

# الادب العلمي

مجلة ثقافية علمية أدبية شهرية تصدر عن جامعة دمشق

## المدير المسؤول

أ. د. محمد أسامة العجائب

(رئيس جامعة دمشق)

رئيس التحرير: أ. د. طالب عمران

المدير الإداري: د. طالب أحمد العلي

مدير التحرير: محمد علي جبش

### هيئة الإشراف:

أ. د. هادي عياد (تونس)

أ. د. قاسم قاسم (لبنان)

د. رؤوف وصفى (مصر)

د. محمد قاسم الخليل (الأردن)

د. كوثر عياد (تونس)

د. صلاح معاطي (مصر)

م. لينا كيلاني (سوريا)

### الإخراج الفني:

عبد العزيز محمد

### E-mail:

talebomran@yahoo.com

scientificliterature2014@yahoo.com

موقع المجلة: /damasuniv.edu.sy/mag/sci  
www.facebook.com/Science. Liter. mag/

ترحب مجلة الأدب العلمي بكلية المقالات  
والابحاث والإبداع العلمي الأدبي للباحثين  
والأكاديميين في جامعة دمشق والجامعات  
السورية واقطوار الوطن العربي على العنوان:



# محتويات العدد

**الافتتاحية:** بانوراما الأيام الأولى من رحلة الكشف، (رئيس التحرير) ..... 4

## دراسات وأبحاث

- الضباب السمي (الحامضي، والضبخاني)، (د. علي حسن موسى) ..... 6
- الكون ومكوّناته الرئيسيّة (2 من 2)، (محمد حسام الشلاطي) ..... 13
- علاقة علم الإنسان بعلم الأحياء وعلم الأرض ، (د. عيسى الشمّاس) ..... 25

## التراث العصاري

- الاكتشافات الكبرى في الحضارة العربية ، (د. عمّار محمد النهار) ..... 37
- تطوير موقع الرياضيات عند مصنّفي العلوم في الحضارة العربية،(د. مصطفى موالدي) ..... 54
- علم الفلك في التراث العلمي العربي الصوبي (نموذجاً)، (محمد علي حبش) ..... 73

مجلة ثقافية علمية أدبية شهرية تصدر عن جامعة دمشق

المقالات والأراء الواردة في المجلة تعبر عن آراء أصحابها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة

\* المقالات التي ترد إلى المجلة لا ترد إلى أصحابها سواء نشرت أم لم تنشر.

## ظواهر وفخايا

- أساطير الماوري وحكاية أوكلاند في نيوزيلاندا، (د.عائشة علي اليوسف) ..... 91
- الكون في قشرة جوز... شكل جديد للكون، (م.هنا صالح) ..... 103

## بيئة المستقبل

- الجمعيات البيئية السورية... عمل بيئي تطوعي، (د.نبيل عرقاوي) ..... 115

## ملفا الإبداع

- عن اليتيم والغربة (1 من 2)، (قصة: أ. د.طالب عمران) ..... 133
- غزاة البحر، (ترجمة: سعيد الزعبي) ..... 150
- الفجوة العملاقة في باطن الأرض، (قصة: إدوارد بيدج ميتشل، ترجمة: محمد فواز الموسى) ..... 159

## معطات

- حدائق الأحياء المائية، (نبيل تللو) ..... 167
- الشوّاش أو الفوضى عند بوانكاريه، (ترجمة: سلام الوسوف) ..... 180



## كتاب الشهر

- قراءة تحليلية نقدية في كتاب: الأدب والعزلة ، (د.سام عمار) ..... 184

## تحت المجهر

- مقوّمات الوجود الحيّ، (رئيس التحرير) ..... 192

ترجموا مجلة الأدب العلمي من كافة الكتاب والمبدعين، ارسال ابداعاتهم منضدة على الحاسوب  
ومدققة وموثقة بالمصادر والمراجع، وإن كانت مترجمة فيجب ذكر المصدر وتاريخ النشر .

## بانوراما الأيام الأولى من رحلة الكشف

رئيس التحرير

قال لي (محمد أحمد) مدير بيت الضيف، وهو خريج كلية التجارة في الجامعة: «لا تحاول زيارة المدينة فالاضطرابات في أوجها الآن! وقد تمضي أيامًا طويلة قبل أن تفتح الجامعة أبوابها». لم يكن القانون يجيز لنا أن نبقى في (بيت الضيف) أكثر من ثلاثة أيام! ولكننا بقينا هناك بعد أن فتحت الجامعة أبوابها ما يقارب العامين، وقد ساعدنا في ذلك البروفسور (أحمد خليل نظامي) الذي كان سفيرًا للهند في سوريا، والذي يرأس قسم التاريخ في الجامعة، وقد كانت إقامتي في بيت الضيف فرصة كبيرة لسبل المجتمع الهندي (العليكاري)، الغني بالنشاطات السياسية والعلمية والاجتماعية والثقافية، وكان (بيت الضيف) في الجامعة مركزاً لكل تلك النشاطات، تقام فيه الاحتفالات والأعراس والولائم ويستقبل ضيوف الجامعة من كل حد وصوب.

حينما توجهت لزيارة البروفسور (نظامي) في منزله، الكائن على أطراف الجامعة، شعرت به مسرورًا وهو يستقبل مواطناً من دولة يكن البروفسور لشعبها كل محبة واحترام. قال لي: «لو سألتني أحد ماذا أحببت في سوريا، فإنني أجيبه مباشرة: شعبها الطيب المعطاء، كنتُ سفيراً للهند في بلادكم ما يقارب العامين والنصف، ربما كانت من أمتع فترات حياتي. رأيتُ في السوريين الطف والكياسة وحب الضيف، ورأيتُ الطبيعة الجميلة والأرض الخيرة من الغوطة.. لوادي العيون.. لشواطئ اللاذقية.. وطرطوس.. إلى السحر الدمشقي المتميز الذي يظهر الصورة الأسطورية للشرق ولا أنسى قول ابن الجوزي:

ان تكون جنة الخلود بأرض فدمشق ولا تكون سوها

وببدأ الدكتور نظامي يتحدث عن موقع سوريا في التاريخ، بصفته مؤرخاً معروفاً في الهند، ألف سبعة عشر مجلداً في التاريخ القديم والمعاصر. فقال: (ما من شك أن سوريا تاريخياً هي مهد حضارات العالم القديم، ومركز تقاطع القارات الثلاث، ومكتباتها تغص بالخطوطات العربية الموزعة في دمشق وحلب والأماكن الأخرى).

وتعود العلاقة بين الهند وسوريا إلى تاريخ موغل في القدم! لقد اكتشف الدارسون عندنا عن طريق الألواح القديمة عمق هذه العلاقة. (سيليوقس) السوري أرسل رسلاً إلى (تشاندر غوبتا موريا): أخبرنا هؤلاء الرسل أن الفلسفه السوريين يحملون الأفكار نفسها التي يحملها الهندوون عن الكون. وأن (اشوكا بندو سارا) كتب إلى (انتوخس) يطلب منه أن يرسل إليه النبيذ السوري والتين. «بعض المؤرخين الجغرافيين السوريين أمثال (المقدسي) وأبي الفداء الأيوبي)... وغيرهما قد كشفوا في كتاباتهم عن عمق العلاقة العربية (والسورية على الأخص) بالهند. لقد قدم (شهاب الدين العمري) وهو سوري بحثاً كاملاً عن الهند في كتابه (مسالك الأبصار) في القرن الرابع عشر

الميلادي. وكدارس للتاريخ أقفتاليوم إعجاباً بما قدّمه العرب في الحضارة والمدنية عبر العصور، ويحقُّ لدمشق أن تفخر بأنها أقدم مدينة عمرت في العالم. وفي سورية عشرات الفرق من علماء الآثار تعمل وتكشف علامات بارزة حضارية في سورية القديمة. في سنة (1975) وكنتُ سفيراً هناك - تم الكشف في قل مرديخ جنوب حلب عن سجل كامل يحوي (1400) لوح مكتوب باللغة السورية القديمة. هذا الكشف أضاف الكثير من المعلومات المتميزة لدارسي التاريخ والحضارات القديمة».

كان يتحدث وهو شارد النظارات! كأنه يستعيد أيامه في دمشق: «يفي لسوريا أنها اليوم محور النضال العربي، تقف بصلابة ضدَّ العدوان الصهيوني - لقد زرت القنيطرة المدينة المدمرة التي تشهد على وحشية الإسرائييليين، رأيت معابدها المهدمة، قبورها المستباحة، منازلها المقوسة أو المثقوبة بالرصاص والقذائف. أعلم تماماً أنَّ السوريين مشهورون بصلابتهم وأعصابهم الحديدية».

اطلعت على المكتبة الضخمة في بيت البروفسور نظامي، وفيها: صور عن المخطوطات القديمة، ومن بينها مخطوطات عربية، كتب بالأوردية والإنكليزية والهندية والفارسية.

فتحت الجامعة أبوابها بعد أيام، وطلت مجموعات الجنود موزعة في شوارع المدينة ومداخل الجامعة حتى عاد الصفاء والهدوء إلى الأزقة والشوارع الضيقة. قررتُ عندها أن أزور المدينة المجاورة للجامعة وقد سمعت عن فقرها وبؤسها.

على الجسر الرئيسي للمشاة الذي يفصل المدينة عن الشارع المؤدي للجامعة، والذي يمُرُّ فوق السكة الحديدية المتوجة شماليًّاً من المحطة، تصادفه موجات من الفقراء والمنبوذين بحالة لا يمكنك أن تصادفها في أيّة مدينة في العالم. وحين تهبط الجسر من الطرف الآخر تبدأ المناظر المثيرة للشجن والقرف تطالعك قبل أن تدخل أسواق المدينة الرئيسة: مشوّهون، عجائز في حالات يرى لها، معدمون، نسوة فقيرات في أحضانهنِّ أطفال صغار عراة ومتسلّلون في ثياب بالية قذرة. ازدحام في السير في شوارع ضيقة وهذا الزحام ليس ناتجاً عن السيارات وإنما عن الدراجات الهوائية والريشات والعربات التي تجرّها الثيران والبغال والدراجات النارية. إضافة لأعداد هائلة من المارة يتوزعون على قسمين على اليمين والشمال وفق نظام السير الإنكليزي. وحين تحاول (سيارة) المرور في أيّ من هذه الشوارع الخالية فعلاً من الأوصفة، فإنَّها تعطل السير وتتمشى ببطء السلفحة. الأسواق الرئيسة طويلة، ممتدة على جانبي شوارع ضيقة، والمناظر الواخزة تملأ العين، وبين الفينة والفينية تلحظ بعض طلبة جامعة (عليكار) في لباسهم المميز، الشريري، المكون من معطف من الصوف، بلا قبة. ويمتدُّ صُفُّ من الأزرار من العنق حتى أسفل المعطف، تحته سروال أبيض من القطن، عريض الأطراف، إضافة لقبعة متطاولة. وهذا اللباس هو زي الجامعة الرئيسي يقتطع من الرسوم الجامعية ويوزع على الطلاب. وتهدر خلفك دراجة نارية لطالب عربي أو إيراني على الأغلب، ويترافق سعرها بين ستة آلاف واثني عشر ألف روبيه هندية، ويتباين الطالب الأجنبي على زميله الهندي البائس بامتلاكه دراجة نارية قد يُعدُّ العامل الهندي الحصول عليها حلم العمر لقلة إمكاناته.



# الضباب السّمّي (الحامضي، والضّبخاني)

د. علي حسن موسى \*

الازوت والدخان، وحيثما يكون الضغط الجوي المرتفع مسيطرًا والرطوبة الجوية مرتفعة، فإنّ بخار الماء يتفاعل مع الأكسيد السابقة بوجود ضوء الشمس بنفس الآلية للأمطار الحامضية، ليتشكل حمض الكبريت والأزوت اللذان يندمجا في قطرات الضباب ليتشكل الضباب الحامضي، أو إنّهما - مع ملوثات دخانية - يقومان بدور نوبيات

**1 - الضباب الحامضي (Acid Fog) :** يتشكّل الضباب الحامضي بنفس آلية تشكّل الأمطار الحامضية، ففي الجزء الأدنى من التروبوسفير القريب من سطح الأرض بسمكّة لا تتجاوز (500 م)، في أجواء المناطق الصناعية والمدن التي تكثر فيها انبعاثات ثاني أكسيد الكبريت ( $\text{SO}_2$ ). الشكل رقم (1). وأكسيد

على صحة الإنسان خاصة الأشخاص الذين يعانون من مشكلات في الجهاز التنفسي.

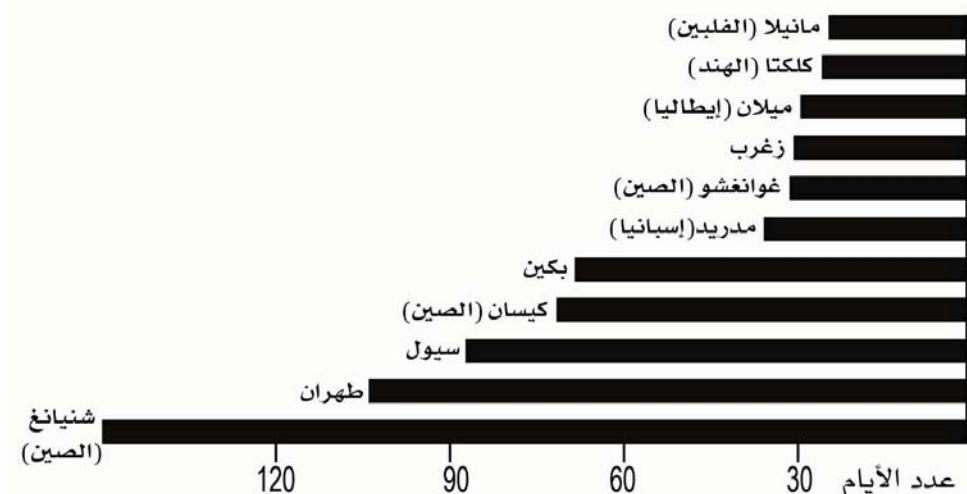
## ٢- الضبخان (Smog) - أو ما يُعرف بالضباب القاتل:

يتركب الضبخان عموماً من الضباب المائي (Fog) والدخان (Somk) المليء بالملوثات الكيميائية، وبخاصة الملوثات الكيماضوئية التي هي من أكثر الملوثات الجوية خطورة. وتشكل الملوثات الكيماضوئية من تحول الملوثات الأساسية -المتبعة من محركات السيارات ومن احتراق الوقود في المصانع والمعامل- في الجو السفلي التروبوسفيري، عبر سلسلة من التفاعلات الكيميائية بوجود الطاقة الشمسية فوق البنفسجية التي تشكل عاملاً مساعداً على التفاعلات والتحول إلى مركبات جديدة تُعرف بالملواثات الكيماضوئية.

تكاثف، يتکاثف عليها بخار الماء لتشكل قطرات الضباب الحامضية.

كما يمكن للأحماس أن تدخل في تركيب قطرات الندى، وكذلك الصقيع الأبيض، بما يُعرف به (الندى الحامضي، والصقيع الحامضي).

وإذا كان الرقم الهيدروجيني (PH) في الضباب الحامضي يتراوح عادة بين (4.4-4.8)، إلا أنه تم تسجيل رقم هيدروجيني (3) وما دون في بعض حالات الضباب الشديد الحامضية. ويكثر تشكيل الضباب الحامضي في أوروبا الغربية وفي الولايات المتحدة الشرقية والشمالية الشرقية، كما أنه يتشكل بكثرة في ولاية كاليفورنيا، وبخاصة في مدينة لوس أنجلوس صيفاً، الذي يُعد الضباب الحامضي فيها أكثر خطورةً من المطر الحامضي لسميته العالية، بما يشكله من خطورة



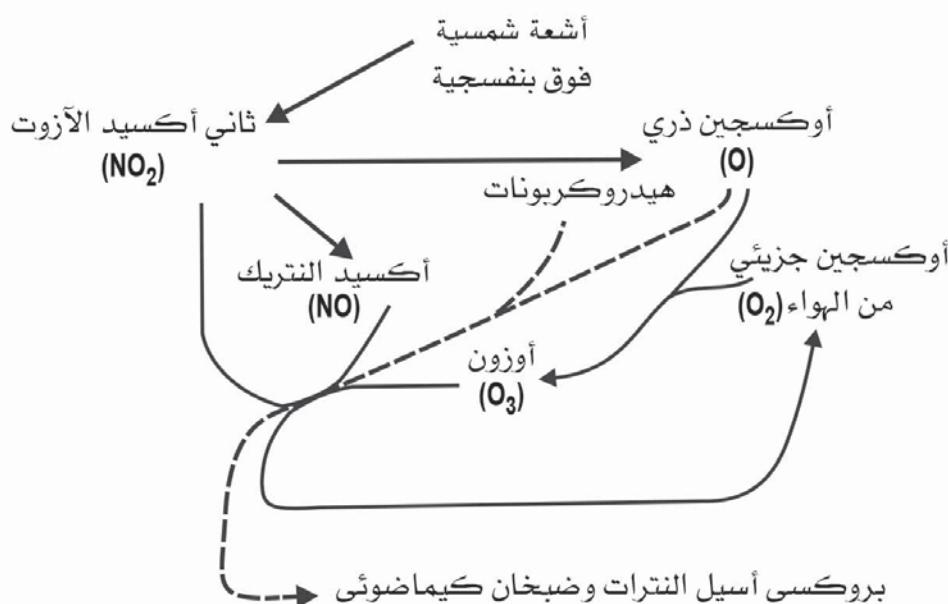
الشكل رقم (١) عدد الأيام السنوية التي يزيد فيها مستوى تركيز ( $SO_2$ ) عن القيمة الحدية (١٥٠ ميكروغرام/م<sup>3</sup>) المحددة من قبل منظمة الصحة العالمية في عدّة مدن من العالم التي تعاني من شدة تلوث هوائها

## دراسات وأبحاث

خطورة التي تتحل في قطرات الماء الضبابية، وبعدها الآخر يدخل في تركيبها كالدقائق الدخانية التي تعمل كنويّات تكافث، ويبقى بعضها معلقاً مع قطرات الضباب. وهذا يعني أنه لا بد لتشكل الضبخان من توافر ثلاثة عناصر: الملوثات الكيماضوئية (أكسيد الأزوت، ثاني أكسيد الكبريت، الهيدروكربونات) والدخان. مع نسبة من غاز الأوزون، وهذا ما يتحقق عموماً في المدن الكبرى ذات الكثافة السكانية العالية والمناطق الصناعية. توافر الرطوبة الجوية، والتبرد السطحي القريب من سطح الأرض لحدوث التكافث وتشكل الضبخان، وهذا يكون مقترباً بسيطرة ضغط جوي مرتفع متافق بانقلاب حراري سطحي إشعاعي.

ومن أهم التفاعلات الكيماضوئية التي تدخل نواتجها في تركيب الضبخان، هي تفاعلات الجذور العضوية الحرّة - الناتجة من تفكك المركبات الهيدروكربونية والأليدهيدات- مع الأوكسجين الذري لتشكل جذور البيروكسيل التي تتفاعل مع ثاني أكسيد الأزوت ( $\text{NO}_2$ ) لينتاج من التفاعل بيروكسي أسيل نترات. كما تفاعل جذور البيروكسيل مع الأوكسجين الجزيئي ( $\text{O}_2$ ) لينتاج من التفاعل غاز الأوزون ( $\text{O}_3$ ). وتتفاعل أيضاً الجذور العضوية الحرّة مع الأكسيد المختلفة لتعطي الألدهيدات، والكيتونات، والبينزوييرين، والبيروكسيبينزول.

والضبخان أحد مشكلات البيئة الراهنة، لاحتوائه على أكثر الملوثات الكيماضوئية الجوية



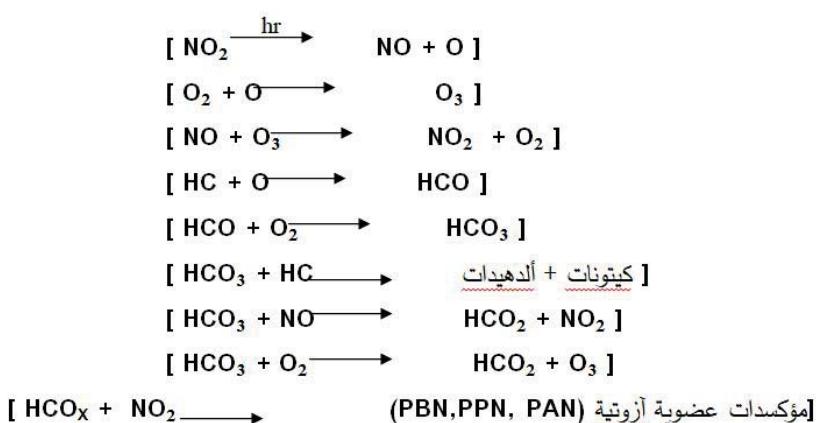
الشكل رقم (2) مخطط لأنمية التفاعلات التي يتشكّل من خلالها الضبخان وبيروكسي أسيل النترات

بيروتيريل النترات [PBN Peroxybutyryl Nitrate]. وبعد بروكسي أسيل النترات أخطرها، لتتضاعف الخطورة في حال ارتفاع نسبة ثاني أكسيد الكبريت في الجو أيضاً.

ومن الظواهر المرافقية للضيбخار الكيماضئي، نذكر: التهاب الشعب الهوائية المزمن، التهاب الرئة، تدرّن في الجهاز التنفسي، سرطان الرئة، الربو، أمراض القلب بجانب الحرقة في العيون بفعل تأثير الغاز الحارق (PAN)، مع ما يتسبّب عن تلك الأمراض من حوادث وفاتات عديدة.

ويندر أن تمرّ سنة دون أن تتعرّض مدينة  
كبير أو منطقة صناعية لجُوّ ضبخياني، ولقد  
شهد العالم في المئة سنة الماضية تكرار العديد  
من الأجواء الضبخانية الكارثية، التي ذهب  
ضحيتهاآلاف الأشخاص، والجدول التالي يبيّن  
أهم تلك الحوادث:

وهذا يحدث مراراً في لندن، وكذلك في مدينة لوس أنجلوس الأمريكية التي ينطلق إلى أجواها يومياً نحو (800) طن من أكاسيد الأزوت، ونحو (300) طن من المواد العضوية (الهيدروكربونات)، متولداً من جراء التفاعلات الكيماضوئية في ظل رطوبة جوية عالية الضبخان الكيماضوئي المؤلف من خليط من الملوثات الرئيسية والثانوية، والتي يؤدي تمرز الأوزون وبيروكسي أسيل النترات -الناتج من تلك التفاعلات- دوراً بالغ الخطورة على الصحة. وبين الشكل رقم (2) مخططاً عاماً لآلية التفاعلات التي يتشكل من خلالها الضبخان وبيروكسي أسيل النترات وغير ذلك، حيث ينتمي إلى المؤكسدات العضوية الآزوتية: بروকسي أسيل النترات (PAN)، وببروكسي بروبيونيل النترات (PPN)، وببروكسي Peroxypropionyl Nitrate



سلسلة التفاعلات الكيماضوئية المشكّلة للضب خان ولبروكسي أسيل النترات... وغيره

## دراسات وأبحاث

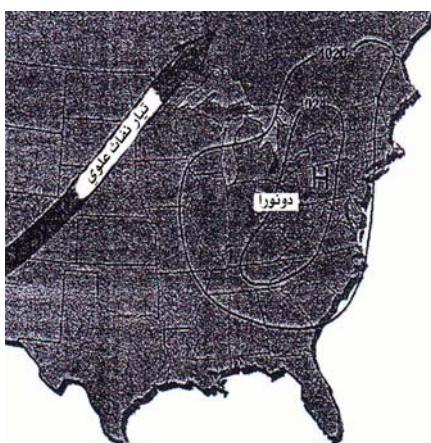
**في يوم (7) كانون الثاني عام (2002م) حيث غطّي الساحل الجنوبي الشرقي من الصين بغضاء رافقها من وفيات منذ بداية القرن العشرين**

**جدول يبيّن أهم الحوادث الضبخانية وما رافقها من وفيات منذ بداية القرن العشرين**

المكان	التاريخ (الشهر والسنة)	عدد الوفيات (نسمة)
لندن (إنكلترا)	كانون الثاني، 1911م	1150
وادي ماس (بليجيكا)	تشرين الأول، 1930م	63
دونورا (بنسلفانيا الأمريكية)	تشرين الأول، 1948م	20
بيكاريكا (المكسيك)	تشرين الثاني، 1950م	22
لندن (إنكلترا)	كانون الأول، 1952م	4000
نيويورك (الولايات المتحدة)	تشرين الثاني، 1953م	250
لندن (إنكلترا)	كانون الثاني، 1956م	1000
لندن (إنكلترا)	كانون الأول، 1957م	800 - 700
لندن (إنكلترا)	كانون الأول، 1962م	700
نيويورك (الولايات المتحدة)	كانون الثاني - شباط 1963م	400 - 200
نيويورك (الولايات المتحدة)	تشرين الثاني، 1966م	168

وتعدّ مدينة لندن من أكثر المدن التي عانت ضبابي داكن (ضبخان) أعاقة الأقمار الصناعية من آثار الأجواء الضبخانية. وتعاني العديد من المدن الأمريكية من الأجواء الضبخانية التي تصل أحياناً إلى الحدّ الكارثي، كما في نيويورك، واشنطن، ديترويت، ولوس أنجلوس. وتشهر لوس أنجلوس في أيامنا الحالية بتكرار حدوث الضبخان الخفيف لعدد من الأيام في السنة يزيد على (60 يوماً). وقدّرت نسبة الأوزون في أجواتها بأكثر من (160) جزءاً من مليون خلال ثلاثة أيام من أربعة. كما تعرّض للضبخان مدينة طوكيو اليابانية، ومدن صينية عدّة. حيث تتعرّض الأجزاء الشرقية من الصين إلى حوادث الضبخان وهذا ما شهدته ساحلها الجنوبي الشرقي في أواخر شهر كانون الأول عام (2001م)، وأوائل شهر كانون الثاني (2002م)، وبالأخص على العاصمة البريطانية (لندن) جوًّا ضبخاني كثيف، امترز فيه الضباب مع الدخان، وتعاظم تركيز المركبات الكيمائية - خاصة ثاني أكسيد الكبريت - ونواتج التفاعلات الكيمياضوئية

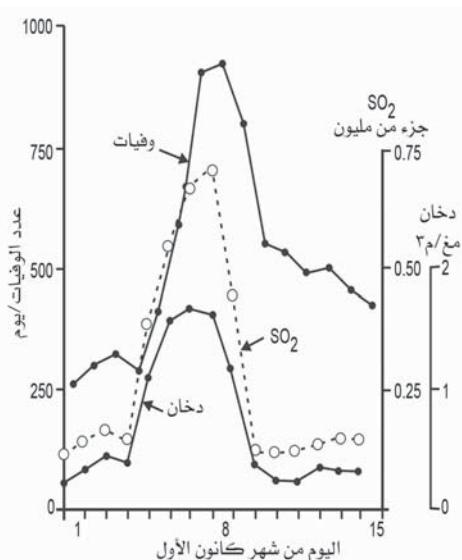
دونورا في ولاية بنسلفانيا الأمريكية، ضغط جوي مرتفع، ارتفعت قيمة الضغط في مركزه إلى (1025) مليباراً، وكان يتحرّك إلى الغرب منه في التروبوسفير العلوي تيار هوائي نفاث (Jet Stream) مستمراً الضغط المرتفع - المترافق بانقلاب حراري سطحي إشعاعي - مسيطرًا فوق ولاية بنسلفانيا لمدة خمسة أيام تقريباً، ابتداءً من صباح يوم الثلاثاء (26 تشرين الأول) حتى يوم السبت (30 تشرين الأول) من عام (1948م)، وكان غرadiان الضغط الأفقي صغيراً (خطوط الضغط المتساوية متباينة عن بعضها)، وهذا ما فسرّ ضعف الرياح - التي لم تتجاوز سرعتها ( $3\text{م}/\text{ث}$ ) - إن لم يكن انعدامها، مما ساعد على تمرّز الملوثات. الشكل رقم (4).



الشكل رقم (4) كارثة دونورا الضبخانية عام (1948م)

وفي صباح يوم الثلاثاء (26 تشرين الأول)، أخذ الضباب الإشعاعي بالتشكل بكثافة كبرى فوق الأرض الرطبة بدونورا نتيجة التبريد الشديد لوقوعها في قاع الوادي المحاط بالتلال. ومما

(بروكسي أسليل النترات... وغيره) مع وجود نسبة من غاز الأوزون. وممّا فاقم الكارثة سيادة ضغط جوي مرتفع طيلة الخمسة أيام مترافق مع انقلاب حراري سطحي إشعاعي، متربّعاً على ذلك وفاة نحو (4000) شخص، كانت النسبة الكبرى من الوفيات في اليوم الرابع من الضبخان. الشكل رقم (3).



الشكل رقم (3) كارثة لندن الضبخانية عام (1952م) ولقد تدّلت الرؤية إلى درجة العدم تقريباً بحيث لم يعد المرء يرى رفيقه، وكان الناس يسيرون على الأرصفة ويتمسّون جدران الأبنية مسترشدين بها لمتابعة طريقهم، واضطرّ الناس خارج بيوتهم إلى وضع كمامات على أفواههم.

## 2 - كارثة دونورا (Donora) عام (1948م) :

سيطر على وادي مونونغالا (Monongahala) الذي تقع فيه مدينة

وتعدّ كارثة وادي ماس (Meuse) ببلجيكا من أكثر الكوارث أهمية والتي لفتت الأنظار إلى ظاهرة الضبخان ودرجة كارثته، حيث حيّم على وادي ماس في شهر تشرين الأول عام (1930م) جوًّضبخاني مليء بالملوثات المختلفة ذات السمية العالية لبعضها، والدخان الذي تراكم في وادي ضيق ذي انحدار ملحوظ من جانبيه، لاحتواء هذا الوادي (وادي ماس) على العديد من المصانع الضخمة. وقد تسبّب الضبخان السمي الكثيف في وفاة (63) شخصاً، وإصابة نحو (600) بأمراض مختلفة، كما تسبّب في نفوق أعداد كبيرة من الأبقار والطيور.

### المراجع:

- علي حسن موسى: «المناخ التطبيقي»، جامعة دمشق، 2003م.
  - علي حسن موسى: «مشكلات الطبيعة الراهنة»، جامعة دمشق، 2016م.
  - علي حسن موسى: «تلّوث البيئة وحمایتها»، جامعة دمشق، 2018م.
  - Ahrens, C. D; «Meteorology Today». West Publishing Company, New York, 1994.
  - Clark, C; «Natural Disasters». Kendall Hunt Publishing, 2002.
  - Kovach, R & Mc Guire, B; «Guide to Global Hazard». Philip's, London, 2003.
  - Mason, B, J; «Acid Rain: Its Causes and its Effects on Inland Waters». Oxford University Press, New York, 1992.
- ساهم بزيادة تركّز الملوثات الكيميائية وكثافة الضباب، هبوب الهواء البارد من فوق منحدرات الوادي، وكان هذا الهواء مليئاً بالملوثات الناتجة عن مجمع معامل الصلب، وصهر الزنك، ومصنع حمض الكبريت، متسللاً الضباب الدخاني (الضبخان) الذي استمرّ بحملته من الملوثات المتزايدة حتى يوم الأربعاء، لتزداد الكثافة في قاع الوادي لسيطرة انقلاب حراري، مما جعل الضبخان يشكّل طبقة شديدة الكثافة أعادت أشعة الشمس من الوصول إلى الأرض، مما لم يسمح بحدوث تسخّن سطحي وحدوث مزج هوائي لعمق جوي معتبر، لتبقى الملوثات الضبخانية أكثر ترکيزاً عند السطح في طبقة ضحلة راكدة، بينما المعامل والمصانع مستمرة في إطلاق ملوثاتها إلى الهواء - خاصة ثاني أكسيد الكبريت والحسيمات - من مداخرها لعلّوم يتجاوز (40 مترًا). وما إن حلّ يوم الخميس استمراراً ليوم الأربعاء حتى تناقصت الرؤية إلى درجة لم يعد بالإمكان الرؤية عبر الشارع لمسافة عدّة أمتار. وفي الوقت نفسه غداً الهواء ممضاً قفوح منه رائحة ثاني أكسيد الكبريت الكريهة، وباتت النسبة الكبرى من الملوثات الضبخانية ذات تأثيرات كبرى على الصحة البشرية. وما إن طلّ يوم الأحد (31 تشرين الأول) حتى تغيرت الحالة الجوية، وأخذت الرياح تهبّ بسرعة، مبددة الملوثات، مما كان إيداناً بوصول منخفض جوي جبهي ترافق بأمطار. ولقد ذهب ضحية ضبخان دونورا (22) شخصاً، بجانب معاناة نحو نصف سكان المنطقة البالغ عددهم (14000 نسمة) من تأثير الملوثات، وأغلبهم من كبار السن ولا سيما المصابين بأمراض في الجهاز التنفسّي وأمراض قلبية.



# الكون وَكُوٰناتِهِ الرَّئِيْسَةِ

## (2 من 2)

محمد حسام الشلاطي\*

على مدى عصور وأجيال، مثل عالمنا تحديًا في وجه المستكشفين خلال سعيهم إلى معرفة ماذا يوجد خلف الأفق؟ فمنذ أن وُجد الإنسان على سطح كوكبنا “الأرض”，نظر إلى الأعلى، وتعلّم إلى السماوات بدهشة! وخيّل له أن النجوم تمثل أشكالًا لحيوانات وألهة؛ للدرجة أنه عبد الشمس والقمر والكواكب، وربط كل الانجازات والأحداث المهمة بالسمو والعلو، فربط حياته وما يخبوه له مستقبله بحركة النجوم والكواكب (الأبراج)<sup>(1)</sup> والأفلام (التنجيم)<sup>(2)</sup>، والتي اتخذها كذلك مقاييساً للزمن وأساساً للتقويم، فظهر «علم الفلك». ودعا الفضول البشري لاستكشاف ما يوجد في الفضاء خارج الأرض، وكيفية تكون الشمس والكواكب والنجم، وما إذا كانت هناك حياة في مكان آخر من الكون؟ فبدأ البشر بمراقبة الفضاء من الأرض عبر المناظير المقربة، ثم تطورت تلك المراقبة لتستخدم فيها المقارب (التلسكوبات) والمراصد الفلكية الأرضية، إلى أن تمكن الإنسان من إرسال مركباته - المأهولة وغير المأهولة - إلى الفضاء، والعيش في المحطات الفضائية لفترات طويلة، بل زيارة أقرب جرم لنا (القمر)، وإرسال المركبات البشرية إلى أحجامٍ أبعد أيضاً، في كون لا يعرف مداه واتساعه سوى الله - جل اسمه -.

\* طيار شراعي وباحث في علوم الطيران والفضاء والفالك.

ومُعْظِم السُّدُم كبيرة الحجم، حيث يبلغ قطر بعضها مئات السَّنِين الضَّوئيَّة، وسيبدو السَّدِيم المُرئي للعين البشريَّة من الأرض أكبر؛ ولكن ليس أكثر سطوعاً. وُيمكِن رؤيَّة سديم الجبار، وهو ألمع سديم في السماء ويحتل مساحة تبلغ ضعف قطر الزَّاوي لقمر الأرض البدر الكامل، بالعين المُجرَّدة؛ وإن كان عُلماء الفلك الأوائل قد فاقتهم مُلاحظته! وهذا السَّدِيم لا يُصدِر الضَّوء بنفسه، وإنما يعكس ضوء النجوم القريبة منه على ذرَّاته، فنراه من على الأرض. وتوجد ثلاثة نجوم تمرُّ عبر مُنتصف كوكبة «الجبار»، تُسمَى «حزام الجبار»، وإلى الأسفل منها توجد ثلاثة نجوم أخرى متبدلة في صُفٍ واحد، تُسمَى «سيف الجبار» أو «خنجر الصَّياد». وفي حقيقة الأمر، فإنَّ النَّجم الأوسط في هذا (السيف) ليس نجماً، بل هو سديم يُسمَى «سديم الجبار».

وقد قام العالم الفلكي الألماني- البريطاني «ويليام هرشل» بدراسة دقيقة للنجوم عام 1774م، ووجد أنَّ الفضاء يحوي سُدُماً كثيرة، مُعظمها كبير الحجم. واستطاع أن يجد في بعضها نجوماً ساطعة، ثمَّ أخذ يتساءل عما إذا كانت كلها عنقوداً نجميَّة من النجوم لا غيوماً غازية؟ ولم يتمكَّن عُلماء الفلك قبل مرور مئة سنة تقريباً من تحديد حقيقة السُّدُم الغازية، إلا أنَّهم لم يفعلوا ذلك بالانظُر إليها بوساطة المقراب (المرصد الفلكي)، وإنما بالكشف عن طبيعة أطيافها عبر تحليل ضوئها بوساطة «المطياف الضَّوئي».

وعلى الرَّغم من أنَّ السُّدُم أكثر كثافةً من المساحة المحيطة بها، إلا أنَّ سَحابة سديم بحجم كوكب الأرض يبلغ مجموع وزن كتلتها بضعة كيلوغرامات فقط! وفي الوقت الذي تبلغ فيه كثافة

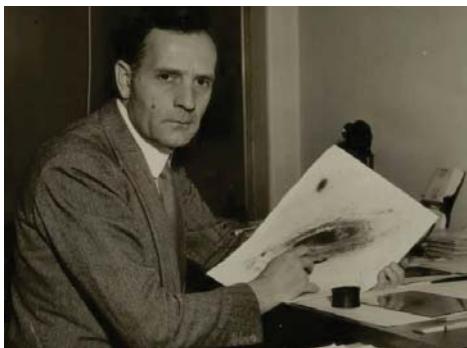
تحدُّثنا في القسم الأول عن الكون وممْ يتألَّف، وشرحنا المُجَرَّات، نتابع في هذا القسم الحديث عن السُّدُم والثُّقوب السُّوداء والنجوم والكواكب، إضافةً إلى الكُويكبات وأحزمة الكُويكبات والأقمار (الطَّبَعِيَّة) والمذنبات والقناطير والأقراص المُبعثرة والغُبار الكوني والغاز بين النَّجَمِيَّات والنَّيازِك...

## 2 - السُّدُم :

مُفردها «السَّدِيم»، (أي السَّحَابَة أو الضَّباب)، وهو جزءٌ مُضيءٌ مُميَّزٌ وغير مُنْتَظَمٌ من الوسط بين النَّجَمِيَّات، مُكوَّنٌ من جُزيئات غازٌ مُتَخلَّلٌ من الهيدروجين والهيليوم، وكذلك ذلك من الغُبار الكوني، حيث يشغل الفضاء الكثير من تجمعات ذرَّات الغاز والغُبار. غالباً ما تحتلُّ السُّدُم مناطق تشكُّل النَّجوم من الفضاء، كما هو الحال في «أعمدة الخلق» في سديم «النَّسَر»، ففي هذه المناطق تتجمَّع تكوينات الغاز والغُبار والمواد الأخرى معاً لتشكُّل مناطق أكثر كثافةً؛ تجذب المزيد من المادة، وفي النَّهاية تصبح كثيفةً بدرجة كافية لتشكيل النَّجوم، والمواد المتبقية تشكُّل كواكب وأجرام أخرى في نظام الكواكب.



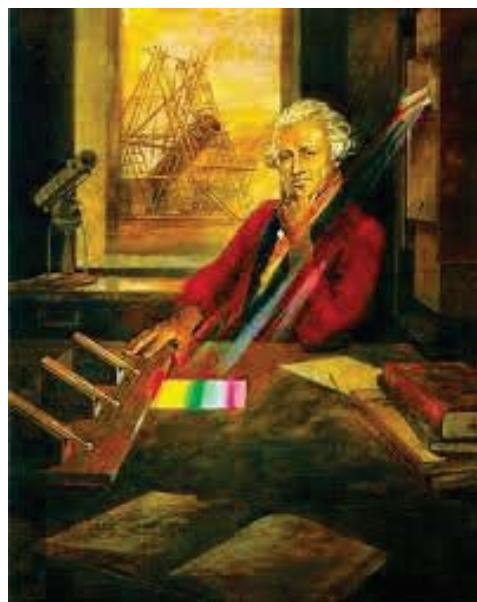
«أندروميدا»، على سبيل المثال، تمت الإشارة إليها ذات مرّة على أنها «سديم أندروميدا» (وال مجرّات الحلزونية بشكل عام كانت تحمل اسم «السُّدُم الحلزونية»)، قبل أن يتم تأكيد الطبيعة الحقيقية لل مجرّات في أوائل القرن العشرين بوساطة عالمي الفلك الأميركيين «فيستو سليفر» و«إدوين هابل»، وغيرهما... وقد اكتشف «إدوين هابل» أنَّ معظم السُّدُم مُرتبطة بالنجوم وتُضيء بضوء النجوم. كما ساهم في تصنیف السُّدُم بناءً على نوع أطياف الضوء التي تُتّجهها.



إدوين هابل

ولا يوجد معلم واضح يتيح وضع حدود حقيقة للنظام الشمسي، على الرغم من أنه توجد بعض العلامات التي يمكن استخدامها كمراجع، فكلٌ من الضوء والمجال الجذبي الصادرين من الشمس لا يتوقفان مهما ابتعدنا عنها. ومع أنَّهما يُضفِفان كثيراً بعد ابتعادنا لمسافة ما عنها، فإنَّ امتداد تأثيرهما لا نهائي (مهما كان قليلاً). لذلك كثيراً ما تُستخدم الرياح الشمسيَّة والفقاعة التي تولدها حول الشمس كعلامة لحدود النظام الشمسي، لأنَّ تدفقها يتوقف وتصبح سرعتها صفرًا عند منطقةٍ ما، هي منطقة «الحد الشمسي»

هواء الأرض حوالي 1019 جُزيئاً لكلٌ سنتيمتر مُكعب، فإنه وعلى النقيض من ذلك - يمكن أن تحتوي السُّدُم الأكثر كثافة على كثافة 10000 جُزيء لكلٌ سنتيمتر مُكعب. ويمكن رؤية العديد من السُّدُم بسبب التألق الناجم عن النجوم الساخنة التي تحتويها، في حين أنَّ بعضاً آخر من السُّدُم منتشر؛ لدرجة أنه لا يمكن اكتشافها إلا من خلال مرشحات خاصة في التلسكوبات. كما أنَّ بعض السُّدُم تستطع بشكل مُباين بوساطة نجم «الثور» المُتغيّر (بصرياً) في منطقة تشكُّل النجوم في برج «الثور».



ويليام هرشل

في الأصل، تم استخدام مُصطلح «سديم» لوصف أيِّ جسم فلكيٌّ منتشر في الفضاء، بما في ذلك المجرات ماً بعد مجرة درب التبانة. فمجرة

على ميزات يمكن اكتشافها محلياً، فقاً لنظرية النسبية العامة. من نواح عديدة، يتمثل الثقب الأسود في هيئة كتلة سوداء، لأنّه لا يعكس أي ضوء. علاوة على ذلك، تتبّع نظرية «المجال الكومي» في الزمكان المُتحنى» بأنّ آفاق الحدث تتبع من إشعاع هوكينغ» (الذى سنأتي على ذكره لاحقاً)، مع نفس الطيف، مثل الجسم الأسود، بدرجة حرارة تتناسب عكسياً مع كتلته<sup>(5)</sup>. وبلغ درجة الحرارة هذه في الثقوب السوداء النجمية جزءاً من المليار من «مقياس كلفن»؛ ما يجعل رصدها المباشر مُستحيلاً<sup>(6)</sup>.

يُطلق على «الثقب الأسود» لقب «البالغة الكونية» أو «المنسخة الكهربائية الكونية». فبسبب جاذبيّة العالية، يجذب ويُبتلع أيّ جسم يقترب منه، من نجوم وغازات وغبار وكواكب، وذلك في مسارات حلزونية تُشبه دوران المياه المتقدّقة في بالوعة. تبدأ قصة الثقوب السوداء عندما تنتهي حياة النجوم، حيث تهوي أو تندمج بعضها مع بعض، وهذا ما يُراقبه تحرّر طاقة كبيرة وتشكل جاذبية هائلة تجمع النجوم في نقطة واحدة، لينشا ثقب أسود يكون في البداية صغيراً، لكنه قد ينمو

ويصبح كبيراً جداً إذا ما جذب وابتلع مادةً من محيطه، مثل الثقب الأسود العملاق الذي وجدته المراسد الفضائية الكبيرة في مركز مجرّتنا «درب التبانة»، فهو أثقل من الشمس بثلاثة ملايين مرّة! ويعتقد علماء الفلك أنّ ثقوباً عملاقة مثله تُوج لنفسها مكاناً في مركز كل المجرات، فإذا ما اقتربت مجرّتان من بعضهما أكثر مما ينبغي، تندمجان سويةً؛ ومعهما الثقوب السوداء أيضاً. إنّ الأجسام التي تكون مجالات جاذبيتها قويةً جداً، بحيث لا يمكن الضوء من الهروب منها،

(أو «التوقّف الشمسي»)، وهي الحدود الخارجية لمجال الشمس المغناطيسي والمنطقة التي يتوقف عندها تدفق الرياح الشمسية نتيجةً لاصطدامها مع الرياح بين النجمية. فالرياح الشمسية تتدفق دائمًا من الشمس إلى الخارج بسرعة فوق صوتية، مُشكّلة قفاعة حول النظام الشمسي تقع حدودها عند الحد الشمسي، حيث يُوقف تدفق الرياح بين النجمية تمدد القفاعة. وبسبب حركة الشمس المستمرة في الفضاء، يعتقد أنّ جزءاً من الغلاف الشمسي يمتد إلى ما وراءها، مُشكّلاً ما هو أشبه بالذيل، لذا فإنّ الحد الشمسي أبعد عنها في تلك المنطقة. لكن من جهة أخرى، فإنّ أبعد مناطق النظام الشمسي التي تسيطر عليها الشمس جديّاً إلى حدّ ما هي «سحابة أورت»<sup>(3)</sup>، التي لا يعود بعدها أيّ تأثير فизيائي أو جذبي ملحوظ للشمس، ولا تعود الشمس قادرةً على السيطرة على الأجرام الموجودة هناك بجاذبيتها، فكثيراً ما تقلّت مدّنّبات السحابة من جاذبية الشمس وتتطاول سابحةً في الفضاء عبر الوسط بين النجمي حتى يلتقطها نجم آخر<sup>(4)</sup>.

### 3 - الثقوب السوداء:

الثقب الأسود، هو منطقةٌ من الزمكان (الزمان والمكان)، تكون فيها الجاذبية قويةً؛ لدرجة أنه لا يوجد شيء (بما في ذلك الضوء أو غيره من الموجات الكهرومغناطيسية) لديه طاقة كافية للهروب منه. تتبّع نظرية «النسبية العامة»، التي وضعها عالم الفيزياء البرت آينشتاين، بأنّ كتلة مضغوطةً بشكل كافٍ يمكن أن تُشوّه الزمكان لتشكيل ثقب أسود. ويسمى حدّ اللا هروب بـ«أفق الحدث»، وعلى الرغم من أنّ له تأثيراً كبيراً على مصير وظروف أيّ كائن يعبره، إلا أنه لا يحتوي

تشكل الثقوب السوداء الهائلة من ملايين الكتل الشمسيّة، عن طريق امتصاص النجوم الأخرى والاندماج مع الثقوب السوداء الأخرى. وهناك إجماع على وجود ثقوب سوداء فائقة الكتلة في مراكز معظم المجرات.

يمكن الاستدلال على وجود الثقب الأسود، من خلال تفاعله مع مادة أخرى ومع الإشعاع الكهرومغناطيسي، مثل الضوء المرئي. ويمكن لآلية مادة تسقط على ثقب أسود أن تشكّل قرص تراكم خارجي ترتفع حرارته بالاحتكاك، مكوّناً "الكوازارات" (النجوم الزائفة أو أشباه النجوم)، وهي أجسامٌ بعيدة أضخم من سمسنا بمليار ضعف، تتزود بالطاقة من الثقوب السوداء، كما أنها بعض من المع الأجرام في الكون. والنجوم التي تمر بالقرب من ثقب أسود فائق الكتلة، يمكن تمزيقها إلى شرائط متلائمة تلمع بشدة قبيل أن يتم ابتلاعها من قبل الثقب. وإذا كانت النجوم الأخرى تدور حول ثقب أسود، يمكن لمدارتها تحديد كتلة الثقب وموقعه. ويمكن استخدام هذه الملاحظات لاستبعاد البدائل الممكنة، مثل النجوم النيوترونية. بهذه الطريقة، حدد علماء الفلك العديد من الثقوب السوداء النجمية المرشحة في أنظمة النجوم الثنائيّة (النجم الثنائي، هو نظام من نجمين مرتبطين بجاذبيّة بعضهما بعضاً ويدوران حول بعضهما)، وأثبتوا أن المصدر الراديوي الوارد من قلب مجرة درب التبانة، المعروف باسم "القوس A ×" ، يحتوي على ثقب أسود هائل يتكون من 4.3 مليون كتلة شمسيّة تقريباً!

في عام 2016م، أعلنت هيئات علميّة دوليّة متخصصة بالفيزياء والبحث عن موجات



تم النّظر إليها لأول مرّة في القرن الثامن عشر من قبل عالمي الفلك، الإنكليزي «جون ميشيل»، والفرنسي «بيير لا بلاس». وفي عام 1916م، وجد عالم الفلك والفيزياء الألماني «كارل شوارزشيلد» أول حلّ حديث للنّسبية العامّة، من شأنه أن يمثّل الثقب الأسود. وفي عام 1958م، نشر الفيزيائي الأمريكي «ديفيد فينكشتاين»، لأول مرّة، تفسيراً للثقب الأسود على أنه منطقة من الفضاء لا يمكن لأي شيء الهروب منها. كانت الثقوب السوداء مجرّد خيال وفضول لدى علماء الرياضيات لفترة طويلة حتى ستينيات القرن الماضي، عندما أظهر العمل النّظري تبع النّسبة العامّة بالثقوب. فقد أشار اكتشاف عالميّة الفيزياء النّووية البريطانية «جوسلين بيل بورنيل» للنجوم النيوترونية في عام 1967م، الاهتمام بالأجسام المدمجة المنهارة بفعل الجاذبيّة، كواقع فيزيائي فلكي محتمل. كان أول ثقب أسود معروف هو «Cygnus X-1»، الذي تم تحديده من قبل العديد من الباحثين بشكل مستقل، في عام 1971م.

تشكل الثقوب السوداء ذات الكتلة النّجميّة عندما تنهار النّجوم الضخمة في نهاية دورة حياتها. وبعد تشكّل الثقب الأسود، يمكن أن ينمو عن طريق امتصاص الكتلة من محيطه. وقد

لتعقب أثر الثقوب السوداء يتطلب الأمر وجود جهاز كاشف لأشعّتِي "إكس" و "غاما" اللتين تبعثاً بشكلٍ متقارب من مكان قريب من الثقب الأسود، فإنَّ أردنا أن نعرف شيئاً عن الثقب السوداء يجب أن نبحث عنها في أشعّتِي إكس وغاما، وكُميَّة هاتين الأشعّتين في أيٍ شيء والطريقة التي تتصرّفان بها وتحتفلان وخصائصهما المحددة، تُخبرنا عن ماهيَّة الشيء، وإنْ كان الشيء ثقباً أسود، فهو يبعث نوعاً مُحدداً من الإشعاع ونمطاً مُحدداً منه. على سبيل المثال، يختلف الإشعاع بطريقة مُحددة في الثقوب الصغيرة؛ أي "الثقب السوداء النجمية الكتلة"، فإذا رأينا ذلك على جهاز الكشف، نستطيع أن نجزم بأنه ثقب أسود. ويوجد أيضاً نوعاً آخر من النجوم الكثيفة، كنجوم "النيترون"، التي تملك سطحاً وشيئاً على السطح يامكانه أن ينفجر، وهذه ميزة في أشعة إكس، فعندما تتفجر المواد على السطح نرى ذلك في محنى الضوء، عبر ظهور وميض ثم اختفائه، بينما ما من سطح في الثقوب السوداء، لذلك تقع المواد فيه وحسب وتختفي، أي أنه يحدث شيء ما بالقرب من الثقب الأسود ثم يختفي.

إنَّ الظروف الفُصُوى المحاطة بالثقوب السوداء وما يحصل للمادة (أو لرواد الفضاء، على فرض وصولهم إلى تلك المنطقة من الكون)، كلُّها تعطينا فكرةً عمما يوجد خلف هذا الكله. فالمادة التي تقع في ثقب أسود تتسارع ويصبح رائد الفضاء بسرعة الضوء؛ أي النقطة التي تعمل فيها جميع آثار نظرية "النسبية" (العامَّة والخاصَّة) التي وضعها عالم الفيزياء "أيلرت آينشتاين"؛ ما يعني أنَّ الزَّمان يتباطأ وتأخذ كتلة رائد الفضاء بالإضافة شيئاً فشيئاً. ويبعد للناظر الخارجي أنَّ

الجاذبية التي تبَآت بها النظرية العامَّة للنسبية، عن أول اكتشاف مباشر لموجات الجاذبية، وهو ما يُمثل أول ملحوظة لدمج ثقب أسود. وفي عام 2019م، تم نشر أول صورة مباشرة لثقب أسود ومحيه، بعد البيانات التي جمعها "تليسكوب أفق الحدث" (مجموعة تليسكوبات كبيرة تتكون من شبكة عالمية من التليسكوبات الراديوية) في عام 2017م، لـ "الثقب الأسود الهائل" في مركز المجرة الإلهي لـ "الملائكة" "Messier 87" ، وهو أكبر نوع من الثقوب السوداء يوجد في مجرَّة، وتتراوح كتلته بين مئات الآلاف وبلايين الكتل الشمسية. واعتباراً من عام 2021م، كان أقرب جسم معروف يعتقد أنه ثقب أسود يبعد حوالي 1500 سنة ضوئية (460 فرسخ فلكي). وعلى الرغم من أنه تم العثور على إحدى عشرة موجة من موجات الجاذبية التي نشأت من اندماج عشرة ثقوب سوداء وموجة جاذبية واحدة ناتجة عن اندماج نجم نيوتروني ثانوي، في مجرَّة درب التَّبانة حتى الآن، يُعتقد أنَّ هناك مئات الملايين منها في المجرَّة، مُعظمها مُفردة ولا تُسبِّب انبعاث إشعاع، لذلك يمكن اكتشافها فقط عن طريق "عدسات الجاذبية".



Messier 87

حول وجود ثقب دودي، حيث تبنّى كاتبو أفلام الخيال العلمي فكرة ”آينشتاين“، فأصبحت هذه النظرية وسيلة لكسب المال! الفرز الآخر المُتنبّي هو، كيف تخفي المادة ببساطة وتتعدّم، فيما تبقى كتلتها موجودة؟ في الواقع، لا تستطيع رؤية ما يحصل للمادة داخل الثقوب السّوداء، بل يُمكّنا تخيل أنَّ المادة تخفي وحسب. لقد وضع عالم الفيزياء النّظرية والكونيّة البريطاني الرّاحل ”ستيفن هوكنغ“ في سبعينيّات القرن الماضي، نظرية ”إشعاع هوكنغ“؛ النّظرية التي لا تُغيّر تصوّرنا عن الثقوب السّوداء، بل بإمكانها أن تحدث انفلاباً في طريقة فهمنا للكون بأكمله أيضًا. فبسبب أحد تأثيرات ”الميكانيكا الكمّية“ بالقرب من الثقب الأسود، يحدث أن توجد الجُزئيات بشكل ذاتي من الطاقة الانحداريه فيسقط جزءٌ في الثقب الأسود، وقد يمكن جزءٌ آخر من الإفلات نحو الكون فتخفي الثقب الأسود نفسه! هذه النّظرية تعني أنَّه حتّى عمالة الكون السّوداء، قد تصل إلى نهايتها في يومٍ ما. إلا أنَّ هذا الأمر صحيّع فقط فيما يتعلق بالثقوب السّوداء المجهريّة جدًا التي لا تحتوي على كتلة كبيرة.

إنَّ الثقوب السّوداء -على الأرجح- هي بُعمر الكون نفسه، لكنَّنا بدأنا باكتشاف هذه الظاهرة منذ دقيقة كونيّة فحسب. تشهد المناظير الفلكيّة -الأرضيّة والفضائيّة- على تعطشنا للمعرفة. لقد تطورت أفكارنا عن الكون على مدى زمن طويل، ولا تزال تتوسّع، لكنَّنا لا نزال نفتقد الكثير من الأوجوه على الكثير من الأسئلة: إنَّا نلتقي إشارات قويّة جدًا، منها تلك الآتية من مركز مجرّتنا درب التّبانة، ولا نزال جاهلين ما يوجد

هذا الأمر يطوي إلى ما لا نهاية، وأنَّ الوقت قد توقف! ولكن، هذه كلها نظريّات افتراضيّة إلى بعد الحدود، لأنَّ محيط الثقب الأسود المباشر غير واقعيٌ تماماً، فتّمة الكثير من إشعاعات إكس وغاماً في هذا المحيط؛ بحيث لا يُمكّن لرائد الفضاء أن يصل إلى هناك البّتة، حيث سيُاغّته الموت قبل ذلك! ولكن، ماذَا لو كان بإمكان الرّحلة إلى الثقب الأسود أن تمتدَّ إلى ما بعد الحد الذي نظره اليوم؟ ماذَا لو كانت الثقوب السّوداء نوعاً من البوابات إلى مكان آخر في الكون، أو إلى بعد آخر؟ وإن افترضنا أنَّ رواد الفضاء تمكّنا من العبور عبر الإشعاعات بسلام، قد ينتهي بهم الأمر في مكان بعيد جدًا؛ هل تكون تلك رحلة عبر الثقب الدودي؟ لعلَّ الزّمان (الزّمان والمكان) مُتحنِّن هناك لدرجة أنَّه يُشكّل نفقاً أو طريقاً مختصّراً إلى مكان أو زمان مختلفين؟ في رحلة عبر ثقب دودي كهذا، ينتقل المسافرون بسرعة أكبر من سرعة الضوء؛ ما يضطرّهم إلى السفر عبر الحافة الخارجيّة.

على الرغم من أنَّ هذه النّظريّات تبدو كأفلام علميّة خيالية، إلا أنَّ العلماء غالباً ما يأخذونها بعين الاهتمام. فهناك نظريّات تقول إنَّ الثقوب السّوداء تمتلك إشعاعات بطريقة ما، بينما يعتقد علماء آخرون بوجود شيء مضادٍ للثقوب السّوداء، وكما يوجد السّلب والإيجاب توجد الثقوب السّوداء والثقوب البيضاء، وثّمة من يعتقد أيضاً بوجود الثقب الدوديّة؛ النّظرية التي طورها ”آينشتاين“، فإذا دخلنا -افتراضياً- في ثقب أسود، فسينتهي بنا المطاف في مكان آخر من الكون، وتخرج عبر ثقب أبيض! وإن كانت هذه الأفكار مجرّد نظريّات، ولا توجد مؤشرات

تصنف النجوم ضمن سياق الكون، حيث عرفها أجدادنا وحدوها. فمثلاً نجم «السمّاك الأعزل» هو الأبرز في كوكبة «العذراء»، واسمه يعني «سُنبلة القمح»، ولدى ظهوره في الشرقي كانوا يعرفون أنَّ الوقت قد حان للزراعة أو الحصاد. لذلك كان من الضروري، لازدهار زراعتهم، أن يعرفوا متى تبدأ الفصول ومتي تنتهي. وأدرك القديماء أنَّ للفصول علاقةً بموقع الشمس والنجموم، واستطاعوا أن يُحدِّدوا هذه المواقع، وأن يُعيّنوا أين تُشرق الشمس وأين تنغيب، وبنوا المعابد طبقاً لذلك، وهكذا تعلموا أن يقيسوا الزمن. واليوم، يمكن رصد مجرة درب التبانة عبر المراسي والتلسكوبات الفلكية الأرضية، حيث يتسلّى بسهولة تحديد مجموعات النجوم، مثل «الدب الأكبر» و«الدب الأصغر» و«الثريّا» و«البرج الملتهب» و«برج ذات الكرسي» ونجم «النسر الواقع» ونجم «ذنب الدجاجة»... كما يمكن رصد جزء صغير من الكون عبر التلسكوبات الأرضية، لكنَّ نجوماً كثيرة بعيدة جداً عنَّا؛ لدرجة أنَّ ضوءها لا يصل إلينا! فمثلاً تحتاج أصوات المجرة الجارة لنا «أندروميدا» إلى 2.5 مليون سنة للوصول إلى الأرض! ولأنَّ الكون يتوسّع مُستمر، تبتعد الموجات الضوئية للنجوم القصيَّة أيضاً لتحول إلى موجات طويلة لا يمكننا رؤيتها. لقد كان علم الفلك ضروريًّا للحياة اليومية، لكنَّ التلوث البيئي وكل تقنياتنا المعاصرة فصلتنا عنه تماماً! وهذا اختفت النجوم من عيون الكثير من الناس الذين يعيشون في العالم المُقدَّم، فالضوء الاصطناعي يُنير أجزاءً واسعةً في نصف الكرة الشمالي. في المقابل، يمكن لتلسكوب «هابل» الفضائي الأميركي-الأوروبي مثلاً، رصد تلك الأصوات من

خلف هذه الإشارات؛ مراكز المجرات الفعالة والثقوب السُّوداء النجميَّة؛ هناك حيث تصل الفيزياء والخيال إلى أقصى حدودهما، يستيقظ الفضول وروح المعرفة وحبُ الاستطلاع. تفتح الثقوب السُّوداء -على نحو خاص- آفاقاً كبيرة للأبحاث، وقد تكون مفاتحنا الأساسي نحو فهم الكون، وسيستمرُ العلماء في المستقبل بحل الألغاز: أغاز الكون الذي نعيش فيه...<sup>(7)</sup>.

### 4 النجوم:

النجم، هو جرم فلكي ضخم يتكون من جسم كُروي مُضيء من البلازما<sup>(8)</sup> والهيدروجين والهيليوم، المرتبطة بعضها ببعض بفعل جاذبية النجم، ويستمدُّ معانه من تفاعلات الاندماج النووي التي تحدث في داخله، فتُنتج الطاقة (الضوء والحرارة) التي يُرسلها النجم إلى الفضاء الخارجي عن طريق موجات من الإشعاعات الكهرومغناطيسية والرياح الشمسية. إنَّ أقرب نجم إلى الأرض هو الشمس، ويمكن رؤية العديد من النجوم الأخرى بالعين المجردة في الليل، لكنَّ مسافاتها الهائلة من الأرض يجعلها تظهر كنقاط ضوء ثابتة. وفيما عدا نجمنا الشمسي، فإنَّ نقاط الضوء التي نراها في السماء هي كلها نجوم تقع على بعد سنوات ضوئيةٍ من الأرض.



الطاقة التي تعبر باطن النجم وتشع في الفضاء الخارجي. وفي نهاية عمر النجم، يصبح جوهره بقايا نجمية، كقرم أبيض، أو نجم نيوتروني، أو ثقب أسود (إذا كان حجمه كافياً).



ويُنتج التركيب النبوي النجمي في النجوم أو بقايها جميع العناصر الكيميائية، التي تصبح - بشكل طبيعي - أثقل من الليثيوم. ويؤدي فقدان الكتلة النجمية أو انفجارات المستعر الأعظم إلى إعادة المواد المخصبة كيميائياً إلى الوسط النجمي، ثم تتم إعادة تدوير هذه العناصر إلى نجوم جديدة<sup>(٩)</sup>. ويمكن لعلماء الفلك تحديد الخصائص النجمية - بما في ذلك الكتلة والعمر وما يحتويه النجم من معادن (التركيب الكيميائي) والتَّنْوُع والمسافة والحركة عبر الفضاء - من خلال إجراء دراسات على السطوع الظاهري للنجم، والطيف، والتَّغَيُّرات في موقع النجم في السماء بمرور الوقت.

ويمكن للنجوم تكون أنظمة مدارية مع أجسام فلكية أخرى، كما هو الحال في أنظمة الكواكب وأنظمة النجوم ذات النجمين أو أكثر. وعندما يكون لنجمين من هذا النوع مدار قريرٌ نسبياً من بعضهما، يمكن أن يؤثر تفاعل الجاذبية بشكل كبير على تطورهما. ويمكن أن تُشكّل

الفضاء؛ بل عرض صور للنجوم التي تقع خلف سحب الغبار أيضاً، ذلك أنَّ الغبار يمتص الضوء المرئي عند الرصد من الأرض.



وتُشكّل النجوم اللبنة الأساسية للمجرات، التي يوجد منها مئات المليارات في الكون، ومن المستحيل للبشر معرفة عدد النجوم الموجودة في الكون، حيث تشكّلت النجوم في المجرات عبر مراحل مختلفة من التَّطَوُّر في الكون. لكن يقدّر علماء الفلك أنَّ في مجرتنا درب التبانة وحدها يوجد أكثر من 100 مليار نجم (كما ذكرنا سابقاً)؛ 4000 منها فقط يمكن رؤيتها بالعين المجردة.

وقد تمَّ تصنيف أبرز النجوم إلى كوكبات (جمع كوكبة) وعلامات نجمية، والعديد من ألم النجوم لها أسماء خاصة. وقام علماء الفلك بتجميع فهارس تحدِّد النجوم المعروفة وتتوفر تسميات قياسية لها.

تبدأ حياة النجم بانهيار الجاذبية لسديم غازٍ من مادة مُكونة أساساً من الهيدروجين، جنباً إلى جنب مع الهيليوم وكثيّات ضئيلة من العناصر الأقل، وكتلته الإجمالية هي العامل الرئيس الذي يحدد تطُوره ومصيره في نهاية المطاف. ويُضيء النجم معظم حياته النشطة، بسبب الاندماج الحراري النبوي للهيدروجين مع الهيليوم في داخل النجم. وتُطلق هذه العملية

- Smith, Robert W. (February 2008). «Beyond the Galaxy: The Development of Extragalactic Astronomy 1885–1965, Part 1». *Journal for the History of Astronomy*. 39 (1): 91–119.
- Wheeler, John Archibald (June 18, 2010). *Geons, Black Holes, and Quantum Foam: A Life in Physics*. W. W. Norton & Company.
- NASA/WMAP Science Team (January 24, 2014). «Universe 101: What is the Universe Made Of?». NASA.
- Gibney, Elizabeth (September 3, 2014). «Earth's new address: <Solar System, Milky Way, Laniakea>». *Nature*.
- Planck Collaboration (2016). «Planck 2015 results. XIII. Cosmological parameters». *Astronomy & Astrophysics*. 594: A13, Table 4.
- Staff (2019). «How Many Stars Are There In The Universe?». European Space Agency. September 23, 2019.
- Steane, Andrew M. (2021). *Relativity Made Relatively Easy, Volume 2: General Relativity and Cosmology*. Oxford University Press
- النجوم جزءاً من بنية مُرتبطة عبر الجاذبية أكبر بكثير، مثل تجمع نجمي أو مجرة<sup>(10)</sup>. وقد تشكل كوكب الأرض قبل أكثر من 4.5 مليار سنة، ومن المتوقع أن تستمر الحياة عليه لمدة 1.2 مليارات سنة أخرى، يقضي بعدها ضوء نجمنا الشمسي المتزايد على الغلاف الحيوي للأرض، حيث يعتقد العلماء بأن الشمس سوف ترتفع درجة حرارتها في المستقبل، وتتمدد وتكبر حتى تصبح عملاقاً أحمر يصل قطره إلى كوكب الزهرة أو حتى إلى مدار الأرض، على نحو ما يروه من تطور النجوم المتشابهة للشمس في الكون عند قرب انتهاء عمر النجم ونفاد وقوده من الهيدروجين، وعندئذ تنتهي حرارة الشمس المترقبة الحياة على الأرض. هذا إذا لم تواجه الأرض حدثاً كونيّاً آخر قبل ذلك، كانفجار نجمٍ قريب ينهي الحياة عليها ١٦!
- وتُستخدم مئات الأقمار الصناعية في الفضاء لأغراض الأبحاث العلمية حول الكون، ومنها اكتشاف مجموعات النجوم الصغيرة المتشكلة من غيوم هائلة من الغبار في الفضاء، واكتشاف أشباه النجوم والأشعة تحت الحمراء، ودراسة الشمس وثرانها، ورصد النجوم وال مجرات في أعماق الفضاء السحيق.
- المراجع:**
- Livio, Mario (2001). *The Accelerating Universe: Infinite Expansion, the Cosmological Constant, and the Beauty of the Cosmos*. John Wiley and Sons. p. 53.

### الهوامش:

- 4 - Smith, Robert W. (February 2008). «Beyond the Galaxy: The Development of Extragalactic Astronomy 1885–1965, Part 1». *Journal for the History of Astronomy*. 39 (1): 91–119.
- 5 - نظرية "المجال الكومومي في الزمكان المنحنى"، تُعد هذه النظرية امتداداً لنظرية "المجال الكومومي من الزمكان رباعي الأبعاد إلى الزمكان المنحنى العام"، التي وضعها عالم الفيزياء الألماني "هيرمان مينكوفسكي" عام 1907م، عندما قام بتطوير نظرية "النسبية الخاصة" التي صاغها تلميذه "البرت آينشتاين" ، عام 1905م. تعامل نظرية المجال الكومومي في الزمكان المنحنى مع الزمكان كخلفية ثابتة وكلاسيكية، مع إعطاء وصف ميكانيكي الكلّ للمادة والطاقة التي تنتشر عبر ذلك الزمكان. وتتبّع هذه النظرية أنه يمكن إنشاء الجسيمات عن طريق حقول الجاذبية المعتمدة على الوقت، أو عن طريق حقول الجاذبية المستقلة عن الزّمن؛ والتي تحتوي على آفاق. وأشهر مثال على هذه الأخيرة، هو ظاهرة "إشعاع هوكينغ" المُنبثت من الثقوب السوداء.
- 6 - "مقاييس كلفن": هو الوحدة الأساسية لقياس درجة الحرارة في "النظام الدولي للوحدات"، يستعمل جنباً إلى جنب مع "مقاييس درجة الحرارة المئوية" ومقاييس الحرارة الأخرى. وهو مقاييس حراريٌ ديناميكيٌ مطلق، أي أنه يستعمل الصفر المطلق كنقطةٍ فارغة.
- 1 - «الأبراج الفلكية»: هي تقسيمات دائرة البروج أو مسار الشمس إلى 12 قسماً سماوياً، وما يميّزها عن الكوكبات (جمع كوكبة) أنها تقسيماتٌ وُضفت لتحديد خريطة للسماء مع جميع أجرامها، وهي تجمّعاتٌ لنجوم مرئية بالعين المجردة، والأبراج هي تقسيماتٌ لـ دائرة التي تمرُّ فيها الشمس والقمر والكواكب الثمانية الأساسية. يبلغ عدد الأبراج على دائرة البروج 12 برجاً، وهي تُقطّع جزءاً منها. وتحمل الأبراج أسماء حيوانات وأشياء وشخصيات دينية وأسطورية. وكل منها 30 درجة قوسية على مسار الشمس، وهذه الأخيرة تمرُّ ببرج واحد في شهر شمسي. وتسمى الأشهر الشمسيّة في «التقويم الهجري الشمسي» (الذي يبدأ سنة هجرة النبي «محمد» صلى الله عليه وسلم)، بالبروج الاثني عشرية.
- 2 - "علم التجيم" ، هو مجموعةٌ من الممارسات والتَّتبُّعات التي تدعى تمييز المعلومات حول الشؤون الإنسانية والأحداث الأرضية من خلال دراسة الواقع الظاهر للأجرام السماوية وأحوال الفلك، ولذلك يُعد علم التجيم "شبه علم شعبي كاذب" ! حيث تواتر على السنة الناس مقوله "كذب المنجمون ولو صدقوا". ومن أمثلة علم التجيم ما يُسمى "أبراج الحظ" .
- 3 - "سحابة أورت": هي سحابة كروية تتكون من الأجسام الجليدية، توجد على بعد يراوح بين 2000 و200000 وحدة فلكية عن الشمس، وتمتد من خارج حزام كاپير إلى منتصف الطريق لأقرب نجم، لذلك تُشكّل حدودها البعيدة حافة النّظام الشمسي.

التي قد يشهدها أحد. وخلال جزء من الثانية، تُتَّجِّ كمِيَّة طاقة أكبر بثلاثة أضعافٍ من التي ستُتَّجِّ لها الشَّمْسُ في 10 مليارات سنة. ولا يحدث المستعر الأعظم سِوى في النُّجوم التي يزيد حجمها ثمانية مرات على الأقل عن حجم شمسنا. وبعد استنزاف مخزونها من الوقود النُّووي، تمرُّ هذه النُّجوم العملاقة بعملية انهيار سريعةً وعنيفة، فتندفع المواد إلى الخارج بسرعة هائلة. والوهج النَّاجم عن المستعر الأعظم ساطع جدًا؛ لدرجة أنَّ ضوءه يفوق ضوء أي نجم آخر في المجرة. وينهار الكائن الأصلي (السلف) إما إلى نجم نيوتروني أو إلى ثقب أسود، أو يتدمَّر تماماً. ويمكن مقارنة ذروة اللمعان البصري للمستعر الأعظم بذلك الموجود في مجرة بأكملها، قبل أن يتلاشى على مدى عدة أسابيع أو أشهر.

إن حدث انفجارٍ مُماثلٍ قرب الأرض، سيكون ذلك أشبه بوجود شمسٍ آخرٍ في سماءنا لمدة أسبوعين! وإن كان أي نجمٍ يقع على مسافة أقرب ببعض مئات من السنوات الضوئية قد تحول إلى مستعرٍ أعظم، فسترى أكبر عرض للأضواء، وقد يُسبِّبُ الانفجار الكوني الخراب هنا على الأرض، إلا أنَّ هذه الفرضية غير واردة، لأنَّ أقرب نجم قد يتحول إلى مستعرٍ أعظم هو النَّجم "سياياكا"، وهو يقع على بعد 260 سنة ضوئية؛ أي أنه بعيد بما يكفي لعدم تسبُّبه بالأذى للأرض.

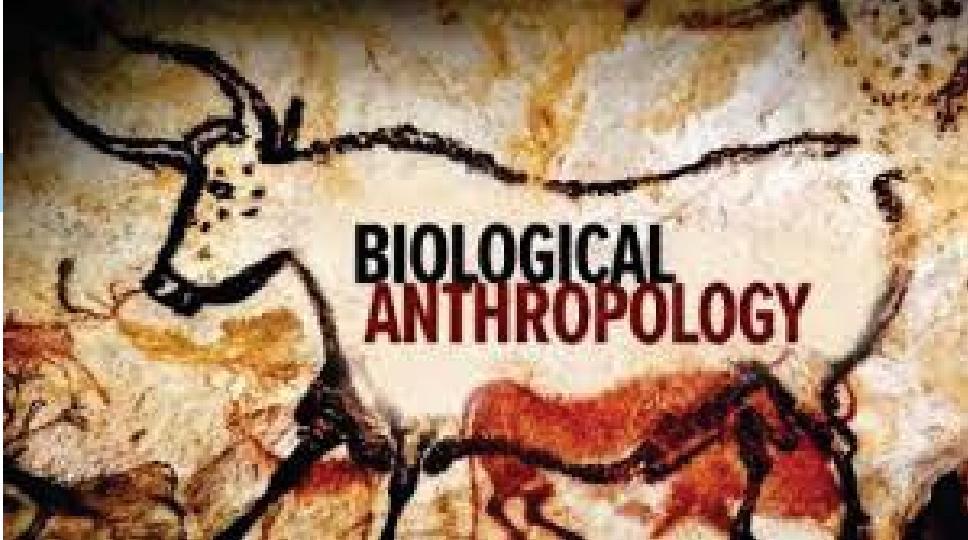
10 - Staff (2019). «How Many Stars Are There In The Universe?». European Space Agency. September 23, 2019.

(صفر)، وهي تعادل  $15-273$  مئوية. وقد تمت تسميتها على اسم عالم الفيزياء البريطاني "ويليام طومسون" (البارون "كلفن") (1824-1907).

7 - Wheeler, John Archibald (June 18, 2010). Geons, Black Holes, and Quantum Foam: A Life in Physics. W. W. Norton & Company.

8 - "البلازما" ، هي واحدة من الحالات الأربع الأساسية للمادة (الصلبة والسائلة والغازية والبلازما)، تحتوي على جزء كبير من الجسيمات المشحونة والأيونات / أو الإلكترونات. إنَّ وجود هذه الجسيمات المشحونة هو ما يميِّز البلازما بشكلٍ أساسٍ عن الحالات الأساسية الأخرى للمادة. والبلازما هي الشكل الأكثر وفرةً من المادة العاديَّة في الكون، وترتبط في الغالب بالنُّجوم؛ بما في ذلك الشمس، وهي تمتدُ إلى الوسط داخل العنقود المُخلخل وربما إلى المناطق بين المجرات. ويمكن توليد البلازما بشكلٍ مُصطنع، عن طريق تسخين غازٍ مُحايد أو تعرِّيشه لمجالٍ كهرومغناطيسي قويٍّ.

9 - "المستعر الأعظم" أو "النَّجم المُنفجِّر الأعظم" (سوبرنوفا): هو انفجارٌ قويٌّ ومُضيءٌ لنجم. ويحصل هذا الحدث الفلكي العابر خلال المراحل التَّطوريَّة الأخيرة لنجم هائل، أو عندما يتحول قزمٌ أبيض إلى اندماجٌ نوويٌّ جامِحٌ. فقد يحدث مرَّة كلَّ 100 سنة في مجرَّات بحجم مجرَّة درب التَّبانة، أنْ يُنفجِّر أحد النُّجوم نفسه إلى فُتاتٍ؛ في واحدٍ من أضخم الانفجارات



# علاقة علم الإنسان بعلم الأحياء وعلم الأرض

## *Anthropology- biology – Biologically*

\* د. عيسى الشمامس

### مقدمة

أصبح علم الإنسان مجالاً واسعاً للدراسات عديدة، في الآونة الأخيرة، بوصفها علمًا حديث العهد، على الرغم من مرور أكثر من قرن على تنشئة هذا العلم. فقد اتسعت مجالات البحث والدراسة في هذا العلم الجديد، وتدخلت موضوعاته مع موضوعات بعض العلوم الأخرى، ولا سيما العلوم الإنسانية والطبيعية. كما تعددت مناهجه النظرية والتطبيقية، تبعاً للتعدد تخصصاته و المجالاته، التي كان لها آثار واضحة في حياة البشر كأفراد وكمجتمعات.

ثمة من يرى بدایات تاریخ علم الإنسان الى العصور القديمة، إلا أن علماء الإنسان / الأنثربولوجيين الغربيين، ولا سيما الأوروبيين، يرون أن الأصول النظرية الأساسية لعلم الإنسان، ظهرت إبان عصر التنوير في أوروبا (عصر النهضة الأوروبية)، حيث تمت كشوفات جغرافية وثقافية لا يستهان بها، بلاد ومجتمعات مختلفة خارج القارة الأوروبية. وقد قدمت هذه الكشوفات معلومات مهمة عن الشعوب القاطنة في تلك البلاد، أدت إلى تغيرات جذرية في الاتجاهات الفلسفية السائدة آنذاك، عن حياة البشر وطبيعة المجتمعات الإنسانية وثقافاتها وتطورها. وهذا ما أدى بالتالي إلى تطوير المعرفة الأنثربولوجية.

مع دخول علم الإنسان مجال القرن العشرين، بأحداثه وتغيراته العلمية والاجتماعية والسياسية، طرأت عليها تغيرات جوهيرية في موضوعها ومنهج دراستها، حيث تحلت عن المنهج النظري وأخذت بالمنهج التطبيقي بعدها ظاهرة علمية، إضافة إلى تحديد علاقة التأثير والتآثر بينها وبين منظومة العلوم الأخرى، ومن بينها (علم الأحياء (البيولوجيا) وعلم الأرض (الجيولوجيا). حيث تستفيد الأنثربولوجيا بوصفها علمًا يختص بدراسة الإنسان عبر مراحل تطوره المختلفة، من معطيات هذين العلمين بعد الإنسان كائنًا حيًا، ينمو ويتطور في بيئه جغرافية معينة، ويتفاعل معها بتأثير متبادل يؤثر في عوامل نموه وتطوره.

\* باحث أكاديمي – أستاذ في كلية التربية بجامعة دمشق.

إن لفظة أنتروبولوجيا Anthropology هي كلمة إنكليزية مشتقة من الأصل اليوناني المكون من مقطعين: أنثروبوس Anthropos، ومعناه "الإنسان" ولوجوس LOCOS، ومعناه "علم". وبذلك يصبح معنى الأنثروبولوجيا من حيث **اللفظ** "علم الإنسان"، أي العلم الذي يدرس الإنسان (Nicholson, 1968, P.1). لذلك تعرف الأنثروبولوجيا بأنها: علم الإنسان، أو "علم طبيعة الإنسان" والكثير من المجالات الحالية هي النتائج الفكرية للطرق المقارنة التي طُورت في أوائل القرن 19. كان المنظرون في مجالات متعددة مثل التشريح واللسانيات والإثنولوجيا، قاموا بإجراءات مقارنات خاصية تلو الخاصة لموضوعات بحثهم، وقد بدؤوا في الشك بأن أوجه التشابه بين الحيوانات واللغات والتقاليد، كانت نتيجة عمليات أو قوانين غير معروفة لهم في ذلك الحين. (ويكيبيديا، 2023). وثمة من يميّز بين علم الإنسان (Anthropology) الذي يهتم بدراسة البشر والثقافات البشرية بشكل عام، بما في ذلك التاريخ والتطور والسلوك البشري، والتعايش الاجتماعي، والتنوع الثقافي بين البشر. وعلم الإنسانية (Humanology) وهو مصطلح أقل شيوعاً، ولا يستخدم على نطاق واسع. ويمكن أن يشير إلى الدراسة التفصيلية والعلمية للإنسان، وطبيعته وتطوره وأعماله، ومشاعره وتوجهاته وقدراته. وعلى الرغم من أن علم الإنسانية قد يشمل بعض الجوانب التي يشملها علم الإنسان، إلا أنه يركّز، بشكل أكبر، على الجوانب الإنسانية، الفردية والنفسية والسلوكية.

إلا أن علم الإنسان تطور لاحقاً بشكل مستقل ليكون علماً يحاول قدر الإمكان أن يكون تجريبياً

### أولاً- مفهوم علم الإنسان وطبيعته

يعرف علم الإنسان العام بأنه: علم الإنسان الفرد وأعماله وسلوكه؛ علم الإنسان الجماعي وسلوكه وإنتاجه؛ علم الإنسان الكائن الطبيعي الاجتماعي الحضاري؛ علم الحضارات والمجتمعات البشرية. وهو ما يعني أن علم الإنسان هو: علم الإنسان طبيعياً واجتماعياً وحضارياً (ويكيبيديا، 2023). وهذا يفترض أن الإنسان وحدة متكاملة، وأن قوانين الفكر نفسها تطبق على جميع البشر، وإن اختفت الطريقة. ويعرف علم الإنسان بأنه العلم الذي يهتم بأصناف البشر وأعراقهم في جميع الأوقات، وبكل الأبعاد الإنسانية. فالميزة الأساسية التي تميّز علم الإنسان بين كافة المجالات الإنسانية الأخرى، هو تأكيده على المقارنات الثقافية بين كافة الثقافات. هذا التميّز الذي يعدّ أهم خصصيات علم الإنسان، أصبح شيئاً فشيئاً موضوع الخلاف والنقاش، عند تطبيق الطرائق الأنثروبولوجية عموماً في دراسات المجتمع أو المجموعات البشرية (المعرفة، علم الإنسان). ويتم ذلك من خلال وصف النظم الاجتماعية والثقافية والتكنولوجية وتحليل تفاعلاتها وتأثيراتها على الإنسان، إضافة إلى البحث في الإدراك العقلي للإنسان، وابتكاراته ومعتقداته ووسائل اتصالاته.



وما يتلقّاه من تعليم وتنشئة اجتماعية، والتأثير المتبادل بينهما، بما يسهم في تكوين شخصيته. لا بدّ من الإشارة إلى أنّ جذور علم الإنسان من التاريخ الطبيعي، الذي كان يدرس طبيعة المجتمعات البشرية في المستعمرات الأوروبية، فكان الباحثون يفتّشون في جميع نواحي الحياة والثقافة في هذه المستعمرات بالتوالى مع تقطّيّة المالك الحيوانية والنباتية في هذه المستعمرات وتصنيفها. وربّما كانت هذه النشأة هي ما يجعل الكثيرين يربطون بين الأنثروبولوجيا والاستعمار والأمبريالية، بعدّ الأنثروبولوجيا أدّاة استعمارية للتحكّم بشعوب المناطق المحتلة. كما يمكن أن يسجّل أنّ نشوء هذا العلم حدث بالترافق مع ميل في عصر التّنوير في القرن الثامن عشر لدراسة المجتمعات البشرية كظاهرة طبيعية تعتمد على مبادئ بسيطة، كقوانين طبيعية تحكم تحركها وتغييراتها، ويمكن رصد متغيراتها تجريبياً. فمن ضمن الدراسات التي كانت تتمّ في المستعمرات الأوروبيّة، دراسة المجتمعات البشرية وعاداتها وقيمها ونظمها الاجتماعي، إضافة لدراسة المملكة الحيوانية والنباتية للمنطقة (الفاوّانا والفلورا). (المعرفة، علم الإنسان). ومن هنا كانت أهميّة علم الإنسان في دراسة صفات الكائنات البشرية وتحديدها، وإيجاد القواسم المشتركة فيما بينها، وبمنهج بعيد عن التعصب والأحكام المسبقة التي لا تستند إلى أية أصول علمية.

### ثانياً- أقسام علم الإنسان

أصبح واضحاً أنّ ما يُعرّف بعلم الإنسان أو الأنثروبولوجيا، هو العلم الذي يهتمّ بدراسة سلوك الإنسان بين الماضي والحاضر، ومعرفة كافة المعلومات التراكمية عن حياة البشر.

مستقلاً، شأنه شأن بقية العلوم مما أفرز لاحقاً بعض علماء الإنسان الذين يتمتّعون بتعاطف كبير مع الشعوب الفقيرة المستعمرة. وتطورت مناهج علم الإنسان أيضاً، بالترافق مع المناهج البحوثية لبقية العلوم الإنسانية، ويعدّ من أوائل العلوم التي طبّق ضمّنها «كلود ليفي شتراوس» مناهج البنية ومن ثم ما بعد البنوية، وبالتالي ارتبط مع المدارس الفكرية الحديثة وما بعد الحداثة (المعرفة، علم الإنسان). حيث عدّ منطقاً أساسياً في فلسفة علم الإنسان وأهدافه. وهو يركّز اهتمامه على دراسة المجتمعات الإنسانية كلّها، وعلى المستويات الحضارية كافة. بناء على هذا المنطلق، يكون علم الإنسان / الأنثروبولوجيا، هو العلم الذي يدرس الإنسان من حيث هو كائن عضوي حيّ، يعيش في مجتمع، تسوده نظم وأنساق اجتماعية في ظلّ ثقافة معينة.. ويقوم بأعمال متعدّدة، ويسلك سلوكاً محدّداً وهو أيضاً العلم الذي يدرس الحياة البدائية، والحياة الحديثة المعاصرة، ويحاول التتبّؤ بمستقبل الإنسان، معتمدًا على تطّوره عبر التاريخ الإنساني الطويل.. ولذا يعدّ علم دراسة الإنسان (الأنثروبولوجيا) علم متتطور، يدرس الإنسان وسلوكه وأعماله (أبو هلال، 1974، ص 9). إذ يحاول الكشف عن العلاقة بين المظاهر البيولوجية الموروثة للإنسان،



5- علم الآثار Archaeology، الذي يدرس البقايا المادية للإنسان في المجتمعات، ويعُد علمًا بحد ذاته يفصل (لكنه ذو علاقة) كحقل دراسة مستقل، على الرغم من أنه وثيق الصلة مع الحقل الأنثروبولوجي من حيث دراسة الثقافة المادية Material Culture، التي تتعامل مع الأجسام الطبيعية التي خلقت أو استعملت، ضمن مجموعة حية راهنة أو ماضية كمحاولة لفهم قيمها الثقافية.

6- علم الإنسان التطبيقي / الأنثروبولوجيا التطبيقية: يدرس هذا العلم مشكلات الاتصال بتلك الشعوب البدائية ومعضلات إدارتها، وتصريف شؤونها ووجوه تحسينها. وقد تطور هذا الفرع كثيراً منذ الحرب العالمية الثانية، وتنوعت مجالاته بتطور أقسام الأنثروبولوجيا وفروعها، إذ إنه يمثل الجانب التطبيقي لهذه الأقسام والفرع. ولا يعد فرعاً مستقلاً عنها وإنما هو الأداة الرئيسية لتطبيق نتائج بحوث كل فروع علم الإنسان التي تجد طموحاتها لخدمة الإنسان والمجتمع.

وقد شملت هذه التطبيقات مجالات كثيرة أهمها: التربية والتعليم، والتحضر والسكان، والتنمية الاجتماعية والاقتصادية، المجتمعات المحلية، وال المجالات الطبية والصحّة العامة، والنفسية، والإعلام، والاتصال وبرامج الإذاعة والتلفزيون، والتأليف الروائي والمسرحي، والفن، ومجال التراث الشعبي، والمتاحف الإثنولوجية. إضافة إلى المجالات الصناعية والعسكرية وال الحرب النفسية، والسياسة ومشكلات الإدارة والحكم، والجريمة والسجون، وغيرها (ويكيبيديا، 2023). وكان من نتيجة هذا التطور، ظهور فروع حديثة لعلم الإنسان الحضاري والاجتماعي، حيث

ويفهم بدراسة الإنسان من منظوريين اثنين هما: الاجتماعي والطبيعي؛ فالجانب الاجتماعي يهتم بدراسة السلوك والمواقف والتفكير لدى الإنسان، أما الجانب الطبيعي فيهتم بدراسة التطور العضوي للإنسان.

وتمّ تقسيم علم الإنسان بشكل تقليدي يتضمّن أربعة فروع هي: الحيوي، الاجتماعي، اللغوي، الثقافي، وعلم الآثار (سعفان، 1966).

1- علم الإنسان الاجتماعي - social a thropology : يتضمّن شبكة العلاقات الاجتماعية، الانتشار البشري diffusion، السلوك الاجتماعي، القرابات الاجتماعية، الجنس الاجتماعي gender، مع التأكيد القوي على أهمية العمل الميداني، لدراسة أنماط المعيشة بين المجموعة الاجتماعية التي تدرس لفترة زمنية طويلة.

2- علم الإنسان الثقافي - cultural a thropology (يدرس طبيعة الثقافة وأبعادها ومضموناتها (قانون، السياسة، العقيدة، الدين، العادات والتقاليد، الأنماط في الإنتاج والاستهلاك، والتربيّة. وممارسات الشعوب المختلفة في الثقافة).

3- علم الإنسان اللغوي - linguistic A thropology (يدرس الاختلاف في اللغة عبر الوقت والمكان، الاستعمالات الاجتماعية للغة، والعلاقة بين اللغة والثقافة).

4- علم الإنسان الحيوي: يدرس التطور الجسماني للإنسان بالإضافة إلى العلاقات بين الشعوب الحالية وتأقلمها مع محیطها، وتطور النوع البشري من خلال تحليل تنوع جسم الإنسان في الماضي والحاضر على حد سواء.

الآن من التطور العقلي والنفسي والاجتماعي. وهذا ما دلت عليه بقايا عظام الكائنات الحية المكتشفة في الحفريات الأثرية.

يرتبط علم الأحياء بالعلوم الطبيعية على الرغم من أنها وليدة العلوم الإنسانية، لكن علم الأحياء يهتم بمعرفة الصفات البيولوجية للإنسان، وذلك لمعرفة تأثيرها على الإنسان. وعلم الأحياء/البيولوجيا، هو جزء من العلوم الطبيعية، التي ترکز على دراسة كل ما له علاقة بالكائنات الحية، بكل ما تتضمنه من مراحل نمو هذه المراحل وتطورها، ودراسة تصنيفاتها، ويدرس الصفات الوراثية للإنسان، بمدى تأثير الصفات الوراثية على البيئة المحيطة بالإنسان، كما يدرس كيفية تطور الإنسان عبر العصور، ومن أهم النظريات البيولوجية التي ركزت على تطور الإنسان نظرية التطور الداروينية.

تعود جذور علم الإنسان (الأنتروبولوجيا البيولوجية) إلى القرن 19، عندما بدأ العلماء للمرة الأولى في دراسة التطور البشري. في ذلك الوقت، كانت نظرية «داروين» للتطور عن طريق الانتقاء الطبيعي جديدة تماماً، وكان الكثير من الناس يشككون فيها. ومع ذلك، اعتقد بعض العلماء أن نظرية «داروين» يمكن أن تساعد في تفسير تنوع الحياة على الأرض، بما في ذلك البشر. جمع علماء الأنتروبولوجيا البيولوجية الأوائل، الحفريات ودرسو علم التشريح البشري في محاولة لفهم مكانته في الطبيعة (Cassar، 2023). وذلك بقصد معرفة تطور الإنسان منذ العصور الحجرية وحتى العصر الحديث، وبناءً على الدراسة الدقيقة لتاريخ تطور الإنسان يمكن أن تنبأ بمستقبله.

اختص كل فرع بمجال معين، له علاقة بجانب من جوانب طبيعة الإنسان وتطوره، والعوامل التي أثرت في هذا التطور عبر التاريخ البشري.

**الخلاصة:** استطاع علم الإنسان/الأنتروبولوجيا، بدراساته المختلفة، أن ينجح في إثبات الكثير من الظواهر الخاصة بنشأة الإنسان وطبيعته، ومراحل تطوره الثقافي/الحضاري، ولكن أهم ما أثبته هو، أن الشعوب البشرية بأجناسها المتعددة، تتشابه إلى حد التطابق في طبيعتها الأساسية، ولا سيما في النواحي العضوية والحيوية، بما يمكنها من العيش معاً، بالنظر إلى أن الإنسان كائن اجتماعي بطبيعة، فلا يستطيع أن يعيش منعزلاً عن أبناء جنسه، مهما امتلك من إمكانيات.

### ثالثاً - علم الإنسان وعلم الأحياء -

#### Biology

كلمة بиولوجيا اللاتينية Biologie أصلها يوناني، وتتكون من شقين أولهما (Bios) وتعني حياة أما الثاني فهو (logia) وتعني علم. وبذلك تكون البيولوجيا: علم حياة الأحياء. وقد كان أول من استعمل هذه الكلمة في كتابه عالم النبات السويدي «كارلوس لينيوس» في العام 1736، ولاحقاً تم استخدام هذا المصطلح في اللغات اللاتينية، لكل ما يتعلق بالعلوم الحياتية للإنسان والحيوان والنبات والكائنات الحية الأخرى (ويكيبيديا، 2023، بيولوجيا).. يتناول علم الأحياء دراسة الكائنات الحية من حيث الخلية الأبسط تركيباً، وحتى كثير الخلايا والأكثر تعقيداً. فهو العلم الذي يدرس الإنسان كفرد قائم بذاته، من حيث بنية أعضائه وتطور آليات تطورها البيولوجي. إلى أن انتهى إلى ما هو عليه

ثاقبة للطبيعة المعقّدة للسلوك البشري والتنظيم الاجتماعي (Cassar, 2023)، ويحظى تحليل التنوع في العلمين، بدور حيوي: التنوع الجيني في علم (البيولوجيا) والتنوع الاجتماعي في (الأنتروبولوجيا)، فالتنوع أمر أساسٍ لما تسميه البيولوجيا «الفاعلية البيولوجية» وهي القدرة على مواصلة الحياة، واختلاف الذرية، ما دامت الكائنات الحية تتکاثر وتتنج أجیالاً جديدة، قد تكون أرقى من الأجيال السابقة. كما هي الحال عند الإنسان. وهذا يعود إلى نظرية التطور التي تحدث باستمرار، كما في نظرية «كارلوس سافيدا».

تركز نظرية «كارلوس سافيدرا» عن التطور، على الناحية المنطقية والمنهجية، بشكل متتاب أو بشكل نموذج، يتحرّك من الثبات إلى التغيير. فبنبأ الإنسان من أصل واحد، سواء أكان التطور بالتغيير التطوري أو بتراكيب الحمض النووي أو بالتغيير التزامني. ولكن هناك أيضاً شوّهات وتغييرات مختلفة الأشكال، بنوية وتركيبية بالمعنى الأنتروبولوجي. ويحظى تحليل نظرية التطور بدورين أساسين: دور حيوي هو التنوع الجيني في علم البيولوجيا، والتنوع الاجتماعي في الأنتروبولوجيا (حومادة، 2020). فالتنوع أمر أساسٍ لما تسميه البيولوجيا «الفاعلية البيولوجية» وهي القدرة على مواصلة الحياة، واختلاف الذرية. والأمر ذاته نجده في الأنتروبولوجيا البيولوجية فيما يُطلق عليه إشباع الحاجات الأساسية.

يلاحظ من طبيعة الأنتروبولوجيا البيولوجية، والمعروفة أيضاً باسم «الأنتروبولوجيا الفيزيائية»، بأنّها تخصص علمي يهتمّ بدراسة الجوانب

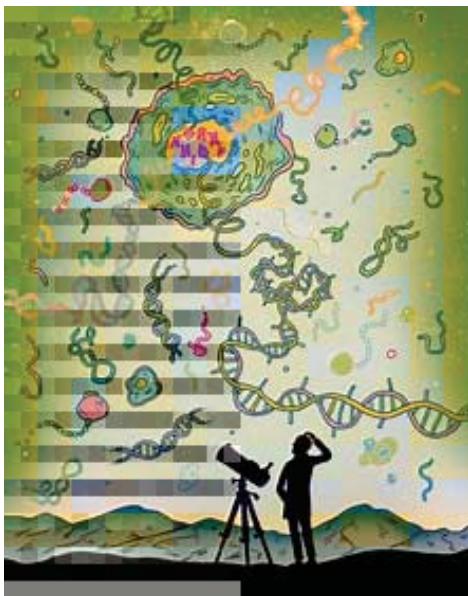
إنّ الأجسام عند البشر، ليست مجرد حاويات محشّوة بكائنات بيولوجية تقدم في العمر وتموت على مدى العمر. بل هي نتاج التطور البشري، في المجتمعات التي يعيش فيها الناس؛ من حيث الوجبات الغذائية التي يأكلونها، السموم والإهانات والإساءات التي يتعرّضون لها؛ وأيضاً الأوقات الجيدة. وبالتالي فإنّ التحدّي المتمثل في كيفية دمج التاريخ والبيولوجيا والثقافة واللغة والمؤسسات في الممارسة. والنظرية الأنتروبولوجية قديم، ولكنّ هذا التحدّي اليوم أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى، إدراكاً من العديد من علماء الأنتروبولوجيا حالياً، الذين يعبرون حدود العلوم والعلوم الإنسانية/البنيائية. من خلال دراسة التباين البيولوجي والثقافي في المجتمعات البشرية بمرور الوقت، وبطريق عديدة وناجحة (Fuentes, and Wiessner, 2016). من خلال التركيز على الجانب العصوي الخاص بحياة الإنسان، بوصفه كائناً عاقلاً متقدّراً بالتفكير في وجوده وتطوير أساليب حياته، كما يرى علماء البيولوجيا، وهذا ما يدخل في إطار الأنتروبولوجيا البيولوجية.

فالأنثروبولوجيا من الناحية النظرية، شديدة القرب من البيولوجيا؛ فكلّا هما يدرس عملية إعادة إنتاج الحياة، وفق نموذج نظري للتنوع، وكلّ في تخصّصه. الأنثروبولوجيا البيولوجية هي دراسة البيولوجيا البشرية والسلوك من منظور تطوري، يسعى إلى فهم كيفية تفاعل العوامل البيولوجية، مثل علم الوراثة وعلم وظائف الأعضاء، مع النظم الاجتماعية والثقافية لتشكيل التنوع البشري. من خلال دراسة التفاعل بين علم الأحياء والثقافة، حيث توفر الأنثروبولوجيا البيولوجية نظرة

الحية التلاؤم مع الظروف البيئية الخاصة التي تحيط بها.

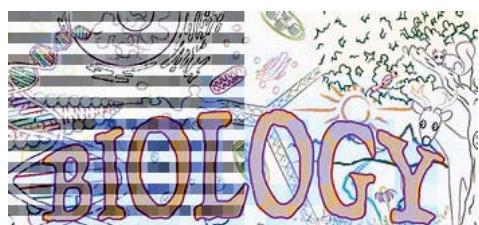
3- إن الكائنات الحية الجديدة، الأكثر قدرة ورقياً، تكتسب عوامل التكاثر والاستمرار على قيد الحياة، لفترة أطول مقارنةً ببعض الكائنات الضعيفة الأخرى، التي تتعرض للانقراض السريع.

4- إن بعض الصفات البيولوجية (الصفات المهمة) عند بعض أنواع الكائنات الحية تؤدي إلى موتها بشكل سريع، وأحياناً مباشرة، خاصةً إذا لم تكون هذه الخصائص تدفعها للتكيّف مع الظروف البيئية المختلفة. وهذا ما يؤشر سلباً في نسل هذه الكائنات من حيث البنية والمقاومة.



واستناداً إلى هذه المبادئ التي قدمها «دارون»، في أصل الكائنات الحية وتطورها، وصولاً إلى وضع الإنسان الحالي، اكتشف العلماء

البيولوجية والسلوكية للبشر، وأسلافهم من أشباه البشر المنقرضين، والرئيسات غير البشرية ذات الصلة، من منظور تطوري. لكن الأنثروبولوجيا البيولوجية تبدو مختلفة اليوم عمّا كانت عليه حتى قبل 20 عاماً. فالاسم جديد نسبياً، حيث كان مصطلح «الأنثروبولوجيا الفيزيائية» هو الأكثر شيوعاً منذ قرن، ولا يزال بعض الممارسين يطبقون هذا المصطلح. (Ellison, 2018). وينظر علماء الأنثروبولوجيا البيولوجية إلى عمل «شارلز داروين» في «النشوء والتطور» كأساس رئيس لما يفعلونه اليوم. حيث يتم التركيز على تركّز نظرية «دارون» رائد علم الأحياء



عن (النشوء والارتقاء) على التقدّم البيولوجي البشري، من خلال حياة الإنسان، وتنوع أشكالها ومظاهرها وتلاؤمها مع الظروف البيئية، التي قدم لها تفسيراً منهجياً معقولاً، يتخلّص فيه الأمور التالية: (حومادة، 2020):

1- إن عمليات الحياة المتالية بمعطياتها وظروفيها كافية، تنتج كائنات حية مختلفة عن أصولها. وهذا يعني أن أنواع هذه الكائنات لا تتكرّر هي ذاتها من خلال التكاثر، بل تتنوّع في أشكالها ومظاهرها.

2- إن معظم الخصائص التي تستمدّها بعض الكائنات الحية، تمكّنها من البقاء أكثر من بعضها الآخر، حيث تستطيع هذه الكائنات

معين، وكذلك لوصف تاريخ تلك الصخور. الصخور التي تعد سجلاً تاريخياً للأرض. ومن خلال الجمع بين هذه الأدوات، يستطيع علماء علم طبقات الأرض تحديد التاريخ الجيولوجي للأرض وعمرها (ويكيبيديا، 2023، جيولوجيا). ويقتصر عن علم الجيولوجيا الكثير من العلوم الثانية- التابعة له، ومن تلك العلوم: الجيولوجيا البيئية- الجيولوجيا النفطية.



تساعد الدراسات الجيولوجية التاريخية في تحديد الفترات الزمنية التي عاش فيها كل نموذج من أنواع الجنس البشري، نظراً لوجود البقايا العظمية المتحجرة للأسلاف، الموجودة على شكل بقايا مستحاثات حفريّة بين ثابا القشرة الأرضية الرسوبيّة والمنضدة بعدها فوق بعض، وفق خاصيّة النشوء والتقادم لكل منها، بحيث يكون أسفلها أقدمها، وأعلاها أحدثها. وبذلك يمكن التعرّف إلى الظروف المناخية التي كانت سائدة عندما كان يعيش هذا الإنسان أو ذاك، في تلك الأزمنة السحيقة من التاريخ البشري (الجباوي، 1988، ص12). فللمناخ أثر في ناتج الطاقة الإنسانية، إذ ثمة علاقة بين الطقس والخمول الذي يتميّز به سكان المناطق الحارّة، أو النشاط الاندفاعي الذي يميّز سكان المناطق الباردة والعاصفة. ومن هذه المؤشرات يمكن معرفة الفترة الزمنية التي عاش فيها ذلك

قوانين الوراثة وما يتبعها من الجينات (الخلايا) التي تحمل صفات الإنسان، وتنتقلها من الآباء إلى الأبناء، من خلال التقليح والتكاثر. وهذا ما جعل علماء الأنثروبولوجيا البيولوجية يعتقدون بأن الجنس البشري مرّ بمراحل تطوريّة عديدة، حتى وصل إلى الإنسان (الناطق والعاقل).. هذا التطوّر الذي يدخل في الإطار التاريخي للإنسان، ولكن بطبيعة بيولوجية تتطلّب دراسة أسسها ومظاهر تغييرها وفق الظروف التي تمرّ بها وتأثّر بها.

### رابعاً - علم الإنسان وعلم الجيولوجيا Anthropology and Geology

الجيولوجيا-Geology، أو (علم الأرض) هي فرع من فروع علوم الأرض المختص بدراسة بنية الأرض الصلبة، والصخور التي تتكون منها، والعمليات التي تحدث عليها مع مرور الزمن. وهو العلم المختص بدراسة حركة الكره الأرضية ونشاطها، والمراحل التي تمرّ بها وتكوينات الطاقة الموجودة فيها، والعمليات الحيويّة التي ساعدت بتكوين الكره الأرضيّة منذ القدم.

كلمة جيولوجيا ذات أصل إغريقي وتكون من كلمتين: (جيو) وتعني الأرض، و(لوجيا) وتعني علم، أي علم الأرض. ويشير علم الأرض (الجيولوجيا) بوجه عام، إلى دراسة ميزات الأرض الصلبة لأي كوكب أرضي (مثل المريخ أو القمر). ويفصل علم طبقات الأرض بنية ما تحت سطح الأرض، والعمليات التي شكّلت تلك البنية. كما يوفر علم طبقات الأرض أدوات اللازم لتحديد الأعمار النسبية والمطلقة للصخور الموجودة في موقع

ينطوي عليه الجيولوجي والبصري في وقت واحد (Oguz, 2020) .. وبتلك الطريقة يمكن معرفة الحقبة الزمنية التي عاش فيها الكائن البشري القديم، ومعرفة أيضاً الظروف الطبيعية/ المناخية التي كانت موجودة عندما كان يعيش الإنسان في تلك الفترة.

هنا، يعمل المهتمون بعلم الإنسان بشكل وثيق مع الجيولوجيين ويستخدمون الأدوات الجيولوجية من أجل إعادة بناء جوانب السياقات البيئية والإيكولوجية السابقة من زمن أسلاف البشريين الأوائل إلى زمن الشعوب الحديثة. ويتم الكشف عن الصفوتو الانقائية الخارجية، أو تلك المستمدّة من البيئة المحيطة بالإنسان، من خلال دراسة علوم الأرض، لمعرفة درجة الحرارة والجفاف وهطول الأمطار والتضاريس (Birx, 2010). اي معرفة البيئة المحيطة بالفرد والمجتمع البشري، وفهم كيفية تفاعل البشر من عوامل تلك البيئة، وتأثير ذلك على أنماط سلوكياتهم في الحياة. وهنا تكمن أهمية دراسة الجيولوجيا في فهم تاريخ الأرض؛ فكلما زاد فهم الجيولوجيين لتاريخ الأرض، زادت قدرتهم على معرفة كيفية تأثير أحداث الماضي في حياة الإنسان، والتبنّي بحياته في المستقبل..

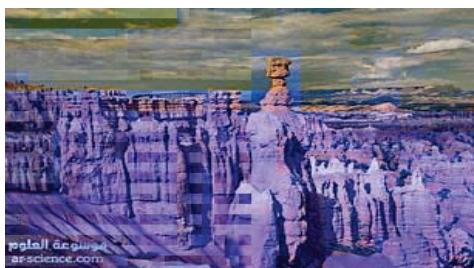


الإنسان، في بيئه جغرافية معينة. وبذلك يستفيد علم الأحياء من المعطيات العلمية الجيولوجية/ الجغرافية، وفي مقدمتها النواحي الطبيعية، والظروف المناخية التي تقاوِت من منطقة إلى أخرى. وتؤثّر في حياة الإنسان، بجوانبها المختلفة، العضوية والاجتماعية والثقافية.

فعلى سبيل المثال: يركّز علم الآثار بشكل أكبر على الحضارات القديمة، بالإضافة إلى تحليل القطع الأثرية والبقايا المعمارية. وعلم الإنسان، في الوقت نفسه، يدور حول التحقيق في كلّ من الثقافات التاريخية والمعاصرة. أي يدرس السلوك البشري والثقافة التي أنتجها. صحيح أنّ علم الأحياء وعلم الآثار يمكنهما التحقيق في الفترات الزمنية نفسها، واستكشاف أنواع المجتمعات نفسها. ومن أحد الأشياء التي يشتراكان فيها، هو أنّهما يدرسان البشر والثقافات البشرية. ومع ذلك، فهما مختلفان عندما يتعلق الأمر بذلك الموضوعات التي يدرسانها. فيركّز علم الإنسان على مجتمعات ما قبل التاريخ وكذلك المجتمعات الحالية، بينما يركّز علم الآثار على التاريخ القديم على الرغم من أنّ العلمين يشتراكان في دراسة التراث الإنساني الذي يمثل جزءاً مع حياة الإنسان، فإنّ كلّ منهما طبيعة خاصة، منفصلة في المضمون والأسلوب، ولكنها متكاملة في الهدف .

أصبحت الجيولوجيا مجالاً رئيساً في العلوم الاجتماعية والإنسانية. لفهم الأزمات البيئية البشرية المنشأ. وتتطلّق هذه الدراسة من فرضية أن استيعاب مأزقنا الكوكبي قد لا يكون ممكناً إلا من خلال إعادة النظر في الجيولوجي والأنثروبولوجي معاً، وبالتالي إعادة التفكير في ما

معنوية أو سياسية أو مادّية، أو قوّة تحويلية. وما يشير قلق الفئات التي تتوقف عليها "الجيولوجيا البيضاء"، تظهر الأنثروبولوجيا الجيولوجية كنهج خيالي يتعامل مع الوجود المشترك للبشر وغير البشر، على كوكب مضطرب وديناميكي (Oguz, 2020). ولا شك أنّ هذا الاضطراب، ناتج عن أنّ الأحوال المعيشية والبني الاجتماعي عند المجتمعات البشرية، ليست متشابهة بسبب تباين الظروف الطبيعية/الجغرافية التي توجد فيها تلك المجتمعات. الظروف التي تؤثّر في تشكيل كلّ مجتمع ونمذج حياته.



والمثال على ذلك: يكون سكان المناطق الجبلية المرتفعة في مأمن من الأخطار الخارجية، بينما يتعرّض سكان السهول دوماً إلى غزوات اجتياحات من الشعوب أو القوى الخارجية. وفي المقابل، يكون سكان المناطق الساحلية أكثر انفتاحاً في علاقتهم مع العالم الخارجي، قياساً بأهل المناطق الداخلية حيث تكون هذه العلاقات شبه مغلقة على ذاتها، إلى جانب الالتزام بالعصبية القبلية. وهذا ينعكس في سلوكية السكان في هذه المنطقة أو تلك (الجباوي، 1988، 14). لذلك يميل علماء الإنسان إلى إهمال ما يسمّى بالقدرات الفطرية للشعوب الإنسانية، ويؤثرون كتابة تاريخ الحضارة في ضوء عوامل البيئة والحظوظ وتسلسل الأحداث المتراصبة.

و ضمن هذه الرؤية، قام الدكتور «وليم بيترسن» (W.Petersen) في أواسط السنتينيات من القرن العشرين، بإجراء تحليل دقيق للارتباط الوثيق بين الطقس والوظائف الفيسيولوجية، وبنى دراسته على التقدّم الذي أحرزه المرضى الذين كان يشرف على علاجهم. وتبين من نتائج أبحاثه، أنّ تقلبات حالة المرض تتبع نمطاً مشابهاً لتراوحات الضغط البارومترى ويداً وكان الظاهرة الأولى تتأثر بالثانية (لينتون، 1968، 61). ويفكّد بعض الباحثين في هذين التخصصين أنّ العلاقة بين علم الأحياء والجيولوجيا تبدو في طريق ذي اتجاه واحد. أي أنّ علماء الأحياء يستخدمون الأدوات الجيولوجية لمعالجة مسائل الحالة البشرية، لكنّ علم الأحياء لا يقدم أي شيء لدراسة الجيولوجيا (Birx, 2010). وهذا يعني أنّ علم الإنسان يستفيد من معطيات دراسة الجيولوجيا لأنّها ذات بعدين: الإنسان والبيئة، بينما لا تستفيد الجيولوجيا من نتائج دراسات علم الإنسان، لأنّها ذات طبيعة خاصة بحياة الإنسان وتطوره.

إذا كان صحيحاً أنّ وظائف الإنسان الفيسيولوجية قابلة للتكيّف مع أنواع البيئات المختلفة، فإنه من السهل، في المقابل، أن نتصوّر أن بعض جوانب البيئة، تكون أكثر أهميّة وتأثيراً من بعضها الآخر، في مراحل معينة من تاريخ التطوير الإنساني، الحضاري والاجتماعي والثقافي. وهذا كلّه يدخل في جوهر دراسات علم الإنسان وأهدافها. وهنا لا بدّ من إعادة النظر في طبيعة علم الجيولوجيا، فهو ليس فقط كأسلوب آخر للمعرفة الإنسانية، ولكن أيضاً كأداة تحليلية للعوامل التي تؤثّر في هذه المعرفة. سواء كانت حالة

كما تستخدم في البيئة السلوكية، والأنثروبولوجيا التطورية، والانتقال/التطور الثقافي. وتعد هذه النظريات الشاملة، في هذا العالم الذي يزداد عولته، ضرورية لفهم العمليات التطورية، وضغوط الاختيار، والتنمية البشرية، والتصورات والاتجاهات، والاستراتيجيات المشتركة عبر Fuentes، 2016، and Wiessner، 2016). وهنا يتدخل علم الأحياء أو البيولوجيا في علم الجيولوجيا، من خلال دراسة الكائنات الحية التي توجد في الأحافير (علم المتحجرات)، وفهم طبيعتها ونشأتها، وكذلك بدراسة علم الإنسان ( الأنثروبولوجيا) الذي يعد أحد فروع علم البيولوجيا، عن طريق دراسة الهياكل العظمية لجسم الإنسان، ودلائلها، لفهم التطور الحضاري للإنسان.

الخلاصة، على الرغم من التباين الظاهري في طبيعة علم الإنسان وعلم الأحياء وعلم الأرض، فإن ثمة تكامل فيما بينها، من حيث الهدف النهائي وهو دراسة منشأ الإنسان وجوده، وتطور حياته عبر الأزمنة المتتالية، حتى وصل إلى ما هو عليه الآن في الشكل والتفكير والسلوك، وما أنتجه من ثقافة وحضارة. فعلم البيولوجيا يدخل في علم الجيولوجيا، من خلال دراسة تفاعل الكائنات البشرية مع بيئتهم المحيطة (علم الجيولوجيا الحيوية)، وهذا أيضاً من ضمن دراسات علم الإنسان الذي يعني بوجود الإنسان والعوامل التي أثرت في نموه وتطوره عبر التاريخ، وبذلك تتكامل الأنثروبولوجيا مع البيولوجيا مع الجيولوجيا والإنسنوبولوجيا، في دراسة نشأة الإنسان ومراحل تطوره من خلال تفاعله مع الأرض التي يعيش عليها، تأثراً وتأثيراً.

قد يكون من المؤكد أنّ الجيولوجيين يرغبون في معرفة تاريخ وأليات الأرض، لكنّ هذه الأفكار لا تتوقف عند هذا الحدّ. يقوم الجيولوجيون أيضاً بصياغة هذه المعلومات في السياقات الاقتصادية والسياسية (ما قبل التاريخية) والثقافية للبشر، وكلها من اختصاصات علم الإنسان والعلوم الاجتماعية الأخرى (Birx, 2010).. حيث تؤدي الجيولوجيا دوراً رئيساً في دراسة البشر، من خلال التخصصات الفرعية لعلم الإنسان القديم. وهذا ما يدخل في علم مزدوج يسمى "الأنثروبولوجيا الجيولوجية"، التي نهج متعدد التخصصات لدراسة التفاعل المترافق بين علميات الأرض والإنسانية في الماضي والحاضر (MacNeish, 1967) حيث يضع العلماء الفرد البشري والمجتمع في البيئة الطبيعية الحاضنة، ويحاولون فهم كيفية تفاعل البشر مع تلك البيئة، ومعرفة مدى تأثيرهم فيها وتأثيرهم بها.

من جهة أخرى، إنّ علوم الأرض هي أيضاً انتقائية وغارقة في الرياضيات والفيزياء والكيمياء والبيولوجيا، بحيث يصعب فصل اهتمامات علوم الأرض الفريدة عن تلك الخاصة بالعلوم الفيزيائية الأخرى. ومثلاً يستخدم علماء الأحياء رؤى من تخصصات أخرى لفهم البشر، يعبر علماء الأرض حدوداً تخصصية لفهم عمليات الأرض (- Tu tle, ed., 1975). وهذه التخصصات الواسعة والشاملة تسفر عن عدد كبير من الموضوعات المحتملة في علم الأنثروبولوجيا الجيولوجية. ويتراوح ذلك من الثقافة والشخصية، إلى البيئة الثقافية، إلى أنماط الإنتاج، إلى أنماط في هياكل العقل البشري، وحالياً، إلى النظرية التطورية

## المراجع:

- المراجع:**

- أبو هلال، أحمد (1874): مقدمة في الأنثروبولوجيا التربوية، المطبع التعاونية، عمان

- الجباوي، علي (1982): الأنثروبولوجيا الاجتماعية، جامعة دمشق.

- حوامدة، شريهان (2020): الأنثروبولوجيا وعلاقتها بعلم الأحياء، 20 تشرين الأول/أكتوبر، إعربي الأنثروبولوجيا...الاجتماعي/ الأنثروبولوجيا... علم -https://e3arabi.com

- سليم، شاكر (1981): قاموس الأنثروبولوجيا، جامعة الكويت.

- سعفان، حسن شحاته (1966): علم الإنسان ( الأنثروبولوجيا ) منشورات مكتبة العرفان، بيروت وعلم الآثار.

- لينتون، رالف (1968): الأنثروبولوجيا وأزمة العالم الحديث، ترجمة عبد الملك النافع، المكتبة العصرية، بيروت.

- المعرفة (علم الإنسان) - https://www.marefa.org/ علم-الإنسان

- ويكيبيديا (2023) علم الإنسان، 6 تشرين الثاني/نوفمبر —https://ar.wikipedia.org/wiki/ علم\_الإنسان

- ويكيبيديا (2023) بيولوجيا، 19 أكتوبر / —تشرين أول https://ar.wikipedia.org/wiki/ بيولوجيا\_كيميائية

- ويكيبيديا (2023) جيولوجيا، 26 بوليو -- https://ar.wikipedia.org/wiki/

- Admin (2022) Is anthropology and geology a good major? August 17. EducationScientists- https://educationscientists.com/is-anthropol...

- Birx..H James (2010) Geology and Anthropology. 21st Century Anthro-

pology: A Reference Handbook. Editor: Volume 1. Thousand Oaks. CA: Sage Reference.-https://omnilogos.com/geology-and-anthropology

-Cassar .Claudine(2023) Biological Anthropology – The Relationship between Biology and Sociocultural Systems .March9.

-Ellison.PeterT.(2018)."The evolution of physicalanthropology". American Journal of Physical Anthropology. 165.4: (615–625).

-Fuentes .Agustin and Wiessner.Polly (2016)Reintegrating Anthropology: From Inside Out : An Introduction to Supplement 13..Current AnthropologyVolume 57. Number S13.The University of Chicago Press. Journalshttps://www.journals.uchicago.edu/doi/full/10.1086/685694

-MacNeish. R. S.. (1967) An interdisciplinary approach to an archaeological problem. in D. S. Byers. ed.. The Pre-history of the Tehuacan Valley. Vol. I: Environment and Subsistence. Austin: University of Texas Press. (14–24).

-Mead. Margaret (1973) Changing Styles of Anthropological Work. Annual Review of Anthropology . Palo Alto.

-Nicholson. C. (1968) Anthropology and Education . London.

-Oguz.Zeynep(2020) Geological Anthropology. September 22 .Publication InformationExpand-Society for Cultural Anthropology  
https://culanth.org/fieldsights/series/ge...

-Tuttle. R. H.. ed. (1975) Paleoanthropology. Morphology. and Paleoecology. Chicago: Aldine.P: 453.



# الاكتشافات الكبرى في الحضارة العربية البارود المتفجر والطوريديات، الهندسة التحليلية والتفاضل والتكميل علم الأحياء القديمة، ولادة الحوض، عسر الولادة، الطب النفسي، الفلسفة والأداب

د. عمّار محمد النهار

تمهيد:

كانت حضارة العرب جوهرة أصيلة بهرت كل من اقترب منها ونهل معارفها، لدرجة تمني كثير من مشاهير الغرب لو كانوا من أبنائها، ومنهم من ترك بلاده متوجها إلى مواطنها ليغترب من العلم ما يروي عطشه، ومنهم من تشبع بمعارفها ثم غادر إلى بلاده ليتسلم أرفع المناصب، بل منهم من تسلم منصب البابوية.

من هؤلاء مثلاً «Roger الثاني» ملك صقلية، الذي كان لديه رغبة ملحة في التعرف على العرب، لذلك لم يتردد الملك في دعوة أعظم علماء الجغرافية في عصره، وهو العالم الجغرافي الكبير الإدريسي، وأمره بتأليف كتاب يحوي وصفاً كاملاً للمدن والبلاد يوضح طبيعتها وثقافتها والنشاط البشري فيها، ويدرك بحارها وجبلها وأنهارها وسهولها وأوديتها وتراثها الزراعية، وفنونها وصناعاتها<sup>(١)</sup>.

وليس هذا الاندفاع العربي نحو الحضارة العربية إلا لأنها قدمت إنجازات عظيمة واكتشافات مبهرة، فلم يقاوم هؤلاء جاذبيتها، بل انكبوا يغترفون من علومها ومعارفها، وفيما يأتي نماذج من هذه الإبداعات والاكتشافات المذهلة للحضارة العربية.

بن إبراهيم بن بصال (ت 1105م)، كتاب المقنقع في الفلاحة لأبي عمرو أحمد بن محمد بن حجاج الإشبيلي، كتاب الفلاحة لأبي الحسن الإشبيلي، زهرة البستان ونرخة الأذهان للطفنري الذي أهداه للأمير أبي طاهر تميم بن يوسف بن تاشفين، كتاب الفلاحة لابن العوام الإشبيلي).

فيما يلي يبحث لما جاء في كتب أشهر علماء الفلاحة العرب، وهم: (ابن وحشية، ابن بصال، ابن العوام الإشبيلي، ابن مالك الغرناطي) :

وسادت في أوروبا روايات عن اختراع البارود المتفجر، ففي الأولى منها كان الباحثون الغربيون مؤمنين أنّ هذا الاختراع يعود للصينيين، ولكن هؤلاء عندما عادوا إلى مذكورة نشرت عام 1267هـ/1850م، واطلعوا على ما جاء في بعض المخطوطات التي عثر عليها حديثاً، رجعوا عن رأيهم معلنين أنّ العرب هم أصحاب هذا الاختراع العظيم الذي قلب نظام الحرب رأساً على عقب، ومما ذكر في المذكورة «إنّ الصينيين هم الذين اكتشفوا ملح البارود واستعملوه في النار الصناعية، وإنّ العرب هم الذين استخرجوا قوّة البارود الدافعة، أي أنّ العرب هم الذين اخترعوا الأسلحة النارية»<sup>(4)</sup>.

وقالت الرواية الغربية الثانية إنّ اكتشاف مسحوق البارود المتفجر يعود لكلّ من العالمين الغربيين: «ماركوس غرييكوس»، و«روجر بيكون»<sup>(5)</sup>. ولكن «غوفستاف لوبيون» نفى ما نسب إلى «بيكون» و«غرييكوس» في السبق باختراع مسحوق البارود المتفجر، ويقول في ذلك: «وعزي اختراع البارود إلى روger بيكون زماناً طويلاً، مع أنّ روger بيكون لم يفعل غير ما فعله ألبرت الكبير من اقتباس المركبات القديمة، ولا سيما ما وصفه ماركوس غرييكوس في مخطوط كتب في سنة 628هـ/1230م، بعنوان: (كتاب النار لإحراق الأعداء) والحق أنّ كثيراً من هذه المركبات يشابه تركيب البارود، ولكنّه كان يستعمل في الأسماء النارية فقط، وهو مقتبس من العرب لا ريب، كجميع المركبات الكيماوية في القرون الوسطى، والعرب هؤلاء قد عرفوا الأسلحة النارية قبل الأوروبيين بزمن طويل»<sup>(6)</sup>.

ويؤكّد «جالك رسيلر»: «بارود المدفع مخترع عربي رسم نموذجه أحد مخترعي العرب في

### أولاً - البارود المتفجر والطوربيدات:

قليل من يعلم حقيقة من اختراع البارود المتفجر والطوربيدات، وهو العالم السوري حسن بن أبيوب الرّماح (كان حياً عام 695هـ/1295م)، والذي لم نعرفه -للأسف الشديد- إلا من خلال كتابه<sup>(2)</sup>. فهو مخترع البارود المتفجر؛ إذ عده المؤرخون أول من وصف في التاريخ تقيية نترات البوتاسي من الشوائب، وهي العملية الجوهرية في صناعة البارود والتي من دونها لا ينفجر، كما أنه أورد العديد من وصفات مسحوق البارود ذات النسب الصحيحة لمسحوق المتفجر.

والكتاب الذي عدّ المؤرخون تاريخ تأليفه (1270-1280هـ/669-679م) بداية لمعرفة العرب لمسحوق البارود هو كتابه: «الفرروسية والمناقب الحربية» والذي استخدم فيه ملح البارود على نطاق واسع في عيارات النفط (مسحوق البارود).

وتكمّن أهميّة التوصّل إلى تقيية النترات ومعرفة النسبة الصحيحة للمزيج في أنّ الخطوة المهمّة التي لا يمكن من دونها التوصّل إلى صنع المدافع ذات القوّة الانفجارية الدافعة للقذائف<sup>(3)</sup>.



الرَّمَاحُ أَوْلَى مِنْ صُنْعِ الرَّعَادَاتِ (الطُّورِيَّدَاتِ) المَزُودَةِ بِمُحْرَكَاتٍ صَارُوخِيَّةٍ، إِذَا اسْتَطَاعَ اسْتِخْدَامَ الْبَارُودِ القَاذِفِ كَمَادَّةً دَافِعَةً لِلصَّوَارِيخِ فَكَانَ يَنْطَلِقُ كَقَدَائِفٍ نَارِيَّةٍ قَاصِفَةً كَالرَّعدِ<sup>(10)</sup>.

يَقُولُ الْمُسْتَشْرِقُ الإِسْپَانِيُّ الشَّهِيرُ «خُوان فِيرِنِيَّت»: «بَيْنَ الْعَرَبِيِّ السُّورِيِّ حَسَنِ الرَّمَاحِ، بُوضُوحٍ، فِي مَصْنَفِهِ: كِتَابِ الْفُروُسِيَّةِ وَالْمَنَاصِبِ الْحَرَبِيَّةِ، أَنَّ مَلْحَ الْبَارُودَ عَنْصِرًا أَسَاسًا لَا غَنِيَّ عَنْهُ إِطْلَاقًا لِصُنْعِ الْبَارُودِ، وَيُعْطِي قَوَاعِدَ وَاضْحَةً لِتَحْضِيرِهِ، وَيَصِرُّ رِعَاةً (طُورِيَّدَ) ذَاتِيَّةَ الْحَرْكَةِ تَدْفَعُهَا صَوَارِيخَ يُسَمِّيهَا (سَهَامُ الْصِّينِ)<sup>(11)</sup>.

وَلِلأَسْفِ وَمَعَ ثُبُوتِ اخْتِرَاعِ حَسَنِ الرَّمَاحِ لِلطُّورِيَّدَاتِ بِمَا لَيْدَعُ مَجَالًا لِلشَّكِّ أَبْدًا، فَإِنَّ الْرَوَايَاتِ الْغَرَبِيَّةِ تَقُولُ إِنَّ الْأَمْرِيَّكِيَّ «دِيفِيدْ بُوشِنِلُ» حَاولَ أَنْ يَدْمِرْ سَفِينَةً بَرِيَّانِيَّةً بِالطُّورِيَّدَاتِ عَامَ 1776م، وَلَكِنَّ الْحَظَّ لِيَحَالَفِهِ. وَتَقُولُ إِنَّهُ فِي مُطْلِعِ الْقَرْنِ التِّسْعَ عَشَرِ الْمِيلَادِيِّ، نَجَحَ الْمُخْتَرِعُ الْأَمْرِيَّكِيُّ «رُوبِرتُ فُولْتُون» فِي صُنْعِ الطُّورِيَّدِ، وَدَمَرَ عَدَّةَ سُفُنٍ، لَكِنَّهُ لَمْ يَلْقَ سُويَ اهْتِمامٍ مُحَدَّدٍ.

وَتَقُولُ الْرَوَايَةُ الغَرَبِيَّةُ أَيْضًا عَنْهُ فِي عَامِ 1864م قَامَ الْقَبْطَانُ «لُوبِيُّس»، وَهُوَ مِنَ الْبَحْرِيَّةِ النَّمَساوِيَّةِ، بِتَسْلِيمِ مَخْطَطَاتِ طُورِيَّدِ إِلَى مَهْنَدِسِ اسْكَلَنْدِيٍّ يُدْعَى «رُوبِرتُ وَايِتُ هِيدُ» الَّذِي طَوَّرَ عَامَ 1868م أَوْلَى طُورِيَّدَاتِ حَقِيقِيِّ مَزُودَ بِقُوَّةٍ دُفَعَ مِنَ الْهَوَاءِ المَضْفُوطِ، فَكَانَ هَذَا أَوْلَى طُورِيَّدَاتِ ذَاتِيِّ الدَّفْعَ -وَفَقَ زَعْمُهُمْ<sup>(12)</sup>.

وَقَدْ اعْتَدَ الْمُؤْرِخُونَ عَلَى نَصٍّ وَاضْعَفُ لِحَسَنِ الرَّمَاحِ يَتَضَمَّنُ تَحْوِيلَ الْبَارُودِ إِلَى قُوَّةٍ نَارِيَّةٍ قَاذِفَةٍ، وَمَخْطُوطَهُ هَذَا النَّصُّ مَحْفُوظٌ فِي دَارِ الْكِتَابِ الْوَطَنِيَّةِ فِي بَارِيِّسٍ، وَقَدْ احْتَفَظَ لَنَا بِهِ

الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ (وَيَقْصُدُ حَسَنُ الرَّمَاحِ)<sup>(7)</sup>.

وَتَقُولُ الْمُسْتَشْرِقَةُ الْأَلمَانِيَّةُ «زِيْفِرِيدُ هُونِكَهُ»: «الْحَقُّ يُقُولُ، إِنَّ الْعُلَمَاءَ الْعَرَبَ وَضَعُوا عَلَى أَيَّةَ حَالٍ نَظَرِيَّةً تَرْكِيبِ الْبَارُودِ الْمَنْدُفعِ فِي الْقَرْنِ الثَّانِي عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ (وَتَقْصُدُ حَسَنُ الرَّمَاحِ)... وَمِنَ الْمُؤْكِدِ أَنَّ الْعَرَبَ تَمَكَّنُوا فِي النَّصْفِ الثَّانِي مِنَ الْقَرْنِ الْثَالِثِ أَنْ يَسْتَعْمِلُوا الْبَارُودَ الْقَاذِفَ كَمَادَّةً دَافِعَةً لِلصَّوَارِيخِ»<sup>(8)</sup>.

وَمَعَ أَنَّ الْصِّينِيَّنَ قَدْ عَرَفُوا مَسْحُوقَ الْبَارُودِ فِي الْقَرْنِ الْخَامِسِ الْهَجْرِيِّ / الْحَادِي عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ، إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَتوَصَّلُوا إِلَى النَّسَبَةِ الصَّحِيحةِ لِتَحْقِيقِ الْاِنْفِجَارِ، كَمَا أَنَّهُمْ لَمْ يَتوَصَّلُوا إِلَى تَقْيِيَةِ نِترَاتِ الْبُوتَاسِ كَيْ تَصِيرَ صَالِحةً لِلْحَصُولِ عَلَى الْمَسْحُوقِ الْمَتَفَجِّرِ، وَقَدْ وَرَدَتْ أَوْلَى وَصَفَاتِ صِينِيَّةٍ يَحْتَوِي قَسْمُهَا عَلَى تَرَاكِيبٍ مَتَفَجِّرٍ فِي كِتَابِ Huo (Lung Ching) فِي عَامِ 1412هـ / 1412م، أَيْ بَعْدَ أَكْثَرَ مِنْ قَرْنٍ وَنَصْفٍ مِنْ اكْتِشَافِ وَاسْتِخْدَامِ الْعَرَبِ الْمُسْلِمِينَ لِلْمَسْحُوقِ الْمَتَفَجِّرِ»<sup>(9)</sup>.



وَنَجَدَ فِي كِتَابِ الرَّمَاحِ فَتَحَّا تَارِيْخِيَا آخِرَ، إِذَا نَجَدَ فِيهِ وَصَفَا وَرَسَمَا تَوْضِيْحِيَا لِمَا نَفَرَّطَ أَنَّهُ طُورِيَّدُ، وَقَدْ سَمَّاهُ الرَّمَاحُ (الْبَيْضَةُ الَّتِي تَحْرِكُ نَفْسَهَا وَتَحْرِقُهَا)، وَبِالْتَالِي عَدَّ الْمُؤْرِخُونَ حَسَنَ

أدوا دوراً في نقل البارود إلى الغرب، وفي تطوير استخداماته، إذ يشير أنه في نحو عام 1240م حصل العرب على المعرفة بـ«بنترات البوتاسيوم» (الثلج الصيني) من الشرق، وربما كان ذلك عبر الهند، وسرعان ما عرفوا البارود بعد ذلك... وفي 1280م حصل المحاربون العرب على الرماح النارية، وفي العام ذاته ألف سوري اسمه حسن الرماح كتاباً وصفه بأنه يتعامل مع آلات النار.

ويبيّن «كيلي» أنَّ أستاذ علم الكيمياء في جامعة بازيل كريستيان فريدريش شونباين، الذي اكتشف «الأوزون» عام 1840م في 1845 قطع نسيج قطنية في مزيج كيميائي مدخن من حامض النتريك وحمض الكبريتิก، وعندما جففها وجدتها قابلة للاشتعال، بل وحتى للانفجار، وعلى الفور علم «شونباين» أنه وصل إلى شيء ما، حيث عثر على منافس محتمل للبارود، وبرز «الفريد نوبل» الذي دفعه والده «إيمانويل السويفي» البارع الذي برز من جديد في سانت بيترسبورغ إلى صناعة المتقدّرات في أربعينيات القرن التاسع عشر بعد إفلاسه المبكر<sup>(16)</sup>.

## ثانياً - الهندسة التحليلية والتفاضل والتكامل:

من إبداعات الحضارة العربية الأخرى التي نُسبت إلى غيرهم: تأسيس الهندسة التحليلية وحساب التفاضل والتكامل، ونسبة ذلك إلى ديكارت ذات الصيت في أوروبا والعالم، ونحن بدورنا رصدنا ثلاثة من علماء الحضارة العربية كان لهم السبق في ذلك.

ويأتي في مقدمتهم ثابت بن قرہ (ت 288 هـ / 901 م) الذي عُرف بأبي الهندسة التحليلية، كما أقر بذلك المختصون.

المؤرخ المنصف «غوستاف لوبيون»، وهو: «وصف الذخيرة التي تُدك في المدفع وبيان نسبتها: تؤخذ عشرة دراهم من البارود، ودرهماً من الفحم، ودرهماً ونصف من الكبريت، وتسحق جيداً حتى تصبح كالغبار، ويُملأ منها ثلث المدفع فقط خشية تصدعه، ويصنع الخراط من ذلك مدفعاً من خشب تتناسب جسامته فوهته، وتُدك الذخيرة فيه بشدة، ويُضاف إليها إما بندق وإما ببل ثم تُشعَّل ويكون قياس المدفع مناسباً لتنقيبه، فإذا كان عميقاً أكثر من اتساع الفوهه كان ناقصاً»<sup>(13)</sup>.

وقد ذكر الرماح العديدة من العينات أو الوصفات أو العيارات في تركيب البارود المنفجر كما وردت في كتاب الرماح «الفروسية والمناقب الحربية»<sup>(14)</sup>. وكان للحسن الرماح مؤلفات عسكرية عديدة، ومنها: «نهاية السؤل والأمنية في تعليم أعمال الفروسية»، و«كتاب في عمل الرمح على الأرض والفرس» و«اللعب بالرمح في معرفة الفروسية»<sup>(15)</sup>. وأنه في فقرة البارود بالتعريف بكتاب مهم عن ذلك، وهو كتاب «البارود - تاريخ المادة المتفجرة التي غيرت العالم» للباحث الأمريكي «جاك كيلي»، ويضم 13 فصلاً وخاتمة، تبحث في تاريخ البارود، وقد وصف هذا البارود بأنه «قطارة الشيطان» ذلك لأنَّ مشاهديه كان يصيّبهم الفزع من وميشه وهديره، وأصبح أحد الأعيب السحرية. وأشار الكتاب إلى أنَّ خبيراً إنجليزياً كبيراً في المدفعية في القرن العشرين وضع 17 حجة، توضح أنه لا وجود لأي دليل يمكن الوثوق به على أنَّ الصينيين اخترعوا البارود، وليس هناك أي دليل على وجود البارود أو إحراز أي تقدّم في صناعته في أوروبا إلى أنَّ أصبح معروفاً مدة طويلة في الصين. ويرجح «جاك كيلي» أن يكون العرب قد

### ثالثاً - علم الأحياء القديمة (البليونتولوجيا):

الحفريات (أو المستحاثات Fossils) هي بقايا وآثار الحياة الأرضية القديمة، ومن دراسة هذه البقايا والآثار للكائنات الحية في صخور القشرة الأرضية، وخاصة الصخور الرسوبيّة، يمكن التعرّف على البيئات القديمة التي عاشت فيها تلك الكائنات نتيجة مقارنتها بمثيلاتها التي تسكن بيئات الأرض المختلفة في الوقت الحاضر<sup>(18)</sup>.

وقد تحدّث ابن سينا (ت: 428 هـ/1037 م) عن وجود حفريات بريّة، وليس مائة فقط، وفي ذلك يقول عن أخبار اللؤلؤ: «حمل إلينا من آبار معادن الذهب بزريان عدة حلزونات وجدت في بئر بعد حفر مائة وخمسين ذراعاً في مقادير الجوزة، إلا أن قشرها غلاظ جداً حجرية بزيادة خطوط كالحفر في عرض لولبها، وقد خلت من حيوانها وأمتلأت بالطين ثم استحجر بها ذلك الطين، ولم تتحقق أكان استحجرها قبل استخراجها، أم بسبب ضربة الهواء وقت الإخراج، فإن من ذلك الأطياف ما يوجد ذلك التحجر فيه ولم يحصل من مشاهدة ذلك، إلا أن أرض تلك الآبار كانت وجه الأرض مكسوّفة وقتاً ما، وكان العظم والصقر يلحقها وفق المكان والماء وكنه طبيعتها، فإن الحلزونات البحرية تكون أعظم جثة وأغلظ خرقاً وأصلب»<sup>(19)</sup>.

إن وجود هذه الحفريات ذات المنشأ البري، والتي وُجِدَت في البئر على عمق 150 ذراعاً، استدل بها العالم الكبير محمد بن أحمد الشهير بالبيروني (ت: 440 هـ/1047 م) على أن تلك الطبقة التي استخرجت منها كانت على وجه



ثابت بن قرة

ويأتي من بعده محمد بن محمد بن يحيى البوزجاني (قيل إنه توفي سنة 376 هـ/986 م، في بوزجان، وقيل إنه توفي في بغداد سنة 388 998 م) الذي يقول فيه «فلورين كاجوري»: «إن أبا الوفا زاد على بحوث الخوارزمي إضافة مهمة جداً، ولا سيما ما يخصّ علاقة الهندسة بالجبر، وذلك بحل بعض المعادلات الجبرية المهمة هندسياً مثل:

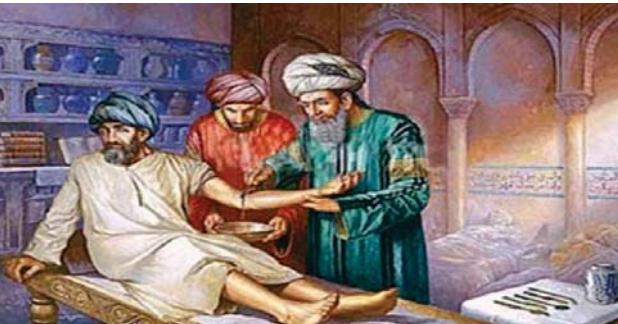
$$س^4 = ج، س^4 + ج س^4 = ب$$

كما استطاع أن يجد حلولاً جديدة للقاطع المكافئ، فمهّد بذلك إلى ظهور الهندسة التحليلية وحساب التفاضل والتكامل، وهذا العلم الذي أبدعه البوزجاني بعد أرقى وأروع الاكتشافات التي وصل إليها عقل الإنسان، حيث بات المصدر الأول للمخترعات والمكتشفات الحديثة»<sup>(17)</sup>.

ثم يأتي بعد ثابت والبوزجاني عمر الخيم الذي أسس وأسهم في تطور هذا العلم. وللأسف مع وجود هؤلاء العلماء الثلاثة وحديثهم الواضح عن الهندسة التحليلية والتفاضل والتكامل، واعتراف عدد من علماء الغرب بذلك، لازال الغرب يتعنت وينسب ذلك كله لـ «ديكارت».

٤٠٤ هـ/١٠١٣ م)، هو أول من عالج ووصف ولادة الحوض التي تنسب إلى الطبيب «فالشر»، فقد سبقه الزهراوي إلى هذا العلاج بنحو تسع مائة سنة، وتشرح لنا «زيغريد هونك» ذلك فتقول: «وأُوجد نسات جديدة للولادة في حالة سقوط يد أو ركبة الجنين أو وضعه المسمى بوضع الأرجل (تقدّم الأرجل من باب الرحم على الرأس) أو الوضع المسمى (بالقرضي) أو الوضع الوجهي (تقدّم الوجه من باب الرحم على غيره من الأعضاء)، وهو أول من عالج هذا الوضع الأخير، وأول من أوصى بولادة الحوض ... وهي الولادة المسماة حديثاً باسم الأستاذ الشتوغرتي (نسبة لمدينة ستوتفرت الألمانية) في أمراض النساء «فالشر» ١٣٥٤-١٢٧٣ هـ/١٩٣٥-١٨٥٦ م»<sup>(٢١)</sup>.

والجدير ذكره أنَّ الزهراوي هو أول من أسس علم الجراحة في العالم، وهو أول من مارسه من بين الأطباء، وأجرى عمليات جراحية أحجم غيره عن إجرائها، وهو أول من نقل الجراحة من مجال الصنعة المهنية إلى مجال العلم التخصصي، لذا فهو يستحق بكل ثقة لقب «مؤسس علم الجراحة»، وقد نسب هذا السبق ظلماً إلى العالم الفرنسي «أمبرواز بارييه» الذي ادعى ذلك بعد أربعة قرون من عصر الزهراوي<sup>(٢٢)</sup>.



الأرض في الماضي البعيد، وكان منطقه في هذا الاستدلال مبنياً على الملاحظة، حيث إنَّ وجود تلك الحلزوනات ذات المنشأ البري فيها يدلُّ على البيئة القارية القديمة لنشأة تلك الطبقة.

وهذا الربط والتوظيف للحفريات في التعرُّف على البيئة القديمة وخصائصها لم يكونا بالأمر المقبول في الفكر العلمي الغربي قبل نهاية القرن الثالث عشر الهجري/التاسع عشر الميلادي. ولا بدَّ أن يكون البيروني قد قارن بين أنواع شتَّى من الأصداف لحيوانات تعيش في الحاضر، وبين حلزوනات قارِية، وأخرى بحرية، حتى يستنتج أن الأخيرة تكون أكبر حجماً وأغليظة وصلبة كالخزف، وهذا يعني أنه كان مدركاً لدور الحاضر في فهم عمليات حدثت في الماضي، وهي القاعدة والأساس لنظرية الانتظام أو (التواتر) المنسوبة في المؤلفات الجيولوجية الحديثة لـ«جييمس هاتون»<sup>(٢٣)</sup>.



ابن سينا

### رابعاً - إبداعات طبَّية كبيرة:

سأكتفي هنا بذكر ثلاثة نماذج عنها، وهي:

- ١ - ولادة الحوض:  
كان أبوالقاسم خلف بن عباس الزهراوي (ت:

حتى يستوي قاعدهاً، وتشيل ساقيه قليلاً قليلاً حتى ينزل رأسه، فإن لم يمكن شيء من ذلك، شد الجنين بعصابات وأخرج، فإن لم يكن إلا القطع فعل ذلك على قياس ما قيل في الجنين الميت.

ويذكر تحت عنوان: «تدبير من يخرج جنينها على جنبه»: «هو قريب من ذلك، ويسمى بالرفع إلى فوق، وبالإجلال والنكس بالرفق». وتحت عنوان: «تدبير من تلد وفي رحمها ورم» يذكر: «يستعمل عليها القирוטيات، والأدھان، وتعمل بها ما رسم أن يعمل بالسمان من هيئة الولادة وغيرها».

وتحت عنوان: «تدبير من تعسر ولادها بسبب عظم الصبي» يقول: «يجب أن تجيد القابلة التمكّن من مثل هذا الجنين، فتتلطّف في جذبه قليلاً قليلاً، فإن أنجح في ذلك، وإلا ربطه بحاشية ثوب، وجذبته جذباً رفياً بعد جذب، فإن لم ينجح ذلك استعملت الكلاليب واستخرج بها، فإن لم ينجح ذلك أخرج بالقطع على ما يسهل ويدبر تدبير الجنين الميت»<sup>(25)</sup>.

ويذكر العالم «سبرينجل» أن الزهراوي كان الطبيب الأول الذي وصف العملية المسماة «فتر الجمجمة»، وهذا عندما يكون الجنين ميتاً أو يكون مصاباً باستسقاء في الرأس، وذلك بأن اخترع أداة لخرق جمجمة الجنين وإفراغها من محتوياتها لتسهيل عملية نزوله من الرحم، وإنقاد حياة المرأة، وهذه الآلة على شكل مقطط، وتشبه آلة (الجفت) التي تستخدم اليوم في توليد الجنين عندما تتأخر ولادته.

والزهراوي هو أول من استعمل طريقة إخراج المشيمة المحبوبة بعد ولادة الجنين بالضغط على الرحم من خلال جدار البطن<sup>(26)</sup>.

## 2 - عسر الولادة (الجفت- Forceps)

الجفت عبارة عن أداة معدنية لها شريحتان تستخدمان في سند رأس الجنين وسحبه للخارج عندما يكون هناك صعوبة في خروج الرأس بطريق طبيعية.

وذكر التاريخ الغربي أنَّ هذا الابتكار اخترعه عائلة من المولدين الذكور (دايات) عام 1040هـ/1630م، واشتهرت هذه العائلة بعائلة «شامبرلين»، ومن غريب ما قرأت عن هذه العائلة، وممّا أثار حفيظتي أنَّهم لم يودوا أن يعرف أحد ابتكارهم هذا ليقوّوا محتفظين بشهرتهم ومهاراتهم من دون منافس، وظلّوا محتفظين بهذا السر لفترة طويلة، واستطاعوا جمع مبالغ طائلة من إجراء عمليات التوليد، ومع الوقت توّيَّ أفراد عائلة شامبرلين واحداً بعد الآخر، وقبل وفاة آخرهم بعدة سنوات كشف طريقة التوليد التي كانوا يقومون بها، وعدهما ابتكاراً مميِّزاً لعائلته<sup>(23)</sup>.

وبالعودة إلى كتب تراثنا الطبيّة نقرأ عن تفاصيل كثيرة عن طرق التوليد، وليس طريقة واحدة، فمثلاً يشير ابن سينا وتحت عنوان: «تدبير من تعسر ولادها بسبب موت الجنين، أو سوء شكله الذي لا يرجى معه حياته: تستعمل الأدوية المخرجة للجنين الميت مما قيل ويعقال، فإن لم ينجح ذلك على بصنابر وقطع إرباً إرباً، وأخرج واستعجل في ذلك قبل أن ينتفع، فإن كان رأسه عظيماً وأمكن شدجه أو قطعه ليسيل ما فيه فعل ذلك»<sup>(24)</sup>.

ويفيدنا بطرائق للتوليد في الحالات الشاذة والصعبة، وذلك تحت عدّة عناوين، أولها: «تدبير من خرج من جنينها الرجل قبل الرأس» يقول: «يجب أن تتلطّف، وتترد الرجل وتقلبه باللطف

وعلاجها، وهذا أساس ما يسمى اليوم بالأمراض السيكوسوماتيكية<sup>(27)</sup>.

وقد قام كل من الدكتور محمد حسين والدكتور محمد العقبي بدراسة وتحليل طب الرازى من خلال موسوعته «الحاوى»، وفي دراستهما عن الماليخوليا والمراخية والشراسفية والتي تتعلق بالموسوس والطب النفسي، قدما لها بالكلمات الآتية: «هذا باب جيد وأسلوبه واضح وضوهاً يدل على ثقة المؤلف (الرازى) بما يُعرف عن هذه الأمراض وفي وصفه لعلاماتها بدقة وبجلاء تميّز بهما أعراض كلّ من هذه الأمراض رغم ما فيها من تقارب شديد، ثمّ هو بعد ذلك حسن العلاج، وقوله إنّه أبراً قوماً بنصيحة واحدة ليس بعيداً عن الصواب، ويعجبنا أنّه يفرق بين فساد الحسّ مع صواب الحكم، وصواب الحسّ مع فساد الحكم، وكذلك يروقنا قوله إنّ المراقبة تشبه الماليخوليا إلا أنّ اختلاط الذهن فيها أقل، وعلاجه لهذه الحالات أكثر بالامتناع والشراب الجيد، والتماس أسباب الفرح والسرور والانشغال بأمور عملية، وهو يذكر أحياناً أنّه يعالج المريض بحلّ فكره، كلّ هذه علاجات لا تزال صادقة إلى يومنا هذا، ورأيه أنّ أكثر أسباب الماليخوليا الفراغ هو قول يجب أن يتدبّره كلّ إنسان مريضاً كان أو معالجاً».

ثم يعقب الدارسان بأنّ الأمراض النفسية اليوم تتشابه مع ما قاله الرازى، إذ إنّه يذكر أنواعاً منها من الخوف الزائد عن الحاجة والخوف من الظلام، ثم ينقلان لنا اقتباسات من كتاب «الحاوى» للرازى، اختار منها ما يأتي، يقول الرازى: «الماليخوليا وسوس بلا حمى، وهي ثلاثة أصناف: إما أن يكون الدماغ نفسه خلط أسود، وإما أن يكون الدم الذي في البدن كله أسود...».

٣ - الرازى والطب النفسي:

من أشهر علماء الطب العربي النفسي: أبو بكر محمد بن زكريا الرازى (توفي عام 313 هـ/925 م، وقيل 311 هـ/923 م، وقيل 320 هـ/932 م).



إذ أشار إلى أهمية العامل النفسي في العلاج، وكان أول طبيب يتوصّل إلى الأصول النفسية لالتهاب المفاصل الروماتيزمي، وقد فرق بينه وبين مرض التقرّس وقرر أنّه مرض جسدي في ظاهره إلا أنّه ناشئ عن الاختلالات النفسية، وأنّ أكثر من تظهر عليهم هذه الأعراض من أولئك الذين يكثّفون الغيط؛ وبتراممه يتعرّضون لهزّات نفسية كبيرة. بل إنّ الرازى رأى أنّ بعض أنواع سوء الهضم تنشأ عن أسباب نفسية؛ فقد «يكون لسوء الهضم أسباب بخلاف رداءة الكبد والطحال، منها حال الهواء والاستحمام ونقصان الشرب، وكثرة إخراج الدم والجماع والهموم النفسانية. وينبغي للطبيب أن يوهم المريض بالصحة ويرجّيه بها، وإن كان غير واثق بذلك، فمزاج الجسم تابع لأخلاقي النفس». ومن إبداعات وأسبقيات الرازى، والتي تحتاج إلى دراسة موسعة ومتخصصة واهتمام جاد، دعوته إلى الاهتمام بالأحوال النفسية في تشخيص الأمراض العضوية الباطنية

أن هذا فكر يعم العقلاً، فبريء من ساعته، وقد كان انهم عقله حتى إنه كاد أن يقصر فيما سعى فيه من صالحه، وغير واحد من هؤلاء عالجه بحلٍ فكريه.

وهنا يعلق الدارسان على هذا العلاج بقولهما: «طريقة صحيحة في العلاج النفسي».

وينبهنا الرazi إلى أهمية المسارعة في علاج هذا المرض من أوله، وذلك عندما يقدم لنا العلامات الدالة على ابتدائه، يقول: «ينبغي أن تتقدّم علامة متداولة وتتبارد بعلاجه لأن ذلك في ابتدائه أسهل ما يكون وأعسر ما يكون إذا استحکم، وأول ما يستدل به على وقوع الإنسان في الماليخوليا أن يسرع الغضب والحزن والفرح بأكثر من العادة، ويحب التفرد والتخلّي، فإن كان مع هذه الأشياء بالصورة التي أصف فليقوظنّك، ويكون لا يفتح عينه فتحاً جيداً كأنّ به خفشاً وتكون أعينهم ثابتة قليلاً»<sup>(29)</sup>.

ونزك على أسبقيّة وأحقّية أخرى للرازي، وهي اهتمامه الشديد برفع الروح المعنوية للمريض لإيمانه أن ذلك يعده عاملًا من العوامل المساعدة على الشفاء، وممّا يقول في ذلك: «ينبغي للطبيب أن يوهم المريض أبداً بالصحة ويرجّه بها، وإن كان غير واثق من ذلك، فخرّاج الجسم تابع لخلق النفس»<sup>(30)</sup>.

أي أن الأمراض العضوية تتصل اتصالاً مباشراً بالأحوال النفسية، وهذا أحدث ما ينظر فيه الرازي في علاج الأمراض، وتأكد على ذلك فقد أشار بعض المتخصصين إلى أن الرazi تميّز باهتمامه بالنواحي النفسية عند المريض، وعرف أن هناك علاقة قوية بين طبيب الجسم وطبيب الروح<sup>(31)</sup>.

ومن الوسواس السوداوي صنف آخر يكون ابتداؤه من المعدة ويسمى المراقي... والأعراض القوية لهذه العلة القرّ وحسب النفس، ويعرض له من التخيّلات أشياء عجيبة متنّنة حتى إن أحدهم ظنَّ أنه قد صار خزفاً، وأخر ظنَّ أنه ديك، وأخر خاف من وقوع السماء عليه، وبعضهم يحب الموت وبعضهم يفزع منه»<sup>(28)</sup>.

ثم يصف الرazi علاج الماليخوليا فيقول: «ولا علاج أبلغ في رفع الماليخوليا من الأشغال الاضطرارية التي فيها المنافع أو مخافة عظيمة تماماً النفس وتشغلها جدًا، والأسفار والنقلة، فإني رأيت الفراغ أعظم شيء في توليه والفك في ما مضى، وكان ويكون وينبغي أن يعالج هذا الداء بالأشغال فإن لم يتهيأ فالصيد والشطرنج وشرب الشراب والفناء والمبارة فيه، ونحو ذلك مما يجعل النفس شغلاً عن الأفكار العميقية لأنّ النفس إذا تفرّقت تفكّرت في الأشياء العميقية البعيدة، وإذا فكّرت فيها فلم تقدر على بلوغ عللها حزنٌ واغتمٌّ واتهٌّ عقلها، فإذا زاد وقوى فيها هذا العرض كان ماليخوليا».

ثم يعرض لنا الرazi أدلة على ما يقول من واقع الناس، أي باللحظة والاستقراء، فيقول: «وقد برئ غير واحد منهم بهدم وقع، أو بفرق، أو بحرق، أو بخوف من سلطان، وكل هذا يدل على أنّ النفس إذا عرض لها بقعة أمر اضطراري شغلها عن العناية وال فكرة بغierre».

ولا يكتفي الرazi بهذا الاستدلال، بل يقدم لنا نماذج من خلاصة علاجاته لهذا المرض، يقول: «كان رجل شكا إلى وسألني أن أعالجه من مرّة زعم سوداوية، فسألته ما يجد؟ فقال أفكّر في الله تعالى من أين جاء، وكيف ولد الأشياء، فأخبرته

### خامساً - الفلسفة والأدب الأندلسية وأثرها في ثقافة الغرب:

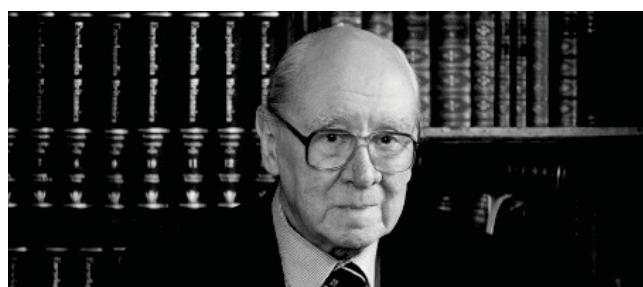
وقد تُرجمت في الأندلس أعمال الفلسفه العربية القديمة إلى العبرية واللاتينية والإس بانية، مما أسهم في تطور الفلسفة الأوروبيه الحديثة، وأثر ابن رشد - مؤسس مدرسة ابن رشد الفلسفية - في النهضة العلمانية في أوروبا الغربية.

لذلك فإنّ أعظم فلاسفه القرن السادس الهجري/ الثاني عشر هو ابن رشد - Averroes (ت: 595هـ/1198م) الذي عُرف في العالم الغربي في المقام الأول بشروحه وتعليقاته على أرسطو طاليس، وإلى نهاية القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي، بقيت الرشيدية Averroes المدرسة الفكرية المهيمنة في الدراسات الفلسفية، وأصبحت كتابات ابن رشد دراسات مقرّرة في جامعة باريس منذ منتصف القرن السابع الهجري/ الثالث عشر الميلادي، وكذلك في جامعة بادوا الإيطالية<sup>(34)</sup>.

وكان "فرديريك الثاني" شديد التأثير والإعجاب بمختلف فروع العلوم العربية، وقد وجّه "فرديريك" عدداً من الأسئلة الفلسفية تُعرف بـ (المسائل الصقلية) إلى السلطان الموحدي بمراكش، الذي أحالها على الفيلسوف والصوفي الشهير عبد الحق بن سبعين - وكان مقيناً بمدينة سبتة - فكتب ابن سبعين رسالته الشهيرة (الأجوبة عن المسائل الصقلية) ردّاً على أسئلة الإمبراطور، وكانت الأسئلة تدور حول موضوعات فلسفية وفقهية منها الاستفسار عن قول أرسطو بأزليّة العالم، وعن خلوّد الروح بعد الموت، كما استفسر "فرديريك" في أحد الأسئلة عن معنى الحديث النبوي الشريف القائل بأنّ قلب المؤمن بين إصبعين من أصابع الرحمن<sup>(35)</sup>.

إنّ أثر الحضارة العربية على الغرب كان كبيراً وأساسياً وشاملاً لكّل العلوم والمعارف، ومن ضمنها الفلسفات والأداب، مما دفع المستشرق منتفعري واط إلى أن يقول: «في القرن الثالث عشر الميلادي/ السابع الهجري، أدرك العلماء الأوروبيون، المهتمون بالعلوم والفلسفة، حاجتهم الشديدة للتعلم من العرب، ولذا أخذوا بدراسة المؤلفات العربية الأساسية، ونقل الأعمال الرئيسية منها إلى اللغة اللاتينية»<sup>(32)</sup>.

وإنّ في قمة المنجزات العظيمة لعرب الأندلس: الفكر الفلسفي، فالفلاسفة الأندلسيون - مع إخوانهم في المشرق - نقلوا الفلسفة الإغريقية إلى الغرب اللاتيني، مضيفين مساهماتهم، لا سيما في محاولة التوفيق بين الإيمان والعقل، والدين والعلم. وكان القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي أعظم قرن في تاريخ الفكر الفلسفي في الأندلس؛ ففي بداية القرن عاش ابن باجة، وواصل عمله ابن طفيل، الذي اشتهر بكتابه (حي بن يقطان)، وهو حكاية رمزية تحاول التوفيق بين الفلسفة والدين، وقد تُرجم إلى اللاتينية ومعظم اللغات الأوروبيّة<sup>(33)</sup>.



منتفعري واط



التروبادور «جيوم» التاسع (دوق أكيني المجاروة للأندلس)، ثم «ماراكابرو» و«سيركامون» من منطقة غسقونية، المتاخمة لشمال إسبانيا (مطلع القرن الثاني عشر الميلادي/السادس الهجري)، وعلى ذلك فإن اتصال الجيل الأول من شعراء التروبادور بالحضارة العربية في الأندلس كان اتصالاً مباشراً<sup>(37)</sup>.

وكذلك صيفت كل الأشعار الفنائية التي نجدها في اللغات الرومانية في العصور الوسطى في أوزان وبحور مشتقة من أوزان فن شعرى ابتكره الأندلسي مُقدم القَبْرِي في القرن الرابع الهجرى/العاشر الميلادى، وهو فن الزجل والموشحة الذى انتقل مع الموسيقا الأندلسية ذات الأصل العربى إلى فرنسا وإنجلترا وألمانيا، وطال بقاوه في الأندلس بعد انتصارات عصر العرب حتى لنجد نماذج منه في مطلع القرن الحادى عشر الهجرى/السابع عشر الميلادى.

ويرى الأستاذ «جيوب» (Gibb) أنه «نظراً لعدد المتطابقات وطبيعتها بين شعر البلاط في الأندلس والشعر في بروفانس (جنوب فرنسا)، فإن نظرية النقل لا يمكن إغفالها، وأن الشعر

ونشير هنا إلى كتاب الفيلسوف الناقد على بن حزم الذي ظهر في القرن السادس الهجرى/الثالث عشر الميلادى في مدينة طليطلة بإسبانيا، وهذا الكتاب قد بعد أن ترجم إلى اللاتينية، واسمته: (الحقيقة والمنطق)؛ وفيه نقد ابن حزم نقداً علمياً أدّعاءات اليهود وقصصهم الخرافية، وقد حمل عام 1337 م/738 هـ الكاتب الإسباني «ميكانيلي» الذي تعمق بالدراسات العربية نسخة باللاتينية من كتاب ابن حزم إلى البابا «بنوا الثاني عشر»، الذي كان يقيم في مدينة أفينيون بفرنسا، فأعجب البابا بهذا الكتاب القيم وقال له «ميكانيلي»: «إن في أقوال ابن حزم ما يساعد على إنقاذ المجتمع الأوروبي من أساطير اليهود وقصصهم الضارة»<sup>(36)</sup>.

وبالنسبة للأدب: فقد بلغ من عظمة الأدب الأندلسي الكبير أن تأثيره لم يقف عند الحدود السياسية للأندلس، ولم يقتصر على العرب وحدهم، بل كان له أثر كبير على أوروبا كله.

فكان للأدب العربي الأندلسي تأثيره الكبير على أوروبا، إذ كان أولئك جيراناً للعرب الأندلسيين، وربطتهم بهم الأسباب المتصلة زماناً بعد زمان، ولم تقتصر علاقتها على الحرب بل قامت بينهما صلات سلمية أيضاً، وعن طريق هذه العلاقات عرف الغربيون ما كان للعرب من نظم سياسية وإدارية ودينية وتجارية، وتبهوا إلى قدرها، وكان من الطبيعي أن يميلوا إلى النسج على منوالها.

وفي مطلع القرن العشرين، ذكر المستشرق الإسباني «خولييان ريبيرا» أن للموشحات والأزجال الأندلسية أثراً حاسماً في مولد الشعر الفنائي الأوروبي، فمن بين أوائل شعراء

أوروبية في العصر الوسيط لكتابات النثرية العربية لا مجال للشك فيه، وبخاصة في مجال القصص والحكايات. فمن طريق الحاجاج المسيحيين إلى بيت المقدس والتجار، استمدّ ”بوكاشيو“ حكاياته المشرقية الواردة في كتابه (دي كاميرون)، كما أنّ ”تشوسر“ (Chaucer) - الشاعر الإنجليزي في القرن الرابع عشر الميلادي / الثامن الهجري - أخذ حكاياته Squieres Tale من كتاب (ألف ليلة). ويقول الأستاذ ”جيب“ : «لعله ليس من باب المبالغة القول بأنّ هذه القصص لبّت حاجة ماسّة لدى الكتاب الشعبيين في الغرب، فلولاها لما ظهر كتاب ”روبنسون كروزو“ ، ولا رحلات ”جلifer“ . ويرى الباحث الإيطالي ”شيرولي“ Cerulli أنّ كتابة القصة الإيطالية يمكن تتبع أصولها في المصادر العربية، واستمرّ هذا التأثير العربي على كتابة الحكايات الإيطالية من (القرن الثالث عشر إلى القرن السادس عشر الميلاديين / السابع والعشرين الهجريين).

وكان ”ميغيل آسين بلايثوس“ قد طرح في أوائل القرن الماضي نظرية مثيرة مفادها أنّ (الكوميديا الإلهية) لـ ”دانتي“ متأثرة إلى حد بعيد - فيما يتعلّق بالآخرة - بالدين الإسلامي، وأنّه يظهر فيها تأثير (رسالة الغفران) لأبي العلاء المعري، وكذلك كتاب (الفتوحات المكية) لابن العربي. وقد تعزّزت هذه النظرية أخيراً بعد أن تبيّن أنّ قصّة الإسراء والمعراج كانت قد ترجمت في إسبانيا في القرن الثالث عشر الميلادي / السابع الهجري إلى اللغات القشتالية والفرنسية واللاتينية، وأنّ الترجمة كانت واسعة الانتشار ومحفوظة في إيطاليا في القرن الرابع عشر الميلادي / الثامن الهجري في عهد دانتي<sup>(38)</sup>.

العربي ساهم - بشكل ما - في نشأة الشعر الجديد في أوروبا.“.

وقد لقيت نظرية ”Ribiera“ تأييداً كذلك من العالم اللغوي والمؤرّخ الإسباني الشهير ”مينندز بيدال“ ، الذي وسّع نطاق المقارنة بين الموشحات والأذجال الأندلسية وبين شعراء التروبادور بجنوب فرنسا، فدلّل على وجود بحور الأذجال في الشعر الغنائي الغالسي- البرتقالي، وفي القشتالية، والإيطالية القديمة.

ويرى ”ميشيل أماري“ أنّ ثمة صلة بين الشعر العربي الذي نُظم في صقلية وبين ظهور الشعر الإيطالي المبكر الذي نُظم في الجزيرة.

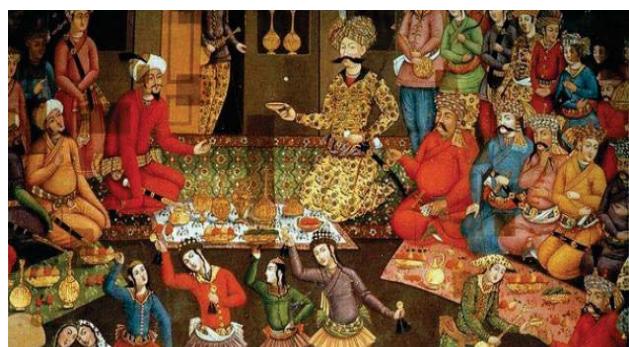
وكان الشعر باللغة الدارجة ينشد في بلاد ”فردريك“ الثاني على طريقة البروفسال (التروبادور)، وكان ذلك بوحي من التقليد العربي الأندلسي المتمثل في الموشحات والأذجال. ويرى بعض الباحثين أنّ بحور الشعور الشعبي المبكر الذي نُظم في إيطاليا - كأغانى الكرنيفالات والقصائد الروائية Ballata - تشبه كثيراً بحور وأوزان الأذجال الأندلسية. وقد يكون لنمو الشعر باللغة الدارجة الصقلية تأثّر بالشعر الشعبي العربي الذي نُظم في الجزيرة ذاتها.

أما أول ملحمة إسبانية - ملحمة السيد - Lo ma Le Cid - والتي كثُر الجدل حول منشئها، فهو فرنسي أو جermanي، وكان الباحثون يستبعدون دائماً احتمال وجود أصول عربية للشعر الملحمي، وفي سنة 1915م طلع المستشرق الإسباني ”Ribiera“ برأي جديد في هذا الميدان، وهو أنّ الشعر الملحمي الإسباني ذو أصول أندلسية عربية. وممّا قيل عن دور الشعر العربي وتأثّره في نظم الشعر عند الشعوب اللاتينية، فإنّ تبني

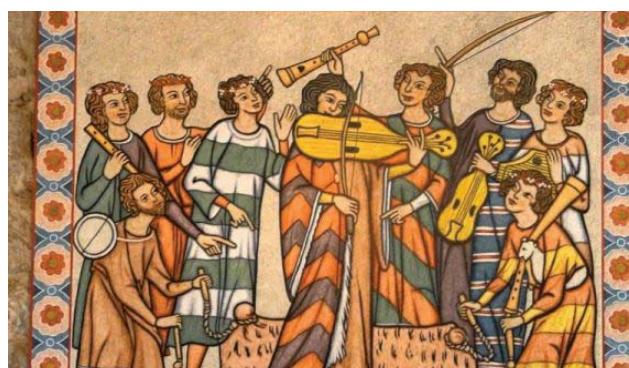
في الملم الفادح)؛ الذي لم تصلنا منه سوى نتف في المصنفات العربية. وانتشرت الأساطير والقصص الشرقية في أوروبية إلى درجة كبيرة، فجاء إلى جانب (ألف ليلة وليلة) و(السنديbad) كتاب (سلوك رجال الدين) ليبيدو ألفونسو، وصوراً مختلفة لقصة «بودا»، وكلها انتشرت وذاعت في أوروبية عن طريق ترجماتها العربية، وإن أسماء مثل «خوان مانويل» و«إيموندو لولييو» و«تورميلا» لتشهد بوضوح على ما أسمهم به العرب في تكوين القصص الإسباني، ويکاد يكون من المحقق أن مجموعة حكايات ألف ليلة وليلة العربية قد أخذت سببها إلى الغرب عن طريق الأندلس، بدليل ما كان متداولاً منها بين عرب الأندلس، وكانت هناك كذلك قصص عربية فياضة بالحيوية كقصة (حي بن يقطان) لابن الطفيلي، التي تعد نموذجاً للقصة الفلسفية، وكالفصول الأولى من كتاب (الكريتيكون) لـ«باتازار جراشيان»<sup>(39)</sup>.

وفيما يتعلق بالشعر؛ فإن هناك خلافات كثيرة بخصوص العلاقة المتباينة بين العناصر العربية والأوروبية في الشعر، ولا سيما في الشعر البروفسيالي وشعر التروبيادور. لقد أدخل الإيبيريون إلى الثقافة الإسبانية - العربية فكرة التوشيح في القصائد، وعندما بلغ المoshح والزجل في الأندلس مستوى رفيعاً، بدأ ينتشران في المشرق أيضاً. إن تجانس الثقافة يبرز بوضوح أكبر في التماثيل الذي نجده ما بين الزجل العربي والفيلانشيكي الرومانية، تماثل يصل أحياناً حد التطابق التام. إن وجود ثقافة واحدة في إسبانيا العربية يساعد على فهم أوجه الشبه والتمايز ما بين الشعر البروفسيالي وشعر البلاط العربي،

ونشطت في قشتالة في النصف الثاني من القرن الثالث عشر الميلادي/السابع الهجري في عهد "الفنون" العاشر المعروف بألفونس الحكيم -وتحت رعايته- كتابة التاريخ على الطريقة الحولية، اقتداء بالطريقة العربية في



تدوين التاريخ، فدونت عدة حلقات من أشهرها الحولية التاريخية الكبرى لإسبانيا، وقد اعتمد وأضعوها على مصادر تاريخية عربية؛ ككتب الرازي، وتاريخ ابن علقة، وتاريخ ابن الكردبوس التوزري، وبخاصة فيما يتعلق بأخبار السيد القبيطور المنترizi في بلنسية منقولاً عن رواية ابن علقة الذي كان في بلنسية وشهد أحاديثها ومحنتها دون كل ذلك في كتابه: (البيان الواضح



بيزا من رواية (فراسالميين)، وفيها انتباعاته عن زيارة بيت أحد الأغنياء، يقول: «أثناء تطاوافنا ونحن نحمل السلال بحثاً عن الهبات والصدقات، ودخلنا صدفة، إلى قناء أحد البيوت، فوق رؤوسنا تحلقت قبة كثيفة من عناقيد العنبر، وكانت الخضراء ناعمة الملمس، وكان الظل يمنع راحة هنيئة، وكانت هناك فهود، وكثير من الحيوانات العجيبة التي جلبت من وراء البحار... كما كان هناك فتيان وقتياً في ريعان الشباب، يرتدون الشياط الفاخرة، غير متكلفين في المعاملة، يحملون «الكمنجات» و«الفيولات» والقبسارات وغيرها من الآلات الموسيقية، يعزفون عليها مختلف الألحان، بحركات فيها الكثير من الرشاقة والجمال، وحولهم وقف الناس صامتين دونما أية حركة، يصفون مأخذين. كانت الأغنية بدعة، سواء بكلماتها أو بتعدد الأصوات فيها أو بطريقة أدائها، حتى غمرت النفس بالبهجة والسرور. لم يتوجه أحد إلينا بالكلام، ونحن من جهتنا، لم نتفوه بكلمة، في حين استمرّ الغناء والعزف طيلة بقائنا هناك، حيث أمضينا مدةً طويلة دون أن نقوى على الانصراف. لست أدرى من أين جاء هذا المشهد العجيب، لأنّي لم أرّ له مثيلاً من قبل، ولم يتيسّر لي أن أراه فيما بعد»<sup>(40)</sup>.

لقد عمل عازفون عرب في بلاطات أمراء الغرب في شمال إسبانيا، لا بل إنّ رجال الكنيسة كانوا يطربون لسماع الأغاني الشعبية العربية، مما حدا بالمجتمع الكنسي في مدينة بلد الوليد في سنة 1322م/722هـ إلى حظر استخدام العازفين العرب لبعث روح البهجة في صلوات التهجد في الكنائس ليلاً. كما جلب العرب رسائل في الموسيقا العربية ترجمت إلى اللاتينية وذاعت

رغم صعوبة تحديد مصادر أكيدة لبعض التفاصيل.

إنّ شعر الغزل، سواء في إسبانيا أو في البروفانس، قد قام على أساس الشعر الشعبي الذي كان موجوداً، بالتأكيد، على الرغم من أنه لم يبق منه إلا النذر اليسير، هذا الشعر الشعبي، بالضبط، كان حلقة الوصل بين إسبانيا والبروفانس، ذلك أنّ المغنّين كانوا دائمي التجوال بين المناطق العربية والأوروبية.

إنّ جاذبية الثقافة العربية بالنسبة للغربيين تظهر جليّة في حياة القصر الصقلّي، وبوجه خاص في عهد «روجير» الثاني و«فرiderik» الثاني. عاش هذان الملكان حياة بذخ وأبهة شبيهة بحياة قرطبة، فاقتبساً أزياء العرب والكثير من نمط حياتهم، وحظي الشعر العربي بتجليل فائق في بلاطهما، بحيث كان له أن يمارس -من خلال الشعر الشعبي كحلقة متوسطة- تأثيره على الإبداع الشعري الإيطالي الباكر. كان موظفو القصر ومستشاروه من العرب، وقد حظي العلماء القادمون من سوريا وبغداد، برعاية حكام صقلية، وخاصة الملك فريديريك الذي شجّع المناقشات العلمية والفلسفية في بلاطه، ولأجل فريديريك بالذات قام «ميخلائيل سكوت» بإنجاز

بعض الترجمات من العربية إلى اللاتينية. وترجمها بدأ التأتأن والتتأدب ينتشران في إسبانيا وصقلية نحو الشمال، فالخبرة التي اكتسبها الفرنج الصليبيون في المناطق العربية قد أدت، بالتأكيد، دورها في نشر الحضارة العربية في أوروبا الغربية.

ويمكن الحكم بصدق الطريقة التي وصل فيها النمط العربي من (الحياة الجميلة) إلى مدينة

- 4 - غوستاف لوبيون، تر: عادل زعبيتر، مصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2000م، ص478، 479، ويدرك ”لوبون“ من هؤلاء الباحثين: ”ميسيو رينو“، و ”ميسيوفافية“، والغزيري، و ”أندره“، و ”فيارو“.
- 5 - كتاب الفروسيّة والمناصب الحرّيّة: الرّماح، المقدمة: ص38، 39.
- 6 - حضارة العرب: لوبيون، ص478.
- 7 - الحضارة العربية: ”جاك ريسيلر“، ترجمة: غنيم عبدون، الدار المصرية للترجمة والنشر، ص191.
- 8 - شمس العرب تستطع على الغرب: زيغفريد هونك، تر: فاروق بيضون، كمال دسوقي، دار صادر، بيروت، 2000م، ص50.
- 9 - كتاب الفروسيّة والمناصب الحرّيّة: الرّماح، المقدمة، ص21، 37. أثر العرب في الحضارة الأوروبيّة: جلال مظہر، دار الرائد، بيروت، 1967م، ص351-343.
- 10 - أثبت ذلك المؤلفات الآتية: أثر العرب في الحضارة الأوروبيّة: مظہر، ص348. حضارة العرب: ”لوبون“، ص481. تراث القاهرة العلمي والفنّي في العصر الإسلامي: عبد الرحمن زكي، 1969م، ص80، 81. موسوعة الأوائل والمبدعين: شوقي أبو خليل ونزار أباظة، دار المنبر، ج. 5، ص828-826.
- 11 - فضل الأنجلوس على ثقافة الغرب: ”خوان فيرنينيت“، تر: نهاد رضا، دمشق، دار إشبيلية، ط1، 1997، ص328، 329.
- 12 - الموسوعة العربيّة العالميّة، مؤسسة أعمال الموسوعة، بحث الطوربييد.

في شمال إسبانيا، وقام العديد من واضعي النظريات الموسيقية بالاقتباس عن الفارابي. إنّ الزائر إلى مدينة لشبونة في أيامنا هذه يحرص على الاستماع إلى وصلات من الغناء الشعبي البرتغالي، يرافقه عازف القيثارة - Gu tar، وهو غناء شجي يشوبه الحنين، ويعرف باسم Falo، والكلمة من العربية: الحدو أي الحداء؛ إنّ هذا اللون من الغناء الشعبي البرتغالي هو حداء بدُونا عبر البحار والعصور وصل إلينا في غلاف برتغالي<sup>(41)</sup>.

### ختاماً:

إنَّ أمثل ما يمكن أن نختتم به حديثنا عن الاكتشافات الكبرى في الحضارة العربية، هو قول معتبرٍ لعالمٍ غربيٍّ كبيرٍ هو ”جاك ريسيلر“، إذ يصرّح قائلاً: «لم يكن مجد تلك الحقبة (الحضارة العربية) كامناً في الثروة أو القوة بقدر ما كان قائماً في أهمية الحياة الفكرية»<sup>(42)</sup>.

### الهوامش :

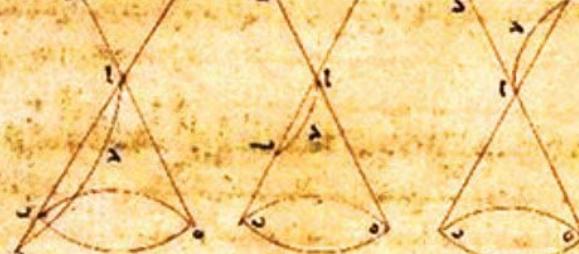
- 1 - موسوعة الحضارة العربية، العصر المملوكي والعثماني: قصي الحسين، بيروت، دار البحار، 2004م، ص204.
- 2 - انظر كتاب الفروسيّة والمناصب الحرّيّة: حسن الرّماح، تحقيق: أحمد يوسف حسن، جامعة حلب، معهد التراث العلمي العربي، 1998م، ص14-12. الحضارة العربية الإسلامية: زهير حميدان، دمشق، وزارة الثقافة، 1996م، ج3، ص203.
- 3 - انظر الفروسيّة والمناصب الحرّيّة: الرّماح، ص6، 21، 37.

- ص 278. موسوعة الأوائل والمبدعين: أبا ظلة وأبو خليل، ج 4، ص 635.
- 22 - دور العرب في تقدم علوم الطب: أمجد الهندي، دار سعاد الصباح، بيروت، ط 1، 1998م، ص 67.
- أبا ظلة وأبو خليل، ج 4، ص 634.
- 23 - أعظم 100 اكتشاف طبي: أيمن الحسيني، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2005م، ص 133، 134.
- 24 - القانون في الطب: الحسين بن عبد الله بن سينا، تج: سعيد اللحام، دار الفكر، بيروت، 1994م، ج 3، ص 286.
- 25 - القانون في الطب: ابن سينا، ج 3، ص 285.
- 26 - دور العرب في تقدم علوم الطب: الهندي، ص 65-69. موسوعة الأوائل والمبدعين: أبا ظلة وأبو خليل، ج 4، ص 637.
- أثر العلماء المسلمين في الحضارة الأوروبية: أحمد الملا، دار الفكر، ص 137.
- الموجز في تاريخ الطب والصيدلة عند العرب: محمد حسين وأخرين، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، ص 108-147.
- 27 - انظر عيون الأنبياء في طبقات الأطهاء: أحمد بن القاسم بن أبي أصيبيعة، تج: نزار رضا، بيروت، مكتبة الحياة، ص 414، 427.
- الفهرست: محمد بن النديم، سوسة، تونس، دار المعارف، ص 504.
- إ Barbarani، حيدر آباد، الهند، 1958م. أساسيات العلوم المعاصرة في التراث الإسلامي: باشا، القاهرة، 178-182.
- طبقات الأطهاء والحكماء: سليمان بن جلجل، تج: فؤاد سيد، ط 2، 1985م، ص 81-81.
- دور العرب في تقدم علوم الطب: الهندي، ط 1، 1998م، ص 53.
- 13 - حضارة العرب: «لوبون»، ص 481. وذكره كذلك عبد الرحمن زكي في كتابه: تراث القاهرة العلمي والفنى في العصر الإسلامى، ص 80، 81.
- 14 - انظر عن هذه الوصفات: الفروسيّة والمناصب الحربيّة: الرماح، ص 70، 71، 130.
- 133.
- 15 - اللعب بالرمح في معرفة الفروسيّة، مخطوط، مكتبة الأسد الوطنية بدمشق، ميكروفيلم، رقم: M ف M 968. مقدمة كتاب الفروسيّة والمناصب الحربيّة: الرماح، ص 15، 16.
- تراث القاهرة العلمي والفنى في العصر الإسلامي: زكي، ص 83.
- 16 - البارود تاريخ المادة المتفجرة التي غيرت العالم: «جاك كيلي»، ترجمة: صلاح عويس، المركز القومي للترجمة، القاهرة، 2016م - ht ps://www.albayan.ae/books/from-.arab-library
- 17 - انظر نوابغ علماء العرب والمسلمين في الرياضيات: علي الدفاع، دار الاعتصام، ص 99، 129، 131، 188.
- أثر العرب في الحضارة الأوروبيّة: مظہر، ص 282.
- 18 - أساسيات العالم المعاصرة في التراث الإسلامي: أحمد فؤاد باشا، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2007م، ص 91.
- 19 - انظر الجماهر في معرفة الجوادر: البيروني، حيدر آباد، الهند، 1958م. أساسيات العلوم المعاصرة في التراث الإسلامي: باشا، ص 96.
- 20 - أساسيات العلوم المعاصرة في التراث الإسلامي: باشا، ص 96، 97.
- 21 - شمس العرب تسقط على الغرب: هونكه،

- 37 - لعل لكتاب طوق الحمامنة لابن حزم القرطبي (ت: 456هـ) أثراً قوياً في نشأة شعر التروبادور، إذ فيه كثير من الموضوعات والاصطلاحات التي تتكرر في شعر التروبادور: كالرقيق والواشي والعذول.
- 38 - لتفاصيل موسعة عن الكوميديا الإلهية لـ“دانتي”， والمصادر العربية التي استقى منها ملحمته هذه؛ انظر: الكوميديا الإلهية لـ“دانتي” والمصادر الشرقية: عمار محمد النهار، مجلة دوائر الإبداع، جامعة دمشق، العدد الرابع، 2015، ص160-177.
- 39 - الإسلام في الأندلس وصقلية وأثره في الحضارة والنهضة الأوروبيّة: أمين الطيبى، ص50-45. وانظر أثر العرب في الحضارة الأوروبيّة: عباس محمود العقاد، دار المعارف، ط2، 1963م، ص112-188.
- 40 - أثر الحضارة العربية الإسلامية على أوروبا: “منتغمري واط”， ص75-77. وانظر دور الحضارة العربية الإسلامية في النهضة الأوروبيّة: هاني مبارك وشوقي أبو خليل، دمشق، دار الفكر، ط1، 1996م، ص39-47.
- 41 - انظر الإسلام في الأندلس وصقلية وأثره في الحضارة والنهضة الأوروبيّة: أمين الطيبى، ص58. وانظر مآثر العرب على الحضارة الأوروبيّة: جلال مظهر، القاهرة، المكتبة الأنجلو المصرية، ط1، 1960م، ص95-108.
- 42 - الحضارة العربية: ”جاك ريسير“، منشورات عويدات، بيروت، باريس، ط1، 1993م، ص161.
- 28 - طب الرازى، دراسة وتحليل لكتاب الحاوي: شرح وتعليق محمد كامل حسين ومحمد العقبي، دار الشروق، القاهرة، ص87-90.
- 29 - طب الرازى، دراسة وتحليل لكتاب الحاوي: حسين والعقبي، ص91، 92.
- 30 - عيون الأنباء في طبقات الأطباء: ابن أبي أصيبيع، ص420.
- 31 - دور العرب في تقديم علوم الطب: الهندي، ص54، 55. إسهام علماء العرب والمسلمين في الصيدلة: علي عبد الله دفاع، بيروت، مؤسسة الرسالة، ط3، 1987م، ص301.
- 32 - أثر الحضارة العربية الإسلامية على أوروبا: ”منتغمري واط“، تر: عادل أبي جابر، دمشق، وزارة الثقافة، 1981، ص121.
- 33 - ومنه استوحى التصصي الإنجليزي ”دانيل ديفو“ - في مطلع القرن الثامن عشر- قصته الشهيرة (روبنسون كروزو).
- 34 - كان ”مايكل سكوت“ أبرز أعلام الفكر الذين ترجموا العديد من شروح ابن رشد على كتابات أرسطو، وإلى هذا العالم بالذات يرجع الفضل في تعريف الغرب بابن رشد، وكان ”سكوت“ يعيش في بلاط ”فردرريك“ الثاني صاحب صقلية.
- 35 - الإسلام في الأندلس وصقلية وأثره في الحضارة والنهضة الأوروبيّة: أمين الطيبى، طرابلس، جمعية الدعوة الإسلامية العالمية، ط1، 1986م، ص43-45.
- 36 - بحوث في تاريخ الحضارة الإسلامية: ندوة الحضارة الإسلامية، مصر، 1976م، الإسكندرية، مؤسسة شباب الجامعة، 1983م، ص185.

## أمثلة كتاب أبو نويش

الخطير المقصود بالترجمة من المخطوط إلى النص العربي سهل، حيث كانت النقطة هي خطها أيضاً.  
وما زلنا أربع وطاً  
واسه بطة آ ووعلنا  
معطد على سطحه كف ما  
وغير عليها كف ووصلنا  
عده أربع طاً طاً  
إن طاً اجْب على سطح الفراز  
فإن يعود للكلمات



# تطور موقع الرياضيات عند مصنفي العلوم في الحضارة العربية

د. مصطفى موالي

يُعدُّ موضوع تصنيف العلوم من الموضوعات المهمة في تاريخ العلوم وفلسفتها، ويُعبر تطور مبادئ التصنيف عن تطور النشاط الفكري العربي في الإنسانية عبر التاريخ.

تفيدنا تصنيفات العلوم في تحديد «مجموع المعارف الموجودة في مصر ما، من حيث تميزها باختصاص كل منها في موضوع أو من حيث ترابطها». وتبين لنا تصنيفات العلوم المعيار الذي تقيّم به «المعارف لكي تدمج أو لا تدمج ضمن مجموع المعارف المعترف بها». وتعكس تصنيفات العلوم «موقف المفكرين الذين يقدمونها من النسق المعرفي المعاصر لهم».

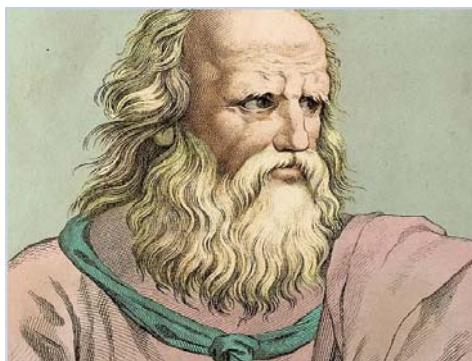
وتبيّن الأهمية الخاصة<sup>(1)</sup> لعلم التصنيف من بين العلوم الفلسفية الأخرى لكونه هيكلًا تنظيمياً للمعرفة، «وقد الفلسفة تصنيف العلوم أول أبواب العلم بها»، ونشأت العلاقة بين تاريخ التصنيف وتاريخ الفلسفة لأن التصنيف «صورة تنظيمية للمعرفة التي تؤلف إحدى مسائل الفلسفة الثلاث الكبرى: الوجود، والمعرفة، والأخلاق».

تزايد اهتمام العلماء العرب بعلم التصنيف والملمون ضرورة وضع تصنيف خاص يتناسب مع عقيدتهم الجديدة مستعينين بالتصنيفات اليونانية القديمة وعلى رأسها تصنيف أرسطو للعلوم.

وقد تتبعنا في بحثنا مكانة العلوم الرياضية وموضعها ضمن تصنيفات العلماء العرب وتطورها وتفرّعها عبر الحضارة العربية/الإسلامية، سميت بعلوم العجم؛ فرأى العلماء العرب منهم

أعطى اليونان للرياضيات النظرية مكانةً مرموقةً بين العلوم، وقللوا من شأن الرياضيات التطبيقية، «وبَيْنَ أَفَلاطُونَ موقَفُهُ مِنَ الْرِّياضِيَّاتِ بِيَابَانٍ وَافِيًّا فِي الْجُمْهُورِيَّةِ» حيث قال: من المناسب إذن يا جلوكن أن يُنْصَّ في قوانيننا على وجوب دراسة هذا الفرع من العلم ويجب أن تَحْمِلَ مَنْ يلي مناصب الدولة العليا على أن يدرس الحساب ويتمكن منه، لا كما يفعل الهواة، بل عليه أن يواصل دراسته حتى يصل إلى مرحلة تدبر طبيعة العدد بالتفكير الباحث، لا للانتفاع به في البيع والشراء – شأن من يُعَدُّ نفسه ليكون تاجرًا أو باعِيًّا متَّجَلًا – بل للانتفاع به في الحرب، وفي تيسير صرف النفس عن عالم المادة إلى عالم الجوهر والحقيقة»<sup>(4)</sup>.

قسَّم أَفَلاطُونُ الْعِلُومَ الرِّياضِيَّةَ إِلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ: الحِسَابِ وَعِلْمِ قِيَاسِ السَّطْوَحَ (الْهِنْدِسَةِ الْمُسْتَوَيَّةِ) وَعِلْمِ قِيَاسِ الْحِجَومِ (الْهِنْدِسَةِ الْفَرَاغِيَّةِ) وَالْفَلَكِ، وَلَمْ يُدْخِلْ أَفَلاطُونُ الْمُوسِيقَا فِي الْعِلُومِ الرِّياضِيَّةِ، وَيَعْزُوُ «سَارْتُون»<sup>(5)</sup> التَّفَرْقَةَ بَيْنِ عِلْمِ قِيَاسِ السَّطْوَحِ وَعِلْمِ قِيَاسِ الْحِجَومِ إِلَى عدم نُضُجِ الرِّياضِيَّاتِ فِي عَصَرِ أَفَلاطُونَ.



أَفَلاطُون

مبتدئين بإعطاء لحة موجزة عن تقسيم العلوم عند اليونان ومكانة الرياضيات بين العلوم الأخرى.

### - تقسيم العلوم عند اليونان ومكانة الرياضيات بين العلوم الأخرى:

يتَحدَّثُ «سَارْتُون» عن تاريخ تقسيم العلوم عند اليونان وتطورها تفصيلياً وفي مواضع متعددة من كتابه تاريخ العلم، ويدرك أنَّ العلوم قد قُسِّمتَ إلى مجموعات<sup>(2)</sup> تَقْيَيرَ عددها، وتَغْيِيرَ محتوياتها على مرِّ الزَّمِنِ فَمِنْهَا المجموعاتُ الْثَّلَاثِيَّةُ وَمِنْهَا المجموعاتُ الْرَّبَاعِيَّةُ، وَيَرْجُحُ نَسْبَةُ هَذِهِ الْفَكْرَةِ إِلَى أَفَلاطُونَ (القرن الخامس-القرن الرابع قبل الميلاد)، وقد ظهرت فكرة تَصْنِيفِ الْعِلُومِ جَلِيلَةً عند أرسطو (القرن الرابع قبل الميلاد)، فقد قسمَ أَرْسَطَوَ الْعِلُومَ إِلَى ثَلَاثَ مَجْمُوعَاتٍ<sup>(3)</sup>: نظرية وعملية وشعرية، وقسمَ الْعِلُومَ النَّظَرِيَّةَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ: الْعِلْمُ الرِّياضِيُّ، وَالْعِلْمُ الطَّبِيعِيُّ، وَمَا بَعْدَ الطَّبِيعَةِ. وَقَسَّمَ الْعِلُومَ الْعَمَلِيَّةَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ أَيْضًا: الْأَخْلَاقُ، وَالْسِّيَاسَةُ، وَتَدْبِيرِ الْمَنْزَلِ، أَمَّا الْمَجْمُوعَةُ الْثَّالِثَةُ فَتَتَضَمَّنُ الإِنْتَاجَ الْفَنِيَّ عَلَى اختلافِ أنواعِهِ.



سَارْتُون

## ١- جابر بن حيان<sup>(٨)</sup> ٢٠٠٥-٥٠٠٠هـ

يُعدّ جابرُ بْنُ حيَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْكَوَافِي، أَبُو مُوسَى، مِنَ الْعُلَمَاءِ الْعَرَبِ الْمُشْهُورِينَ الَّذِينَ بَرَعُوا فِي عِلْمِ الْكِيمِيَاءِ، وَقَدْ اهْتَمُوا يَأْسًا بِمَوْضِعِ تَصْنِيفِ الْعِلُومِ. وَتَطَرَّقُ إِلَى مَوْضِعِ تَصْنِيفِ الْعِلُومِ فِي كِتَابِهِ: كِتَابُ إِخْرَاجِ مَا فِي الْقَوْةِ إِلَى الْفَعْلِ وَكِتَابُ الْحَدُودِ.



أ- كتاب إخراج ما في القوة إلى الفعل:  
قسم جابر بن حيان - في هذا الكتاب - العلوم إلى سبعة أقسام وسمّاها السباعية فتجده يقول<sup>(٩)</sup>: «...القول في السباعية إن السباعية هي العلوم التي قدمنا الوعد بها، وإنما نشرحها في كتابنا هذه أعني كتب الموازين. وهذه السبعة: (أ) علم الطب وحقيقة ما فيه، (ب) وعلم الصنعة وإخراج ما فيها، (ج) وعلم الخواص وما فيها، (د) والعلم الأكبر العظيم الباطل في زماننا هذا أهله والمتكلمون فيه، أعني علم الطلسمات، (ه) والعلم العظيم الكبير الذي ليس في العلوم كلها مثيله ولا أعز منه» ولا هو مفهوم ولا معقول ولا ألف فيه شيء من الكتب: علم استخدام الكواكب الفلكية وما فيه وكيف هو، (و) وعلم الطبيعة كله وهو علم الميزان، (ز) وعلم الصور وهو علم التكوين وإخراج ما فيه - وجعل ذلك على سبيل «إخراج» ما في القوة إلى الفعل».

«وارسّطوا في ترتيبه للعلوم يُعدّ أدقّها أقربها إلى المبادئ الأولى، وعلى هذا الأساس جعل الرياضيات أولاً، وجعل الحساب قبل الهندسة. وكان كأفلاطون يميل إلى المعرفة لذاتها، وإلى تدبر الحقيقة لا تطبيقها. ثم كان يعني بالكليات أكثر مما يعني بالجزئيات، وبمعرفة الأساليب العامة، أكثر مما يعني بكثرة المسبيات»<sup>(٦)</sup>. صنف<sup>(٧)</sup> «جمينوس الرودسي» (في النصف الأول من القرن الأول ق.م والذى لم يحيى عام 70 ق.م) العلوم الرياضية، فقسم الرياضيات البحتة إلى فرعين: الحساب (نظريات في الأعداد)، والهندسة؛ وقسم الرياضيات التطبيقية إلى الفروع التالية: العمليات الحسابية، والقياسات الأرضية، والتواقيعات، والبصريات، والميكانيك، والفلك.

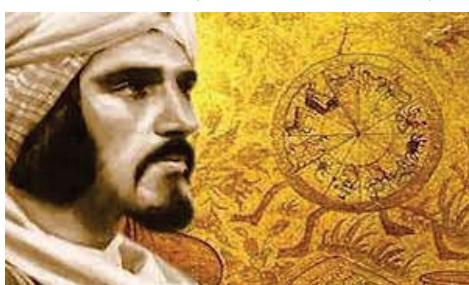
وصنف «جمينوس» الخطوط أيضاً، فمنها البسيطة (المستقيمات والدوائر)، ومنها ما هو أكثر تعقيداً (مثل القطع المخروطية...الخ). لقد تأثر العلماء العرب - في البداية - بالتصنيفات اليونانية للعلوم وبتصنيف أرسطو خاصة. - تقسيم العلوم عند العلماء العرب ومكانة الرياضيات ضمن تصنيفاتهم:

فقد درسنا تصنيفات العلوم لدى العلماء العرب وركزنا على مكانة الرياضيات ضمن تصنيفاتهم من خلال المصادر المتوافرة لدينا بشكل أساسٍ وذلك وفقاً للتسلسل التاريخي (وفقاً تاريخ وفاة العلماء اعتماداً على كتاب الأعلام للزركلي)، وفقاً للآتي: (جابر بن حيان، الكندي، قسطا بن لوقا البعلبكي، الفارابي، الخوارزمي، إخوان الصفاء، أبو حيان التوحيدي، ابن سينا، ابن النديم، الغزالى، ابن ساعد السنجاري، المالكى الربعي، ابن خلدون، طاشكى زاده، الحاج خليفة، التهانوى، صديق حسن خان).

فأماماً علم الصناعة فمنقسم قسمين: مراد لنفسه ومراد لغيره، فالمراد لنفسه هو الإكسير التام الصالب، والمراد لغيره على ضربين: عقاقيروتدابير؛ فالعقاقير على ضربين: حجر وهو المادة، عقاقير يدبر بها، والتدايير على ضربين: جوانبي وبرياني؛ فالجوانبي على ضربين: أحمر وأبيض، والبراني على هذين الضربين أيضاً، لكنه ينقسم أقساماً تكاد تكون بلا نهاية غير أن ما في هذه الكتب منها أشرفها. والعقاقير التي يدبر بها على ضربين: بسائط ومركبة، فالبسائط هي كل غبيط (هكذا مطبوعة) لم يدخله تدبير، والمركبة هي الأركان. فأماماً الإكسير فعل ضربين: أحمر وأبيض. فهذه جميع أقسام هذه العلوم الداخلة في هذه الكتب المنصوص عليها منها». نستنتج من خلال التقسيم السابق أن جابرأ عَدَ الرياضيات من العلوم الفلسفية التي هي بدورها من علم المعاني وهو من العلوم العقلية التي تنبثق عن علم الدين.

**2 - الكندي<sup>(12)</sup> (000-260هـ = 873م)**

إن يعقوب بن إسحاق بن الصباح الكندي، أبو يوسف، أول فلاسفة العرب والمسلمين، ومن علماء حضارتها الموسوعيين، فقد ألف وعمل في مجالات علمية عديدة: الفلسفة، والمنطق، والرياضيات، وعلم النفس، والسياسة، وعلم الطبيعة... وغيرها.



ويقدم جابر فيما بعد تعريفاً لكل علم من العلوم السابقة، ويختتم تعريفه للعلم الأخير: علم التكوين، بعبارة (وهذه هي علوم العالم بأسره)<sup>(10)</sup> أي يمكن انضاؤ كل علوم عصره تحت العلوم السبعة التي تحدث عنها في سباعيته، ولم يتطرق لعلم الرياضيات ضمن تصنيفه السابق.

#### بـ- كتاب الحدود:

ففي هذا الكتاب يقدم جابر تصنيفاً للعلوم مختلفاً عن تصنيفه السابق فيقول<sup>(11)</sup> «إن هذه العلوم المذكورة في هذه الكتب لما كانت على ضربين: علم الدين وعلم الدنيا، فكان علم الدين فيها منقسمًا: قسمين: شرعاً وعقلياً، وكان العقلي منها منقسمًا قسمين: علم الحروف وعلم المعاني، وكان علم الحروف منقسمًا قسمين: طبيعياً وروحانياً، والروحاني منقسمًا قسمين: نورانياً وظلمانياً، والطبيعي كان منقسمًا أربعة أقسام: حرارة وبرودة ورطوبة وبيوسة، وعلم المعاني منقسمًا قسمين: فلسفياً والهيا، وعلم الشرع منقسمًا قسمين: ظاهراً وباطناً، وعلم الدنيا منقسمًا قسمين: شريفاً ووضيعاً، فالشريف علم الصناعة، والوضيع علم الصنائع، وكانت الصنائع التي فيه منقسمة قسمين: منها صنائع محتاج إليها في الصناعة، وصناعات تحتاج إليها في الكفاية والاتفاق على الصناعة منها، فإذا [كان] جميع ما ذكره في هذه الكتب غير خارج من هذه الأقسام. وذلك لأن ما فيها من العلوم الطبيعية والنجومية والحسابية المارة في خلالها والهندسة داخل في جملة العلم الفلسفي، وما فيها من صنائع الأدهان والعطر والأصباغ وغير ذلك داخل في القسم الذي يراد للكفاية والاستعانة بما يتحقق منه على الصناعة.

يعطي الكندي للرياضيات أهمية خاصةً في سلم المعرفة الفلسفية، ويعزو محمد عبد الهادي أبو ريده ذلك إلى تأثر الكندي بأفلاطون فيقول<sup>(16)</sup>: «نلاحظ أنه فيما يتعلق بمعنى الفلسفة يلم الكندي بأراء أفلاطون، كما أنه فيما يتعلق بتقييم الفلسفة وفضل بعض أقسامها على بعضها الآخر يتمشى مع رأي أرسطو. وإن النظر في منهج الكندي في دراسة الفلسفة، وخصوصاً النظر في شأن الرياضيات بالنسبة للمعرفة الفلسفية يدلان على تأثر بروح أفلاطون».

تألف الرياضيات عند الكندي<sup>(17)</sup> من «علم العدد والتأليف والهندسة والتجييم الذي هو علم هيئة الكل وعدد أحجامه الكليات وحركتها وكمية حركتها وما يعرض في ذلك من نوعه»، ويصنف الكندي فروع الرياضيات في علمي الكم والكيف وبين العلاقة بينها وال الحاجة إليها وتعريفها فيقول<sup>(18)</sup>: «فاما العلم الإنساني الذي حددنا [ فهو ] دون العلم الإلهي، ولا سبيل إلى إحاطته والأشياء الحقيقة الثابتة، مع عدم الرياضيات إلا بقدر مباشرة الحس فقط، الذي لا يعدمه الحيوان غير الناطق، وإن سبقوا أقوام لم تبلغ درجاتهم علم الرياضيات، الأقلاب في الأشياء الواقع عليها العلم، فإن كثيراً من الحيوان غير الناطق، يعني بالناطق النطق العقلي، يحكي كلهم الإنسان، عن غير معرفة معاني ما يحكي، لأنَّ الباحث عن الكمية صناعتان:

إداهما صناعةُ العدد، فإنها تبحث عن الكمية المفردة، أعني كمية الحساب وجمع بعضه إلى بعض وفرق بعضه من بعض، وقد يعرض بذلك تضعيف بعضه ببعض وقسمة بعضه على بعض؛ فاما العلم الآخر منها فعلم التأليف؛ فإنه

تطرق الكندي لموضوع تصنيف العلوم في بعض رسائله، وسنركز على رسالته التي عنوانها: «رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو طاليس وما يحتاج إليه في تحصيل الفلسفة»<sup>(13)</sup>، يوحى عنوان الرسالة بأنّها رسالة تستعرض كتب أرسطو وتعدّ أهمّها لطالب الفلسفة، ولكن دراسة الرسالة تدلنا على أن الكندي يعرض تصنيفًا منطقياً للعلوم وقابلًا لاستيعاب علوم أخرى لم يذكرها في رسالته، ويؤكد على ذلك بقوله<sup>(14)</sup>: «فقد ينبغي لمن أراد علم الفلسفة أن يقدم استعمال كتب الرياضيات على مراتبها التي حدّدنا، والمناطق على مراتبها التي حدّدناها أيضًا، ثم الكتب على الأشياء الطبيعية على القول الذي حدّدنا أيضًا، ثم ما فوق الطبيعيات، ثم كتب الأخلاق وسياسة النفس بالأخلاق المحمودة، ثم ما باقٍ مما لم نحدّ من العلوم، مركبٌ من الذي حدّدنا، فيصبح ويتم بعلم ما قدمنا، بوجود الجайд بكل خير، وحسن معونته، جل وتعالي علوّ كبيراً».

يستمد الكندي الخطوط الرئيسية لتصنيفه من ترتيب كتب أرسطو، ثم يسعى لتطويره ملامهةً مع العلوم الإسلامية الجديدة على الفلسفة اليونانية مع رؤيته الفلسفية للعلوم وعلاقتها مع بعضها البعض، فيقول<sup>(15)</sup>: «فكتب أرسطو طاليس المرتبة التي يحتاج المتعلّم إلى استطراقتها على الولاء، على ترتيبها ونظمها، ليكون بها فيلسوفاً، بعد علم الرياضيات هي أربعة أنواع من الكتب: أما أحد الأربعة فالمناطق؛ وأماما النوع الثاني فالطبيعتيات؛ وأماما النوع الثالث فيما كان مستفييا عن الطبيعة، فائماً بذاته غير تحتاج إلى الأجسام فإنه يوجد مع الأجسام مواصل لها بأحد أنواع المواصلة؛ وأماما النوع الرابع ففيما لا يحتاج إلى الأجسام ولا يواصلها البتة».

فإن التأليف في الكل؛ وأظهر ما يكون في الأصوات وتركيب الكل والأنفس الإنسانية، كما أثبتنا في كتابنا الأعظم في التأليف.

فأمّا تركيب هذه العلوم فقد أوضحتناه بأكثـر من هذا القول، وإن كان فيما ذكرنا هـنا من ذلك كاف فيما أردنا من ذلك.

فمن عدم هذه العلوم الأربع المخصوصة باسم الرياضيات والتعاليم، التي هي العدد والمساحة والتجيـم والتـأليف، عدم علم الكمية والكيفية، وعدم علم الجوهر الذي لا يزول إلا بتتوسيطـهما؛ ومن عدم علم الكم والكيف والجوهر عدم علم الفلسفة».

وبالإضافة للأهمية الكبيرة للرياضيات عند الكندي وعددها الأساس لكافة العلوم، فإنه يعتمد على بعض المقدمات الرياضية للاستدلال على قضـاهـا الفـلـسـفـية، وقد جمع أبو ريدة تلك المقدمات من جملة رسائـهـ التي تكلـمـ فيها على تناهيـ العالمـ، وهي تختلفـ في العـدـ وـفي الصـيـغـ بعض الاختلافـ. وهذه المـقـدـمـاتـ هيـ<sup>(19)</sup>:

1 - الأعظم المتجانسة التي ليس بعضـها

أعظمـ منـ بعضـ متسـاوـيـةـ.

2 - الأعظم المتـساـوـيـ أبعـادـ ما بينـ نهاـيـاتـهاـ، متسـاوـيـةـ بـالـفـعـلـ وـالـقـوـةـ.

3 - الأعظم المتـناـهـيـةـ لا يمكنـ أن تكونـ لأنـهاـيـةـ لهاـ.

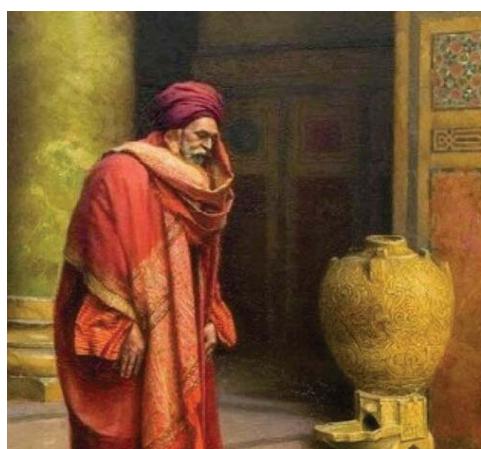
4 - إذا زـيـدـ علىـ أحدـ الأـعـظـامـ المتـجـانـسـةـ المتـساـوـيـةـ عـظـمـ مـجاـنسـ لهاـ صـارـتـ غيرـ مـتسـاوـيـةـ (أـوـ صـارـ العـظـمـ المـزـيدـ عـلـيـهـ أـعـظـمـهاـ وأـعـظـمـ ماـ كانـ قـبـلـ الـزيـادـةـ).

5 - إذا نـقـصـ منـ العـظـمـ شـيءـ كانـ الـبـاقـيـ أقلـ مـمـاـ كانـ قـبـلـ أنـ يـنـقـصـ منهـ.

إيجـادـ نـسـبةـ عـدـدـ إـلـىـ عـدـدـ، وـقـرـنـهـ إـلـيـهـ، وـمـعـرـفـةـ المـؤـتـلـفـ مـنـهـ وـالـمـخـلـفـ؛ وـهـذـهـ الـمـبـحـوـثـةـ هيـ الـكـمـيـةـ المـضـافـ بـعـضـهاـ إـلـىـ بـعـضـ.

والباحثـ عنـ الـكـيـفـيـةـ أـيـضاـ صـنـاعـاتـ: إـحـدـاهـماـ عـلـمـ الـكـيـفـيـةـ الثـابـتـةـ، وـهـوـ عـلـمـ الـمـسـاحـةـ المـسـمـيـ هـنـدـسـةـ؛ وـالـآـخـرـ عـلـمـ الـكـيـفـيـةـ الـمـتـحـرـكـةـ، وـهـوـ عـلـمـ هـيـثـةـ الـكـلـ فيـ الشـكـلـ وـالـحـرـكـةـ؛ بـأـزـمـانـ الـحـرـكـةـ فيـ كـلـ وـاحـدـ مـنـ أـجـرـامـ الـعـالـمـ الـتـيـ لاـ يـعـرـضـ فـيـهـاـ الـكـوـنـ وـالـفـسـادـ، حتـىـ يـدـرـهـاـ مـيـدـعـهـاـ. إنـ شـاءـ، دـفـعـةـ، كـمـ أـبـدـعـهـاـ، وـمـاـ يـعـرـضـ بـذـلـكـ، وـهـذـاـ هوـ الـمـسـمـيـ عـلـمـ الـتـجـيـمـ.

وـالـأـوـلـ مـنـ هـذـهـ، فيـ التـرـتـيبـ وـالـسـلـوـكـ إـلـىـ نـهـاـيـهـاـ وـعـلـىـ اـسـتـحـقـاقـ تـقـدـيمـهـاـ، الـعـدـدـ؛ فـإـنـهـ إـنـ لمـ يـكـنـ الـعـدـدـ مـوجـودـاـ لـمـ يـكـنـ مـعـدـودـ، وـلـاـ تـأـلـيفـ الـعـدـدـ، وـلـاـ مـنـ الـمـعـدـودـ الـخـطـوطـ وـالـسـطـوـحـ وـالـأـجـرـامـ وـالـأـزـمـانـ وـالـحـرـكـاتـ؛ فـإـنـ لمـ يـكـنـ عـلـمـ الـمـسـاحـةـ وـلـاـ عـلـمـ الـتـجـيـمـ؛ وـالـثـالـثـ عـلـمـ الـمـسـاحـةـ الـعـظـيمـ الـبـرـهـانـ؛ وـالـثـالـثـ عـلـمـ الـتـجـيـمـ الـمـرـكـبـ مـنـ عـدـدـ وـمـسـاحـةـ؛ وـالـرـابـعـ تـأـلـيفـ الـمـرـكـبـ مـنـ عـدـدـ وـمـسـاحـةـ وـتـجـيـمـ.



الأولى والثانوي فلم يطمع له في علم شيء بته من العلوم الإنسانية التي بطلب وتتكلف البشر وحيلهم المقصودة المرتبة عن مرتبة العلم الإلهي بلا طلب ولا تكلف ولا بحيلة بشرية ولا زمان، كعلم الرسل صلوات الله عليهم الذي خصها الله، جل وتعالى علوًّا كبيراً، أنه بلا طلب ولا تكلف ولا بحث ولا بحيلة بالرياضيات والمنطق ولا بزمان، بل مع إرادته جل وتعالى». يحدد الكنديُّ نطاق استعمال البرهان، ويؤكد ضرورة البرهان في العلوم الرياضية فيقول<sup>(22)</sup>:

وقد ينبغي أن لا يطلب في إدراك كل مطلوب الوجود البرهاني؛ فإنه ليس كل مطلوب عقليًّا موجوداً بالبرهان، لأنَّه ليس لكل شيء برهان، إذ البرهان (في) بعض الأشياء؛ وليس للبرهان برهان، لأنَّ هذا يكون بلا نهاية، إن كان لكل برهان برهان – فلا يكون لشيء وجود البتة، لأنَّ ما لا ينتهي إلى علم أوائله فليس بمعلوم، فلا يكون علماً البتة، لأنَّا إنْ رأينا علم ما الإنسان، الذي هو الحقيقة الناطقُ الميت - ولم نعلم ما الحقيقة وما الناطقُ، وما الميت – لم نعلم ما الإنسان إذن.

وكذلك ينبغي أن [لا] نطلب الإقناعات في العلوم الرياضية، بل البرهان؛ فاما إن استعملنا الإقنان في العلم الرياضي كانت إحاطتنا به ظنية لا علمية.

أخيراً خطَّ الكنديُّ منهاجًا جديداً في مجال تصنيف العلوم يتلاءمُ مع علوم الدين الإسلاميِّ الجديد، كما أنهميَّز بين العلوم الإنسانية وعلوم الرسل، وأعطى العلوم الرياضية أهمية خاصة بين العلوم الفلسفية، إذ عدَّها أساساً لعلم الفلسفة، كما استخدم المقدمات الرياضية للاستدلال على بعض القضايا الفلسفية، مُشدِّداً على أهمية البرهان في العلوم الرياضية.

6 - إذا نقصَ من العظم شيء ثم ردَّ إليه كان الحاصل هو ما كان عليه العظمُ أولاً.

7 - لا يمكن أن يكون عظمان متجانسان لأنهاية لها، أحدهما أقل من الآخر.

8 - العظمُ الأصغرُ من كل عظامٍ متجانسين بعد الأكبرِ منها أو بعد بعضه.

9 - الأعظامُ المتاجنسةُ التي كل واحدٌ منها متناهٍ جملتها متناهية.

ويقول أبو ريدة<sup>(20)</sup> ما يلي: «المقدماتُ الأولى والرابعة والسادسة والتاسعة هي الأساسية التي يقيمُ الكنديُّ عليها البرهان. وعلى أساس هذه المقدمات كلها الثابتة بالدليل أو المقبولة على أنها بدبيهية تفرض نفسها على العقل، يشرع الكنديُّ في إثبات أنه لا يمكن أن يوجد جسمٌ بالفعل لا نهاية له. والدليل يتلخصُ في أننا لو تصورنا من هذا الجسم المفروض أنه لا نهاية له بالفعل جزءاً محدوداً وفصلناه عنه بالوهم، كان الباقى: إماً متناهياً، فيكون الكل متناهياً بحسب المقدمة التاسعة؛ وإنما أن يكون لا متناهياً، وفي هذه الحالة الأخيرة لوزدنا عليه ما كان قد فصل منه بالوهم فإن الحاصل من ذلك – طبقاً للمقدمة السادسة – هو الذي كان أولًا، أعني لا متناهياً – لكنه بعد إضافة الجزء المفصول أكبرُ منه قبل هذه الإضافة، طبقاً للمقدمة الرابعة والخامسة، وإنْ يكون اللامتناهي أكبرَ من اللامتناهي أو يكون الكل مثل الجزء، وهذا تناقض، وفيه خلاف لما تشبثُ به المقدمة الأولى والسادسة. فلا بدَّ أن يكون الجسمُ الموجود بالفعل متناهياً وأن يكون جرم العالم متناهياً تبعاً لذلك».

ويميزُ الكنديُّ بين العلوم الإنسانية والعلم الإلهي فيقول ما يلي<sup>(21)</sup>: «إن عدم عادم – كما ذكرنا – علم الكمية وعلم الكيفية؛ عدم علم الجوهر

### 3 - قسطا البعلبكي<sup>(23)</sup> (٥٠٠ نحو ٣٠٠ هـ - ٩١٢ نحو ١٠٠٠ م)<sup>(24)</sup>

ورابعها: صناعة مشتركة من الصناعات الثلاث السابقة كصناعة الطب والكتابة والمساحة، ويقول فيما يخص المساحة والحساب ما يلي<sup>(26)</sup>: «وكذا الماسحُ والحاسِبُ يحتاجُ <إلى> أن يتعلَّم المساحةَ بالنظرِ والقولِ ويعمل بيدهِ في الضربِ والقسمةِ وغيرهما».

ثم يقسّم الفلسفة إلى فلسفة علمية وفلسفة عملية<sup>(27)</sup> فالفلسفة العلمية تتألّف من الأقسام الثلاثة التالية:

- الأول: العلم الأسفل أي العلم الطبيعي (علم ذات العنصر) ويتألّف من الأقسام الثلاثة التالية:

- العلم بالأصول التي عنها كان التركيب (العلم بالفلك والكواكب؛ والعلم بالآثار الكائنة في الجو؛ العلم بالآثار الكائنة في الأرض).

- العلم بالحيوان.
- العلم بالنبات.

- الثاني: العلم الأوسط أي علم الرياضيات (علم ما ليس بعنصر موجود في عنصر)، ويتضمن الفروع الأربع التالية: (علم العدد، الهندسة، التنجيم، تأليف اللحون).

- الثالث: العلم الأعلى وهو علم ما بعد الطبيعة (علم الثالوچيا وهو الفحص عن وحدانية الله تعالى). وهو قسمان: أحدهما العلم بوحدانية الله تعالى، والآخر العلم بصفاته.

أما الفلسفة العملية فتتألّف من ثلاثة أقسام:

- الأول: سياسة الدأب (الأخلاق).
- الثاني: سياسة المنزل (الاقتصاد).
- الثالث: سياسة المدينة (السياسة).

ويشرح ابن لوقا سبب تسمية علوم: العدد والهندسة والتنجيم وتأليف اللحون بالرياضيات

قسم قسطا بن لوقا البعلبكي المعرفة إلى قسمين فقد قال<sup>(24)</sup>: «المعرفة قسمان: منها ما يمكن التزييد فيها، ومنها ما لا يمكن، وما لا يمكن وجهان إما لأنَّه محيط بجميع الأشياء كمعرفة البارئ وإما لأنَّه تحصر المعرفة في جذب الصلاح ودفع الفساد كمعرفة الحيوان غير الناطق....، وإنَّ المعرفة المتزيدة فهي كمعرفة الإنسان، فإنَّ بعض الأشياء ظاهر له وبعضه خفي يمكن ظهوره من الأشياء الظاهرة له بالدرج والترقي وهذا التدرج يحتاج <إلى> أن يكون بقياس صحيح وهو الذي يتعلَّم من كتب المنطق ويفاد منها، فما انطلق إذن آلة يمكن الإنسان بها أن يعلم جميع ما في طبيعة البشر أن يعلم من حقائق الموجودات كلها».



وصنف قسطا الصناعات أربعة أصناف<sup>(25)</sup>:

أولها: صناعة كلامية وتشمل صناعة الجدل والخطابة والشعر والنحو، وثانيها: صناعة فعلية آلية وهي تحتاج إلى استخدام الأيدي والآلات كصناعة التجارة والبناء والصياغة، وثالثها: صناعة عملية أبدية وهي تعمل بالأيدي والبدن فقط بدون آلة كصناعة الصراع والرقص والغناء،

### ٤ - الفارابي<sup>(28)</sup> (٢٦٠ - ٣٣٩ هـ = ١٩٥٠)

أشهر عالمنا محمد بن محمد بن طرخان بن أوزلغ، أبو نصر الفارابي، بالفلسفة والمنطق والموسيقا والطب. ويعُد كتابه إحصاء العلوم أول محاولة مستقلة في مجال تصنيف العلوم، ففي مقدمته يلخص هدفه من الكتاب ويستعرض عناوين فصوله فيقول ما يلي<sup>(29)</sup>: «قصدنا في هذا الكتاب أن نحصي العلوم المشهورة علمًا، ونعرف جمل ما يشتمل عليه كل واحد منها، وأجزاء كل ماله منها أجزاء، وجمل ما في كل واحد من أجزائه. ونجعله في خمسة فصول: الأول في علم اللسان وأجزاءه؛ والثاني في علم المنطق وأجزاءه؛ والثالث في علوم التعاليم، وهي العدد والهندسة وعلم المناظير وعلم النجوم التعليمي وعلم الموسيقا وعلم الأثقال وعلم الحيل؛ والرابع في علم الطبيعي وأجزاءه، وفيه العلم الإلهي وأجزاءه؛ والخامس في العلم المدنى وأجزاءه، وفي علم الفقه وعلم الكلام».

تعددت آراء الباحثين حول هدف كتاب إحصاء العلوم، فمنهم اعتبروا هدفه مجرد إحصاء لعلوم حصر الفارابي وتبيّن منفعة كل علم من العلوم المشهورة النظرية والعملية، ومنهم اعتبروه تطبيقاً عملياً لنظريته في تصنيف العلوم التي ذكرها في كتابه التنبيه في سبيل السعادة، ومن المدافعين عن هذا المذهب الدكتور عثمان أمين، يقول حول هذا الموضوع ما يلي<sup>(30)</sup>: «فظاهر أنَّ الفارابي إنما أراد هنا «إحصاء» العلوم نفسها وبسط الكلام فيها، ولم يرد أن يتعرّض لكلام عن مذهبِه هو في تصنيف العلوم. ولكن هذا لا يمنع من أن نلاحظ أنَّ كتابه هذا قد جاء وفقاً لترتيب عقلي معين لم

فيقول «وانما سُمِّيَّ هذه رياضيات لأنها تروضُ الإنسانَ في الأشياء المتوسطة بين ذات الأجرام والمفارقة للأجرام فتنقلُه من ذات الأجرام ومن الأشياء المحسوسة إلى الأشياء التي ليست بأجسام ولا تدرك بالحواسِ بل بالعقل وحده». في تصنيف قسٌ طا نجد أنَّ علم الفلك والكوكب قد أدرج ضمنَ العلوم الطبيعية ولم يُدرج ضمنَ علوم الرياضيات. يؤكّد «هانز دايبر» أنَّ ابن لوقا اعتمد على الكلدي في تصنيفه بعد تقديم إضافات جديدة عليه فيقول<sup>(27)</sup>: [وَمِنْ أَهْمَّ مَا تجدرُ ملاحظته هو اعتمادُ المؤلف على معاصره السابق الكلدي الفيلسوف الذي قدمَ في رسالته] في كمية كتب أرسطاطالليس وما يحتاج إليه في تحصيل الفلسفة» مسحًا شاملًا لمجموعة مؤلفات أرسطاطالليس حيث قام بتصنيفها ووصفها تبعاً للمدرسة الإسكندرية في شرح أرسطاطالليس. لقد أخذَ قسٌ طا بهذه الصورة لأرسطاطالليس كما صاغها الكلدي غيرَ أنه أضافَ مادةً جديدةً إليها مرتكزةً إلى مصادر من المدرسة الإسكندرية وترجعُ إلى مدرسة أمونيوس. إنَّ هذه المصادر التي هي شرح لأرسطاطالليس ولكتاب الإيساغوجي لفرفوريوس ومقدمةً لمنطق أرسطاطالليس تحتوي تعريفات للعلوم وأقسامها. ويقدم قسٌ طا تبعاً لتفسير المدرسة الإسكندرية لأرسطاطالليس وصفاً وتقسيماً للعلوم - في فلسفة ممتازة - إلى معرفة نظرية ومعرفة عملية، معرفة الكليات ومعرفة [الجزئيات]. ونخلصُ إلى أنَّ تصنيف قسٌ طا بن لوقا للعلوم نقلةٌ جديدةٌ في تطور العلوم في الحضارة العربية.

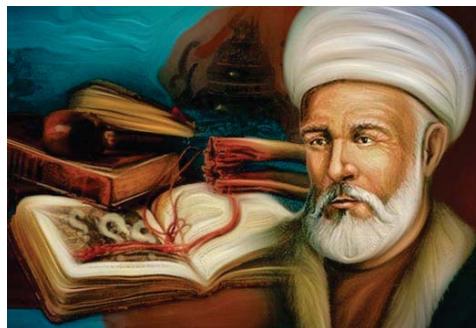
التعاليم، والعلم الطبيعي، والعلم الإلهي، والعلم المدنى، وعلم الفقه، وعلم الكلام. نستتّج أن ترتيب العلوم في كتاب إحصاء العلوم يطابق تصنیف الفارابي للعلوم الذي أورده في كتابه التنبیه في سبیل السعادة؛ قدّم علم اللسان وعلم المنطق قبل العلوم المذکورة في التنبیه... وأضاف علم الفقه وعلم الكلام بعدها. جاء ترتیب علوم التعالیم (الرياضيات) -عند الفارابي- الأولى في كتابه التنبیه والثالثة في كتابه إحصاء العلوم، وقسمها إلى سبعة أجزاء عظیٰ وهي: علم العدد، علم الهندسة، علم المأذنار، علم النجوم، علم الموسيقا، علم الأثقال، علم الحیل، وقسم الفارابي تلك العلوم إلى الأجزاء التالية:

1 - كما قسّم الفارابي العلوم إلى قسمين كبيرين: علوم نظرية وأخرى عملية، فقد قسّم علوم التعالیم (الرياضيات) بالطريقة نفسها، فنجد في علم العدد: علم العدد العملي وعلم العدد النظري، وكذلك في علم الهندسة: هندسة عملية وهندسة نظرية ... الخ، مما يؤكّد انتهاج الفارابي منهجاً فكريًا تصنیفیاً محدداً في كتابه: إحصاء العلوم وإيمانه بأهمية المنفعة العملية للعلوم.

2 - تشمل علوم التعالیم بالإضافة للعلوم الرياضية البحتة: علم العدد وعلم الهندسة... علوماً ترتبط حالياً بعلوم أخرى كعلم الحیل (الميكانيك)، وعلم النجوم (علم الفلك)، وعلم المأذنار (علم الضوء)، وعلم الموسيقا، ...

3 - صنف الفارابي الجبر والمقابلة ضمن علم الحیل العددية ويعرفه كما يلي<sup>(32)</sup> «فمنها الحیل العددية، وهي على وجوه كثيرة، منها علم

يصرّح به الفارابي هنا، وإن كان قد أوضحه في أكثر من موضع من مؤلفاته الأخرى فكان ما راعاه الفارابي من الترتيب في كتاب الإحصاء جاء على سبيل التطبيق العملي لنظرية العامة في تقسيم العلوم».



ويستعرض الدكتور عثمان أمين<sup>(31)</sup> رؤية الفارابي لتصنيف العلوم من خلال كتابه التنبیه في سبیل السعادة، فقد قسم الفارابي العلوم إلى قسمين كبيرين:

- 1 - العلوم النظرية.
  - 2 - العلوم العملية والفلسفية المدنية.
- تضم العلوم النظرية ثلاثة أصناف:
- 1 - علم التعالیم (أي العلم الرياضي).
  - 2 - والعلم الطبيعي.
  - 3 - والعلم الإلهي (أو علم ما بعد الطبيعة).
- وتشمل العلوم العملية والفلسفية المدنية الصنفين التاليين:

- 1 - الصناعة الأخلاقية أو علم الأخلاق.
  - 2 - الفلسفة السياسية أو علم السياسة.
- ولنقارن العلوم الواردة في التصنيف السابق مع تسلسل العلوم المذکورة في كتاب الإحصاء وهي ثمانية: علم اللسان، وعلم المنطق، وعلوم

## ٥ - الخوارزمي<sup>(٣٤)</sup> (٠٠٠ - ٣٨٧ هـ - ٩٩٧ م)<sup>(٣٥)</sup>

أَفَّ محمدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ يُوسُفِ، أَبُو عِبْدِ اللَّهِ، الْكَاتِبُ الْبَلْخِيُّ الْخَوَارِزْمِيُّ، كِتَابُ مَفَاتِيحِ الْعِلُومِ لِيَكُونَ مَعْجَمًا لِمَصْطَلَحَاتِ عِلُومِ عَصْرِهِ، وَقَدْ صَنَفَ الْعِلُومَ الْمَذْكُورَةَ فِي كِتَابِهِ تَصْنِيفًا يَنْتَسِبُ مَعَ غَرْضِهِ، فَقَالَ فِي مَقْدِمَةِ كِتَابِهِ مَا يَلِي<sup>(٣٥)</sup>: «دَعْتُ نَفْسِي إِلَى تَصْنِيفِ كِتَابٍ بِاسْمِهِ النَّابِهِ (أَبُو الْحَسْنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ الْعَتَبِيِّ) أَعْلَاهُ اللَّهُ يَكُونُ جَامِعًا لِمَفَاتِيحِ الْعِلُومِ وَأَوَّلَ الصَّنَاعَاتِ: مَتَضَمِّنًا مَا بَيْنَ كُلِّ طَبَقَةٍ مِنَ الْعِلَمَاءِ مِنَ الْمَوَاضِعِ وَالْمَصْطَلَحَاتِ: الَّتِي خَلَّتْ مِنْهَا أَوْ مِنْ جُلُّهَا الْكُتُبُ الْحَاضِرَةُ لِعِلْمِ الْلُّغَةِ».



وَقَسَّمَ الْخَوَارِزْمِيُّ كِتَابَهُ إِلَى مَقَالَتَيْنِ<sup>(٣٦)</sup>: إِحْدَاهُمَا لِلْعِلُومِ الشَّرِعِيَّةِ وَمَا يَقْرَنُ بِهَا مِنَ الْعِلُومِ الْعَرَبِيَّةِ، وَالثَّانِيَةُ لِلْعِلُومِ الْعِجمِ مِنَ الْيُونَانِيَّينَ وَغَيْرِهِمْ مِنَ الْأَمَمِ، وَتَضَمَّنَتِ الْمَقَالَةُ الْأُولَى: سَتَّ أَبْوَابٍ: فِي الْفِقَهِ، وَالْكَلَامِ، وَالنَّحْوِ، وَالْكِتَابِ، وَالشِّعْرِ وَالْعَرْوَضِ، وَالْأَخْبَارِ؛ وَتَضَمَّنَتِ الْمَقَالَةُ الْثَّانِيَةُ: تِسْعَةً أَبْوَابًا: فِي الْفَلْسَفَةِ، وَالْمَنْطَقَةِ، وَالْطَّبِّ، وَعِلْمِ الْعِدَادِ، وَالْهِنْدِسَةِ، وَعِلْمِ النَّجُومِ، وَالْمُوسِيقَا، وَالْحِيلِ، وَالْكِيمِيَّاءِ.

يُمْكِنُنَا عَدُّ الْخَوَارِزْمِيَّ أَوَّلَ مَنْ قَسَّمَ الْعِلُومَ

الْمَعْرُوفُ عِنْدَ أَهْلِ زَمَانِنَا بِالْجِبْرِ وَالْمَقَابِلَةِ وَمَا شَاكَلَ ذَلِكَ. عَلَى أَنْ هَذَا الْعِلْمُ مَشْتَرِكٌ لِلْعَدَدِ وَالْهِنْدِسَةِ. وَهُوَ يَشْتَمِلُ عَلَى وَجُوهِ التَّدَابِيرِ فِي اسْتِخْرَاجِ الْأَعْدَادِ الَّتِي سَبِيلُهَا أَنْ تَسْتَعْمِلَ فِي مَا أَعْطَى أَقْلَيْدِيسَ أَصْوَلُهَا مِنَ الْمَنْطَقَةِ وَالصَّمِّ. فِي الْمَقَالَةِ الْعَاشرَةِ مِنْ كِتَابِهِ فِي «الْاَسْطِقَسَاتِ» وَفِي مَا لَمْ يَذْكُرْ مِنْهَا فِي تَلْكَ الْمَقَالَةِ. وَذَلِكَ أَنَّ الْمَنْطَقَةَ وَالصَّمِّ مَا كَانَتْ نَسْبَةً بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ كَنْسِبَةً أَعْدَادٍ إِلَى أَعْدَادٍ كَانَ كُلُّ عَدَدٍ نَظِيرًا لِعَدَمِ مَا مِنْطَقَ أوْ أَصْمَ. فَإِذَا اسْتَخْرَجَتِ الْأَعْدَادُ الَّتِي هِي نَظَائِرُ نَسْبِ الْأَعْظَامِ فَقَدْ اسْتَخْرَجَتِ تَلْكَ الْأَعْظَامُ بِوَجْهِهِ مَا. فَلَذِلِكَ تَجْعَلُ بَعْضَ الْأَعْدَادِ مِنْطَقَةً لِتَكُونَ نَظَائِرًا لِلْأَعْظَامِ الْمَنْطَقَةِ، وَبَعْضَ الْأَعْدَادِ صَمِّا لِتَكُونَ نَظَائِرًا لِلْأَعْظَامِ الصَّمِّ».

٤ - تَشْمِلُ الْحِيلَ الْهِنْدِسِيَّة<sup>(٣٣)</sup>: «الْحِيلَ الْمَنَاظِرِيَّةُ فِي صَنْعَةِ آلَاتِ تَسْدِيدِ الإِبْصَارِ نَحْوِ إِدَرَاكِ حَقِيقَةِ الْأَشْيَاءِ الْمَنْظُورِ إِلَيْهَا الْبَعِيْدَةِ مِنْهَا (مَنَا)». يُعَدُّ ذَلِكَ دَلِيلًا عَلَى مَعْرِفَةِ الْعَرَبِ صَنَاعَةِ الْمَنَظَارِ الْمُقْرِبِ فِي عَصْرِ الْفَارَابِيِّ:

٥ - نَلَاحِظُ تَطَوُّرًا كَبِيرًا فِي عَدْدِ عِلَومِ الْتَّعَالِيمِ وَفَرَوْعَهَا عِنْدَ الْفَارَابِيِّ مَقَارِنَةً مَعَ عِلَومِ الْتَّعَالِيمِ عِنْدَ الْكَنْدِيِّ.

أَخِيرًا نَلَاحِظُ أَنَّ الْفَارَابِيَّ قَدْ أَدْرَجَ الْعِلَومَ الْعَرَبِيَّةَ (عِلْمُ الْلِّسَانِ) وَالْعِلَومَ الْدِينِيَّةَ (عِلْمُ الْفَقَهِ وَعِلْمُ الْكَلَامِ) بِشَكْلِ مُسْتَقْلٍ ضَمِّنَ عِلَومَ الْمَعْرِفَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ، وَرَكَزَ عَلَى التَّمَيِّزِ بَيْنَ الْعِلَومِ الْنَّظَرِيَّةِ وَالْعِلَومِ الْعَمَلِيَّةِ، وَيُمْكِنُ عَدُّ كِتَابِهِ إِحْصَاءَ الْعِلَومِ الْأَسَاسِ الْأَوَّلِ فِي عِلْمِ تَصْنِيفِ الْعِلَومِ فِي الْحِضَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ - الْإِسْلَامِيَّةِ، وَقَدْ تَأْثَرَ بِتَصْنِيفِهِ الْعَدِيدُ مِنَ الْعُلَمَاءِ الْعَرَبِ كَابِنِ سِينَا وَطَاشِ كَبِيري زَادِهِ.

علم النجوم، علم الموسيقا؛ وعد علم الحيل علماً مستقلاً بذاته، وذلك وفق قوله: «فاما علم الحيل فعلم لا يشارك هذه الأربعة وغيرها أيضاً».

5 - فَصَلَ صناعة الجبر والمقابلة عن علم الحيل وضممه إلى علم العدد والحساب، ويُعَدُّ هذا الربط منطقياً من وجهة نظر رياضية، ويُعرَفُ الجبر والمقابلة تعريفاً دقيقاً، ويُوضَحُ التعريف بمثال عمليٍّ، ثم يُعَدُّ أنواع الحساب، ويُعَدُّ أحسنها وأجمعها حساب الجبر والمقابلة، ويقول فيما يخص الفقرة ما يلي<sup>(39)</sup>: «الجبر والمقابلة صناعة من صناعات الحساب وتدبير حسن لاستخراج المسائل العويصة في الوصايا والمواريث والمعاملات والمطارات وسميت بهذا الاسم لما يقع فيها من جبر التقصيات والاستثناءات ومن المقابلة بالتشبيهات والقائهما. مثال ذلك أن يقع في المسألة مال إلّا ثلاثة أحذاره يعدل أحذاراً فجبره أن يقول مال يعدل أربعة أحذار وذلك ستة عشر لأنك تتممت المال وزدت عليه ما كان مستثنىً منه فصار مالاً تماماً ثم احتجت أن تزيد مثل ذلك المستثنى على معادله فصار المعادل أربعة أحذار. وأما مثال المقابلة فمثلاً أن يقع في المسألة مال وجذران تعدل خمسة أحذار فتقى الجذران اللذين مع المال وتلقى مثل ذلك من معادله فيحصل مال يعدل ثلاثة أحذار وذلك تسعة حساب الخطاءين أيضاً من تدابير الحساب لاستخراج مسائل الوصايا ونحوها يسمى ذلك لأنه يؤخذ عدد ما يستعمل فيه شرائط المسألة فإن خرجت إلا حفظ مقدار ما وقع فيها من الخطأ وأخذ عدد آخر وعمل به مثل ذلك فإن خرجت إلا حفظ مقدار الخطأ الثاني ثم يستخرج من هذين الخطاءين حقيقة الصواب ومن حسابات الفقهاء تدبير

إلى قسمين، فقد تضمن القسم الأول علوم الشريعة وما يلحق بها من العلوم العربية والتاريخ (الأخبار)، وخصص القسم الثاني لعلوم العجم، ونلاحظ أنَّ تصنيف الخوارزمي للعلوم يختلف عن تصنيفي الفارابي والكندي.

ففي بداية المقالة الثانية نستنتج مما ذكره الخوارزمي في الفصل الأول (في أقسام الفلسفة وأصنافها) من المقالة الثانية من كتابه مفاتيح العلوم ما يلي:

1 - يُعَدُّ الخوارزمي آراء العلماء فيما يتعلق بتصنيف المنطق بالنسبة للفلسفة فيقول ما يلي<sup>(37)</sup>: «ومعنى الفلسفة علم حقائق الأشياء والعمل بما هو أصلح وتنقسم قسمين: أحدهما الجزء النظري والأخر الجزء العملي ومنهم من جعل المنطق حرفًا ثالثًا غير هذين ومنهم من جعله جزءًا من أجزاء العلم النظري ومنهم من جعله آلة للفلسفة ومنهم من جعله جزءًا منها وألة لها»، وعندما يريد أن يذكر أقسام المنطق، يتحدث عنه بمفرده، ولا يعده من جزئي الفلسفة، فيقول ما يلي<sup>(38)</sup>: «وأما المنطق فهو واحد لكنه كثير الأجزاء وقد ذكرتها في بابه».

2 - يضيف الخوارزمي إلى تصنيفه علميَّ الطبِّ والكيمياء اللذين لم يتحدث عنهم الفارابي في كتابه إحصاء العلوم.

3 - لم يخصص الخوارزمي بباباً لأقسام الفلسفة العملية: علم الأخلاق وتدبير المنزل والسياسة. ويعمل ذلك بقوله: «ولم أودع هذا الكتاب بباباً لهذه الأقسام الثلاثة إذ كانت مواضعات أهل هذه الصناعة مشهورة بين الخاصة وال العامة».

4 - استقلال علم الحيل عن علوم التعاليم الأربع: علم العدد والحساب، علم الهندسة،

## ٦ - إخوان الصفاء<sup>(٤٠)</sup> (القرن الرابع الهجري / القرن العاشر الميلادي) :

وضعت جماعة إخوان الصفاء رسائلها خلال القرن الرابع الهجري والموافق للقرن العاشر الميلادي، وهي<sup>(٤١)</sup> اشتان وخمسون رسالة في فنون العلم وغرائب الحكم وطرائف الآداب، وحقائق المعاني، عن كلام الخلاصاء الصوفية، صان الله قدرهم وحرسهم حيث كانوا في البلاد. وهي مقسمة على أربعة أقسام: فمنها رياضية تعليمية، ومنها جسمانية طبيعية، ومنها نفسانية عقلية، ومنها ناموسية إلهية.



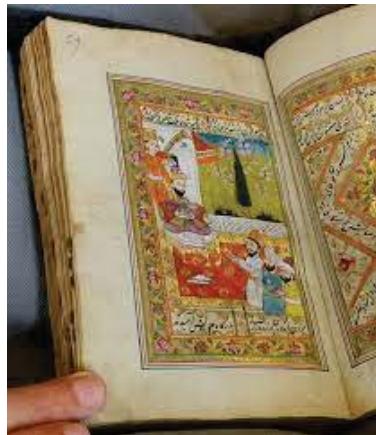
فالرسائل الرياضية التعليمية أربع عشرة رسالة<sup>(٤٢)</sup>:

- الرسالة الأولى منها في «العدد» وما هي، وكيفية حواصه.

- الرسالة الثانية في «الهندسة» وبيان ماهيتها، وكيفية أنواعها، وكيفية موضوعاتها.

- الرسالة الثالثة في «النجم» شأنه المدخل، في معرفة تركيب الأفلاك، وصفة البروج، وسير الكواكب، ومعرفة تأثيراتهن في هذا العالم، وكيفية انفعال الأمهات والمواليد منها بالنشوء والبلى والكون والفساد.

الخش ويسمى التتمة وحساب الدهم والدينار وحساب الديباج ويقع في هذه كلها إما اعتياداً وإما اختلالاً واختلافاً وأحسنها وأجمعها الذي لا يختلف في حال هو حساب الجبر والمقابلة.



6 - لم يذكر الخوارزمي شيئاً عن علم المناظر.

أخيراً يعد كتاب مفاتيح العلوم للخوارزمي من الكتب الهامة والمبكرة في مجال تصنيف العلوم، ونستطيع القول إن الخوارزمي أول من قسم العلوم إلى قسمين: علوم الشريعة وما يلحق بها من العلوم العربية والتاريخ، والقسم الآخر خاص بعلوم العجم. وقدر أهمية علم الحيل (الميكانيك) وعده علمًا مستقلاً عن العلوم الرياضية؛ وفضل صناعة الجبر والمقابلة عن علم الحيل وربطه بعلم العدد والحساب وهو العلم الأقرب إلى الجبر والمقابلة، وأعطى تعريفات دقيقة لمصطلحات كتابه الرياضية منها خاصة، يمكن القول بأن أبي عبد الله الخوارزمي قد توصل إلى تصنيف علمي أكثر قرباً إلى التصنيف المنطقي للعلوم.

وأمام الرسائل الجسمانية الطبيعية فهي سبع عشرة رسالة، وتشتمل الرسائل النفسانية العقلية على عشر رسائل، وتتضمن الرسائل الناموسية الإلهية والشرعية الدينية إحدى عشرة رسالة.

من خلال استعراض موضوعات الرسائل الرياضية التعليمية، نجد أن بعضها لا يدخل ضمن أقسام الرياضيات المعروفة، لأن مفهومها عند إخوان الصفاء يختلف عن مفهومنا الحالي للرياضيات.

شخص إخوان الصفاء فصلاً بعنوان «في أجناس العلوم» من الرسالة السابعة من الرسائل الرياضية التعليمية لمعالجة موضوع تصنيف العلوم، ووضحوا فيه رؤيتهم للمعرفة الإنسانية وأقسامها وقالوا<sup>(43)</sup>: «فاعلم يا أخي بأن العلوم التي يتعاطاها البشر ثلاثة أجناس، فمنها الرياضية، ومنها الشرعية الوضعية، ومنها الفلسفية الحقيقة. فالرياضية هي علم الآداب التي وضع أكثرها لطلب المعاش وصلاح أمر الحياة الدنيا؛ وهي تسعة أنواع، أولها علم الكتابة والقراءة، ومنها علم اللغة والنحو، ومنها علم الحساب والمعاملات، ومنها علم الشعر والعروض، ومنها علم الزجر والفال وما يشاكله، ومنها علم السحر والعزائم والكيميا والحبيل وما شاكلاها، ومنها علم الحرف والصناعات، ومنها علم البيع والشراء والتجارات والحرث والنسل، ومنها علم السير والأخبار.

فأما أنواع العلوم الشرعية التي وضعت لطلب النفوس وطلب الآخرة فهي ستة أنواع: أولها علم التنزيل، وثانيها علم التأويل، والثالث علم الروايات والأخبار، والرابع علم الفقه والسنن والأحكام، والخامس علم التذكرة.

- **الرسالة الرابعة في «الموسيقا»** وهو المدخل إلى علم صناعة التأليف.

- **الرسالة الخامسة في «جغرافيا»** يعني صورة الأرض والأقاليم.

- **الرسالة السادسة في النسب العددية وال الهندسية والتاليفية وكمية أنواعها، وكيفية ترتيبها.**

- **الرسالة السابعة في الصنائع العلمية النظرية وكمية أقسامها وكيفية مراتبها وإيضاح طرائقها ومذاهبها.**

- **وأمام الرسالة الثامنة في الصنائع العملية والمهنية وتعديل أجناس الصنائع العملية والحرف.**

- **والرسالة التاسعة في بيان اختلاف الأخلاق وأسباب اختلافها وأنواع عللها ونكت من أداب الأنبياء وسنتهم وزبد من أخلاق الحكماء وسيرهم.**

- **والرسالة العاشرة في «إيساغوجي» وهي الألفاظ الستة التي تستعملها الفلسفة في المنطق وفي أقوايلهم ومحاضراتهم في كتبهم وحججهم وبراهنهم.**

- **والرسالة الحادية عشرة في «قاطيفورياس» وهو البيان عن معقد ولات الكليات وهي الألفاظ العشرة التي كل واحد منها اسم لجنس من الموجودات كلها.**

- **والرسالة الثانية عشرة في «باريمانياس» وهي الكلام في العبارات وأداء المعاني على حقها والإبانة عنها.**

- **وأمام الرسالة الثالثة عشرة في «أنولوطيقا الأولى» وهي القياس.**

- **والرسالة الرابعة عشرة والأخيرة في «أنولوطيقا الثانية» وهي البرهان.**

بولوطيقا وهي معرفة صناعة البرهان، والخامس سوفطيقا وهي معرفة صناعة المغالطين في المناظرة والجدل».

(44) وقسم إخوان الصفاء العلوم الطبيعية إلى سبعة أنواع: أولها علم المبادئ الجسمانية، والثاني علم السماء والعالم، والثالث علم الكون والفساد، والرابع علم حوادث الجو، والخامس علم المعادن، والسادس علم النبات، والسابع علم الحيوان.

(45) واعتبروا العلوم الإلهية خمسة أنواع: أولها معرفة الباري، والثاني علم الروحانيات، والثالث علم النفسانيات، والرابع علم السياسة، والخامس علم المعاد.

لم يخصّص إخوان الصفاء فصلاً لعلم الجبر، وإنما نجد فصلاً بعنوان (46): «يف الضرب والجذر والمعكبات وما يستعمله الجبريون والمهندسو من الألفاظ ومعانيها»، ولا يتضمن أي شرح للجبر والمقابلة وللمعادلات الجبرية، وإنما نجد فصلاً بعنوان (47): «في خواص العدد المجنور» يتضمن بعض العلاقات التي يمكن تحويلها إلى معادلات جبرية؛ والفصلان السابقان ملحقان برسالة العدد.

وضَعَ إخوان الصفاء تصنيفاً جديداً لعلوم حصرهم، وقدمو العلوم الرياضية - بحسب مفهومنا الحالي - على العلوم الفلسفية الأخرى (العلوم المنطقية والعلوم الطبيعية والعلوم الإلهية)، وأعطوا للرياضيات تعريفين أولهما: هي علم الآداب التي وضع أكثرها لطلب المعاش وصلاح أمر الحياة الدنيا، وثانيهما: تعريف بحسب مفهومنا الحالي للرياضيات.

والمواعظ والزهد والتصوف، والسادس علم تأويل المنامات ...

وأما العلوم الفلسفية فهي أربعة أنواع: منها الرياضيات، ومنها المنطقيات، ومنها الطبيعيات، ومنها الالهيات. فالرياضيات أربعة أنواع: أولها الارثماطيقي وهو معرفة ماهية العدد، وكمية أنواعه، وخواص تلك الأنواع، وكيفية نشوئها من الواحد الذي قبل الاثنين، وما يعرض فيها من المعاني إذا أضيف بعضها إلى بعض؛ والثانية الجومطريا وهو الهندسة، وهي معرفة ماهية المقادير ذوات الأبعاد، وكمية أنواعها، وخواص تلك الأنواع، وما يعرض فيها من المعاني إذا أضيف بعضها إلى بعض، وكيفية مبدئها من النقطة التي هي رأس الخط، وهي في صناعة الهندسة كالواحد في صناعة العدد؛ والثالث الأسطرونوميا وهي النجوم، وهي معرفة كمية الأفلال والكوكب والبروج، وكمية أبعادها ومقادير أجرامها، وكيفية تركيبها وسرعة حركاتها، وكيفية دورانها، وماماهية طبائعها، وكيفية دلائلها على الكائنات قبل كونها؛ والرابع الموسيقا الذي هو علم التأليف، وهو معرفة ماهية النسب، وكيفية تأليف الأشياء المختلفة الجواهر، المتباينة الصور، المتضادة القوى، المتافرة الطبائع كيف تجمع ويؤلف بينها، كيما لا تتنافر وتتألف وتتعدد وتصير شيئاً واحداً، وتتفعل فعلاً واحداً أو عدة أفعال. وقد عملنا في كل صناعة من هذه الصناعات رسالة شبه المدخل والمقدمات.

والعلوم المنطقيات خمسة أنواع: أولها أنلولوطيقا وهي معرفة صناعة الشعر، والثانية ريطوريقا وهي معرفة صناعة الخطب، والثالث طويقيا وهي معرفة صناعة الجدل. والرابع

## 7 - أبو حيّان التوحيدي (48)<sup>(48)</sup> (000 - نحو 400 هـ = 000 - نحو 1010 م):

والقسم العملي لكل علم من العلوم السابقة، ويقلل من شأن العلماء الذين يقومون بتطبيقات عملية، فيقول فيما يخص العلوم الرياضية ماماً<sup>(50)</sup> على ذلك «النجوم» والناظر في النجوم ينقسم نظره، أيضاً إلى أحد غرضين: إما إلى علم أحوال الكواكب، في اختلاف مسیرها ووقوفها، وطُلوعها وغروبها، واقترانها واختلافها. فيكون اطلاقه على ذلك اطلاق رب البيت على زوايا بيته، واختلاف متاعه وأثاثه، عدد سكانه ومجاوريه. وله في هذا النظر تعجب يفتح قلبه، ويشرح صدره، ويقوّي توحيدَه، ويُكثِّر عبَره، ويُشوق نفسه.

وفي القسم الآخر، يريد الناظر أن يقتبس الأحكام في الأمور المستقبلة. وهذا عزيز جداً، كتمازج صور الكواكب، ودقة أفعال النجوم، واختلاف أشكال الفلك، واعتراض أسرار القضاء، وبعد مرآم القدر والجبر الموجود في العالم. وصاحب هذا الغرض شديد التعب، قليلُ الدرك، خطأه أكثر من إصابته، وإصابته أضر من جهله. والأول الذي أفاد التعجب، واستكثر من العبرة، أرخي بالاً، وأحسن اختياراً، وأقرب إلى الرشد من هذا الثاني.

الحساب المفرد بالعدد: وأما الناظر في الحساب المفرد بالعدد فهو شريك صاحب النجوم. اللهم إلا أن يتفرّد بالحساب بالعمل فحينئذ لا يستحق شرف العلماء، لأنه يكون في درجة الصناع، كالكاتب والماسح.

الهندسة: وأما الناظر في الهندسة فإنه، أيضاً، إن سلك الصنائع بها، فهو نظير حاضر الأنهر ومجري الأودية، وبني الحمامات، ومن قام بصالح العباد، وعمل البلاد، وإن سلك طريق من يفرض المقادير فرضاً، ويتكلّم عليها

كتب علي بن محمد بن العباس التوسي، أبو حيّان، «رسالة في العلوم»، بشكل مختصر ولتوسيع في هذا الموضوع يحيل القارئ إلى كتاب آخر في تصنيف العلوم، فيقول في مقدمة رسالته ما يلي<sup>(49)</sup>: «وسائلين أصناف العلم، في هذا الموضوع على وجه الإيجاز؛ فإن استقصاءها لا تحويه هذه الرسالة، ولا يتسع لها هذا الوقت؛ على أن شيخَ العلم وأرباب الحكمة وفرسان الأدب قد فرغوا من جميع ذلك في كتب مشهورة، تشمل على آداب الفضائل، وكتب تسهيل سبل المعرفة».

يسلسل أبو حيّان العلوم كما يلي: الفقه، الكتاب، السنة، القياس، الكلام، النحو، اللغة، المنطق، الطب، النجوم، الحساب المفرد بالعدد، الهندسة، البلاغة، وأخيراً التصوف. ويُتبع كل علم من العلوم السابقة بتعريف موجز له.



أما ما يخص العلوم الرياضية عند التوسي، فإنما نقدم الملاحظتين التاليتين:

1 - لم يتحدث أبو حيّان عن علم الموسيقا - كما فعل علماء عصره.

2 - يميز التوسي في العلوم الرياضية (النجوم والحساب والهندسة) بين القسم النظري

ولادتهم ووفياتهم اعتماداً على المرجع السابق الذكر، ولن نكرر الملاحظة ثانية.

9 - جابر بن حيان، مختار رسائل جابر بن حيان-كتاب إخراج ما في القوة إلى الفعل- (ص ص 95-1)، عني بتصححها ونشرها بـ. كراوس، مكتبة الخانجي ومطبعتها، القاهرة، 1354هـ، ص ص 47-48.

10 - جابر بن حيان، مختار رسائل جابر بن حيان-كتاب إخراج ما في القوة إلى الفعل-...، المراجع السابق، ص 93.

11 - جابر بن حيان، مختار رسائل جابر بن حيان، -كتاب الحدود- (ص ص 114-97)، عني بتصححها ونشرها بـ. كراوس، مكتبة الخانجي ومطبعتها، القاهرة، 1354هـ، ص ص 100-101.

12 - الزركلي، الأعلام، ...، المراجع السابق، الجزء الثامن، ص 195.

13 - الكندي، «رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو طاليس وما يحتاج إليه في تحصيل الفلسفة»، رسائل الكندي الفلسفية، حققها وأخرجها مع مقدمة تحليلية لكل منها وتصدير واف عن الكندي وفلاسفته: محمد عبد الهادي أبو ريدة، دار الفكر العربي، 1950م، ص ص 363-384.

14 - الكندي، «رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو...»، ...، المراجع السابق، ص 378.

15 - الكندي، «رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو...»، ...، المراجع السابق، ص ص 364-365.

16 - الكندي، «رسائل الكندي الفلسفية»، ...، المراجع السابق، ص 47.

كلاماً، فهو العالم العاري من العمل».

أخيراً تعبر رسالة التوحيد عن رؤية تمييزية بين الجانب النظري للعلوم والجانب العملي، وتقلل من أهمية الجانب العملي للعلم. وتهمل التحدث عن العلوم التي يغلب عليها الطابع العملي كعلم الحيل.

## الهوامش :

1 - الخاجي، محمد حسن كاظم، «مقدمة في التراث الحضاري لتصنيف العلوم»، مجلة المورد، المجلد السادس، شتاء 1977م، العدد الرابع (عدد خاص: العلوم عند العرب)، (ص ص: 208-216).

2 - سارتون، جورج، تاريخ العلم (العلم القديم في العصر الذهبي لليونان)، الجزء الثالث، ترجمة لفييف من العلماء، دار المعارف بمصر، 1961م، ص ص 88-87.

3 - عطية، أحمد عبد الحليم، دراسات في تاريخ العلوم عند العرب، دار الشاقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، 1991م، ص ص 17-18.

4 - سارتون، تاريخ العلم، ...، الجزء الثالث، ...، المراجع السابق، ص 83.

5 - سارتون، تاريخ العلم، ...، (الجزء الثالث: الصفحتان: 87-88)، (الجزء الخامس: ص ص 172-170)، المراجع السابق.

6 - سارتون، تاريخ العلم، ...، الجزء الثالث، ...، المراجع السابق، ص ص 204-203.

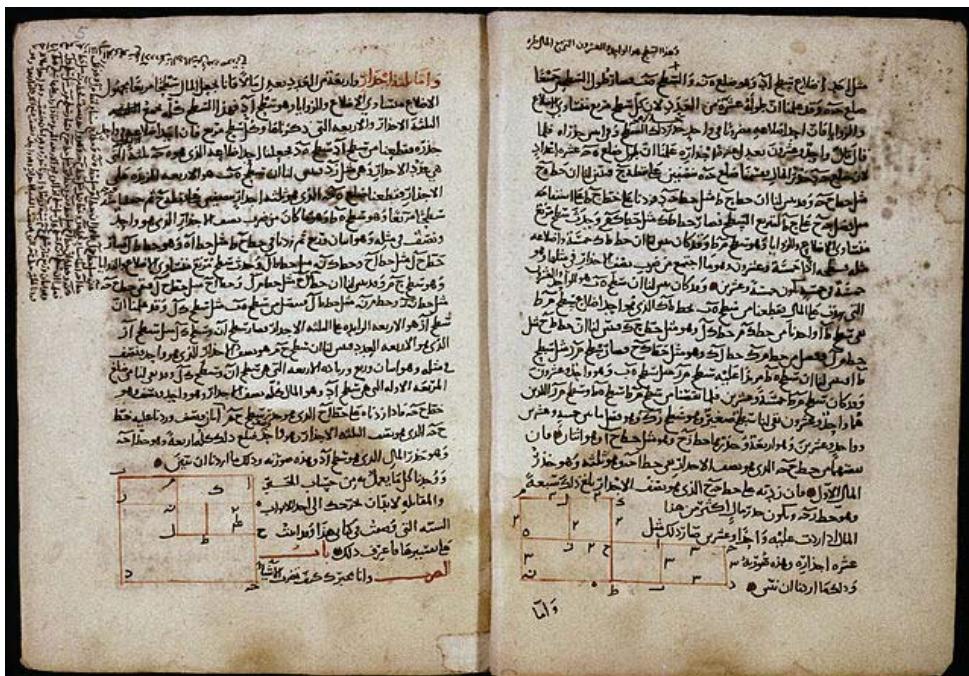
7 - سارتون، تاريخ العلم، ...، الجزء الخامس، ...، المراجع السابق، ص 139.

8 - الزركلي، خير الدين، الأعلام، دار العلم للملائين، الطبعة العاشرة، 1992م، الجزء الثاني، ص 103. ذكرنا أسماء العلماء وتاريخ

- المجلد السادس، معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية بفرانكفورت، 1990م، ص 58.
- 28 - الزركلي، الأعلام، ...، المرجع السابق، الجزء السابع، ص 20.
- 29 - الفارابي، إحصاء العلوم، حققه وقدّم له وعلق عليه الدكتور عثمان أمين، دار الفكر العربي، القاهرة، 1948م، ص 43.
- 30 - الفارابي، إحصاء العلوم، ...، المرجع السابق، ص 12-11.
- 31 - الفارابي، إحصاء العلوم، ...، المرجع السابق، ص 12.
- 32 - الفارابي، إحصاء العلوم، ...، المرجع السابق، ص 89.
- 33 - الفارابي، إحصاء العلوم، ...، المرجع السابق، ص 90.
- 34 - الزركلي، الأعلام، ...، المرجع السابق، الجزء الخامس، ص 312.
- 35 - الخوارزمي، محمد بن أحمد بن يوسف الكاتب-أبو عبد الله-، مفاتيح العلوم، عني بتصحیحه ونشره للمرة الأولى سنة 1342هـ، إدارة الطباعة المنيرية، مصر، ص 2.
- 36 - الخوارزمي، مفاتيح العلوم، ...، المرجع السابق، ص 4-5.
- 37 - الخوارزمي، مفاتيح العلوم، ...، المرجع السابق، ص 79.
- 38 - الخوارزمي، مفاتيح العلوم، ...، المرجع السابق، ص 80.
- 39 - الخوارزمي، مفاتيح العلوم، ...، المرجع السابق، ص 117-116.
- 40 - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء وخلان الوفاء، المجلد الأول (القسم الرياضي)،
- 17 - الكندي، «رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو...»، ...، المرجع السابق، ص 370.
- 18) الكندي، «رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو...»، ...، المرجع السابق، ص ص 376-378.
- 19 - الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ...، المرجع السابق، ص ص 71-70.
- 20 - الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، ...، المرجع السابق، ص ص 71-70.
- 21 - الكندي، «رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو...»، ...، المرجع السابق، ص ص 372-373.
- 22 - الكندي، «كتاب الكندي إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى» - الفن الثاني وهو الجزء الأول في الفلسفة الأولى، رسائل الكندي الفلسفية، ...، المرجع السابق، ص ص 111-112.
- 23 - الزركلي، الأعلام، ...، المرجع السابق، الجزء الخامس، الصفحتان: 197-196.
- 24 - DAIBER Hans «Qostā ibn Lūqā (9.Jh.) über die Einteilung der Wissenschaften», Zeitschrift für Geschichte der Arabisch – Islamischen Wissenschaften. Band 6.I.G.A-I. W. Frankfurt. (PP.93-129), PP.102-104.
- 25 الزركلي، الأعلام، ...، المرجع السابق، الجزء الخامس، الصفحتان: 197-196.
- 26 - DAIBER H. «Qostā ... » ... OP. cit. P. 110.
- 27 - دایبر، هانس، "فُسْطَا بْنُ لُوقَا فِي أَقْسَامِ الْعِلُومِ" ، مجلة تاريخ العلوم العربية والإسلامية،

## التراث الحضاري

- دار صادر ودار بيروت، بيروت، 1376هـ / 1957م، ص ص 11-5.
- 41 - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء....، المصدر السابق، الصفحة 46.
- 42 - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء....، المصدر السابق، الصفحة 47.
- 43 - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء....، المصدر السابق، الصفحة 72.
- 44 - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء....، المرجع السابق، 48 - الزركلي، الأعلام، ...، المرجع السابق، الجزء الرابع، الصفحة 326.
- 45 - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء....، المصدر السابق، الصفحات: 266-268.
- 46 - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء....، المصدر السابق، الصفحات: 270-272.
- 47 - إخوان الصفاء، رسائل إخوان الصفاء....، المصدر السابق، الصفحات: 272-274.
- 48 - AT-TAWHIDÍ, ABU HAYYÁN, «ÉPITRE SUR LES SCIENCES (RISALA FI L-CULUM)», Introduction. Traduction. Glossaire Technique. Manuscrit et Edition Critique. Par Marc BERGÉ. BULLETIN D'ÉTUDES ORIENTALES Tome XVIII Années 1963-1964. Institut Français de Damas, Damas. 1964. (PP.241-300). P.296.
- 49- AT - TAWHIDÍ. ÉPITRE OP. Cit. PP.290-289.





# علم الفلك في التراث العربي الصوفي (نموذجًا)

(1 من 2)

محمد علي حبس

## مقدمة

حقق العلماء العرب نهضة علمية حملت بين ثناياها أعظم الإنجازات العلمية، وقدروا الإنسانية في رحاب التقدم والرقي، وحفظوا الأمانة العلمية، وصانوا التراث العلمي، وانشغلوا في رفده واغنائه، فتسيدوا العالم في كثير من العلوم ومنها علم الفلك.. حيث اطلع العرب على إنتاج العلماء الذين سبقوهم في هذا العلم، واتكّلوا على مؤلفاتهم يترجمونها ويختضعنها للتجربة، فرفدوها بأبحاث عز نظيرها، وألفوا كتبًا ومؤلفات ومصنفات وزيج غدت مصدراً ومراجع مهمة لكل الباحثين، ولم يقتصر إنتاجهم على التأليف والترجمة وتصويب المعلومات التي أوردها من سبقهم من علماء بالتجربة والبرهان، بل ساهموا في إقامة المراصد الفلكية في أربع رياح الأرض مثل: (مرصد مراغة، أسسه الطوسي - مرصد سمرقند، أسسه الحسين الأعرج بييك - مرصد إسطنبول، أسسه تقى الدين بن معروف - مرصد أبناء موسى بن شاكر - مرصد شرف الدولة البويمي، بناء شرف الدين بن عضد الدولة البويمي - مرصد الشهاسية ومرصد جبل قاسيون، أمر ببنائهم المأمون)، واخترعوا الآلات التي تمكنهم من رصد للنجوم والكواكب في القضاء، ورسموا خرائط لها وحددوا مواقعها بدقة، فقدموا رؤى دقيقة وصحيبة في الأجرام السماوية وطبعتها، لذلك يعد العلماء العرب أول من اشتغل بعلم الفلك، وأول من اهتمَّ اهتماماً كبيراً في إنشاء المراصد الفلكية في العالم، فنهض علم الفلك على أيديهم، وكان لنظرياتهم الأثر الكبير في إثراء هذا العلم والبناء على ما توصل إليه من سبقهم من كشوفات ونتائج، فكان لهم الفضل في تقديم أبحاث الفلك ورصد الكواكب والنجوم، وهذا مؤشر على تفوقهم وأصالة دورهم العلمي في بناء الحضارة العربية والإنسانية.

في حركات الكواكب الثابتة والمحركة والمحيرة. ويستدل بكيفيات تلك الحركات على أشكال وأوضاع للأفلاك لزمنها لهذا الحركات المحسوسة بطرق هندسية. كما يبرهن على أنّ مركز الأرض مبain مركز ذلك الشّمس بوجود حركة الإقبال والإدبار... وهذه الهيئة صناعة شريفة وليس على ما يفهم في المشهور أنها تعطي صورة السّماءات وترتيب الأفلاك والكواكب بالحقيقة؛ بل إنّما تطلي أنّ هذه الصّور والهيئات للأفلاك لزمن عن هذه الحركات<sup>(1)</sup>.

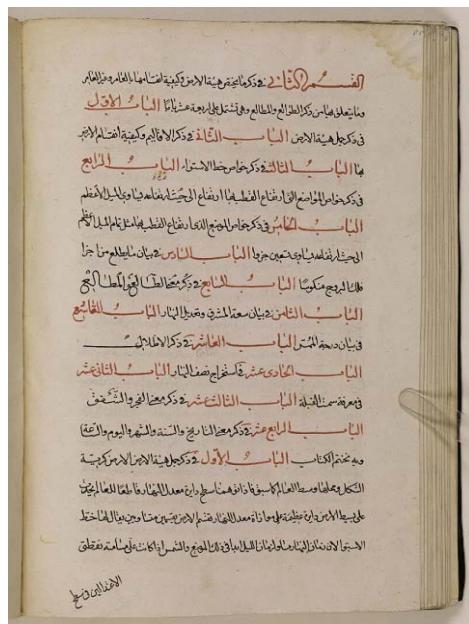
من مخطوط التبصرة في علم الهيئة للخرقي يقول العالم المصري د. عبد الحليم منتصر في كتابه (تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه) : ”عرف العرب قبل العصر العباسي رصد الكواكب والنجوم وحركاتها والكسوف والخسوف، وربطوا بين حركات الأجرام السماوية وحوادث العالم من حيث الحظ والمستقبل وال الحرب والسلم والمطر، والظواهر الطبيعية، وكانوا يسمون ذلك علم التجيم.. ذلك أدى إلى الاهتمام بعلم الفلك، مما دفع العرب إلى دراسة أعمال الإغريق والكلدان والسريان والفرس والهنود إلى إضافات مهمة ابتدعواها، وأول كتاب تُرجم في علم الفلك كان عن اليونانية إلى العربية، كان في زمن الأمويين، وهو كتاب مفتاح النجوم المنسوب إلى هرمس الحكيم“<sup>(2)</sup>.

وفي عهد الخليفة العباسي أبو جعفر المنصور تم بتوجيهات منه ترجمة كتاب عن الهندية عنوانه (السندي هند الكبير) وهو يبحث في حركات النجوم، ترجمه محمد بن إبراهيم الفزاروي<sup>(3)</sup>، وظلّ معهوماً به إلى أيام المؤمن، واختصره الخوارزمي<sup>(4)</sup>، وصنع منه زيجه المشهور، يقول

في القسم الأول من هذا البحث نتناول لحة موجزة عن علم الفلك لدى العرب وتاريخه، وأبرز أقطاب هذا العلم، وألات الرصد الفلكية عند العرب، وكتب الفلك المهمة التي تناولت آلات الرصد، وما قاله عدد من العلماء والمؤرخين الأجانب في بعض علماء الفلك العرب، ونخصّص الحديث في دراستنا عن الفلكي الشهير عبد الرحمن الصويف، لتابع في القسم الثاني روّيته للكواكب الثابتة الشامية والأربعين ودوره في تصويب ما أورده «بطليموس» في كتابه (المجسطي).

## علم الهيئة.. وأول كتاب تُرجم في علم الفلك زمن الأمويين

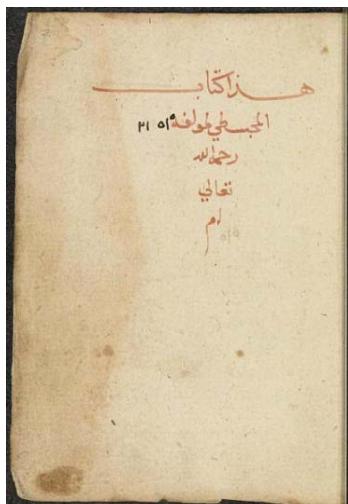
علم الفلك أطلق عليه ابن خلدون «علم الهيئة»، إذ يشرح ويعرف هذا المصطلح في كتابه العبر وديوان المبتدأ والخبر بأنه: ”هو علم ينظر



### أقطاب علم الفلك من العلماء العرب

ظهر علماء كثيرون ألفوا في الفلك وعملوا أرصاداً وأزيجاً، مثل: ثابت بن قرءه<sup>(11)</sup>، والبلخي<sup>(12)</sup>، والبتاني<sup>(13)</sup>، وسهم بن بشار<sup>(14)</sup>، وقسطا البعلبكي<sup>(15)</sup>، والكندي<sup>(16)</sup>، والبوزجاني<sup>(17)</sup>، وابن يونس<sup>(18)</sup>، والصاغاني<sup>(19)</sup>، والكوهي<sup>(20)</sup>، والبيروني<sup>(21)</sup>، وحبش بن عبد الله<sup>(22)</sup> والخازن<sup>(23)</sup>، والطوسى<sup>(24)</sup>، وابن الشاطر الدمشقى<sup>(25)</sup>، وجمشيد<sup>(26)</sup>، ... وغيرهم.

وانتقلت آراء علماء الإغريق وخاصة بطليموس في الأرض والكواكب والشمس إلى العلماء العرب، فقد نقلوا كتاب الماجستي وزادوا عليه، وافقوه في كثير من آرائه، وخالفوه في بعضها، قالوا إن الأرض مركز الكون، وإنها قائمة في الفضاء، وقالوا بدوران الشمس والقمر والنجوم حول الأرض، وإن القمر أقرب الأجرام السماوية إلى الأرض، ويليه عطارد والزهرة والشمس والمريخ والمشتري وزحل والنجوم. وإنها جمياً تدور حول الأرض دورة كاملة كل يوم، كما قاسوا أجرام



القسطنطي<sup>(5)</sup>: «إنه زواج بين مذاهب الهند والفرس وبطليموس واخترع فيه أبواباً حسنة»<sup>(6)</sup>. وفي خلافة المنصور نقل أبو يحيى البطريقي<sup>(7)</sup> كتاب (الأربع مقالات) لبطليموس، في صناعة أحكام النجوم، ونقلت كتب أخرى هندسية وطبعية أرسل المنصور في طلبها من ملك الروم. وفي زمن المهدى والرشيد اشتهر علماء كثيرون في الأرصاد أمثال: «ما شاء الله» الذي ألف في الأسطرلاب، وأحمد بن محمد النهاوندي<sup>(8)</sup>.

في زمن المأمون أيضاً ألف يحيى بن أبي منصور زيجاً فلكياً مع «سند بن علي»، وقد عمل سند أرصاداً مع علي بن البحتري<sup>(9)</sup> وفي زمنه أيضاً أصلاحت أغلاط «الماجستي» لبطليموس، وألف موسى بن شاكر<sup>(10)</sup> أزيجاً مشهوراً.



«السند هند» للخوارزمي

من أجهزة وألات وأدوات، وما قدموه من أزياج وجدائل فلكية ومن هذه الآلات:

الليلة: وهي جسم مربع مستوٍ يُقاس به الميل الكلي، وأبعاد الكوكب وعرض البلد.

الحلقة الاعتدالية: حلقة تُنصب في سطح دائرة المعدل، ليعلم بها التحول الاعتدالي.

ذات الأوتار: أربع أسطوانات مربعة تقني عن الحلقة الاعتدالية، من مخترعات تقي الدين الرماضي.

ذات الحلق<sup>(31)</sup>: أعظم الآلات الفلكية هيئهً ومدلولاً، وهي خمس دوائر متّحدة من النحاس، الأولى دائرة

نصف النهار، وهي مرکزة على الأرض، ودائرة منطقة البروج، ودائرة العرض، ودائرة الميل، وكذلك الدائرة الشمسية التي يُعرف بها سمّت الكواكب.



ذات الشعبيتين: هي ثلاثة مساطر على كرسي يُعلم بها الارتفاع.

ذات السمت والارتفاع: هي نصف حلقة قطرها سطح من سطوح أسطوانة متوازية السطوح، يُعلم بها الارتفاع وهي من مخترعات العلماء العرب.

ذات الجيب: مسطرتان منتظمتان انتظام ذات الشعبيتين.

الشمس والقمر والنجوم بطرق هندسية حسابية بما يقرب من الحقيقة، وقاسوا أبعادها عن الأرض وقد بقيت هذه الآراء سائدة حتى جاء كوبيرنيق<sup>(27)</sup> في أواسط القرن السادس عشر الميلادي الذي قال بدوران الأرض حول محورها وإن الأرض والكواكب تدور حول الشمس<sup>(28)</sup>.

ولابن الهيثم والبيرةوني والبوزجاني، آراء علمية قيمة، ما زال كثير منها معتمداً حتى الوقت الحاضر في تقدير محيط الأرض وقياسات ورصدات أخرى كثيرة، وقالوا باستدارة الأرض وعملوا الأزياج الكثيرة، وأقاموا كثيراً من المراسيم وحسبوا طول السنة الشمسية، وقد حقق الباتاني موقع كثيرة من النجوم، ورصدوا الاعتدالين الربيعي والخريفي، وكتبوا عن البقع الشمسية. ومنهم من انتقد كتاب المجسطي، يقول «سارتون»: إن بحوث العرب الفلكية كانت مفيدة جداً، إذ إنّها هي التي مهدت الطريق للنهضة الفلكية الكبرى التي ازدهرت ببلار<sup>(29)</sup> وكوبيرنيكوس<sup>(30)</sup>.

وقد وضع عبد الرحمن الصوفي - موضوع بحثاً مؤلفاً عن النجوم الثابت به خرائط مصورة جمع فيها أكثر من ألف نجم، ورسمها كوكبات في صورة الأناسي والحيوان، ولا زال أسماء بعضها مستعملاً حتى الوقت الحاضر، مثل: الدب الأكبر، الدب الأصغر، الحوت، العقرب.

### من آلات الرصد الفلكية عند العرب

كان العلماء العرب يرون في الفلك علم رياضياً مبنياً على الرصد والحساب، وعلى فروض تفترض لتعليق ما يُرى من الحركات والظواهر الفلكية، وكان أساس تقدم علم الفلك عند العرب ما أقاموه من مراسيم، وما ابتكروه

كتاب السماء والأرض، كتاب زيج الصفائح، كتاب الأبعاد والأجرام، شرح كتاب تفسير المجسطي.



- «الزيج الكبير»، لمحمد بن الأدمي.
- «الزيج على سني العرب» و«المقياس للزوال»، و«العمل بالأسطرباب المسطح»، و«القصيدة في علم النجوم»، لإبراهيم الفزارى.
- «السند هند»، أي الدهر الدهار، وهو مختصر كتاب «المجسطي» لبطليموس، ترجمه: محمد بن موسى الخوارزمي.
- «تركيب الأفلاك»، و«طبائع الكواكب»، و«الهيئات»، و«علة الكسوف والخسوف»، و«الرصد»، لثابت بن قرة.
- «هيئة الفلك»، و«إثبات علم النجوم» و«الزيج الكبير»، و«الزيج الصغير»، لأبو معشر الفلاكي.
- «زيج الصابئ» ثلاثة أجزاء، «معرفة مطالع البروج فيما بين أرباع الفلك» و«شرح أربع مقالات بطليموس»، لمحمد بن جابر الباتاني.
- «العمل بالكرة الفلكية» ترجمه عن «ثاوديوس»، وأصلحه ثابت بن قرة، و«المطالع» نقله عن انسقلاؤس، وأصلحه الكندي، و«رسالة ذات الكرسي الآفاقي» في الفلك، وكتاب «العمل بالأسطرباب»، و«هيئة الأفلاك»، كلها لقسطنطين لوقا البعلبكي.

المتشبهة بالمناطق: هي ثلاثة مساطر، اثنان منتظمان كذات الشعبتين، ويقاس بها البعد بين كوكبين، اخترعها تقي الدين الراصد.

الأسطرباب: كلمة إغريقية معناها مرآة النجوم، وتُطلق على عدّة آلات فلكية، تتحرّر في ثلاثة أنواع وفق ما إذا كانت تمثّل مسقط الكروة السماوية على سطح مستو أو مسقط هذا المسقط على خط مستقيم، أو الكروة بذاتها بلا أي مسقط ما. وقد عرّفه الإغريق في أبسط صورة.. وهو يتألّف من أجزاء عدّة، كما أنه على أنواع منها التام والمتسطّح والهلالي والزورقي والعقربي والآسي والقوسي والجنوبي والشمالي والمتسطّح وعصا الطوسي.

الزيج: ليس الزيج باللة وإنما هو عبارة عن جدول فلكي، فيه أسماء النجوم والكواكب ومن أشهر الأزياج: زيج الفزارى وزيج الباتانى وزيج العلائى وزيج الهمدانى وزيج البلاخى وزيج الخوارزمى، وكثير من هذه الأدوات اخترعها المسلمون... ولقد ثبت أنّ آلات ذات السمت والارتفاع وذات الأوتار والمتشبّهة بالمناطق وعصا الطوسي كلّها من مخترعات العرب، عدا ما اخترعوه للمرادف من البراكير والمساطر وعدا التحسينات التي أدخلوها على آلات الرصد المعروفة للإغريق وغير الإغريق. وقد اعترف مؤرّخو العلوم الغربيون بإتقان العرب صناعة آلات الرصد الفلكية.

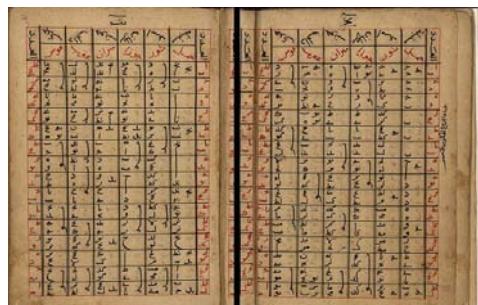
### من كتب الفلك المهمة :

- كتاب الآلات العجيبة الرصدية للعالم أبي جعفر الخازن ومن مؤلفاته أيضاً: (كتاب المسائل العددية، كتاب المدخل الكبير إلى علم النجوم، كتاب سر العالمين، كتاب شكل القطوع،

- «الكامل في حركات الكواكب»، و«رسالة في الهيئة»، و«زيج الواضح»، لأبي الوفاء البوزجاني.
- «الزيج الحاكمي»، يُعرف بزيج ابن يونس، في أربعة مجلدات، صَحَّ به أغلاط من سبقة من مصنّفي الأزياج، لأبي حسن بن يونس الصديق.
- «الاستيعاب في صنعة الأسطرلاب»، و«الإرشاد في أحكام النجوم»، و«التقديم لصناعة التنجيم»، لأبي الريحان البيروني.
- «الزيج الدمشقي»، «الزيج المأموني»، «الأبعاد والأجرام»، «عمل الأسطرلاب»، «الرخائم والمقاييس»، «الدوائر الثلاث المماسة وكيفية الأوصال»، «عمل السطوح المبسوطة والقائمة والمائلة والمنحرفة»، لحبش بن عبد الله المزوي
- الحاسب.
- «الأسطرلاب المسطح»، لأبي جعفر بن أحمد بن عبد الله بن حيش.
- «الزيج» المسمى بالمعتبر السنجري، لعبد الرحمن الخازن.
- «تحرير المخططي»، «تحرير الطلوع والغروب»، و«الذكرة في علم الهيئة»، و«تحرير ظاهرات الفلك»، و«تحرير جرمي النيرين وبعديهما»، و«البارع» في علم الهيئة والبلدان، و«التحصيل» في النجوم، للنميري الطوسي.
- «إيضاح المغيب في العمل بالربع المجيب» و«أرجوزة في الكواكب»، و«الأسطرلاب»، رسالة، و«مختصر في العمل بالأسطرلاب»، و«النفع العام في العمل بالربع التام»، و«الزيج الجديد»، اختصره محمد بن عبد الرحيم المخلّاتي وسمّاه: «نّزهة الناظر باختصار زيج ابن الشاطر»، لأن ابن الشاطر.

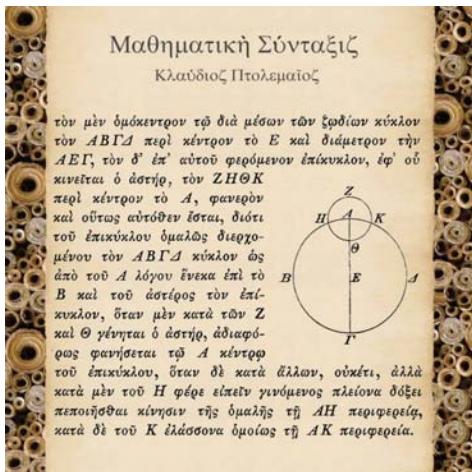


- «رسالة في التنجيم»، و«خرائط وصور عن الأرض»، ذكره المسعودي، و«ذات الشعوبتين»؛ وهي آلة فلكية، «كتاب رسالته في مسائل سُئل عنها من أحوال الكواكب»، «كتاب رسالته في جواب مسائل طبيعية في كيفية نجومية»، «كتاب رسالته في مطرح الشعاع»، «كتاب رسالته في إيضاح علة رجوع الكواكب»، «كتاب رسالته في علل الأوضاع النجومية»، ليعقوب بن إسحاق بن الصباح الكندي.



زيج ابن يونس

شأن، وردد العلماء العرب أسماءهم كثيراً وحقّقوا  
كتبهم ونقدوها، وشرحوها بعد أن ترجمت إلى  
العربية، وقد اشتهر بطليموس بالفلك ووضع كتابه  
المعروف (المجسطي) الذي حقّقه ونقدّه كثير من  
العلماء العرب، كما وضع إقليدس كتابه المشهور  
في الهندسة المعروفة بـ (الأصول) الذي نال من  
عناية العلماء الشيء الكثير تحقيقاً وتحريراً  
ونقداً، وحلّ سائله وتمريناته...<sup>(33)</sup>.



كتاب المخطى

يعود الفضل في وضع علم حساب المثلثات بطريقة منظمة إلى بعض علماء العرب، وبفضلهما يُعد هذا العلم عربياً كما عُدّت الهندسة إغريقية، لكن علم الفلك كان له رواد كثيرون من العلماء العرب، وضموهم أزيجاً، وعملوا أرصاداً، وأقاموا المراصد، وسجّلوا رصدات على جانب عظيم من الأهمية، قاسوا محيط الأرض، وقدّموا أبعاد بعض النجوم والكواكب، وقالوا باستدارة الأرض، وحسبوا طول السنة الشمسية، وحققوا مواقع

- «الأبعاد والأجرام»، و«مفتاح الحساب» -  
و«الزيج الخاقاني»، لجمشيد بن مسعود الكاشاني.  
- «التبصرة في علم الهيئة»، مخطوط عن  
علم الفلك لبهاء الدين وشمس الدين أبو بكر  
محمد بن أحمد الخرقى (ت: 533 هـ = 1138  
م)، يدعى في مواضع أخرى أبو محمد عبد الجبار  
بن عبد الجبار بن محمد.

المعروف أنَّ العلماء العرب هم الذين قدموا لأوروبا زاد نهضتها العلمية، فالتراث العلمي العربي الذي خلفته أجيال من العلماء العرب من مصنفات ورسائل ومؤلفات وكتب، لا تزال تزخر بها مكتبات العلم في مشارق الأرض ومحاربها، تضمّنت هذه المؤلفات الآراء والنظريات العلمية التي تشهد على أنَّ العلماء العرب لم يكنفوا بنقل التراث العلمي الإغريقي إلى العربية، بل أضافوا إليه وأغنوه، عدا عن ابتكاراتهم العلمية الأصلية التي طرحوها ولم ينقولوها عن غيرهم، وكثير منها نسب إلى غيرهم زوراً وبهتانًا.

يقول العالم المصري د. عبد الحليم منتصر<sup>(32)</sup> في كتابه (تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقديمها) : ازدهرت الإسكندرية بعد من العلماء منهم: بطليموس وإقليدس وأرشميدس وجالينوس وهيرون، كان لهم في العلم شأنٌ أى

العالم، كما عدَّ «كارданو»<sup>(37)</sup> الكندي من الإثني عشر عبقريةً الذين ظهروا في التاريخ، ويقول المستشرق «سخاو»<sup>(38)</sup> عن البيبروني إنَّه أعظم عقليةً في التاريخ، كما يقول «سارتون» عن ابن الهيثم إنَّه أعظم عالمٍ طبيعيٍ مسلمٍ في التاريخ، وقد لُقب الشيخ الرئيس «ابن سينا» بالعلم الثالث بعد الفارابي وأرسسطو.

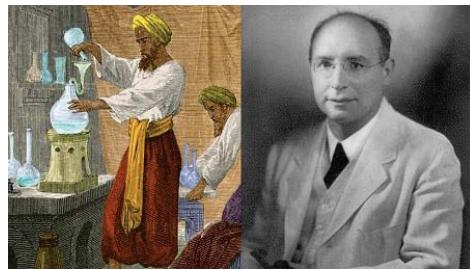
من هؤلاء العلماء العرب كان الصوفي<sup>(39)</sup> (963-291هـ=1376) ، الذي اهتمَّ كثيراً من العلماء الأجانب بدراسة كتبه وترجمتها ونشرها والتعليق عليها والمقارنة بين آرائه وأراء بطليموس، وقالوا إنَّه رصد آلاف النجوم، وصَوَرَ كثيراً من الكواكب، وعدده بعضهم نقطة تحول من عصر بطليموس إلى عصر الصوفي، ثم إلى العصر الحاضر، لقد قدر أحجام النجوم، ويقول أحد المحققين الأجانب: إنَّ كتاب الصوفي أصحَّ من كتاب بطليموس، وزيجه أصحَّ زيج وصل إلينا من كتب القدماء، ويعُدُّ «سارتون» كتابَ الصوفي في الكواكب الثابتة أحد الكتب الرئيسية الثلاثة التي اشتهرت في علم الفلك عند العرب والمسلمين، ويمتاز كتابه هذا برسومه الملوَّنة للأبراج وبقية الصور الفضائية، وقد مثلَها على هيئة الإنس والحيوانات، فمنها ما هو على صورة رجل أو امرأة أو دب أوأسد أو ظبي أو تنين إلى غير ذلك...

في القسم الثاني من البحث نتناول تفصيلات عن كتاب الصوفي (صور الكواكب الشامية والأربعين) الذي تطَّرق فيه إلى أدق التفاصيل حول النجوم الثوابت، ومواضع ألف نجم بعد أن رصدها بنفسه، وهو أحد أكثر النصوص شمولاً عن الأبراج في الفضاء.

كثيرة من النجوم ورصدوا الاعتدالين، وكتبوا عن البقع الشمسية، وعن الكسوف والخسوف... إلخ»<sup>(34)</sup>.

### آراء منصفة بحق علماء الفلك العرب

يقول «سارتون»<sup>(35)</sup>: «إن بحوث العرب الفلكية كانت مفيدة جدًّا، إذ إنَّها هي التي مهدَّت الطريق للنَّهضة الفلكية الكبُّرى التي قادها غاليليو وكبلر وكوبرنيق».



سارتون



لالاند

وعَدَ الفلكي الفرنسي «لالاند»<sup>(36)</sup> الفلكي العربي البَّشِّاني من العشرين فلكياً المشهورين في

3- هو محمد بن إبراهيم بن محمد بن حبيب بن سمرة بن جندي الفزارى (القرن الثامن-القرن التاسع الميلادى) : أول من عمل في الإسلام أسطولاً، كان عالماً بالفلك، سماه ياقوت الحموي (في معجم البلدان) نقلاً عن أبي الريحان البيروني: ”محمد بن إبراهيم“، وذكر القبطي نقلاً عن نظم العقد لـ الفلكي محمد بن الأدمي (كان حياً قبل 308 هـ) صاحب الزيج الكبير، أنَّ رجلاً قدم على الخليفة المنصور من الهند سنة 156 للهجرة، يحمل كتاباً في علم الفلك. فأمر المنصور بترجمته إلى العربية وأن يؤلف منه كتاب تخذه العرب أصلًا في حركات الكواكب، فتولى ذلك ”محمد بن إبراهيم الفزارى“، وقال صلاح الدين خليل بن أبيك بن عبد الله الصفدي (ت: 764 هـ) في كتابه (الواي في الوفيات) بعد أن سماه ”محمد بن إبراهيم“: إنَّ يحيى بن خالد بن برمك، قال: أربعة لم يدرك مثالمهم: الخليل بن أحمد، وابن المقفع، وأبو حنيفة، والفارزى. وسماه ابن النديم (في الفهرست) وهو أول من ذكر أسماء كتبه، ”إبراهيم بن حبيب“، ونقل عنه القبطي، ذلك في أخبار الحكماء، فجاءت ترجمته فيه مكررة، مررة باسم ”إبراهيم بن حبيب“، ومرة باسم ”محمد بن إبراهيم“ حبيب، واقتصر الهمداني (في صفة جزيرة العرب) على تسميته بالفارزى. وذهب ابن حجر (في تهذيب التهذيب) إلى أنه إبراهيم الفزارى (المحدث المتوفى سنة 188 هـ)، فأضاف إلى ترجمة هذا، نقلاً عن ابن النديم إنه ”أول من عمل في الإسلام أسطولاً“ وله فيه تصنيف“، ومن كتب الفزارى (الفلكي) كما في الفهرست وغيرها: ”الزيج على سني العرب“ و”المقياس للزوال“، و”العمل بالأسطرلاب“.



### المواشِن :

- 1- عبد الرحمن بن خلدون: العبر وديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر، ضبط المتن ووضع الحواشي والفالهارس: خليل شحادة، مراجعة: د. سهيل زكار، دار الفكر، بيروت، ط١ عام 1981، ج 1، ص 641-642. ويضيف ابن خلدون أن من فروع هذا العلم: ”علم الأزياج“ وهي صناعة حسابية على قوانين عدديّة فيما يخصّ كل كوكب من طريق حركته وما أدى إليه برهان الهيئة في وضعه من سرعة وبطء واستقامة ورجوع وغير ذلك يُعرف به مواضع الكواكب في أفلاتها لأي وقت فرض من قبل حسبان حركاتها على تلك القوانين المستخرجة من كتب الهيئة. ولهذه الصناعة قوانين كالمقدمات والأصول لها في معرفة الشهور والأيام والتّواريخ الماضية وأصول متقرّرة من معرفة الأوج والحضيض والميل والأصناف الحركات واستخراج بعضها من بعض يضعونها في جدول مرتبة تسهيلاً على المتعلّمين وتسهيلاً للأزياج، ويسمى استخراج مواضع الكواكب لوقت المفروض لهذه الصناعة تعديلاً وتقويمًا (ابن خلدون: العبر وديوان المبتدأ والخبر، المرجع السابق، ص 643-642).
- 2- د. عبد الحليم منتصر: تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدّمه، دار المعارف، القاهرة، طبعة ثمانية، بلا تاريخ، ص 69.

في حلب. من تصانيفه "أخبار العلماء بأخبار الحكماء" مختصّره، و"إنباء الرواة على أنباء النحاة"؛ ثلاثة مجلّدات منه، و" الدر الشمين في أخبار المتيّمين" و"أخبار مصر"؛ ستة أجزاء، و"تاريخ اليمن" ، و"بقية تاريخ السلاجوقية" ، و"أخبار آل مرداس" ، و"أخبار المصنّفين وما صنّفوه" ، و"إصلاح خلل الصحاح" للجوهري، و"نهازة الخاطر" في الأدب، و"كتاب المحمدين من الشعراء"؛ رتبته على الآباء وبلغ به محمد بن سعيد. (عن الأعلام للزركلي، ج 5، ص 33).

6 - تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدّمه، مرجع سابق، ص 70.

7 - ابن البطريق (ت: نحو 200 هـ = نحو 815 م)، هو يوحنا بن البطريق: ترجمان. كان مولى للمأمون، أميناً على الترجمة، حسن التأدية للمعاني، لكن اللسان في العربية، وكانت الفاسفة أغلب عليه من الطب، تولى ترجمة كتب أرسطوطاليس خاصة، وترجم من كتب بقراط، مثل حنين وغيره. وجد من كتبه "السياسة في تدبير الرياسة" في مجموع حديث الخط بخزانة الرابط (عن الأعلام للزركلي، ج 8، ص 210).

نُقل إلى العربية أيضاً: المقولات العشر لأرسطو، كتاب الأربعه لبطليموس، محاورة طيموس لأفلاطون.

8 - هو أحمد بن محمد النهاوندي، عالم فلك ورياضيات مسلم، عاش في القرن السابع وأوائل الثامن الميلادي. عمل في أكاديمية جنديسابور في زمن يحيى بن خالد البرمكي الذي قتل عام 803 ميلادي خلال نكبة البرامكة. كتب بعض المؤرخين أنه كان يصنّع مراصد النجوم بمعية ما شاء الله بن آثاري، وكانا من أشهر المنجّمين والفلكيين في

المَسْطَحِ" ، و"القصيدة في علم النجوم" . (خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس، الزركلي الدمشقي: الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت، طبعة 15 - 2002م، ج 5، ص 294).  
 4 - الخوارزمي (بعد 232 هـ = بعد 847 م) ، هو محمد بن موسى الخوارزمي، أبو عبد الله: رياضي فلكي مؤرّخ، من أهل خوارزم، ينعت بالأستاذ. أقامه المأمون العباسي فيما على خزانة كتبه، وعهد إليه بجمع الكتب اليونانية وترجمتها، وأمره باختصار (المجسطي) لبطليموس، فاختصره وسمّاه (السند هند) أي الدهر الدهر، فكان هذا الكتاب، كما يقول "ملت برون" الجغرافي أساساً لعلم الفلك بعد الإسلام. وللخوارزمي كتاب (الجبر والمقابلة)، ترجم إلى اللاتينية ثم إلى الإنكليزية، ونشر بهما وطبع بالعربية (مختصّر) منه، و(الزيج) نقل عنه المسعودي، و(التاريخ) نقل عنه حمزة الأصفهاني، و(صورة الأرض من المدن والجبال... إلخ)، و(عمل الأسطر لاب) و(وصف إفريقية)، وهو قطعة من كتابه (رسم المعمور من البلاد) . (عن الأعلام للزركلي، ج 7، ص 116).

5 - القفطي (646-1248 هـ = 1172-1248 م) ، هو علي بن يوسف بن إبراهيم الشيباني القفطي، أبو الحسن، جمال الدين، وزير، مؤرّخ، من الكتاب، ولد بقسطنطيني (من الصعيد الأعلى بمصر)، وسكن حلب، فولّي بها القضاء في أيام الملك الظاهر، ثم الوزارة في أيام الملك العزيز سنة 633 هـ، وأطلق عليه لقب "الوزير الأكرم" ، وكان صدرًا محشّماً، جمّاعاً للكتب، تساوي مكتبه خمسين ألف دينار، لا يحب من الدنيا سواها. ولم يكن له دار ولا زوجة. توفي

له مع أهل مذهبة (الصائبة) أشياء أنكروها عليه في المذهب، فحرم عليه رئيسهم دخول الهيكل، فخرج من حرمٍ، وقصد بغداد، فاشغل بالفلسفة والطب فبرع، واتصل بالمعتضد ( الخليفة العباسي ) فكانت له عنده منزلة رفيعة. وصنف نحو 150 كتاباً، منها (الذخيرة في علم الطب) و(المباني الهندسية) رسالة، و(الشكل القطاع) رسالة، و(مساحة المخروط الذي يسمى المكافئ) رسالة، و(آلات الساعات) في المزاول، و(تركيب الأفلاك) و(مسائل في الموسيقى) في مغنيساً، و(طبع الكواكب)، و(الهيئة)، و(علة الكسوف والخسوف)، و(الرصد)، و(تصحيح مسائل الجبر)، بالبراهين الهندسية، و(مراتب العلوم) و(أصول الأخلاق) و(العمل في الكرة) و(تولد النار بين الحجرين) و(المسائل الطبية) و(كتاب الهندسة) نحو ألف صفحة. كان يحسن السريانية، فترجم عنها كثيراً إلى العربية، توقي في بغداد. (عن الأعلام للزركي، ج 2، ص 98).

12 - أبو معشر الفلكي (ت: 272 هـ = 886 م)، هو جعفر بن محمد بن عمر البلاخي، عالم فلكي مشهور، تعلم النجوم بعد سبع وأربعين سنة من عمره، قال القسطي في وصفه: عالم أهل الإسلام بأحكام النجوم، وكان أعلم الناس بتاريخ الفرس وأخبار سائر الأمم، وعمر طويلاً، حيث جاوز المئة. أصله من بلخ، في خراسان. أقام زمناً في بغداد ومات بواسطه، كان يعرف عند الغربيين (Albomasar) في العصور الوسطى باسم تصانيفه كثيرة، منها: (هيئة الفلك) و(طبع البلدان) و(الأمطار والرياح) و(إثبات علم النجوم) و(الزيج) الكبير، و(الزيج) الصغير... إلخ، (عن الأعلام للزركي، ج 2، ص 127).

عصر المنصور الخليفة العباسي. كما أنه استخدم الرياضيات في العديد من المجالات مثل الميكانيكا والفلك. انظر تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه، مرجع سابق، ص 70.

9 - هو رياضي وفلكي عراقي عاش في عصر الخليفة المأمون (المتوفى سنة 218 هـ)، من أوائل الراصدين العرب في بيت الحكم، كان مع سند بن علي ويحيى بن منصور، قد كلفهم المأمون العباسي بقياس درجة من أعظم دائرة من دوائر سطح الأرض، لتأليف أول زيج فلكي عربي زمن المأمون، والزاج هو الجداول الفلكية أو التقويم لمعرفة الواقع اعتماداً على النجوم. ورسموا خرائط النجوم المنظورة، مطلعين على القدر الأعظم منها أسماءً عربية، وصنعوا آلات جديدة للرصد، واخترعوا الآلات الفلكية لقياس الوقت بالساعات المتعددة، وكانوا السابقين لاستعمال الساعة الرقاقية، وطبقوا حساب المثلثات على الأرصاد الفلكية.

10 - موسى بن شاكر، (ت: نحو 200 هـ = نحو 815 م)، هو والد المهندسين الثلاثة المعروفين ببني موسى. كان في شبابه من قطاع الطرق، وتاب فدخل في خدمة المأمون، وتعلم التجيم وهيئة الأفلاك، ثم مات، وأبناؤه صغار، فجعلوا في بيت الحكم، ونبغوا (راجع ترجمة كبرهم محمد بن موسى، المتوفى سنة 259 هـ، وينسب لصاحب الترجمة كتاب (الدرجات) في طبائع الكواكب السبعة).

11 - ثابت بن قرّة (221-288 هـ = 836-901 م)، هو ثابت بن قرّة بن زهرون الحرّاني الصابئي، أبو الحسن: طبيب حاسب فيلسوف، ولد ونشأ بحرّان (بين دجلة والفرات)، وحدث

14 - ابن بُشر (ت: نحو 235 هـ = نحو 850 م)، هو سهل بن بشر بن حبيب بن هاني، أبو عثمان الإسرائيли: منجم، كان في خدمة الحسن بن سهل وزير المأمون، قال القسطي: (صاحب تأليف في أحكام النجوم وادعاء لعلم الحديث)! من كتبه (تحاویل السنین) في شریتی. (عن الأعلام للزرکلی، ج 3، ص 142). وورد أنه فلكي ورياضي سرياني، من طبرستان عاش في العصر العباسي، كتب عنه ابن النديم قائلاً: "هو أبو عثمان سهل بن بشر بن هاني ويقال هايا اليهودي، وكان يخدم طاهر بن الحسين الأعور، ثم الحسن بن سهل، وكان عارفاً فاضلاً ولهم من الكتب كتاب مفاتيح القضاء، كتاب الهيئة وعلم الحساب، كتاب الأوقات، كتاب الأمطار والرياح، كتاب الكسوفات... إلخ.

15 - قسطا البعلبکي (ت: نحو 300 هـ = نحو 912 م)، هو قسطا بن لوقا البعلبکي، فيلسوف، رياضي، رومي الأصل، كان فصيحاً باليونانية، جيد العبارة بالعربية. ترجم كثيراً من الكتب القديمة، وله تصانيف كثيرة، منها: "الفلاحة اليونانية"، و"ثلاث مقالات في رفع الأجسام الثقيلة"، و"المرايا المحرقة"، و"الأوزان والمكاييل"، و"الفصل بين الروح والنفس"، و"الفردوس" في التاريخ، و"العمل بالكرة الفلكية" ترجمه عن "ثاوذيوس"، وأصلاحه ثابت بن قرة، و"المطالع" نقله عن انسقلاؤس، وأصلاحه الكندي، و"رسالة ذات الكرسي الآفاقية" في الفلك، وكتاب "العمل بالأسطيرلاب"، و"هيئه الأفلاك"، وكان في أيام المقader بالله العباسي، توفي في أرمينية. (عن الأعلام للزرکلی، ج 5، ص 196).

ولد في مدينة بعلبك فنسب إليها، اختلف الرواة في تحديد سنة وفاته، إلا أن القول الأشهر هو سنة 1744 م، في تحديد تسارع القمر في حركته خلال قرن من الزمان. وقال "لاند" الفلكي الفرنسي:

(البتاني أحد الفلكيين العشرين الأئمة الذين ظهروا في العالم كله). (عن الأعلام للزرکلی، ج 6، ص 68).

13 - البتاني (ت: 317 هـ = 929 م)، هو محمد بن جابر بن سنان الحراني الرقي الصابئ، أبو عبد الله المعروف بالبتاني: فلكي مهندس، يسميه الفرنج "Albategni" أو "Albateneius" أو "Scientia Stellarum" سنة 1537 م، باسم (الزيج) المعروف بزيج بطليموس. ومن كتبه معرفة مطالع البروج فيما بين أرباع الفلك (و(شرح أربع مقالات بطليموس)، ورسالة في تحقيق أقدار الاتصالات)، ولم يعلم أحد في الإسلام بلغ مبلغ ابن جابر في تصحيح أرصاد الكواكب وامتحان حركاتها. وكان يرصد في الرقة على الضفة اليسرى من الفرات. وهو - كما يقول محمد مسعود - أول من كشف السماء Azimuth Nadir والنظير، وحدد نقطتيهما من السماء. والكلماتان عند علماء الفلك الإفرنج، عربستان. واكتشف حركة الأوج الشمسي وتقدم المدار الشمسي وانحرافه، والجيب الهندسي والأوتار، ويقول المستشرق "نليتو" إن له رصداً جليلة للكسوف والخسوف اعتمد عليها "دنتورن" سنة 1749 م، في تحديد تسارع القمر في حركته خلال قرن من الزمان. وقال "لاند" الفلكي الفرنسي:

الوفاء البوزجاني: مهندس فلكي رياضي، ولد في بوزجان (بين هراة ونيسابور)، انتقل إلى العراق سنة 348 هـ وتوفي في بغداد. قال البيهقي: بلغ المحل الأعلى في الرياضيات، وكان (نقى الجيب من عثرات الدنيا) قانعاً بما عنده. وقال الصفدي: له في الهندسة والحساب استخراجات غريبة لم يُسبق إليها، من كتبه (تفسير كتاب ديوقتسطس) في الجبر، و(تفسير كتاب الخوارزمي) في الجبر والمقابلة، و(الكامل في حركات الكواكب)، وكتاب (الهندسة)، و(رسالة في الهيئة)، و(زيج الواضح). (عن الأعلام للزركي، ج 7، ص 21).

18 - ابن يونس (ت: 399 هـ = 1009 م)، هو علي بن عبد الرحمن بن أحمد بن أحمد بن يونس الصديق المصري، أبو الحسن، "الصديق، نسبة إلى الصدف؛ قبيلة حميرية نزلت مصر". هو فلكي، من العلماء، كان عارفاً بالأدب، اختص بصحبة الحاكم الفاطمي، وتوفي بالقاهرة. له "الزيج الحاكمي"، ويُعرف بزيج ابن يونس، في أربعة مجلدات، صحّح به أغلاط من سبقه من مصنفي الأزياج. في كتاب مدينة العرب لغوستاف لوبيون: "وضع ابن يونس في القاهرة زيجه الحاكمي المشهور فأنسى كل زيج قبله في العالم، يعني به فلكيو الصين! فذكره أحدهم" "كوشيو كينغ" سنة 1280 م، وترجم "كوسان" أستاذ العربية في كلية فرنسية بعض فصوله، إلى الفرنسية، سنة 1804 م، ومن كتبه: "التعديل المحكم"، و"جدال السمت"، و"غاية الارتفاع في معرفة الدوائر والسمت من قبل الارتفاع". (عن الأعلام للزركي، ج 4، ص 298).

19 - الأسطرلابي أحمد بن محمد الصاغاني (ت: 379 هـ = 990 م)، هو أبو حامد الأسطرلابي:

300 هـ، لكن قيل سنة 286 هـ، و310 هـ. (عن الفهرست لابن النديم، اعنى بها وعلق عليها: الشيخ إبراهيم رمضان (دار الفتوى - بيروت)، الناشر: دار المعرفة، بيروت - لبنان، طبعة ثانية 1997، ص 356).

16 - الكندي (ت: نحو 260 هـ = نحو 873 م)، هو يعقوب بن إسحاق بن الصباح الكندي، أبو يوسف: فيلسوف العرب والإسلام في عصره، وأحد أبناء الملك من كندة، نشأ في البصرة، وانتقل إلى بغداد، فتعلم واشتهر بالطبع والفلسفة والموسيقا والهندسة والفلك. ألف وترجم وشرح كتاباً كثيرة، يزيد عددها على ثلاثة عشر كتاباً، ولقي في حياته ما يلقاه أمثاله من فلاسفة الأمم، أصحاب عند المأمون والمعتصم منزلة عظيمة وإكراماً. من كتبه: "رسالة في التجيم"، و"اختيارات الأيام"، و"تحاويل السنين"، و"خرائط وصور عن الأرض"، ذكره المسعودي، و"ذات الشعبتين"؛ وهي آلة فلكية (عن الأعلام للزركي، ج 8، ص 195). ويدرك ابن النديم في الفهرست أن من تأليفه في النجوميات: كتاب رسالته في أن رؤية الهلال لا تضبط بالحقيقة وإنما القول فيها بالتقريب، كتاب رسالته في مسائل سئل عنها من أحوال الكواكب، كتاب رسالته في جواب مسائل طبيعية في كيفيات نجومية، كتاب رسالته في مطرح الشعاع، كتاب رسالته في إيضاح علة رجوع الكواكب، كتاب رسالته في سرعة ما يرى من حركة الكواكب إذا كانت في الأفق وابطائها كلما علمت، كتاب رسالته في علل الأوضاع النجومية (الفهرست لابن النديم، ص 317).

17 - البوزجاني (ت: 388-328 هـ = 998-940 م)، هو محمد بن محمد بن يحيى بن إسماعيل، أبو

فياسوف رياضي مؤرخ، من أهل خوارزم. أقام في الهند بضع سنين، ومات في بلده، اطلع على فلسفة اليونانيين والهندو، وعلت شهرته، وارتفعت منزلته عند ملوك عصره، وصنف كتاباً كثيرة جداً، متنها، رأى ياقوت فهرستها بمرو، في ستين ورقة بخط مختلف، وياقوت مكثر من النقل عن كتابه، منها: "الآثار الباقية عن القرون الخالية" ترجم إلى الإنجليزية، و"الاستيعاب في صناعة الأسطرلاب"، و"الجماهير في معرفة الجوادر"، و"تاريخ الأمم الشرقية"، و"القانون المسعودي في الهيئة والنجم والجغرافية، و" تاريخ الهند" ، ترجم إلى الإنجليزية في مجلدين، و"الإرشاد" في أحكام النجوم، و"تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن" ، و"تحقيق ما للهند من مقوله مقبولة في العقل أو مرذولة" ، و"التفهيم لصناعة التنجيم" في الفلك، و"استخراج الأوتار في الدائرة" هندسة، (عن الأعلام للزركلي، ج.5، ص314).

22 - حبس بن عبد الله: المزوبي الحاسب أحد أصحاب الأرصاد، وجاوز المائة من السن، وله من الكتب كتاب الزيج الدمشقي، كتاب الزيج المأموني، كتاب الأبعاد والأجرام، كتاب عمل الأسطرلاب، كتاب الرخائم والمقاييس، كتاب الدوائر الثلاث المماسة وكيفية الأوصال، كتاب عمل السطوح المسوطة والقائمة والمائلة والمنحرفة... وهناك ابن جبشن، هو أبو جعفر بن أحمد بن عبد الله بن حبش وله من الكتب كتاب الإسطرلاب المسطح (عن الفهرست لابن النديم، ص336).

23 - الخازن (ت: قرابة 550 هـ = 1155 م)، هو عبد الرحمن الخازن، أو الخازني، أبو الفتح حكيم فلكي مهندس، قال البيهقي: كان غلاماً رومياً لعليّ الخازن المروزي، فنسب إليه. حصل

مهندس عالم بالهيئة، من أهل بغداد، كان يحكم صناعة الأسطرلاب وألات الرصد غاية الإحكام، وزاد في بعض الآلات القديمة، توقيع ببغداد. (عن الأعلام للزركلي، ج 1، ص210).

20 - ويجن الكوهي (ت: قرابة 390 هـ = 1000 م)، هو ويجن بن رستم الكوهي، أبو سهل: مهندس، عالم بالهيئة وألات الرصد. من أهل جبال طبرستان، لما تولى شرف الدولة البوهيمي الحكم، قربه منه وعيشه في بغداد، وطلب منه أن يقدم له دراسة عن رصده للكواكب السبعة من حيث مساراتها وتنقلها في بروجها. كان من نوابغ علماء الفلك في عصره لوضعه عدداً من الأرصاد التي كان يعتمد عليها في زمانه وانتقد بعض فرضيات علماء اليونان في الفلك، كما اشتهر بصناعة الآلات الرصدية. له كتب، أكثرها رسائل ومقالات، منها: "البركار التام والعمل به" ، و"رسالة في مقدار ما يرى من السماء والبحر" ، و"المفروضات" ، و"تثيث الزاوية" ، وعمل المسبع المتساوي الأضلاع في الدائرة" ، و"إخراج الخطين من نقطة على زاوية معلومة" ، و"مراكز الدوائر المتتسامة على الخطوط" ، و"مسائل هندسية" ، و"مسائلتان هندسيتان" ، و"المقالة الأولى من كتاب أقليدس في الأصول" ، و"المقالة الثانية" منه، و"استخراج مساحة المجسم المكاني". (عن الأعلام للزركلي، ج 8، ص127). وذكر ابن النديم أن له أيضاً: "كتاب صناعة الإسطرلاب بالبراهين" ، و"كتاب احداث النقط على الخطوط" (الفهرست، ص343).

21 - البيروني (ت: 262-440 هـ = 973-1047 م)، هو محمد بن أحمد، أبو الريحان البيروني الخوارزمي:

كتبه "إضاح المغيب في العمل بالربع المجيب" فلك، و "أرجوزة في الكواكب" ، و "الأسطرلاب" ، رسالة، و مختصر في العمل بالأسطرلاب ، و "النفع العام في العمل بالربع التام" ، و "نزهة السامع في العمل بالربع الجامع" رسالة، و "كفاية القنوع في العمل بالربع المقطوع" رسالة. وهو الذي صنع "البسيط" في منارة العروس بجامع دمشق. ولله "الزيج الجديد" ، اختصره محمد بن عبد الرحيم المخلاتي وسمّاه: "نزهة الناظر باختصار زيج ابن الشاطر". (عن الأعلام للزركي، ج 4، ص 251).

26 - جمشيد (ت: 832 هـ = 1429 م)، هو جمشيد بن مسعود بن محمود بن محمد الكاشاني، غيث الدين: حكيم رياضي فلكي، له تصانيف، منها: (الأبعاد والأجرام)، و(مفتاح الحساب)، و(الزيج الخاقاني)، و(استخراج نسبة القطر إلى المحيط)، و(نزهة الحدائق)، و(الإحاقات العشرة بذيل نزهة الحدائق) مع النزهة (عن الأعلام للزركي، ج 2، ص 136).

27 - كوبيرنيق يقصد به كوبيرنيكوس، (- 1473 م) ، وهو راهب ورياضي وفلاسفة وفلكي وقانوني وطبيب وإداري ودبوماسي وجندى بولندي كان أحد أعظم علماء عصره. يعدّ أول من صاغ نظرية مركزية الشمس وكون الأرض جرمًا يدور في فلكها في كتابه «حول دوران الأجرام السماوية». وهو مطور نظرية دوران الأرض، ويعد مؤسس علم الفلك الحديث. الذي ينتمي لعصر النهضة الأوروبية (1400-1600 م). أحدث ثورة في علم الفلك. ويُذكر أن هناك خمسة أشخاص أدوا دوراً محورياً في نقل أوروبا من حالة السبات العميق إلى مرحلة النهضة،

علوم الهندسة والمعقولات، وصنف (ميزان الحكمة) و(الزيج) المسمى بالمعتبر السنجري، نسبة إلى السلطان سنجر، وكان متقدّساً يلبس لباس الزهاد. (عن الأعلام للزركي، ج 3، ص 305).

24 - النصیر الطوسي (597-672 هـ = 1201-1274 م)، هو محمد بن محمد بن الحسن، أبو جعفر، نصير الدين الطوسي، فيلسوف، كان رأساً في العلوم العقلية، علاماً بالأرصاد والرياضيات، علت منزلته عند (هولاكو) فكان يطيعه فيما يشير به عليه. ولد بطوس (قرب نيسابور)، وابتلى بمraigة قبة ورصد عظيماً، واتخذ خزانة ملائها من الكتب التي نهيت من بغداد والشام والجزيرة، اجتمع فيها نحو 400 ألف مجلد، وقرر منجمين لرصد الكواكب وجعل لهم أوقافاً تقوم بمعاشرهم. صنف كتاباً جليلة منها: (تحرير أصول أقليدس)، و(تحرير المحسطي) في الهيئة، و(الأكر)، و(تحرير كتاب المناظر)، و(مئة مسألة وخمس من أصول إقليدس)، و(تحرير الطلوع والغروب)، و(التذكرة في علم الهيئة) بإيران، و(تحرير ظاهرات الفلك)، و(تحرير جرمي النيرين وبعديهما)، و(البارع) في علم الهيئة والبلدان، و(التحصيل) في النجوم، (عن الأعلام للزركي، ج 7، ص 30).

25 - ابن الشاطر (704-777 هـ = 1304-1375 م)، هو أبو الحسن علاء الدين بن علي بن إبراهيم بن محمد الأنصاري الموقت، المعروف بابن الشاطر، عالم بالفلك والهندسة والحساب، من أهل دمشق مولداً ووفاة، كان رئيس المؤذنين فيها. ويقال له "المطعم" لاحتراضه في صغره تعطيم العاج. رحل إلى مصر والإسكندرية، من

والبراهين عليه في مطابقة حركتها بحركة الفلك منقول بأيدي الناس. وأما في الإسلام فلم تقع به عنایة إلا في القليل. وكان في أيام المؤمن شيء منه وصنع هذه الآلة المعروفة للرصد المسماة ذات الحلق. وشرع في ذلك فلم يتم” (ابن خلدون: كتب العبر ص 642).

وهي مركبة من حلقات متعددة المركز، لتمثل الدوائر المذكورة سابقاً بالإضافة إلى بعض دوائر أخرى أساسية. وهي يسهل تحريك كل حلقة على حدة، فقد اختلفت أحجامها، حتى لا يحدث احتكاك يعيق حركاتها. والحلقات الأساسية هي خمسة كما يلي: (دائرة الأفق، دائرة توازي مستوى الزوال أي المستوى الأعلى المار باتجاه الشمال والجنوب، الدائرة الكسوفية، دائرة خط الاستواء، الدائرة الأخيرة متعامدة مع الرابعة وتدرجاتها تبين البعد عن دائرة خط الاستواء). وباجتماع الدوائر الأصلية التي تتسبّب إليها مواضع الكواكب والنجوم في السماء، وفي آلة واحدة أصبح في مقدور العالم الفلكي رصد الواقع في أي لحظة باستخدام مؤشر أو أكثر في هذه الحلقات.

ويبدو أن مخترع الآلة هو هيبارخوس، ثم استخدمها بطليموس، لتعيين الزاوية بين الشمس والقمر، حينما يكون الاثنان فوق الأفق، إذ أنه يمكنه تحويل الجهاز من أحد هما إلى الآخر في لحظات قبل أن تغير الزاوية بينهما نتيجة لحركة كل منها في مساره الخاص.

ويوجد منها في صحن الجامع الأموي الكبير في حلب، حيث يتحمل أنها كانت مركبة فوق العمود الحجري البازلتى الضخم الذي يرتفع لأكثر من 3 أمتار، ولكن لم يعش حتى الآن في المصادر على ما يفيد من إنشاؤها ولا متى، ونظرًا لضخامة هذا

وهم: ”كوبيرنيكوس“، ”تيخوباهي“، ”كيلر“، ”جاليلييو“، ”نيوتون“ . قال كوبيرنيكوس إن الأرض تدور وأنها ليست مركز الكون ضارباً بذلك بنظرية بطليموس-أرسطو عرض الحائط والتي استمرت 20 قرناً.

28 - تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه، مرجع سابق، ص 70.

29 - يوهانس كيلر (1571-1630 م)، هو عالم رياضيات وفلكي وفيزيائي وعالم تجميم ألماني وكانت في الموسيقا. يحتل مكانة مهمة في الثورة العلمية التي وقعت في القرن 17. اشتهر أساساً بفضل قوانينه حول حركة الكواكب، وبفضل كتبه في مجال علم الفلك وغيره. من كتبه الفلك الجديد، ونسق الكون، ومختصر علم الفلك الكوبيرنيكي. كان إسحاق نيوتن من بين من أثرت هذه الكتب فيهم، موفراً له أساس نظريته حول التجاذب الكوني. تنوع أعماله وتأثيراتها جعلت منه واحداً من مؤسسي علم الفلك المعاصر والمنهج العلمي والعلوم الطبيعية والعلوم المعاصرة.

30 - تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه، مرجع سابق، ص 70.

31 - آلة ذات الحلق: Armillary Sphere هي آلة فلكية تمثل المدارات الفلكية للكرة الفلكية عبر حلقات متداخلة، يرصد بها الكواكب. استخدمها البتاني في أرصاده. وتركب من حلقة تقوم مقام البنية البروج، وحلقة تقوم مقام الدائرة المارة بالأقطاب وتركتب إداراتها بالأخرى بالتنصيف والقطع. ويقول ابن خلدون: ”كان اليونانيون يعنون بالرصد كثيراً ويتحذرون له الآلات التي توضع ليرصد بها حركة الكوكب المعين. وكانت تسمى عندهم ذات الحلق وصناعة عملها

في العصر الإسلامي، وكتب في ذلك مقالات عدّة وكتباً مثل: كتاب «تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه»، وكان من كبار الدعاة إلى تعرّيف العلم في مصر والوطن العربي حتى يصل للجميع.

33- د. عبد الحليم منتصر: تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه، دار المعارف، القاهرة، طبعة ثامنة، بلا تاريخ. ص 10.

34- د. عبد الحليم منتصر: تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه، المرجع السابق، ص 12.

35- هو جورج ألفريد ليون سارتون George Alfred Leon Sarton (1884-1956) كيميائي ومؤرخ أمريكي بلجيكي المولد، يعد مؤسّس تخصص تاريخ العلوم كمجال دراسة مستقل. له إسهامات كثيرة في تاريخ العلوم وأكثر أعماله تأثيراً هو كتاب (مقدمة في تاريخ العلوم)، حصل على الدكتوراه عام 1911 بأطروحة في الميكانيكا السماوية. حصل على جائزة من أكاديمية العلوم في باريس، للجهد الذي بذله في تأليف كتاب تاريخ العلوم. تعلم اللغة العربية وسافر في جميع أنحاء البلاد العربية كجزء من أبحاثه، وتفقد المخطوطات الأصلية لعلماء عرب، كان سارتون واثقاً ومتأنكاً بشدة من أن الإسهام العربي الإسلامي في العلم كان العنصر الأكثر تأثيراً في تطوير العلوم في العصور الوسطى في أوروبا.

36- جوزيف جيروم لوفرانسوا دي لالاند (1732-1807 م)، هو فلكي وكاتب فرنسي، كان مديرًا لمرصد باريس بين عامي 1795 و1800، كان اسمه واحداً من بين أسماء 72 عالماً نُقشت على برج إيفل، كما حملت إحدى فوهات القمر الصدمية اسمه (فوهة لالاند).

العمود وموقعه على جانب صحن الجامع فمن غير المعقول أن يُقام فقط لحمل الفوانيس كما كان في القرن الماضي، ولا أن تكون مجموعة الحلقات المعدنية المتداخلة في أعلى لزينة كما قيل، ولا بد من الافتراض بأنّه بقايا الأداة الفلكية المعروفة بذات الحلقة، ومن الجدير ذكره وجود عمود تعلوه مجموعة حلقات في ساحة الجامع الأموي بدمشق أيضاً مما يعزّز احتمال كونها الآلة الفلكية المذكورة هنا وهناك، وهي بتعريف الخوارزمي في مفاتيح العلوم حلقة متداخلة ترصد بها الكواكب، وقد ورد ذكر ذات الحلقة في المخططي لـ بطليموس، وفي كتاب برقلس أحد علماء اليونان في القرن الخامس الميلادي. وقد وصف حاجي خليفة هذه الآلة بأنّها من أعظم آلات الهيئة مدلوّلاً... كما صنع ابن خلف المروزي أحدها بناءً على طلب الخليفة العباسي المأمون.

وهناك ثلاثة نماذج مختلفة من ذات الحلقة أحدها مكون انطلاقاً من الإسطرلاب، ويتألّف من 6 حلقات ويستخدم لرصد الكواكب بهدف تحديد مكانها النسبي في الفضاء، أمّا النوع الآخر فهو الميتيروسكوب، ويتألّف من 9 حلقات ويستخدم لإجراء حسابات فلكية كروية، والنوع الثالث تجتمع فيه خصائص من النوعين السابقين. (من كتاب محمد بن جابر الباتاني).

32- عبد الحليم منتصر (1908-1992) هو عالم مصرى، يعد رائدًا لعلم البيئة النباتية في الوطن العربي، يحمل دكتوراه في فلسفة العلوم من عام 1938، شغل منصب عميد كلية العلوم ورئيس قسم النبات في جامعة القاهرة، اهتمَ بتعريب التعليم الجامعي وبوضع معجم عربي علمي. يحتلُّ موقع الريادة في دراسة تاريخ العلوم، خاصة

903 ميلادية، واتصل بعضه بالدولة، واشتهر بعلم الفلك، وبعد من أشهر الفلكيين في عصره، فهو من ثبت نظرية أنّ "الأرض كروية" بعد العالم إراتوستينس... في عام 964م بعد إجراء المزيد من الملاحظات. وصفه "سارتون" بأنه من أعظم فلكيي الإسلام، ولهم مؤلفات كثيرة في الفلك، منها كتاب (الكواكب الثابتة)، وكتاب (الأرجوزة في الكواكب الثابتة)، وكتاب (التذكرة)، وكتاب (مطارات الشعاعات). كان متمكناً من اللغة الفارسية، فقام بتقديم العديد من الكتب في علم الفلك، لكن باللغة العربية، وتولى منصباً مهماً في الدولة، حيث مكنته معرفته بأماكن الكواكب والنجوم والأجرام السماوية، من التعرّف والتقرّب من الخليفة البوهي الذي ساعدته في إنشاء مرصد في الشيراز مما زاد من أعماله الفلكية التي قدمها.

كان مترجمًا رئيساً إلى اللغة العربية لعلم الفلك الهلنستي الذي كان مركزاً في الإسكندرية، مصر، وكان أول من حاولربط اليونانية بأسماء النجوم العربية التقليدية والأبراج، والتي كانت غير متربطة تماماً ومتداخلة بطريق معقدة.

37 - جيرولامو كاردانو (1501-1576 م)، هو رياضياتي إيطالي من عصر النهضة وطبيب، كان موسوعياً، لديه اهتمامات ومهارات تراوحت بين كونه عالم رياضيات، طبيب، عالم بيولوجيا، عالم كيمياء، عالم فلك، فيلسوف، نشر موسوعتين عن العلوم الطبيعية، احتويتا على مجموعة واسعة من الاختراعات، الحقائق، والتخاريف الغامضة. وقدم أيضاً الشبكة الكاردانية، وهي أداة لتشفيه الكتابة عام 1550.

38 - كارل إدوارد سخاو (1349-1261 م)، مستشرق ألماني، رحالة في الشام والعراق، نشر كتاباً بالألمانية عن رحلاته، أعد فهرساً للمخطوطات السريانية في مكتبة برلين. في عام 1887 عُين أستاذًا للغات الشرقية، أنشأ المدرسة الشرقية ببرلين ومن منشوراته باللغة العربية عن البيروني (الآثار الباقية عن القرون الخالية)، و(تحقيق ما للهند من مقوله)، وعن الجواليري أربعة مجلدات (طبقات ابن سعد) وأكمله غيره و(العرب من الكلام الأعمى).

39 - هو أبو الحسين عبد الرحمن بن عمر بن سهل الصوفي، ولد بالري سنة 291 هجرية





# أساطير العاري وحكاية أوكلاند في نيوزيلاندا

\* د. عائشة علي اليوسف

تكتنف الغرابة والغموض جميع دول العالم في شمال الكرة الأرضية وجنوبها، وحيث تقل يابسة العالم في جنوب الكرة الأرضية وإلى الشرق من أسترالية بربت جزر نيوزيلاندا كشكل الأسماك التي تعوم في البحر، مؤلفة من مئات الجزر الصغيرة المحيطة بجزيرتين شماليتين أقرب إلى خط الاستواء، وجنوبية، ومع البعد الكبير عن بلدان الكثافات السكانية المرتفعة والعيش في جزرنائية كثرت الروايات والأساطير عن الطبيعة التي يحيونها، خاصة عندما كانت قليلة السكان تحتضن أبناءها الأصليين، المتمسكون بعاداتهم وتقاليدهم لا يختلطون مع البشر إلا قليلاً، مما هي هذه الثقافة التي كانوا فيها، والتي بتأثيرها حيكت الروايات والقصص، وما حكاية أوكلاند؟ هل طبيعة نيوزيلاندا شجّعت على اكتنافها الغرابة؟

\* أستاذة في قسم الجغرافية - جامعة حلب.

### العلاقات المكانية لـ نيوزيلندا (باتوارية، أوتياروا):

دولة نائية في نصف الكرة الأرضية الجنوبي هي جزء من قارة أوقيانوسيا إحدى الجزر المنفصلة عن أستراليا في جهة الجنوبية الشرقية منها، حيث لها شكلها المشابه لمقابلها تضريسياً وكأنها انفصلت عن البر الأسترالي للتو، تقع وسط مياه المحيط الهادئ الجنوبي، يفصلها بحر تسمان عنها يبعد (1998 كيلومتر) وبالتحديد هذا البعد هو بين جزر نيوزيلندا في هيريريكي (hiriki) والساحل الشرقي المقابل في أستراليا في ولنفونغ (- wolo). كما أنها تبعد (140 كيلومتر) عن خط التأريخ الدولي من جهة الشرق، ومن جهة نفسها يجاورها قارة أمريكا الجنوبية حيث يصل البعد بين نيوزيلندا والدولة المقابلة في تشيلي على دائرة العرض نفسها مسافة (8900 كيلومتر).

تتألف نيوزيلندا من جزيرتين كبيرتين هما الجزيرة الشمالية والجزيرة الجنوبية ومجموعة من الجزر الصغيرة المحاطة بها تصل إلى (600 جزيرة) أبرزها جزيرة ستيوارت وجزر تشاوت، واسمها الأصلي وفق لغة الماوري هو أوتياروا بمعنى أرض السحابة البيضاء الطويلة. تضم نيوزيلندا أيضاً جزر كوك ونبيوي (ذاتية الحكم لكن بارتباط حر)، وتوكلو وتابعية روس (مطالب نيوزيلندا الإقليمية في القارة القطبية الجنوبية). تمتد حدود الدولة لمسافات طويلة بسبب شكلها المتراوحة فيحصل أبعد مكان فيها في الجنوب إلى دائرة العرض ( $16^{\circ} 47'$  جنوب خط الاستواء، عند نهاية جزيرة ستيوارت الجزيرة النائية جنوباً. أمّا أبعد مكان شمال الجزر أو شمال الدولة فهو على سواحل الجزيرة الشمالية حيث

استندت تعاوين وطقوس وعقيدة النظام السحري الديني والنظرية العالمية لمجتمع الماوري في النهاية إلى الأساطير المتقنة الموروثة من الوطن البولينيزي وتم تعديلها وتطويرها في بيئة جديدة، ولعل السمة الأكثر تميزاً للأسطورة بعدها متميزة عن التقليد هي عالميتها، كل واحدة من الأساطير الرئيسية معروفة في بعض الإصدارات ليس فقط في جميع أنحاء نيوزيلندا ولكن أيضاً في جزء كبير من بولينيزيا.

ينتشر في نيوزيلندا خرافات يمكن تقسيمها إلى فئتين هما: الأساطير والتقاليد، تدور أحداث الأساطير في الماضي البعيد وتحتوي على كم هائل من العجائب. إنهم يجسدون معتقدات الماوري حول خلق الكون ونشأة الآلهة والبشر، الظواهر الطبيعية، الطقس، التنجوم والقمر والأسماء التي تسبح في البحر، الطيور التي تطير في الغابة، والغابات نفسها كلها أمور محسوبة من الأساطير، لذلك فإن الكثير من السلوك المؤسسي للناس وجد عقوباته في الأسطورة.

التقاليد على عكس الأساطير تحكي عن أحداث هي في معظمها ممكنة من الناحية الإنسانية، روابط الأنساب مع الحاضر تضعهم في الألفية الماضية، تقع جغرافياً في نيوزيلندا وتقتصر المعرفة بها على هذا البلد. يعتقد العديد من العلماء أن تقاليد الماوري هي في الأساس روايات واقعية عن الأحداث التاريخية<sup>(1)</sup>.

---

1- Mcintosh,A.H. Maori Myths and Traditions. Newzealand government, te ara.gov. 1966,p3.

إن ميلان الشكل الخارجي للجزر يسهم في كثرة خطوط الطول التي تمتد عليها فهي واقعة على خط الطول ( $25^{\circ} 166^{\circ}$ ) عند أطراف نيوزيلاند أبعد مكان غربي الدولة، أما المكان الأقصى في الشرق فهو على أطراف جزيرتها الشمالية عند ( $32^{\circ} 178^{\circ}$ ) شرق غرينتش لتتمتد على حوالي (12) خط طول، أما حدودها الإقليمية فتصل إلى خط الطول ( $179^{\circ}$ ) درجة طول تكون قريبة جداً من خط التاريخ الدولي.

تمتد الجزر بشكل مائل من الجنوب الغربي إلى الشمال الشرقي مع امتداد طولي ليابسة ضيقة في الشمال وباتجاه معاكس تماماً لكنه بزاوية حادة، يبلغ امتداد الجزر (1100 كيلومتر) تقريباً ومع الامتداد الطولي الضيق لجزيرة الشمالية يصل امتدادها الطولي لكامل الدولة

إلى (1900 كم) في عرض المحيط الهادئ. يصل طول الجزيرة الشمالية إلى (828 كم) تقريباً، وعرضها يتراوح وسطياً بين (393-400 كم) فتضيق شمالي وتتوسيع في الوسط، أما الجزيرة الجنوبية فهي أقصر وأعرض، يبلغ طولها وفق ميلانها (768 كم)، ويتراوح عرضها بين (250-250 كم) [العرض يتراوح بين أوسع مكان وأضيقه] حيث تتسع جنوباً وتضيق في الوسط وتتوسيط بعرضها في الشمال<sup>(2)</sup>.

بلغت مساحة نيوزيلندا (269 ألف كيلومتر مربع) مقاربة لمساحة العديد من الدول؛ فهي أصغر من الإيكوادور ( $282000 \text{ كم}^2$ ) وبوركينا فاسو ( $236000 \text{ كم}^2$ ) وهي أكبر من أنغولا ( $274000 \text{ كم}^2$ )

-2- تمت دراسة موقع الجزر من خلال قراءة الصور الفضائية الحالية في عام 2024، باستخدام برنامج flinemaps of

دائرة العرض ( $25^{\circ} 34^{\circ}$ ) جنوب خط الاستواء، ليصبح امتدادها على حوالي (13 دائرة عرض) والذي له الفضل في إكسابها الشكل المتداول على الأغلب رغم وجود النتوءات البارزة فيها.



عرض/طول (Deg Min)

100 km

الموقع الجغرافي والفلكي لنيوزيلندا في مياه المحيط الهادئ وشكلها وضاريسها ومياهها وموقع العاصمة ويلينغتون ومدينة أوكلاند في الجزيرة الشمالية الكبيرة

ويقترح بعضهم وصول أشخاص في الفترة (150-15 م) هؤلاء إما أنّهم ماتوا في الجزر أو تركوها، وعلى مرّ القرون التالية طور المستوطنون ثقافة مميزة فيها هي ثقافة الماوري. تم تقسيم السكان إلى إيوبي (قبائل)، وهابو (بطون) والتي قد تعاون وتتنافس أو تحارب في بعض الأحيان بعضها مع بعض، وفي مرحلة ما هاجر الماوري إلى جزر شاتام حيث طوروا ثقافة الماوري المتميزة<sup>(5)</sup>. فمن مكتشفها؟ وهل لمضيق كوك بين

الجذريتين الكبيرتين علاقة باكتشافها. نعم، حيث يقال إنّ أول من اكتشف نيوزيلندا هو «جيمس كوك» فيما بين (1768-1771) وهو بحّار أمريكي، كما يُقال إنّ البحّار الهولندي سبقه في الاكتشاف (كوب)، فـ«كوب» حارب التنين العملاق وغله حتى وصل مع زوجته ليجد هذه القبائل التي تسكن نيوزيلندا التي يطلق عليها باللغة الماورية (Aotearoa). غالبية سكانها من أصل أوربي، مع العديد من الأقليات! فأكبر أقلية هم الماوري الأصليون، ويشكّل الآسيويون وشعوب جزر المحيط الهادئ مجتمعات أقليات أخرى لا سيّما في المناطق الحضرية، واللغة الأكثر شيوعاً هي الإنكليزية مع اللغة الماورية الأصلية.

### **التضاريس في نيوزيلندا والمناخ والمياه:**

إنّ من يلقي نظرة على سطح نيوزيلندا من الفضاء يجد وكأنّها قطعة من اليابسة قد انفصلت عن البر الأقرب المجاور من جهة الغرب عن أستراليا، فأجزاءها الشمالية سهلية منبسطة مشابهة للمكان الذي انفصلت عنه، في حين تكون

كم<sup>2</sup> والمملكة المتحدة 244000 كم<sup>2</sup> ويوغوسلافيا 256000 كم<sup>2</sup><sup>(3)</sup>. عاصمتها ويلنجتون الواقعة جنوب الجزيرة الشمالية على ارتفاع (31م) يعيش في نيوزيلندا (5124) ألف نسمة عام (2022) بمعدل نمو سكاني (0.20%) في العام نفسه، ونصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي الإجمالي (48418 دولار) بنمو إجمالي للناتج المحلي (2.90%) سنوياً، ونسبة البطالة الإجمالي (3.30%) من إجمالي القوى العاملة<sup>(4)</sup>.



تعدُّ نيوزيلندا من الدول المتقدمة حيث تصنّف غالباً في التصنيفات الدولية في العديد من الموضوعات بما في ذلك التعليم والحرارة الاقتصادية وإنعدام الفساد، كما تصنّف مدنها أيضاً باستمرار بين الأكثر ملائمة للعيش في العالم. إليزابيت الثانية هي ملكة نيوزيلندا وقائدة الدولة ويمثلها الحاكم العام، بينما يمارس السلطة السياسية التنفيذية مجلس الوزراء النيوزيلندي، ونيوزيلندا واحدة من آخر الأراضي استيطاناً في العالم، أول من استوطنها البولينيزيون الشرقيون الذين وصلوا بالزوارق قرابة (1300-1250 م).

3- محمد سيد نصر وزملاوه: أطلس العالم، الناشر مكتبة لبنان، بيروت، ص98.

5 - وكالة العهد نيوز، نيوزيلندا الموقع والتاريخ، 2019، على رابط [www.alahadnews.net.2024](http://www.alahadnews.net.2024)

4- البنك الدولي. نشرة مجموعة البنك الدولي، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية، 2024.

الجزيرة لتقرب مساحتها إلى ( $464 \text{ كم}^2$ ) عدا عن البحيرات الطولية المتفرعة والتي تصبّ بها وتنصلّ معها.

يختلف توزُّع البحيرات داخل الجزيرة الشمالية لتأثيرها بشكلها الخارجي وتضاريسها فهي دائِرية الشكل صَفِيرَة المساحة في أغلبها مقارنة بمساحة بحيرات الجزيرة المجاورة الجنوبيَّة، لكنَّ أكبرها وسط الجزيرة هي بحيرة تاوبو (Taupo) التي أبعادها ( $32 \times 25 \text{ كم}$ ) وسطياً لتقرب مساحتها ( $800 \text{ كم}^2$ ) بمساحتها (وهذه هي أكبر بحيرة في الدولة تتضمن الناظر إليها من الفضاء من ارتفاع  $(50 \text{ كم})$ ، وتوجد بحيرة ثانية جنوب الجزيرة هي بحيرة وايرارابا (Wairarapa) تصبّ فيها أوَّدية أو أنهار من جميع الجهات أكبرها نهر روماهاناجو (- Ru mahango) الذي يصبّ في خليج باليسيير (Palliser)، كما يوجد عدَّة بحيرات متغيرة شمالها، أكبرها بحيرة روتوروا (Rotorua)، إضافة إلى وجود العدَّيد من البحيرات الصغيرة جداً المجاورة للساحل الغربي، ليصل عدد البحيرات داخل هذه الجزيرة إلى (21 بحيرة) تقريباً مع شبكة نهرية غنيَّة ب المياه كما يبيدو في الصور الفضائية لعام (2024).

نشير إلى مجاورة أكبر بحيرة في هذه الجزيرة إلى أعلى وأعلى مكان فيها حيث وسطها يبلغ ارتفاعها إلى ( $2797 \text{ م}$ ) في جبل روائيها (- Ru peha) المتميَّز مع كونه أعلى مكان في الجزيرة هو أنَّه في قمَّته بحيرة صَفِيرَة اسمها "كراتر" (Crater lake) أبعاد هذه البحيرة قليلة جداً هي ( $443 \times 443 \text{ م}$ ) دائِرية الشكل لتبلغ مساحتها قرابة ( $22 \text{ كم}^2$ )، وعموماً تكثر البحيرات في قمم

الجزيرة الجنوبيَّة معقدة بتضاريسها، فيها سهول ساحلية ضيقَة على الأطراف، ثمَّ تصبح هضبة في الوسط لتعقد داخلها وتعطي معظمها الجبال التي تخددها العدَّيد من الأودية والأنهار التي تنتهي في بحيرات طبيعية طولية الشكل لأنَّها مصورة بين الكتل الجبلية المطلولة كما في بحيرة بوتنيري (potenteri) في أقصى الجنوب، فتبعد البحيرات متخللة بين الجبال ومشبعة ضمَّنها! وتبدو واضحة للناظر لها من الفضاء على ارتفاع ( $50 \text{ كم}$ ) ما لها من امتداد كبير، والتي تجاورها بحيرة غربها هاكابوا (hakapoua lake).



قد تصل البحيرات بعضها ببعض لتصبح بحيرة كبيرة جدًّا هي ملتقى بحيرات عدَّة كما في بحيرة تي أناو (Te Anau) وإلى الشرق منها بحيرة صغيرة هي بحيرة نورتي ماورا (Norti Mauora)، وإلى الشرق منها بحيرة واكتيبا (Wakatipa)، تليها إلى الشرق بحيرة واناكا وهاويا (Hawea & Wanaka)، وشرقاً بحيرة أوناؤ (Onau)، ليصل عدد البحيرات الكبيرة إلى (17) بحيرة، وهناك العدَّيد من البحيرات الصغيرة في الجزء الشمالي الغربي من الجزيرة الجنوبيَّة. تصل أبعاد أكبر بحيرة إلى ( $8 \times 58 \text{ كيلومتر}$ ) في أوسع أماكنها والتي تتصل ببحيرات طولية متخللة بين السلاسل

التنوع واضح في طبغرافية نيوزيلندا وتتسم بقممها الجبلية الحادة على غرار جبال الألب الجنوبية، وذلك بسبب الحركة التكتونية الالتوائية للأراضي والثورانات البركانية.

أنهار نيوزيلندا متعرجة منحدرة لا تصلح للملاحة لمروتها في مناطق جبلية وعرة، من أنهار الجزيرة الجنوبية (كلرنس- راكايا- أباريماء- هاست) ومن أنهار الجزيرة الشمالية (ويكتون- ايراما).

تكثر الفيوردات الناتجة عن الجليد البلاستوسيني على ساحل الجزيرة الجنوبية، ويوجد في الزاوية الجنوبية الغربية منها فيورلاند لمساحة كبيرة، ويفصل بين السواحل مضائق أي بين الجزر الصغيرة والكبيرة كما فيما بين جزيرة ستيلوارت والجزيرة الجنوبية مضيق فوفو، وفيما بين الجزيرة الشمالية والجزيرة الجنوبية مضيق كوك نسبة للبحار الجفرا في كوك.

أما مُناخ نيوزيلندا فقد بلغ متوسط الحد الأقصى اليومي في مدينة ويلينغتون العاصمة ذات الارتفاع (31م) أعلى في كانون الثاني ليحصل إلى (21 درجة مئوية)، ومتوسط الحد الأدنى اليومي (13 درجة مئوية)، وبلغت قيمة درجة الحرارة في الأيام الحارة في هذا الشهر (25 درجة مئوية) والليالي الباردة (8) درجة، أما كمية الأمطار فقد بلغت (57مم).

تقل درجة الحرارة إلى أدنى قيمة في شهر آب إلى (12 درجة) للصوبي، والدنيا (6 درجة)، وبلغت حرارة الأيام الدافئة (16 درجة) والليالي الباردة ( $1^{\circ}\text{M}$ ) وارتقت كمية مطر هذا الشهر إلى (71 ملم)، ولا تزيد كمية أمطار أغنى الشهور عن (81 ملم) في تشرين الأول، وبشكل عام هي

الجبال في هذه الجزيرة، وتعد المنطقة الجبلية في هذه الجزيرة صغيرة المساحة تشكل نسبة (10%) من مساحتها تقريباً، وينغلب عليها الهضاب المحيطة بهذه الكتلة الدائمة المرتفعة في غالب الجزيرة، أما السهول الضيقة المحيطة بأطراف الجزيرة من جميع الجهات فهي سهول ساحلية ضيقة مع انتشار كامل في شمال الجزيرة الشمالية والتي يتراوح ارتفاعها بين 0-200 متر) فوق مستوى سطح البحر، ويبلغ عرض هذه السهول الساحلية إلى (25 كم)، تزداد بارتفاعها لتتصبح هضبة تزيد تدريجياً وتكون غالبة على التضاريس بارتفاع يترواح بين (500-201 متراً). إن (90%) من الجزيرة الجنوبية تقريباً هي جبال ذات ارتفاع يزيد على (1000 متر)، وتكثر الجبال المرتفعة جداً التي تقارب (1890م) في معظم أراضيها الأقرب للجهة الغربية لهذه الجزيرة، وتصل إلى (1930 متراً)، وتزيد بارتفاعها إلى (2285 متراً) في أعلى قمة فيها في جبل هايلاندر بيك (Highlander Peak)<sup>(6)</sup>، عند دائرة عرض (44 درجة)، امتداد الجبال من الشمال إلى الجنوب على الأغلب، كما يوجد أيضاً كالديرا أو بحيرات في قمم جبال هذه الجزيرة أيضاً لكنها أقل عدداً من الجزيرة الشمالية وحتى إنها أصغر حجماً. وإن كثرة الجبال له أثر واضح في كثرة الغابات بلغت نسبة مساحة الغابات (37%) من مساحة الأرضي عام (2012) وفق بيانات البنك الدولي وهذه نسبة طبيعية في دولة جزرية جبلية.

6- من قراءة الباحثة وتحليل الخرائط المخزنة في برنامج (Haybrid map) (offline maps) إسقاط (EPSG;3857 Mercator-Spherical 2024).

- وشم الماوري: هو بطاقة تعريف الهوية للأفراد، (Ta moko) تاموكو هو فن الوشم التقليدي في ثقافة الماوري، ولكل فرد وشم مميز، حيث إن الوشم هناك يظهر أنساب الأشخاص ويساعد في التعرف عليهم وعلى وضعهم الاجتماعي. تم عمل موكو في الأصل باستخدام صبغة في نهاية عظم حاد يصيّب الجلد، وفي الوقت الحاضر يختار الناس طرقاً أكثر حداة للوشم، وتقدم معظم صالات الوشم في نيوزيلندا وشوما بتصميمات الماوري التقليدية.



متقاربة بكمية هطولاتها المطرية بين جميع أشهر السنة، يبلغ المجموع السنوي للأمطار (782 ملم) بمتوسط شهري 65 ملم. اتجاه الرياح السائد شماليّة غربية بأكثر عدد ساعات لسرعة أكبر من 12 كم/ساعة، تليها أكثر من 55 كم/سا. ثم لأكثر من 19 كم/سا، أما الجهة الثانية بالتكرار هي شماليّة غربية شماليّة<sup>(7)</sup>.

#### ثقافة الماوري وأساطيرها:

وصل الماوري الأول إلى نيوزيلندا في القرن الثالث عشر الميلادي، كما سبق وأشارنا في البداية، لكن ليس من المؤكّد من أين أتى الماوري في الأصل، إذ يُقال إنّ ثقافة الماوري كما هي معروفة في وطنها قد تطّورت خلال هذه الرحلات الأولى في نيوزيلندا، ونظرًا إلى وصول أو ظهور هذه الثقافة منذ حوالي 700 عام فقط، فإنّ هذا يجعلها من أصغر الثقافات في العالم. وسنبيّن في الآتي بعضًا من هذه الثقافة:

- رقصة الهاكا: إنّها رقصة شائعة في لعبة الركبي، هي من ثقافة الماوري التي هي ثقافة الشعب النيوزلندي خاصة لسكان الجزيرة الشماليّة.



7 - من قراءة الباحثة للبيانات الواردة على موقع meteoblue.com.2024

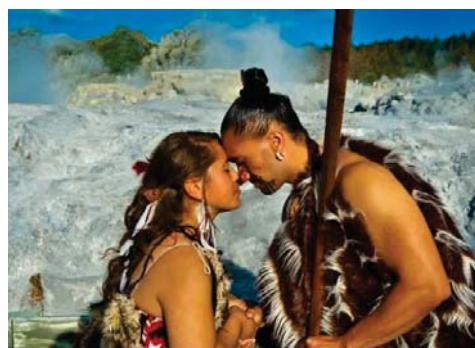
ـ أي (الأساطير) *rakau*، وضمن هذه الأساطير تظهر المخلوقات الأسطورية والخارقة للطبيعة والسحرية بشكل بارز، غالباً ما تعلم كايتياكي (Kaitiaki) والتي تعني (أوصياء) على الأشخاص أو الأماكن التي تستحق الحماية. نظراً لعدم وجود لغة مكتوبة للماوري قبل أوروبا، فقد اعتمدوا على الروايات الشفهية والمعانى الرمزية المتجلّسة في المنحوتات والعقد والأنسجة لتمرير تاريخهم وتقاليدهم ومعارفهم وأساطيرهم من جيل إلى جيل.

حكايات رائعة عن المخلوقات السحرية بما فيها: تانيوا (*taniwha*) والحيتان وأسماك القرش وتانيايا (*manaia*) تحكي عن العالم الذي يمكن ملاحظته للماوري ما قبل أوروبا، وتتوفر روئى وفهمًا للنظرية الماورية للعالم والارتباط الروحي المادي بالعالم الطبيعي الذي عاشوا فيه، فقد كانوا يستخدمون فتاوٍ المخلوقات الأسطورية الماورية كمصدر إلهام لتصاميمهم.

تانيوا: هي مخلوقات خارقة للطبيعة يعتقد أنها تتخذ أشكالاً عديدة بدءاً من الوحوش المائية الشرسة وحتى الزواحف وأسماك القرش والحيتان، وحتى الوقت الحديث يُعتقد أنهم يعيشون في بحيرات نيوزيلندا وأنهارها وبحارها ويعدُّون حماة يحملون موقع محدّدة، ويمثّلون الموري (جوهر الحياة) لالمكان الذي يتوجّلون فيه. أسطورة ماورية مشهورة تتضمّن تانيوا هي قصة خلق بونامو. ففي نيوزيلندا لا يمكن العثور على البونامو إلا في الجزيرة الشمالية وخاصة على الساحل الغربي، ولهذا السبب تعرف الجزيرة باسم تي وايبونامو، والتي ترجم إلى مياه الحجر الأخضر، إحدى قصص أصل بونامو، هي قصة أسطورية الماوري تحكي حكاية تانيوا المسمى بوتيني - حارس بونامو.

ـ الغرابة في تبادل الأحاديث والتحاور مع سكان الماوري الأصليين: قبل وصول المستوطنين الأوروبيين إلى نيوزيلندا لم تكن هناك لغة مكتوبة للماوري المعروفة باسم تي ريو ماوري. بدلاً من ذلك تم تدريس التاريخ شفهياً من خلال القصص، أو تم تصويره في المنحوتات، هذا هو السبب في أن الماوري هم من بعض رواة القصص الأكثر روعة.

ـ تحية الماوري: هي بالضغط على الجبين والأذن فمعاً، غالباً يتم الترحيب بالسيّاح من قبل محارب الماوري والفناء والتردّيد، ويجب على القادمين إظهار حسن النية لأن القبائل المستقبلة لا تتهاون مع المعتادين أو المتطفلين.



ـ في قلديهم أساطير حول معظم الجبال والأنهار والبحيرات والمعالم الأخرى المهمة عن نيوزيلندا، حتى الحياة البرية والحجر الأخضر لديهم أساطير حول كيفية ظهوره أو تشكّله<sup>(8)</sup>.

ـ إن ثقافة الماوري (*Maori*) غنية بوراكاو - P

ـ أمينة المالكي: معلومات مثيرة قد لا تعرفها عن ثقافة الماوري في نيوزيلندا، نجوم مصرية، عجائب وغرائب .8/8/2020

الحيتان رافقت أو أرشدت زوارق أسلاف الماوري في رحلاتهم إلى أوتياروا إحدى الأساطير المعروفة هي أسطورة «بايكيا» (Paikea) الذي سافر على ظهر حوت «توهورا» (Tohora) من «هويكي» (hawaiki) إلى حياة جديدة في نيوزيلندا.

الناجي الوحيد من المؤامرة الانقماسية هو «بايكيا» (paikea) وفقاً للقصة، المؤامرة التي دبرها شقيقه الغير «روتابو» (Ruatapu) لإنغراف جميع أبناء «هويكي» الأوائل في البحر تحت ستار رحلة صيد، ومع ذلك قام «بایاكا» (paikea) بدعوة «كايتياكي» (kaitiaki) من البحر لمساعدته، وتم إرسال حارس على شكل حوت لنقله إلى بُر الأمان، وتمثل القصة الرابطة الروحية بين الماوري والحيط. أسماك القرش: تحظى أسماك القرش بالتبجيل بعدها مخلوقات قوية ومرنة تهيمن على المحيطات وتترمّز إلى الوصاية والحماية، تؤدي أسماك القرش أيضاً دوراً في العديد من أساطير الماوري. أحد الأمور المهمة هو إنشاء (- Te Ma) التبانية، يعتقد أن نصف الإله ماوي (goroa - the Milky way demi-god) قد وضع روا (Roa) (طويل) مانغو سمكة القرش في السماء لحماية قبائل الماوري على الأرض، ومن هنا يأتي اسم مانجوروا.

امتلك أسلاف الماوري ثروةً من المعرفة الفلكية واستخدموها للتقلل في المحيط وزراعة المحاصيل وحساب الكيموانا ومعرفة الوقت، يعتقد أنه عندما كان مانجوروا منحنيناً، فمن المحتمل أن يكون الطقس سيئاً، وفي الصورة التالية قلادة القرش جرينسون ماكو النيوزيلندية<sup>(9)</sup>.



قلادة الشعبان بونامو تانيوا النيوزيلندية من تصميم آناكراكوسكي

في أحد الأيام بينما كانت تستريح في البحار الشمالية لخليج بوتيني امرأة شابة جميلة، تدعى «وايتيني» تنزل إلى الماء للاستحمام مفتونة بجمالها، استولى «بوتيني» على «وايتيني» وهرب جنوباً بكنزه، سرعان ما اكتشف زوج «وايتيني» الزعيم القوي «تاماهاوا»، خسارته وجذف بزورقة بشراسة بحثاً عن حبه وأسرها، كانت المطاردة لا هوادة فيها، وتوقف «بوتيني» أخيراً على الساحل الغربي للجزيرة الجنوبية مختبئاً في نهر أراهورا، لعدم رغبته في التخلّي عنها: بل وحرصه في الحفاظ عليها! لكن حصل ما حصل! فكان يعلم أن الطريقة الوحيدة للاحتفاظ بـ«وايتيني» إلى الأبد هي تحويلها إلى جوهره الخاص، لذا قام «بوتيني» بتحويل «وايتيني» إلى «بونامو» ووضعها في قاع النهر، لقد هرب بهدوء متقدماً تاماهاوا، ويعتقد أنه سبب منذ ذلك الحين صعوداً وهبوطاً على الساحل الغربي لحراسة الأرض وبونامو الشغينة، وهذه الحركة الشمالية والجنوبية لمسافة (1900 كم) تدلّ على البذر الكبير له والشغف في الحصول على الهدف.

الحيتان: تقول العديد من الأساطير أن

9- Mountain Jade. Mythological Creatures in Maori Culture. Article, 21aug2023

ويتبّأ بالموت أو الكارثة. والصورة التالية تبيّن بيكا بيكابيكة عيون شمعية.



الصورة بيكانابيكابيكة عيون شمعية من تصميم  
أكابيتا سكالي

### حكاية مدينة أوكلاند مدينة الأشرعة (أكبر مدن نيوزيلندا):

تقول الحكاية إنّ ماوي (MAUI) أصغر إخوته كان يطلب منهم كلّ يوم أن يصحّبوه معهم في رحلة الصيد اليومية التي يقومون بها، وفي كل رحلة يعودون بلا صيد، ولكنهم كانوا يقولون له بأنّه صغير السنّ، ولا يمكنه مرافقتهم في المحيط! حتى إن الإخوة يتمازحون ”أنت صغير الحجم وقد نرميك طعاماً للأسماك“، لكنّ ماوري لم يقنع بكلامهم وبدأ سرّاً بتحضير صنّارته وطعوم الأسماك والخيوط التي ورثها من جده، واحتفظ بها إلى أن أصبح يافعاً.

بدأت تجربة ماوي في الصيد بأن القوى بشباكه بينما إخوته من حوله يضحكون والأسماك تتقدّم من بشباكهم، لكنّ ماوي عانى الكثير! لأنّ الأسماك التي تعلق بشباكه كانت كبيرة الحجم! ولم يستطع الإخوة تخليصها



الصورة قلادة القرش جرينسون ماكو من تصميم أكابيتا سكالي  
مانيا: يُعتقد أنّ مانيا هورسول يتحرّك بحرّية بين عالم الروح والعالم البشري، وهو مخلوق أسطوري يحظى باحترام كبير في ثقافة الماوري، وهو شكل سائد في نحت الخشب والحجر الأخضر. تقليدياً فإنّ مانيا تعني للماوري لغز، لكنّ يُعتقد عموماً أنّهم مخلوقات سحرية وبمثابة أوصياء أو spiritual kaitiaki (kaitiaki روحي على الأشياء التي تستحق الحماية).  
بيكانابيكابيكة (Pekapeka): بيكانابيكابيكة أو الخفافش هي الثدييات البرّية الوحيدة في نيوزيلندا. يتحدّث الفولكلور الماوري عن البيكانابيكابيكة بألوان داكنة، ويربط بين الخفافيش والطائر الأسطوري المشؤوم هوكيوي (Hokioi) الذي يخرج ليلاً

### ثقافة الماوري في القرن الـ21:

تمثل ثقافة الماوري بالاعتراف بأسلافهم الماوريين وتبجيлемهم، والمطالبة بأرض الأسرة، والحق في الحصول على معاملة جيدة لهم (تاغاتا وينوا whenua) (Tangata) سكان الأرض في قرية أجدادهم، ويعني قبول عضوية المجموعة والاعتراف المشترك مع أعضاء المجموعة بطرق التفكير والسلوك المميز الماوري، ظهر الاتصال في تدريس اللغة الماورية وفي عام (1987) أصبحت الماوري لغة رسمية في نيوزيلندا.

المهم لدى شعب الماوري هو الأرض، ومع إدراكهم العميق للظلم الذي شهدته التعاملات الأولية في مجال الأراضي في القرن التاسع عشر فإنهم لا يظهرون الرغبة في تغيير قانون الأرضي بمبادرة من الحكومة. في السابق لم يكن هناك إمكانية بيع الأرضي التي تعرف بأنها أراضي الماوري فلا تُباع أراضي الماوري من قبل أصحابها إلا بعد موافقة محكمة خاصة، إلى أن أتت التشريعات اللاحقة وسهلت على الماوري بيع أراضي أجدادهم، ومع ذلك هناك مجموعة آراء قوية للماوري ترى أن الأرض مملوكة لجيل واحد للجيل التالي، استعادت مجموعات الماوري المستوطنات كبيرة على الأرضي من حكومة نيوزيلندا في أواخر القرن العشرين وبداية القرن الحادي والعشرين، أبرزها تسوية عام (1997) بقيمة (170 مليون دولار) مع قبيلة نجاي تاهو في الجزيرة الجنوبية وتبادل الأرضي عام (2008) بقيمة تزيد عن (420 مليون دولار) مع مجموعة من سبع قبائل في الجزيرة الشمالية.

كان أثر الماوريين مهم في حكم نيوزيلندا منذ منتصف القرن التاسع عشر عندما دخل أعضاء

أو استخراجها... وهكذا ظهرت نيوزيلندا في صنارة ماوي، وأصبحت هذه الأسماك أوتياروا أو نيوزيلندا أو الماوري التي تعني بلاد الغيم البيضاء الطويلة، وهكذا ظهرت أوكلاند بعد تقسيم الأخوة لأسماكهم الكبيرة. مدينة أوكلاند ليست مدينة الحرب ولا الفتوحات إنما هي مدينة الخيال صنعتها بأساطيره، هذه المدينة ابنة ماوي الصغير الذي لم يشق إخوته به، فخرج عنيداً وقوياً محملًا بشباك خياله ليصيده مدينة عمرها حوالي (175 سنة)، لنرى في سمائها الأنوار وتزيينها الألعاب النارية وهي مدينة الأشرعة. أوكلاند ابنة نيوزيلندا «الأم» خرجت من قلب السحر من قلب الطبيعة عندما غضبت الأرض خرجت البراكين والزلزال وحدث الانفجار الكبير لظهور على شط ساحل كبير تزيينها سماء واسعة تقطّعها غيوم بيضاء طويلة.

أوكلاند مدينة الرياح والعواصف والأشرعة والأساطير! ينطبق عليها ما قاله ابن رشد عن عمران المدن [يتعاقب على هذه المدن وفي أزمان طولية ملوك فضلاء فلا يزالون يرعون هذه المدن ويؤثرون فيها قليلاً قليلاً إلى أن تبلغ في نهاية الأمر أن تصير على أفضل تدبير]. يبدو أن أحلام الفلسفة قد تتحقق في هذه المدينة الفاضلة التي تربّع في أحضان الطبيعة، حيث المحيط الهادئ، وحيدة أمام أمواجه العاتية، ولكنها في النهاية امرأة عنيدة وفاضلة ولدت من أسطورة ماورية لشعب تحدي المحيط ليخلق منها مدينة يسكنها وتسكنه<sup>(10)</sup>.

10 - فرات إسبر: في بهاء المدن حكاية أوكلاند مدينة الأشرعة، مقال على الحوار المتمدن، 11/5/2015.

الأجداد للأحفاد، حتى تكون نبراساً مميزاً لهذه الدولة يسهم في تقرّدها وزيادة صيتها! وقد يسهم في تطورها وازدهارها. ولا بد من الإشارة إلى آخر التكنولوجية التي وصل لها الإنسان والتي بالتأكيد دخلت إلى نيوزيلندا بدليل أنها من الدول المتقدمة بعدة مؤشرات، ولكن يبقى ملف الثقافات متوارثًا وذا أهمية، يزيد الدولة غنى بتراثها وله الفضل في إغنائها.

### المراجع:

- أمينة المالكي: معلومات مثيرة قد لا تعرفها عن ثقافة الماوري في نيوزيلندا، نجوم مصرية، عجائب وغرائب 8/8/2020.
- البنك الدولي: نشرة مجموعة البنك الدولي، واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية، 2024.
- فرات إسبر: في بهاء المدن حكاية أوكلاند مدينة الأشعة، 11/5/2015.
- محمد سيد نصر وزملاؤه: أطلس العالم، الناشر مكتبة لبنان، بيروت، ص. 98.
- وكالة العهد نيوز، نيوزيلندا الموقع والتاريخ، 2019.
- Britannica. Maori Culture in the 21st Century. Geography & Travel., 3/2024.
- Mclellanck,A.H. Maori Myths and Traditions. Newzealand government. te ara.gov. 1966,p3.
- Mountain Jade. Mythological Creatures in Maori Culture. Article, 21aug2023
- www.meteoblue.com.2024.

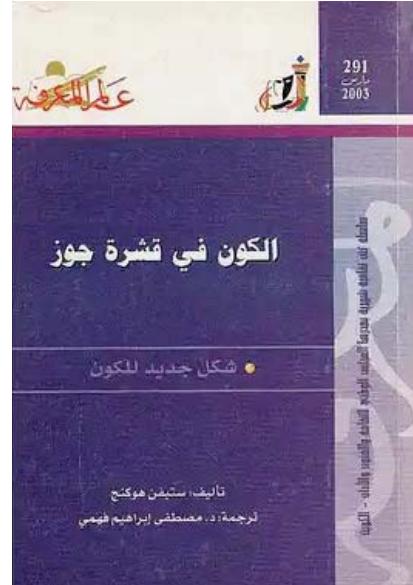
الماوري البرلمان لأول مرّة. وهناك تخصيص لسبعة مقاعد من إجمالي (120) مخصصة للماوري في برلمان نيوزيلندا، كما يجوز لجميع الناخبين الذين يزعمون أنّهم من أصل ماوري التصويت في دائرة انتخابية ماورية، لكن يجوز للماوري التسجيل في دائرة ماورية أو دائرة غير ماورية (عامة)<sup>(11)</sup>.

تمثّل حضارة الماوري في العادات والمارسات الثقافية والمعتقدات الخاصة بالماوريين الأصليين، فقد نشأت في نيوزيلندا من الحضارة البولينيزية الشرقية وما زالت جزءاً منها، وإنّ طبيعة نيوزيلندا النائية أثّرت بشكل كبير في محافظة السكان على ثقافتهم وتقاليدهم لتكون إرثاً مادياً ومعنوياً. لقد أثّر دمج الزخارف الماورية في الثقافة الشعبية في جعل حضارة الماوري جزءاً مميّزاً في حضارة نيوزيلندا لنجدتها منشرة حول العالم.

إنّ العزلة التي عاشتها جميع الجزر النائية أسّهمت بشكل كبير في حفاظها على تقاليدها وحكاياتها الموروثة التي أصبحت إرثاً يتداوله جيل عن جيل، وذلك بسبب غرابة التي كانت كبيرة، حتى إنها سيطرت على عقولهم وانتشرت إلى أماكن بعيدة، وليس بالضرورة أن يكون انتشارها دليلاً على صحتها! فتبقى أساطير وحكايات تروى، ولا يخفى عنibal أثر الموقع الجغرافي والفلكي وأثر تضاريس الجزيرة وحتى مناخها ومياهها الوفيرة في سيطرة هذه الثقافة وتراثها رغم خيالها الواسع على جميع أرجاء الجزيرة، لتكون وفاءً من سبق، وحافظاً على ما أوصى به

---

11 -Britannica. Maori Culture in the 21st Century. Geography & Travel., 3/2024.



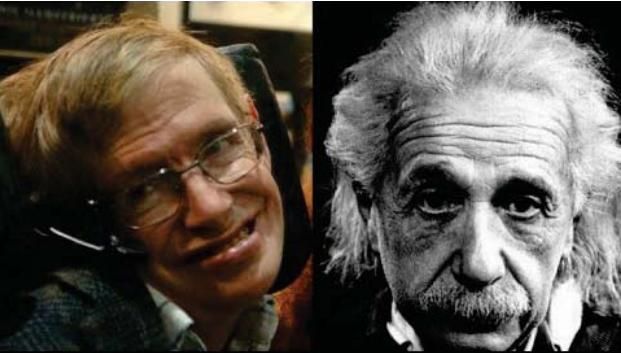
# الكون في قشرة جوز

## شكل جديد للكون

تأليف: ستيفن هوكتنج      ترجمة د. مصطفى إبراهيم فهمي  
قراءة: م. هناء صالح

من إصدارات المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب - الكويت (عالم المعرفة).

يُعد العالم "ستيفن هوكتنج" من أهم المفكرين بالفيزياء النظرية، يقف في صفة واحد مع "أينشتاين" و"نيوتون" و" غاليليو" ، هو إنسان فريد ببارادته وعزيمته، فكل أطراقه عاجزة عن الحركة بفعل مرض أصحابه وهو بالعشرين من عمره، حتى أصبح عاجزاً عن الكلام أيضاً، ليتحول جسده لمح بحث يتركز فيه نشاطه الوحيد، ويقول ساخراً: من حسن حظه أن مهنته كفيزيائي نظري لا تتطلب منه إلا هذا المخ النشيط.



اعتقد العلماء بقرب نهاية القرن التاسع عشر أنهم قرaron قرباً وثيقاً من الوصول لتصنيف كامل الكون، فتخيلوا أنّ الفضاء مملوء بوسط متصل يدعى الأثير، وأشعة الضوء وإشارات الراديو ما هي إلا موجات بهذا الأثير، بما يماثل تماماً أن الصوت هو موجات ضغط في الهواء، وكل ما كان يحتاج إليه العلماء لصنع النظرية الكاملة هو القياسات الدقيقة للخواص المرنة للأثير.

والحقيقة أنه متوقع الوصول لتلك القياسات. أنشئ معلم «جيفرسون» في جامعة هارفارد بحيث يخلو من أيّة مسامير معدنية حتى لا تتدخل في القياسات المغناطيسية، متناسين المصممين أن قوالب الطوب البني المحمر التي يُبني بها المعلم تحتوي كميات كبيرة من الحديد، وما زال هذا المبني يستخدم كمكتبة مع عدم ثوثيقه جامعة هارفارد من مقدار الثقل الذي يمكن أن تحمله

أرضية مكتبة ليست فيها مسامير حديدية.

بحلول نهاية القرن التاسع عشر بدأت تظهر التناقضات الموجودة في فكرة الأثير الذي ينتشر بكل مكان، فقد كان من المتوقع وفق تلك الفكرة أن يتحرّك الضوء بسرعة ثابتة خلال الأثير، على أنه إذا كان المرء يتحرّك من خلال الأثير في الاتجاه

أصدر مجموعة كتب منها (الكون في قشرة جوز) بهدف تقديم الكون بعرض مبسط حتى لغير الاختصاصيين، وكأنّه سهولة تناول قشرة الجوز، حيث إنّ الكون يبدأ فعلياً بشكل كرّة مفلطحة في أجزاء منها تشبه قشرة الجوز بحجمها وشكلها، ليكشف عن المبادئ الأساسية التي تحكم الكون وما فيه من قوى أساسية كهرمغناطيسية نووية والجذبية، وبين لنا أنّه كثيراً ما تبدو الحقائق العلمية أكثر غرابة وتشويقاً من روايات الخيال العلمي.

في هذا الكتاب يصطحبنا «هوكنج» إلى قمة ما وصلت إليه الفيزياء النظرية، حيث الحقيقة أغرب من الخيال، ليشرح لنا المبادئ التي تحكم عالمنا بعبارات بسيطة تناسب عامة الناس. يتناول الكتاب أسرار أحد الانفجارات العلمية التي تمت في الفيزياء النظرية، ويمهد عن نظريات أوائل القرن العشرين التي ما زالت مهمّة كنظريات النسبية الخاصة والعامة وميكانيكا الكم، ثمّ يصل بأسلوبه وأمثاله الشائق للجاذبية الفائقة والأبعاد المتعددة التي تزيد عن أبعاد كون الزمكان الأربع، ثمّ نظريات الأوتاد الفائقة ونظرية (إم) لينتهي لنظرية البرانات الحديثة آخر ما توصلت إليه حدود العلم في تعينيات القرن الماضي.

### تاريخ موجز للنسبية :

أثناء حصول العالم «أينشتاين» على وظيفة صغيرة في المكتب السويسري لبراءات الاختراع في بيروت كتب ثلاثة أوراق بحثية عام 1905م جعلته يكون واحداً من قادة العلم في العالم، وكانت تلك الأوراق بداية لثورتين فكريتين غيرتا فهمنا للزمان والمكان والحقيقة نفسها.

ذلك فإن أقل ما يزعجني هو الزمان والمكان، ومع ذلك فإن أقل ما يزعجني هو الزمان والمكان لأنني لا أفكّر فيهما، ونحن عظمنا لا يثير فلتنا بشأن الزمان والمكان بأغلب الأوقات، لكن نتساءل أحياناً عمّا يكونه الزمان، وكيف بدأ وإلى أين يقودنا. وإن أي نظرية علمية سليمة عن الزمان أو أي مفهوم آخر ينبغي أن تؤسّس على تلك الفلسفة العلمية التي تُعد عملية أكثر من غيرها. فلا نستطيع القول ما يكونه الزمان بالفعل، وكل ما نستطيع فعله هو أن نصف ما نجد أنه نموذج رياضي جيد جدًا للزمان مع ذكر التنبؤات التي يصنّعها.

«اسحق نيوتن» أول من أعطى نموذجًا رياضيًّا للزمان والمكان ضمن كتابه المبادئ الرياضية الذي نُشر عام 1687 م. كان الزمان والمكان بنموذج «نيوتن» يشكّلان خلفيّة تقع فيها الأحداث، لكن دون أن تتأثر بها، والزمان منفصل عن المكان، ويُعد خطًا واحدًا كمسار السكة الحديدية الذي يكون لا نهائيٍ بكل الاتجاهين، والزمان نفسه يُعد سرمديًّا، أي أنه وجّد وسيظل موجودًا للأبد، وفي تباهٍ مع ذلك يعتقد معظم الناس أن الكون الفيزيقي قد خلق على حاليه الراهنة منذ آلاف السنين، وهذا ما أثار انتزاع الفلسفه مثل المفكّر الألماني «إيمانويل كانط»، فإذا كان الكون قد خُلق حقًا! فلماذا كانت هناك فترة انتظار لا نهاية لها قبل خلقه؟ ومن ناحية أخرى إذا كان الكون موجودًا دائمًا، فلماذا لم يحدث من قبل كل ماسوف يحدث، بما يعني انتهاء التاريخ، وعلى وجه الخصوص لماذا لم يصل الكون للتوازن الحراري، حيث يكون كل شيء بدرجة الحرارة نفسها؟

نفسه للضوء ستبدو سرعة الضوء أبطأ، وإذا كان يتحرّك بالاتجاه المضاد للضوء ستبدو سرعة الضوء أكبر. حيث أجريت تجارب عدّة فشلت كلّها بدعم تلك الفكرة.

طرح الفيزيائي الإيرلندي «جورج فيتز جيرالد» والهولندي «هنري克 لورنتر» بأن الأجسام عندما تتحرّك خلال الأثير ستنكمش، وأن الساعات ستبطئ، وسيكون هذا الانكماش والإبطاء في الساعات بحيث يقيس كل الأفراد السرعة نفسها للضوء بغض النظر عن طريقة تحرّكهم بالنسبة للأثير، فكان هذان العالمان يدعّان أن الأثير مادة حقيقة.

وضع «أينشتاين» ورقة بحث علمية وضح فيها أنه إذا كان المرء لا يستطيع أن يكتشف ما إذا كان يتحرّك أولاً في الفضاء فإن فكرة الأثير تصبح حشوًّا للاحاجة إليه، لذلك تم افتراض أن قوانين العلم ينبغي أن تبدو متماثلة لكل الدين يتم تحرّكهم بحرية، وعليهم أن يقيسوا السرعة نفسها للضوء بغض النظر عن سرعة تحرّكهم بهم، فسرعة الضوء مستقلة عن حركتهم ومتماثلة بكل الاتجاهات.

### شكل الزمان:

تعطي نظرية النسبية العامة لـ «أينشتاين» شكل للزمان، كيف يتم توفيق ذلك مع نظرية الكل، ما هو الزمان؟ هل هو تيار نهر يظل ينساب حاملاً كل أحلامنا بعيداً أم هو مسار سكة حديد؟ هل يمكن أن يكون فيه لفّات وتقرّبات بحيث يمكن لنا أن نواصل الذهاب أماماً، وإن كان يمكننا العودةلحطة إكثر تبكيّر على الخط. كتب المؤلف تشارلز لامب في القرن التاسع عشر: لا شيء يغيّرني مثل الزمان والمكان، ومع

الزمان كما يوجد في نظرية «نيوتون» مستقل عن أي شيء آخر، ومن الناحية الأخرى نجد في النسبية العامة أن الزمان والمكان لا يوجدان على نحو مستقل عن الكون أو أحدهما عن الآخر، فهما يتعينان بقياسات من داخل الكون، مثل عدد ذبذبات بلورة كوارتز في ساعة، أو مثل طول مسطرة.

ومن الممكن تصور أن الزمان عند تعينه بتلك الطريقة من داخل الكون يجب أن تكون له بداية أو نهاية، ولن يكون هناك أي معنى لأن نسأل ما الذي يحدث قبل البداية أو بعد النهاية، لأنَّه لا يمكن تعين أوقات كهذه.

في عام 1973 م زعم عالمان روسيان أنهما قد أثبتتا أن حلول معادلات “أينشتاين” التي فيها مفردة كلها لها تنظيم خاص للمادة والسرعات، على أن احتمال أن يكون الحل الذي يمثل الكون حلاً له هذا النظام الخاص احتمال يقدر أنه صفر. وكانت كل الحلول تقريباً التي يمكن أن تمثل الكون تتتجنب أن يكون فيها مفردة من كثافة لا نهاية، فلا بد من أنه كان يوجد قبل العهد الذي يتمدد أشياء الكون مرحلة انكماسية سابقة، كانت المادة أشياءها تتهاوى معاً لكنها تتجنّب الاصطدام ب نفسها، فتتحرّك ثانية متبااعدة في مرحلة التمدد الحالية، وإذا كان الحل هكذا فإن الزمان سوف يستمر للأبد من ماض لا نهائي إلى مستقبل لا نهائي.



نيوتن

سمّى «كانط» تلك الظاهرة بأنها (مناقضة العقل والخاص)، لأنّ هذا يبدو مناقضاً منطقياً لا حلّ له، فهو تناقضٌ بساق النمودج الرياضي النيوتنوي، حيث في الزمان خطٌ لا نهائي على نحو ما يحدث بالكون...  
تضمّ النسبة العامة معاً بعد الزمان مع أبعاد المكان الثلاثة لتشكّل ما يسمّى المكان الزمان أو الزمكان، وتدمج النظرية تأثير الجاذبية بأن تذكر أن توسيع المادة والطاقة في الكون يعني ويشوه المكان، فالزمان لا يكون مسطحاً، وتحاول الأشياء في هذا المكان - الزمان أن تتحرّك كما لو كانت متأثرة بمجال جذبوي.



1-15

”ديرنر هايزنبرج“ مبدأ الشهير عن عدم اليقين، فقد لاحظ أنَّ فرض بلانك يتضمن أنَّه كلما حاول المرء تحديد موضع أحد الجسيمات بدقة أكثر قلَّ قدرته على دقة قياس السرعة، والعكس بالعكس، وإذا أشئنا المزيد من الدقة فإنه قد تبيَّن بأنَّ حاصل ضرب اليقين في موضع أحد الجسيمات في عدم اليقين بكمية حركته فإنه يجب أن يكون دائمًا أكبر من ثابت بلانك، وثبت بلانك هو مقدار يتعلَّق بالطاقة المحتواة في كمية واحدة من الضوء.



في عشرينيات القرن العشرين تمت صياغة نظريات الكم للمنظومات التي لها عدد محدد من الجسيمات، كالذرات، وقد صاغ تلك النظريات مجموعة من العلماء، إلا أنَّ الناس كانوا يواجهون صعوبات عندما يحاولون مَدَّ أفكار الكم لمجال ماكسويل الذي يوصِّف الكهرباء والمغناطيسية والضوء.

في عام 1865 م وَلَفَ الفيزيائي البريطاني ”جيمس ماكسويل“ بينَكَ القوانين المعروفة للكهرباء والمغناطيسية، ففترعيته ترتكز على وجود مجالات ترسل مفعولاتها من مكان لأخر، وقد أدرك أنَّ المحاولات التي ترسل الاضطرابات الكهربائية والمغناطيسية هي كيانات ديناميكية، فهي تستطيع التذبذب والتحرك خلال الفضاء.

لم يقتصر كلُّ الأشخاص بحجج العالمين الروسيين، فقد اتَّخذ بعضهم طريقة تناول مختلفة، لا تؤسَّس على دراسة تصصيلية للحلول، إنَّما تؤسَّس على البنية العامة للمكان - الزمان، فلا يقتصر سبب انحناء الزمان في النسبية العامة على وجود أجرام ضخمة فيه، إنَّما ينتج أيضًا عمًا فيه من طاقة، والطاقة دائمًا إيجابية، وبالتالي فإنَّها تُنَسَّب للزمان انحناء يعني مسارات أشعَّة الضوء أحدها تجاه الآخر.

ما زال معظم الفيزيائيين ينفرون من فكرة أن يكون للزمان بداية أو نهاية، فقد أوضحوا أنه قد لا يكون من المتوقَّع أن يوجد في النموذج الرياضي توصيف جيد للزمان بالقرب من المفردة! وذلك بسبب أنَّ النسبية العامة التي توصَّف قوَّة الجاذبية هي نظرية كلاسيكية لا تتضمَّن عدم اليقين الموجود في نظرية الكم التي تتحكم بكلِّ القوى الأخرى التي نعرفها. وعدم وجود ذلك ليس له أهمية بمعظم الكون لمعظم الوقت لأنَّ المقياس الذي ينعني به المكان - الزمان مقياس كبير جدًّا، والمقياس الذي تكون عنده التأثيرات الكومومية مهمٌّ مقياس صغيرة جدًّا، أمَّا بالقرب من المفردة سنجد أنَّ المقياسين متباينين، فتكون تأثيرات الكم الجذبوي مهمَّة.

إحدى الخطوات المهمَّة باكتشاف نظرية الكم هي ما طرحة العالم ”ماكس بلانك“ عام 1900 م من أنَّ الضوء يأتي دائمًا بجزمات صغيرة أطلق عليها (الكمات) حيث فسر فرض الكم تقسيراً واضحًا، ما يلاحظ من معدل سرعة الإشعاع من الأجسام الساخنة، على أنَّه لم يدرك المدى الكامل لما فيه من تضمينات إلا في منتصف القرن العشرين عندما صاغ الفيزيائي الألماني

الكواكب، فتحن نعيش فوق كوكب يدور حول نجم على ذراع خارجي لجرّتنا اللولبية (درب التبانة)، ويوجد في الأذرع اللولبية غبار يحجب رؤيتنا للكون بمستوى المجرّة، إلا أنه يوجد خط واضح للرؤيا في مخروطات للاتجاهات التي على كل جانب من هذا المستوى، ونحن نستطيع رسم مواضع المجرّات البعيدة عنّا، فالمجرّات تتوزّع باتساق تقريبياً خلال الفضاء كله، مع بعض تركيزات وفراغات محلية، ومن الملاحظ أنّ كثافة المجرّات تقلّ كثيراً على المسافات الكبيرة جداً وذلك بسبب أنّ المجرّات هناك ومن فرط بعدها وشحوبها لا يمكن اكتشافها، وبذلك فإنّ الكون يمتدّ في الفضاء للأبد.



مركبة (ستار تريك) الفضائية

وعلى الرغم مما يبدو من تماثيل الكون تماثلاً كبيراً عند كل موضع من الفضاء إلا أنه من المؤكد فهو يتغيّر بالزمان، ولم يتم التأكّد من ذلك في الليل في الزمان، ربما يكون الكون موجوداً منذ زمن لا نهائي، لكن هذا يؤكّد لاستنتاجات سخيفة، فلو أنّ النجوم ظلت تشع لزمن لا نهائي لتسبّب ذلك بتخفييف الكون لدرجة حرارتها، وستكون السماء كلّها ناصعة كالشمس حتى في الليل لأنّ كلّ رؤية سينتهي إما عند نجم أو عند سحابة غبار قد سخنت حتى أصبحت حارة كالنجوم.

يمكن تركيز تركيب "ماكسويل" للكهرومغناطيسية في معادلتين توصّفان ديناميات تلك المجالات، وقد استقى أول استنتاج عظيم من تلك العادلات: هو أنّ المجالات الكهرومغناطيسية من كلّ التردّدات تنتقل خلال الفضاء بالسرعة الثابتة نفسها سرعة الضوء.

### الكون في قشرة جوز:

الكون له تواريّخ متعدّدة، كل منها يتحدّد بجزءة دقيقة ، ولعل هاملت كان يعني بذلك أننا نحن البشر وإن كنّا مقيدين بدنياً تقييده شديد غير أنّ عقولنا حرّة بأن تستكشف الكون كله، وأن تطلق بجسارة لأماكن قد تخشى مرحلة (ستار تريك) الفضائية أن تخطو إلية.

هل الكون لا نهائي بالفعل أو أنه فقط كبير جداً؟ وهل هو أبدى أو أنه فقط عمره طويلاً؟ وكيف يمكن لقولنا المحدودة، تفهم كون لا نهائي؟ هل نخاطر أن يجعل بنا مصير بروميثيوس الذي تقول الأساطير عنه أنه سرق النار من "زيوس" وأعطاه للبشر ليستخدموها! ويعاقب ب فعلته تلك بتقييده بسلسلة لصخرة حتى ينهش النسر كبده. وعلى الرغم مما تحويه تلك القصة من تحذير، إلا أنه يجب علينا فهم الكون، وقد تم إنجاز تقدّم ملحوظ بفهمه خاصة بالسنوات الأخيرة على الرغم من عدم الحصول على صورة كاملة عنه.

أوضح الأمور بشأن الفضاء هي استمرارته بالامتداد والامتداد والامتداد، وقد ثبت ذلك بوساطة أجهزة حديثة كتاسكوب هابل الذي يتيح سبر الفضاء عميقاً، حيث نرى البلايين من المجرّات بمختلف الأشكال والأحجام، وكل حجرة تحوي بلايين النجوم التي تدور حولها الكثير من

من أدرك تلك الدلالات المثيرة لهذا الاكتشاف، فعلى المقياس الكبير تحرّك كلّ مجرّة بعيد عن المجرات الأخرى.



هابل

يُعد اكتشاف تمدد الكون إحدى الثورات الفكرية الكبرى بالقرن العشرين الذي ظهر بشكل مفاجئ، وغير بالكامل من النقاش حول أصل الكون. فإذا كانت المجرات تتحرّك متبااعدة فلا بدّ من أنها كانت بالماضي أكثر تقاربًا، ومن معدل سرعة التمدد الحالية نستطيع تقدير بأن المجرات كانت متقاربة أقصى القرب منذ عشرة إلى خمسة عشر مليون عام، ونظرية النسبية العامة لأينشتاين تدلّ على أن الكون والزمان لا بدّ أن كانا.

لهمًا بداية بانفجار "هائل" وهذا سبب تفسير ظلمة السماء ليلاً، فلا يمكن لأي نجم أن يكون ناصعاً لأطول من عشرة بلايين لخمسة عشر مليون عام، أي منذ الانفجار الكبير.

لنفترض أنّ هناك بدايةً للكون، كيف حدث تلك البداية، هذا السؤال يودّ الكثيرون من العلماء الآلا يواجهوه، وقد حاولوا تجنبه، إما بزعمهم إنّ الكون ليس له بداية كالرروس، أو أن يؤكدوا على

نلاحظ أنّ السماء مظلمة في الليل وتلك ملاحظة مهمة، فهي تدلّ على أنّ الكون لا يمكن أن يكون قد وجد دائمًا وهو بالحالة التي نراها اليوم، ولا بدّ من أن شيئاً حدث بالماضي ليجعل النجوم تضيّع منذ زمن محدود، مما يدلّ على أن الضوء الخارج من النجوم البعيدة جداً لم يمض عليه الوقت الكافي ليصل إلينا، وهذا ما يجعلنا نسأّ أن السماء لا تتوجه ليلاً بكل الاتجاهات. لو أنّ كلّ النجوم تبقى بمكانها لماذا أضاءت فجأة منذ بلايين معدودة من السنين؟ وهذا الأمر حير الفلسفه، فقد كانوا يعتقدون بأنّ الكون قد ظلّ موجوداً للأبد، أمّا بالنسبة لمعظم الناس فقد كانوا يعتقدون بأنّ الكون قد خلق فقط منذ آلاف معدودة من السنين وهو يشبه كثيراً ما هو عليه الآن.

في عام 1923 م اكتشف العالم "هابل" أنّ الكثير من بقع الضوء الشاحبة والتي تدعى بالسدّم ما هي إلا مجرّات أخرى، تجمعات هائلة من النجوم مثل الشمس لكنّها على مسافة كبيرة، وحتى تظهر بالغة الشحوب والصغر يجب أن تكون على مسافة بعد كبيرة جدّاً، حتى إنّ الضوء الخارج منها يتفرق بين السنين وبلايينها للوصول إلينا. وهذا يدلّ على أنّ بداية الكون لا يمكن أن تكون منذ مجرّد آلاف معدودة من السنين، غير أنّ العالم "هابل" اكتشف أمراً آخر وأكّد روعته، فقد عرف الفلكيون أنّهم عند تحليل الضوء الآتي من المجرّات الأخرى يصبح بإمكانهم قياس ما إذا كانت تتحرّك باتجاهنا أو بعيد عنّا، ولدهشتهم وجدوا أنّ كلّ المجرات تقريباً تتحرّك متبااعدة، وكلّما زاد بعدها عنّا زادت سرعة تحرّكها بعيداً، والعالم "هابل" هو

عندما اكتشف "كوبيرنيكوس" و "جاليليو" أن الكواكب تدور حول الشمس وليس الأرض، واكتشف "نيوتون" القوانين التي تحكم حركتها حتى أصبح التجيم بعيداً تماماً عن أن يصدقه أي أحد.

### حماية الماضي:

هل السفر في الزمان ممكن، هل يمكن لحضارة متقدمة أن تعود للوراء وتغير الماضي؟ تعدد نظرية النسبية العامة لـ "أينشتاين" أساس كل المناقشات الحديثة عن السفر عبر الزمن، فمعادلات "أينشتاين" جعلت المكان والزمان بحالة ديناميكية! بأن وصفت لنا كيف أنهما ينحدران ويتشوهان بفعل المادة والطاقة الموجودة في الكون، ووفق ذلك فإن الزمان الشخصي للأفراد كما تقيسه ساعاتهم يظل دائماً يتزايد مثلاً ما كان يتزايد بنظرية "نيوتون" أو في المكان الزمان المسطح في النسبية الخاصة، ولنعد لدinya الآن ذلك الاحتمال بأن يكون الزمان منحنياً لحدٍ بالغ، بحيث تستطيع أن تنطلق في رحلة بسفينة فضاء وتعود عند زمن بدء الرحلة، إحدى الطرق التي يمكن أن يحدث بها ذلك هي لو كانت هناك ثقب دودية أي أنابيب المكان - الزمان والتي توصل بين المناطق المختلفة من الزمان والمكان، وال فكرة هي أن المرء سيوجه السفينة الفضائية داخل فتحة ثقب دودي ليخرج من الفتحة الأخرى عند مكان وزمان آخرين، وإذا كان للثقوب الدودية وجود فسيكون فيها الحل مشكلة حد السرعة في المكان، وسيستغرق الأمر عشرات الآلاف من السنين حتى تعبر المجرة في سفينة تاسفر بسرعة أقل من سرعة الضوء! كما يلزم وفق النسبية، لكن من خلال ثقب دودي قد

أن أصل الكون أمر لا يدخل بنطاق العلم! إنما ينتمي إلى الميتافيزيقا، وبرأي المؤلف إن هذا الموقف يجب ألا يتّخذه أي عالم حقيقي، لأنّه إذا كانت قوانين العلم تتوقف عند بداية الكون أفلات كف عن العمل بأوقات أخرى، فالقانون لا يكون قانوناً إذا لم يصلح للعمل إلا أحياناً، وهنا يجب علينا فهم بده الكون على أساس العلم، وربما تلك مهمّة تتجاوز قدراتنا ولكن يجب القيام بالمحاولة.

### التنبؤ بالمستقبل:

ظل الجنس البشري يريد دائماً التحكم بالمستقبل، أو التنبؤ بما سيحدث، وهذا ما سبب انتشار التجيم انتشاراً شعبياً بالغاً. يدعى التجيم بأن الأحداث على الأرض لها ارتباط بحركات الكواكب عبر السماء وهذا يمكن اختباره علمياً، لكن المنجمين يجعلون تنبؤاتهم بالغة الغموض بحيث يمكن تطبيقها على أي نتيجة تظهر، فلهم مقولات مثل العلاقات الشخصية قد تزداد قوّة أو ستتال فرصة مجرّبة، وهي مقولات لا يمكن إثبات خطئها، والسبب الحقيقي في أن معظم العلماء لا يؤمنون بالتجيم ليس هو وجود براهين علمية، إنما لأن التجيم لا يتفق مع نظريات أخرى قد تم اختبارها بالتجارب.



للجاذبية، ولن يقتصر الأمر على المادة بل إننا نجد أن الزمان والمكان يكونان أنفسهما بلا يقين ومتراوحين، وليس واضح كيفية وضع السؤال عما إذا كان السفر عبر الزمان ممكناً، وأفضل ما يمكن فعله هو أن نتساءل كيف سيفسر الناس قياساتهم وهم في المناطق التي يكون فيها المكان - الومان كلاسيكي خالي من عدم اليقين، وهل سيعتقدون أن السفر في الزمان يحدث في مناطق ذات جاذبية شديدة وتراوحت كمئوية كبيرة، والسؤال هنا لماذا لا يحدث السفر في الزمان في كل مكان؟

الإجابة هي أن السفر في الزمان يحدث على المستوى الميكروسكوبى ولكن لا يمكن ملاحظته، ونظريه الكم تتيح السفر في الزمان بالقياس الميكروسكوبى، وهذا لا يفيد كثيراً بأغراض روايات الخيال العلمي.

تشبه آفاق السفر عبر الزمن لحد كبير آفاق الثقوب السوداء، حيث يتشكل أفق الثقب الأسود بأشعة الضوء التي تفلت بالكاد من السقوط داخل الثقب الأسود، بينما أفق السفر بالزمان يتشكل بأشعة الضوء التي على وشك أن تلتقي بنفسها، وبذلك فإن العالم "ستيفن" يعد أن معياره لآلة الزمن هو ما يسميه الأفق الذي يتولد متعددًا، أي الأفق الذي يتشكل بأشعة ضوء تبثق كلها من منطقة محددة، وبكلمات أخرى إنها ليست آتية من لانهاية أو من مفردة، إنما تتبع المنطقة محددة تحوي أنشطة زمانية، أي منطقة من النوع الذي يفترض أن تخلقه حضارتنا المقدمة. لا يمثل كون "أينشتاين" الكون الذي نعيش فيه، لأن كونه هذا لا يمتد، ومع ذلك فهو يزورونا بخلفية ملائمة نستخدمها عندما نناقش السفر

نذهب للجانب الآخر من المجرّة ثم نعود بالوقت المناسب لتناول وجبة الغداء، وبذلك نستطيع أن نبين أنه إذا كانت الثقوب الدودية موجودة فإن المرء يستطيع استخدامها أيضاً للعودة من زمن يسبق زمن بدء الرحلة.



إذا كانت قوانين الفيزياء تتيح للمكان - الزمن أن يكون بالغ الانحناء بدرجة أن يتمكن جسم مacroscopic مثل سفينة الفضاء زمن العودة لماضيه الخاص به، ووفق نظرية "أينشتاين" فعن سفينة الفضاء تنتقل بالضرورة بسرعة أقل من سرعة الضوء المحلي لتتبع ما يسمى مسار شبه زماني خلال المكان - الزمن، وهنا نتساءل هل يتيح الزمن - المكان انحناءات زمانية تكون مغلقة، أي تعود لنقطة بدايتها المرّة بعد الأخرى؟ والجواب سيكون على ثلاثة مستويات، الأول نظرية النسبية العامة لـ "أينشتاين" التي تفترض أن الكون له تاريخ محدد بدقة ليس فيه أي عدم يقين، وهذه النظرية لا يمكن أن تكون صحيحة تماماً لأن المادة كما لاحظنا تتعرض لعدم اليقين، والمستوى الثاني نظرية نصف كلاسيكية حيث المادة تسلك وفق نظرية الكم أي عدم يقين، ولكن المكان - الزمن كلاسيكي ومحدود بدقة، والمستوى الثالث أن تكون لدينا نظرية كم كاملة

كانت هناك تغيرات ضخمة في الفترة ما بيننا وبينهم، لكن المرحلة الزمنية التي عرضت علينا العلم والتكنولوجيا فيها قد توصلت لمستوى يقرب من الكمال.

راجحت رواية ستار تريك (رحلة النجوم) رواجاً شعبياً بالغاً، لأنها رؤية آمنة ومرحة عن المستقبل، حيث يتم عرض مجتمع متقدم لحد كبير عن مجتمعنا في العلم والتكنولوجيا، فلم يحدث في أي وقت من فترة العشرة آلاف عام أبداً يقرب التي مررت منذ آخر عصر جليدي، إن كان الجنس البشري بحالة من المعرفة المستقرة والتكنولوجيا الثابتة، وقد حدث نكسات معدودة بين سنة المظلمة، بعد سقوط الامبراطورية الرومانية. لكن عدد سكان العالم الذي يُعدّ مقياساً لقدرتنا التكنولوجية للحفاظ على الحياة وتغذية أنفسنا ظلّ يزيد فيما عدا فترات تعتد معدودة كفترة الموت الأسود (الطاuben)، حيث أصبح النمو السكاني أسيّاً بآخر 200 عام، أي يتزايد عدد السكان بالنسبة المئوية ذاتها سنوياً، ويصل معدل النمو حالياً ما يقارب من 1 و9 بالمائة في كل سنة، وهو ليس معدل كبير جداً إلا أنه يعني أن عدد سكان الأرض يتضاعف كل أربعين سنة.

ومن المقاييس الأخرى للتقدّم التكنولوجي بالأزمنة الحديثة استهلاك الكهرباء وعدد المقالات العلمية، وكلاهما يُظهر أيضاً زيادة أسيّة، حيث تضاعفاً بعدة أمثال بأقل من أربعين عاماً، ولا يوجد أي إشارة تدل على أن التقدّم العلمي أو التكنولوجي سيبطئ ويتوقف بالمستقبل القريب.

ولا ريب أن ذلك لن يحدث في عصر ستار تريك الذي يفترض أن يكون بعيداً في المستقبل، على أنه

في الزمان، لأنّه بسيط بما يكفي بحيث نستطيع عمل حاصل جميع التواريخ! لننسى السفر في الزمان ولننتظر أمر المادّة في كون لـ“أينشتاين” يدور حول محورها، فعندما يكون المرء عند المحور فإنه يستطيع البقاء عند النقطة نفسها من المكان مثلاً يحدث عندما نقف عند المركز من أرجوحة أطفال دائرة، أمّا إذا لم نكن عند المحور فسوف تتحرّك خلال المكان ونحن ندور حول المحور، وكلّما زدنا بعداً عن المحور زادت سرعة حركتنا، وبالتالي إذا كان الكون لا نهاية في المكان فإنّ النقط البعيدة بعداً كافية عن المحور يلزمها أن تدور بأسرع من الضوء، لكن كون “أينشتاين” محدود باتجاهات المكان، ولهذا تكون هناك سرعة حرجة للدوران، وسنجد أنه عند أي سرعة أقل منها لن يوجد أي جزء من الكون يدور بسرعة أكبر من الضوء.

ما علاقة أكون “أينشتاين” الدوارة بالسفر في الزمان وبأنشوطات الزمان؟ والإجابة هي أنها رياضياً تكافئ الخلفيات الأخرى التي تتيح بالفعل أنشوطات الزمان، هذه الخلفيات الأخرى هي أكون تتمدد في اتجاهين للمكان ولا تتمدد بالاتجاه الثالث للمكان، فهو اتجاه دوري، معنى أنتا عندما تقطع مسافة معينة في هذا الاتجاه ستعود لحيث بدأنا، لكن مع كلّ مرّة تنهي فيها جولة دائرة بالاتجاه الثالث، حيث تتزايد سرعتنا بالاتجاهين الأول والثاني.

### مستقبلنا أهو في ستار تريك أم لا؟

كيف ستواصل الحياة البيولوجية والإلكترونية تطورها في تعقد بمعدل يتزايد أبداً في سرعته؟ يُعرض في ستار تريك مجتمع متقدم لحد كبير عن مجتمعنا بالعلم والتكنولوجيا، ولا بدّ أنه

كمبيوتراتا الحالية أقل تعقيد من مخ الدودة الأرضية، وهي نوع من الكائنات التي لا تشتهر بالذكاء.

تخضع الكمبيوترات لما يسمى قانون مور، فسرعتها وتعقدتها يتضاعفان كل 18 شهراً، وهكذا زادت قدرة الكمبيوتر الحاسوبية زيادةً أساسية من عام 1972م حتى 2000م وهذا الأسلوب من النمو الأساسي لا يمكن أن يستمر إلى ما لا نهاية، لكن ربما يستمر حتى يصبح للكمبيوترات التعقد نفسه الذي يميز المخ البشري.

يقول بعضهم إن الكمبيوترات لا يمكنها إظهار ذكاء حقيقيهما كانت، لكن إذا كانت الجزيئات الكيميائية المعقدة جداً تستطيع بأدائها في البشر أن تجعلهم أذكياء، وسنجد أيضاً أن الدوائر الإلكترونية التي تساوي ذلك تعقداً تستطيع جعل الكمبيوترات تسلك بطريقة ذكية، وبذلك تستطيع تصميم كمبيوترات تكون أكثر تعقداً وذكاءً منها.



### الثانيات التابضة :

ستبأ النسبة بأنَّ الأجرام الثقيلة التي تتحرّك تحت تأثير الجاذبية تبثّ موجات جذبوبة، وتلك الموجات مثلها مثل موجات الضوء، تحمل الطاقة بعيداً عن الأجرام التي تبثّها، إلا أنَّ معدل فقدان الطاقة يكون عادةً قليلاً لأقصى حدٍ وبالتالي

لو استمرَ النمو السكاني وتزايد استهلاك الطاقة الكهربائية بالمعدلات الحالية سنجد بحلول عام 2600 م أنَّ سكان العالم يتراصون واقفون كتفاً بكتف، وأنَّ استخدام الكهرباء سيجعل الأرض تتوهّج أحمراءً بزيادة الحرارة.

أدى نقل المعلومات من خلال وسائل خارجية غير بيولوجية إلى أن يسيطر الجنس البشري على العالم، وأن يتزايد عدد أفراده أساسياً، على أننا الآن على مشارف عصر جديد سوف نتمكن فيه من زيادة تعقيد سجلنا الداخلي دون الحاجة لانتظار عمليات التطور البيولوجي البطيئة، ولا شك بأنَّ أفراداً كثيرين سيقولون: ينبغي حظر إجراء عمليات الهندسة الوراثية في البشر، ومن المشكوك فيه أننا سنتتمكن من منع ذلك، ومن الواضح أنَّ تشكيل بشر محسّنين سيخلق مشكلات اقتصادية كبيرة بالنسبة للبشر غير المحسّنين، وهذا هو السبب بعدم تصديق العالم "ستيفن" لرواية الخيال العلمي (ستارتريل)، حيث إنَّ البشر بعد 400 عام من المستقبل هم أساساً مثلاً نحن عليه الآن، فالجنس البشري سيزداد تعقيداً لحدٍ كبير، وهنا يجب إدراك أنه من المرجح حدوث ذلك، وعلىنا النظر بكيفية التعامل مع الآخر.

يحتاج الجنس البشري على نحو ما لتحسين خصائصه العقلية والبدنية حتى يستطيع التعامل مع العالم المحيط به الذي يتزايد تعقيداً، وأن يواجه التحدّيات الجديدة مثل السفر عبر الفضاء، ويحتاج البشر لزيادة تعقدّهم حتى يمكن للمنظومة البيولوجية أن تبقى متقدمة على المنظومة الإلكترونية، وما يحدث حالياً هو أنَّ أجهزة الكمبيوتر لها ميزة السرعة ولكن لا تُظهر أي علاقة على الذكاء، ولا يشير هذا أبداً دهشة لأنَّ

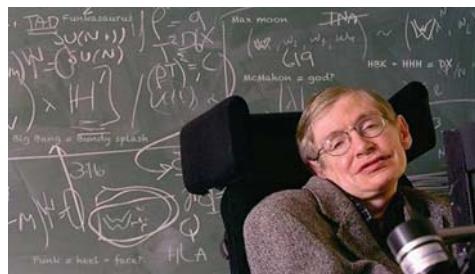
توفي عن عمر 76 عام سنة 1918 م، وقال أبناءه: نشعر بحزن عميق لأن والدنا الحبيب توفياليوم. ظهرت صدف غريبة ونادرة لها علاقة مباشرة بولادة ووفاته، فولادته يوم وفاة العالم ” غاليليو ”، فأثناء احتفال العالم بمرور 300 عام على وفاة أشهر فلكي بالتاريخ، مخترع أول منظار، الرجل الذي كان أول من ألقى نظرة على الكون وما فيه بتلسكوب قلل المسافات بمليارات الكيلو مترات يولد العالم ” ستيفن ”، وتوفي يوم ذكرى ولادة ” آينشتاين ” صاحب النظرية النسبية، وكلاهما ” غاليليو ” و ” آينشتاين ” أبوان لثلاثة أطفال وكذلك العالم ” ستيفن ”، وبالتأكيد لذلك علاقة بتوجهاته واهتماماته للعلوم التي اهتم بها ” غاليليو ” و ” آينشتاين ”.



غاليليو

كتابه (الكون في قشرة جوز) كتاب يهم كل من يريد فهم الكون الذي نعيش فيه، ويتيح للقارئ ولغير المختصين الإمام بأحدث التطورات في مجال علم الفيزياء، الذي يقود الان كل التقدم العلمي في العالم، إنه كتاب ينقل للقارئ الإثارة والابتهاج للذين يشعرون بهما العلماء عندما تكتشف لهم أسرار الكون، فالحقائق العلمية كثيراً ما تتفوق روایات الخيال العلمي غرابة وإثارةً وتشويقاً.

يصعب ملاحظته، وبالمثل فإن بث الأمواج الجذبوبة يجعل الأرض تتحرّك ببطء حركة لولبية للداخل تجاه الشمس، ووفق النسبة العامة فإن الحركة السريعة تغطي أنّ زمن دورة المنظومة ينبغي أن يتراقص بمقاييس زمني أقصر كثيراً بسبب بث إشارة قوية للموجة الجذبوبة، وهنا نجد أنّ التغيير الذي تتبّأ به النسبة العامة يتقدّم على نحو ممتاز مع الأرصاد الدقيقة التي أجراها (هالس وتايلور) للمعلمات المدارية التي تدلّ على أنّه منذ زمن 1975 م تناقص زمن الدورة بأكثر من عشر ثوان، وقد فازا بعام 1993 م بجائزة نوبل لهذا الإثبات الذي يؤكّد صحة النسبة العامة.



### لحة عن العالم ”ستيفن هوكنج“ :

ولد عام 1942 م، التحق كطالب بجامعة إكسفورد عام 1959 م وتخرّج منها، عمل بعد التخرّج في كمبردج، ظهر عليه أعراض مرضه الم incurable في عام 1962 م، أخبره الأطباء أنه ربما لن يعيش لأكثر من عامين! لكنه أحبّ وتزوج عام 1965 م وأنجب ثلاثة أطفال وله الآن أحفاد، طلاق زوجته ليتزوج من ممرضته، على الرغم من مرضه الذي أصابه بالعجز إلا أنه لم يعيقه ذلك عن البحث العلمي المستمر حتى أصبح أستاذًا للفيزياء النظرية في كمبردج، ليشغل كرسى الأستاذية نفسه الذي شغله علماء خالدون مثل ”نيوتون“ و ”ديراك“.



# الجمعيات البيئية السورية

## عمل بيئي تطوعي

د. نبیل عرقاوي

يقتصر الموضوع على جمعيتين بيئيتين هما الجمعية السورية للبيئة وجمعية حماية الطيور البرية بدمشق من أصل الجمعيات البيئية التي يزيد عددها عن عشر جمعيات في أرجاء سورية، ناشطة في مختلف الفعاليات البيئية، وكل هذه الجمعيات هي منظمات عمل تطوعي بيئي تم تأسيسها وتشكيلها بقرارات صادرة عن المجالس المحلية في المحافظات، تم إحداثها وتحديد مهامها ومجال عملها بقرارات صادرة عن وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل في الجمهورية العربية السورية، وتتميز بعملها التطوعي في مجالات التنمية البيئية وخاصة التنوع الحيوي البيئي الذي يشمل معظم الأحياء البيئية من نبات وحيوان وطيور وحشرات.. وما يحيط بها من عوامل بيئية خاصة الماء والهواء والتراب، ونظاماتها ومنع تلوثها وتعزيز تجددها وتنوع مصادرها بكافة الأحياء التي تعيش عليها، بما فيها الإنسان ذاته، وهذه الجمعيات أيضا دور فعال في التوعية بأهمية القوانين البيئية وترشيد تطبيقها في تحقيق أهداف التنمية البيئية.

### الجمعية السورية للبيئة

أشهرت الجمعية السورية للبيئة بالقرار رقم 1510 تاريخ 21 آب 2001.

**رسالتها:** المساهمة في الحفاظ على البيئة بكل عناصرها من أرض وهواء وماء في سوريا، عن طريق العمل على رفع الوعي البيئي وتعزيز المهارات الفنية والبيئية، وحسّ المواطن لدی أفراد ومؤسسات ومنظمات المجتمع المحلي، مع التركيز على دور المرأة والأطفال والشباب والتعاون مع المؤسسات الحكومية وغير الحكومية ذات العلاقة بالعمل البيئي في إطار مصلحة الوطن، وضمن مبادئ الاستدامة والمشاركة المجتمعية الفعالة.

### أهدافها :

\* المساهمة في تحسين الوضع البيئي والجمالي في سوريا من خلال أنشطة ومشروعات بيئية تنموية تشاركه مع الجهات المعنية المختلفة.

\* المساهمة في رفع الوعي البيئي، وتعزيز حسّ المواطن، والحفاظ على التراث لدی أفراد ومؤسسات المجتمع المحلي، بالتركيز على الأطفال والشباب والنساء.

\* العمل على تعزيز المشاركة المجتمعية في أنشطة الجمعية، عن طريق نشر ثقافة العمل التطوعي والتنمية التشاركية.

\* المساهمة في بناء القدرات لأعضاء الجمعية والمجتمع المحلي والجهات المعنية بالبيئة، عن طريق التدريب وتنفيذ الأبحاث والمشروعات والأنشطة البيئية.

\* تعزيز الشراكة مع الجهات العاملة والفاعلة في مجال البيئة، سواء كانت حكومية أو غير حكومية أو تشريعية أو منظمات دولية أو إقليمية، وذلك عن طريق التنسيق الفعال، وعقد اتفاقيات واضحة

وفعالية ومحدّدة في المجالات البيئية، وإقامة شبكة اتصال وتعاون مع الجمعيات والمنظمات المعنية بالبيئة والتراث محلياً وإقليمياً ودولياً.

\* العمل على تعزيز البحث العلمي المحلي، من خلال مواكبة البحوث البيئية في العالم، والاستفادة والتعلم من التجارب الداخلية والخارجية ومن البحث والمشروعات التي تتفّقدها الجمعية.

\* المساهمة في صياغة تشريعات وقوانين ذات علاقة بحماية البيئة من خلال التعاون مع الجهات المعنية.

### أعمالها :

إقامة الحديقة البيئية النباتية وفيها الندوة البيئية - تأهيل وصيانة مركز التوعية البيئية (الملحق البيئي) - إعداد وتجهيز مقرّ الجمعية في جادة الحمراوي - النادي البيئي (للبشّاب والأطفال) - نادي اللغة الانكليزية والمكتبة البيئية.

**مشروعاتها:** حماية نهر بردى، حديقة حبيبتي، دليل المحميّات السوريّة، دليل الحديقة البيئية النباتية، الزراعة النظيفة (العضوية) والتقليدية، تأهيل السيلان في دمشق القديمة، مشروع المسابقة البيئية للتكييف مع التغيرات المناخية، وترشيد استعمال الطاقة والطاقة المتجددة، مشروع إدارة النفايات الطبيعية، مشروع إعادة تدوير البطاريات، مشروع تربية الفراشات البيئية في حديقة الجمعية، زراعة نباتات بيئية جديدة محلية وخارجية في حديقة الجمعية، إضافة للعناية بالأنواع النباتية المزروعة في حديقة الجمعية، وعقد ندوات ومحاضرات ثقافية بيئية في مقرّ الجمعية وحديقتها وفي المراكز الثقافية بدمشق، المشاركة في كافة الأنشطة البيئية الحكومية والتطوعية في الجمعيات الأخرى.

تقع هذه الحديقة البيئية في كنف قلعة دمشق وضفة نهر بردى وبين أسواقها القديمة، تتضمّن باقةً متنوعةً من نباتات حوض دمشق، وتحاكي حدائق بيروت دمشق الشهيرتين التي تتضمّن مزيجاً من النباتات المتنوعة كنباتات الزينة والطبيبة والخضار والفاكهة (ليمون، نارنج... وغيرها). وتمثل هذه الحديقة البيئية نموذجاً متقدّماً لكيفية تكثيف الجهود لخدمة ترويج مبدأ حماية البيئة، وهي محاولة إبداعية لمزج الأهداف والوظائف البيئية والتربوية والترفيهية أيضاً من خلال ندوتها التي تمثل متنفساً واستراحة يجلس فيها زوار الحديقة، وتستخدم لأهداف عدّة أخرى، فهي منبر لنشاطات بيئية متنوعة كالمحاضرات، وورشات العمل، والمعارض واللقاءات البيئية ذات العلاقة بالحديقة البيئية.

كما تقدم هذه الحديقة ندوتها نموذجاً ناجحاً لتلاقي الإرادة الشعبية التطوعية مع الحكومية والدولية أيضاً لحفظها على البيئة السورية وعاصمتها دمشق النابضة بالحياة.. كما تقدم نموذجاً متقدّماً لتحويل الأراضي المهملة في أطراف المدن إلى حدائق تحافظ على التنوع الحيوي البيئي، نموذجاً يحفّز على استعادة المساحات الخضراء التي رحلت عن المدن في زحمة التوسّع العمراني.

### **حديقة الجمعية السورية للبيئة (الحدائق البيئية النموذجية):**

تعدّ نموذجاً للتنوع الحيوي (Biodiversity) بضمونه العلمي والتطبيقي، تقع شمال قلعة مدينة دمشق وبين أحياطها القديمة، وتضمّ في جنابتها وعلى ترابها مجموعة كبيرة من نباتات

**نشاطاتها:** المشاركة في حملات التشجير وفي المعارض (الزهور، الكتاب، الأزهار والبيئة، التغيرات المناخية)، التعاون مع المنظمات التي تعنى بالبيئة المحلية والإقليمية والدولية بما فيها فروع الأمم المتحدة.

**دليل نباتات الحديقة البيئية:** أصدرت الجمعية هذا الدليل عام 2014، ويضم نباتات الحديقة البالغ عددها 79 نوعاً من النباتات البيئية السورية التي تم ترتيبها بمنهج علمي أكاديمي، وفق فصائلها النباتية التي تنتمي إليها، ويتضمن ملف كل نبات المعلومات التالية:

الاسم العلمي (اللاتيني)، اسم الفصيلة النباتية (العائلية)، الأسماء المتداولة والمرادفات إن وجدت، الأسماء الأجنبية باللغتين الانكليزية والفرنسية، الوصف النباتي، الموطن، الاحتياجات البيئية والزراعية، المكونات الكيميائية، الاستعمالات، التاريخ والترااث (حيث تتوافر المعلومات). إضافة لصور الملوّنة لكل نبات وأجزاءه المميزة، خاصة الزهرة والثمرة.



كما تضمن الدليل خارطة الجزء في الحديقة النباتية، عددها 30 جزيرة، تضمّ كل واحدة منها عدداً من النباتات ذات احتياجات بيئية مشابهة تقريباً، ذكر منها جزيرة النباتات الطبيعية (رقم 15)، وجزيرة النباتات دائمة الخضرة (رقم 14)...



### نباتات وفراشات في الحديقة البيئية

اسم علمي Ruta graveolanes  
فصيلة Rutaceae

من أسمائه الفيجن والختف وسداب الحدائق، وينتشر النوع البري منه في البادية السورية ويُعرف بالسداب السوري *Syrian rue*، والحرمل السوري *Peganum harmala* موطنها الأصلي إلى المناطق الهضابية في شمال إفريقيا وإلى جنوب أوربة، ويزرع كنبات طبي وحدائق في المناطق المعتدلة.

وصف مختصر لنبات السداب: عشبة معمرة (4-5 سنوات)، دائمة الخضرة، ارتفاعها 60-90 سم، أوراقها ريشية مركبة، وريقاتها يضارووية الشكل، لونها أخضر داكن، رائحتها قوية وطعمها مر، أزهارها صفراء قمية عنقودية صفراء خماسية ورباعية الوريقات والبتلة ملتحمة، أغصانها متخلببة قاسية كثيفة الفرع وقوية النمو وجذورها وتدية عميقية وقوية، وتوضح الصور التالية شكل النبات ولون الأوراق والأزهار والثمرة والبذور.

البيئة السورية التي تبيّن اغتناء التنوع الحيوي فيها بالأشجار الكبيرة المثمرة الحرجاجية والشجيرات متوسطة وصغريرة الحجم، ونباتات متسلاقة وأخرى ممتدّة على سطح التربة، إضافة للأعشاب الصغيرة القائمة والمسطحة عليها (النجيميات)، وكذلك الطيور المعشّشة في أشجارها والفراشات التي تتغذّى على أزهارها وتزيد في تألق وجمال وتنوع هذه الحديقة البيئية! ويزيد عدد النباتات فيها على ثمانين نوعاً مصنفة علمياً (أكاديمياً) بأسمائها العربية، إضافة لأسمائها العلمية الأكاديمية (اللاتينية) وأسماء فصائلها النباتية وفق منهج التصنيف العلمي النباتي، وكل ذلك مبين في دليل نباتات الحديقة البيئية وموضع بالصور الملونة مع شروح مختصرة للتعريف بخصائص كل منها، خاصة من وجهة النظر البيئية. ويمكن زيارة هذه الحديقة في أوقات النهار والتقطال الصور لنباتاتها وأزهارها مع مراعاة عدم قطف الأزهار والأوراق أو كسر الأغصان، كما يمكن حضور الندوات والمحاضرات الثقافية البيئية في أوقاتها. ومن أجل تكثيف وتنويع الأحياء البيئية فيها تمت إضافة بعض الأنواع الجديدة إليها، كما يبيّن هذا الموضوع بعض الأنواع من نباتات وفراشات مهدّدة بالانقراض يمكن إضافتها لنباتات الحديقة من أجل المحافظة عليها من الانقراض والاختفاء من بيئّة المدينة واغتناء التنوع الحيوي فيها، كما يعيش فيها بعض أنواع الطيور التي تعشّش في أشجارها وتغذّى على بذور نباتاتها وأزهارها وثمارها، منها: البيل وعصافور الحسّون والدوري وأبو الحن وأبو التين والحمامامة الدمشقية (الستيتية)، وأنواع أخرى كبيرة وصغريرة الحجم مستوطنه أو مهاجرة...

## Ruta graveolens فراشة السذاب butterfly

**دورة حياة الفراشة:** تخرج الفراشة من الشرنقة في فصل الربيع حين يبدأ الجو وقسطع الشمس بعد فترة بيات شتوي، وتبدأ الفراشة الأنثى بعدها بوضع البيض على أوراق نبات السذاب، ثم يفقس البيض عن ديدان صغيرة (يرقات) تبدأ بأكل أوراق السذاب، وتنمو وتكبر بسرعة ثم تقادر النبات لتشترنقاً في مكان آمن، تخرج بعدها الفراشات من جديد لتعيد دورة حياتها، كما توضحه الصور التالية:

**الفترة الحرجة:** تمر النباتات والفراشات البيئية كافة، خلال عمرها وعيشها مع بعضها بفترات حرجية، يؤثر فيها عوامل ذات تأثير سلبي على أحدهما أو كليهما معاً، وقد تكون بالغة الخطورة على حياتهما، ونجاح أو فشل عملية التربية من أساسها، نذكر منها فترة خروج الفراشات من الشرنقة، حيث تكون أجنبتها ملتصقة وضعيفة وغير قادرة على الطيران والتحليق، لذلك يجب تبييه زوار الحديقة وخاصة الأطفال منهم لعدم العبث بها، وإرشادهم إلى كيفية التعامل السليم معها وتنمية الثقافة البيئية لديهم، كما تدعى فترة نشاط اليرقات (الديدان) في أكل أوراق النبات العائل (الجاذب) لها التي تبلغ ثلاثة أسابيع (21) يوماً، من أخطر فترات عمر النبات، لأنها يكاد يفقد معظم أوراقه وخاصة في وجود عدد كبير من اليرقات، وقد يتعرض النبات للجفاف والموت إذا لم نعطه العناية الالزامية بالسقاية والتخصيب ومكافحة الحشرات الضارة التي قد تهاجمه في فترة ضعفه مثل حشرة المن والحشرة الفشرية البيضاء وحشرة التربس، ويجب في هذه الحالة



ورقة ووريقات السذاب

التزهير: الربيع والصيف.

التكاثر: عقلة (غصن، ورقة)، بذرة، تطعم (على نبات الحرم).

**الزراعة:** تتجدد زراعته في كافة الأتربة، وخاصة الأرضي المشمسة ونصف الظلية والترية الكلسية الطينية، تنشر البذور في المشتل في الأكياس البلاستيكية الزراعية في الربيع وتنقل الغرسات للزراعة في الربيع التالي، وتتروى بعد الزراعة مباشرة، وتزرع الأغصان بعمق سنة (عقلة) بطريقة زراعة البذور بغرسها في التربة لعمق 5-10 سم، ويمكن إجراء عملية التطعيم على أصل السذاب السوري البري (الحرمل) لإنتاج نباتات قوية ومتألقة مع البيئة السورية.

**الجزء الطبي:** الأوراق الغضة قبل تفتح الأزهار.

**المادة الفعالة:** زيت طيار يحتوي سلسيلات الميتييل، روتين، أثير فالريانيك، واتير خلي، ليكونين، بنين، كومارين، تانين، ومن خصائصها الطبية أنها منشطة للدورة الدموية وبخاصة في الشعيرات الدموية تحت الجلد، ومسكّنة للتشنجات ومهديّة للأعصاب.



## نبات القرص

الموطن: كافة المناطق السورية وتعدّ الموطن الأصلي لها، كثيفة النمو في الأراضي الخصبة الغنية بالسماد العضوي، وبجانب الأسيجة والجدران الفاصلة بين الحقول والأراضي المهملة المهجورة، وحواف الطرق والسوافي.

## فراشة القرص *Urtica dioica butterfly*

**دورة حياة الفراشة:** توضح الصور التالية دورة حياة الفراشة، التي تبدأ بالبيضة ثم اليرقة (الدودة) فالعذراء (داخل الشرنقة) ثم الفراشة. وبما أن النبات حولي (شتوي، رباعي) يتوقف نموه في الصيف، فتتابع الفراشة دورة حياتها على نباتات أخرى كالأقحوان والبابونج والشوك وغيرها من نباتات الفصيلة المركبة Compositae حتى دخولها في البيات الشتوي.



فراشة القرص تضع البيض

اتّباع طريقة الوقاية الحيوية واليدوية حيث يمكن ذلك، وتجنب رش النبات بالمبيدات الكيماوية لأنّها ستقتضي أيضًا على يرقات الفراشات البيئية التي تقوم بتربيتها، وفشل عملية التربية في أوج نشاطها. وبعد هذه الفترة تقادر اليرقات النبات العائل، وتمضي زاحفة باحثة عن مكان آمن تخبئ فيه كي تسج شرنقتها وتتحول بداخلها إلى فراشة، وهنا قد يسبّب وجود الحشرات القارضة والزاحفة والقطط خطراً على حياة اليرقة والفراشة داخل الشرنقة، لذلك يجب أخذ هذه الخطورة في الاعتبار ووقاية الفراشات من خطر هذه الحشرات والحيوانات. ويجب تغطية النباتات العائلة للفراشات بأكياس نايلون شفافة ملائمة لحجم النبات لمدة أربع وعشرين ساعة، وذلك خلال رش نباتات الحديقة الأخرى بالكيماويات الزراعية لمكافحة الأمراض والحسيرات المنتشرة في الحدائق، كما يفضل زراعة النباتات الجاذبة للفراشات في الحدائق التي تتبع طريقة الزراعة العضوية (Organic farming) الخالية من الكيماويات الزراعية.

## نبات وفراشة القرص *Urtica dioica*

## الفصيلة القراضية *Urticaceae*

عشبة رباعية طيبة قديمة الاستعمال واسعة الانتشار العشوائي في سوريا والعالم، تسمى بالقرّاص وأنجرة في كتب التراث العلمي العربي، تشتهر هذه العشبة بأشواكها الواخزة الكاوائية بسبب العصارة القلوية الحارقة التي تسبّب الألم والحكّة والحساسية أحياناً ومنها اكتسبت اسمها، ويسنّع من نباتاته الجافة نسيج يشبه الكتان، وتؤكل أوراقه القمية الغضة قبل تشكّل المادة القلوية فيها وتُضاف إلى السلطات والشوربة وهي غنية بالفيتامينات، ويُستخرج منها صبغة غذائية.

في الشتاء، وتمر دورة حياتها بمراحل مماثلة للفراشات الأخرى، وهي البيضة فاليرقة فالعذراء داخل الشرنقة.. ثم الفراشة كما توضح الصور أدناه، وتختلف عن الفراشات الأخرى في مدة دورة الحياة لـالجيل الواحد وعدد الأجيال في موسم التكاثر في الصيف والخريف.



فراشة الشوك المباركة

### فراشة الخردل *Brassica arvensis moth*

تظهر هذه الفراشة في آخر الشتاء والربيع وبداية الصيف، سواء في الحدائق أم في الحقول، وتنقل بعد جفاف الخردل البري في أول الصيف للعيش على نباتات الفصيلة الصليبية الأخرى كالملفوف والزهرة والبركولي والخردل الزراعي، وتكمل دورة حياتها فيها لحين دخولها في مرحلة البيات الشتوي كباقي أنواع الفراشات التي سبق ذكرها، كما توضح الصور أعلى هذه الفراشة، والنباتات التي تعيش عليها، وحين تربيتها كفراشة بيئية، يجب زراعتها بذور وشتول الخردل البري بعيداً عن الحقول الزراعية لتجنب الأضرار التي تلحقها بالمحاصيل الزراعية والخضروات المذكورة.

**نباتات الشوك:** يوجد في البيئة السورية أنواع عديدة من هذه النباتات نذكر منها الشوكة المباركة *Silybum marianum*، ونبات الخرفان *Carduus argenatus* (الصر) من الفصيلة المركبة *Compositae* موطنها: كافة الأراضي السورية، ومناطق حوض البحر الأبيض المتوسط وخاصة الجبلية منها.

وصفه: نباتات عشبية حولية (ريغوية، صيفية، خريفية) متفرعة، ساقها شوكية، طولها 60-70 سم، أوراقها خضراء مرقّطة مستنّنة ومشوّكة، العلوية منها معنقة والسفليّة لاطئة (مفتوحة على التربة)، الزهرة قمية كوزية خضراء تفتح عن زهرة ملونة يغلب عليها اللون الذهبي.

**تزيير:** من بداية الصيف إلى الخريف.  
**تكاثر:** بذرة، شتلات. زراعة: مساك أو خطوط بمسافة 40-50 سم بين النباتات والآخر.

جزء طبى: النبات بكل أجزائه.  
**مادة فعالة:** زيت طيار ومادة مرّة (هتروزيد)، مواد لعابية، سيلي مارين، أملاح البوتاسيوم.  
**استطباب:** فاتحة للشهية مقوية للجهاز الهضمي ومدرّة للصفراء، مدرّة للبول، خافضة للحرارة، توصف للعلل الكبدية واليرقان والتهاب المفاصل من الطبيب المختص، كما النباتات الطبية الأخرى.

**أثر جانبي:** يحظر استعمالها للمصابين بفرط الحموضة المعدية.

### فراشة الشوك *Thistle moth*

يوجد منها أنواع مختلفة بالحجم واللون، وهي منتشرة حيث توجد هذه النباتات، تظهر في الربيع، الصيف، والخريف.. وتدخل في البيات الشتوي عند انخفاض الحرارة وموت النباتات

الحادائق إليه مقطعة أوصاله مع النباتات الأخرى المذكورة وغيرها، وطمرها في التربة. إن هذه العملية جائرة جداً بحق النباتات البيئية، لأنها تقضي عليها في بداية نموها وقبل تفتح أزهارها التي يستجذب الفراشات إليها. فلا الأعشاب تعقد بذورها لتكمل بها دورة حياتها وتتمون من جديد في الشتاء التالي، ولا الفراشات تجد ما تجذب إليها وتنقتات على أوراقه وأزهاره. علماً بأن هذه الأعشاب البرية لا تشكل أي خطر على نباتات الحدائق الأخرى بل تألف معها وتعيش بينها لأن معظمها من أشجار وشجيرات الغابات السورية كالصنوبريات والسروريات وأشجار الفلفل بنوعيه عريض وصغير الأوراق، والزنزلخت، والسنط (الأكاسيا) بأنواعها، والدفلة، ونخيل الزينة، والموهينية والتمرحنا والأثاب اللامع والمرجان والورد والنباتات المزهرة الحولية وغيرها.

### أشجار جديدة في الحديقة البيئية:

**أجاصة الأفوكادو (الأجاصة المكسيكية):** من أسمائها العربية أجاصة القلب، أجاصه مكسيكيه، أجاصه إفريقيه، وأجاصه التمساح، البرساء، شجرة الأفوكادو، أفوكاد، زبدية، وأفوكاتو...  
**اسم علمي (لاتيني، أكاديمي) :** *Persea Americana*

**الفصيلة النباتية : الغارية** *Lauraceae*

**اسم التكليزي :** *Avocado pear*

**اسم فرنسي :** *Avocat*

**الموطن :** المكسيك ومناطق شاسعة من أمريكا الوسطى والجنوبية، وتزرع في بعض مناطق أمريكا الشمالية، وفي آسيا تُزرع في إندونيسيا وماليزيا وفيتنام والهند وأستراليا وجنوب إفريقيا ومصر ولبنان وسوريا والأردن وفلسطين، ومناطق أخرى



السؤال الذي يطرح نفسه في نهاية الأمر، هل ستعود الفراشات إلى حدائق دمشق؟ الجواب في ضوء ما تقدم من معطيات وبيان، هو نعم! ويمكن القول أيضاً إن ذلك ليس بالأمر الصعب أو المستحيل، لأن الرؤية الواضحة في هذه المسألة البيئية يعدُّ مدخلاً واسعاً للولوج إلى هذا الميدان، والعمل بجد ومسؤولية علمية واعية لإعادة إحياء الغطاء النباتي الطبيعي، وإنعاش بل إحياء التعايش والتآخُّر بينه وبين الكائنات البيئية الحية الأخرى بخاصة الفراشات، التي قد تجذب بجمالها وحركتها الانتباه إلى أحياe التربة الأخرى وتحقيق التنوع الحيوي بأبعاده المختلفة. وتبدا الخطوة الأولى بوقف عملية قلب التربة بالحفر (النكش) والعرزق في أشهر: شباط وأذار ونيسان لإزالة الأعشاب البرية البيئية المذكورة، التي تتم بطريق روتينية وعلى نطاق واسع في كافة حدائق دمشق، ومنها النباتات الجاذبة للفراشات التي سبق بيانها كالقرّيçs والخردل البري والشوكة المباركة وشوكة الخرفان، وكذلك نبات الخبّيزة الذي يعدُّ من أشهر نباتات البيئة السورية، والتي تسارع النساء الريفيات لاقتلاعه من الحدائق من أجل طبخه وأكله، وبسرعة فائقة قبل أن تصل معاول ومجارف ورفوش عمال

### القيمة الغذائية وطريقة التغذية:

نظراً لاحتواء الثمرة الناضجة على حريرات وزيت (دهن نباتي) وألياف، فهي من أفضل الشمار لبناء الجسم وأنسجته الداخلية والخارجية (البشرة) وتوازن نموه وقويته لمختلف الأعمار (من الطفولة إلى الكهولة)، وإكاسابها مناعة ضد أمراض كثيرة وخطيرة.

إن أفضل طريقة للتغذية: أكل لب الثمرة الناضجة (حضراء طرية) بعد إزالة القشرة عنها بعناية وبمعدل 50 غراماً يومياً للكبار و25 غراماً للصغار، أو إضافتها إلى (الساندوتش) بطريقة الزبدة الحيوانية كبديل عنها، كما يمكن إضافتها لكافة أطباق الأغذية الباردة كاللحوم والأسماك والأجبان والسلطات والعصائر الطازجة. ويجب حفظها في البراد وعدم تعريضها للحرارة لمنع فسادها وتلفها.

تعد هذه الثمرة غذاءً كاملاً تمد الجسم بالطاقة والغذاء، وتدخل في تحضير وجبات غذائية إضافة لما تحتويه من خصائص صحية سألي على ذكرها في هذا البحث.

نظراً للمنافع الغذائية والطبية لهذه الثمرة فإنها تمتّع بمكانة خاصة في أسواق الخضار والفاكهة، ويتم تسويقها عند اكمال حجمها ولونها الأخضر اللامع المنقط بالأصفر وشكلها الأجماسي الذي اكتسبت اسمها منه وملمسها الأملس، وهذه من أهم صفات جودتها، إضافة إلى تحبّب شراء الشمار السوداء الطرية لأنها تصبح غير صالحة للاستهلاك، ويجب شراء عدد محدود من الشمار الجيدة القاسية ثم وضعها مع ثمرة تفاح أو موز في كيس ورقى غامق كي يكتمل نضجها خلال 3-5 أيام ويصبح لبها أصفرًا طرياً

ذات مناخ رطب دافئ ومعتدل، ولا تعيش في المناطق ذات الشتاء الطويل البارد.

**الوصف النباتي:** شجرة جميلة الشكل قائمة متباينة الفروع والأغصان، ارتفاعها 7 - 10 أمتار، ساقها ملساء غضة القشرة، أوراقها دائمة الحضرة (غير متساقطة في الخريف والشتاء) حضراء لامعة ومتقدّدة، معنقة ومتعرّبة الترتيب على الفصن، أزهارها عنقودية التجميع، محورية وظرفية الارتكاز على الأغصان، أزهارها ختنية تتفتح في الربيع في موسم التلقيح بغير الطلع المنتشر من الأسدية. شمارها أجاصية الشكل يتراوح وزنها بين 100 - 500 غرام، قشورها ملساء وبعضاً خشنة مجعدة، متوسطة السماكة ولونها أحضر غامق، تكون قاسية بعد القطف وتحوّل إلى طرية وبنية اللون بعد النضج وزبدية اللب صفراء مخضرة من الداخل، ولبّها الناضج بندقي الطعم مستساغ النكهة والرائحة، بذرتها مفردة كبيرة الحجم بيضاوية الشكل بنيّة القشرة ثنائية الفلقة صفراء.

ولم يرد ذكر لهذه الشجرة في كتب التراث العلمي العربي للنباتات الطبية والغذائية، وهي من النباتات الجديدة التي نجحت زراعتها في بلادنا ويمكن التوسيع فيها نظراً لقيمتها الاقتصادية الكبيرة واستعمالاتها المتعددة في الغذاء والدواء.



شجرة وشمار الأفوكادو

الخلايا السرطانية، والبوتاسيوم، والفوسفور.  
**شجرة الخرما (الكاكي، فاكهة من الصين) :** اسم علمي: *Diospyrus Kaki* الفصيلة النباتية: آبنوسية date Chinese Ebenaceae اسم انكليزي: *Coing de Chine*, الموطن اسم فرنسي: *الأم الصين*.

هي فاكهة الخريف والشتاء في سوريا، موطنها الأصلي بلاد الصين، دخلت زراعة أشجارها إلى سوريا في خمسينيات القرن العشرين، حيث زرعت في المناطق معتدلة الحرارة والتربة الخصبة المروية، وهي تزرع في الحدائق الخاصة والعامة حيث تعيش شجرة التارنج والليمون وأشجار الحمضيات بصورة عامة، وخاصة في السهل الساحلي.



لون ثمارها الناضجة أصفر ذهبي بلون البرتقال والممشمش البلدي وحجمها بحجم الدراق والبرتقال، يبدأ نضجها في أيلول ويستمر قطافتها لغاية تشرين الثاني ويمكن أن تبقى الثمار على الأشجار بعد تساقط أوراقها، ولا يمكن أكلها

زبدي المذاق ورائحتها مميزة صالحة للطعام، أما قشرتها فتبقى قاسية إلا أنها سهلة التقشير عن اللب، ويفضل إزالتها بشكل كامل ورشها برذاذ عصير الليمون الحامض لمنع تأكسدها وتتحولها بسرعة إلى اللون البني، وكذلك تجنب أوراقها لأنها سامة.

**طريقة التغذية:** نظراً لاحتواء الثمرة الناضجة على حريرات وزيت (دهن) وألياف أكثر من أنواع الشمار الأخرى المذكورة في جدول القيمة الغذائية، فهي أفضلاها لبناء الجسم وأنسجته الداخلية والخارجية (البشرة) وتوازن نموجه وقويتها لمختلف الأعمار (من الطفولة إلى الكهولة)، وإكسابها مناعة ضد أمراض كثيرة وخطيرة سيرد ذكرها، وجدواها في برامج الحمية الغذائية كبديل للدهون الحيوانية وخاصة الزبدة والأغذية الأخرى الدسمة.

إن أفضل طريقة للتقدير بها هي أكل لب الثمرة الناضجة ذو اللون الأصفر بعد إزالة القشرة عنها بعناية مع الخبز الطازج، أو إضافتها إلى الشطائر (السندوتش) بطريقة الزبدة الحيوانية كبديل عنها لكافة أنواع السندوتش، كما يمكن إضافتها لكافة أطباق الأغذية الباردة كاللحوم والأسماك والأجبان والسلطات والعصائر الطازجة. ويجب حفظها في البراد وعدم تعريضها للحرارة لمنع فسادها وتلفها.

**القيمة الصحية:** تحتوي الثمرة مواد غذائية وطبية فعالة أهمها مضادات الأكسدة الدخالة في خلايا الجسم البشري وأنسجته وهي مجموعة فيتامين A, C, E، وحمض الفوليك (فيتامين B) والزيت الصحي المضاد للكوليسترول الضار، والتوكسين (Toxin) المضاد لنمو

الحمضيات من برتقال وليمون وكريدون.. وفي الحدائق الخاصة إلى جانب أشجار النارنج في بقية المناطق الزراعية. وقد يكون السبب في بطء انتشار زراعتها في سوريا إلى ضعف الطلب المحلي عليها بسبب عدم استساغة طعمها المز القابض بعد قطفها مباشرةً عن الأشجار، لأنها تحتاج إلى عملية إنضاج بعد القطف لمدة 10-15 يوماً كي يصبح طعمها حلواً طيباً كالعسل، علماً أن هذه الثمار مطلوبة في الأسواق الخارجية، وهي فاكهة ذات ميزة في التصدير لأنها تحمل النقل والتخزين وعمليات التسويق الأخرى، إضافةً لكونها تتمتع بخصائص غذائية وصحية كثيرة، أكسبتها شهرة كبيرة في أسواق الفاكهة العالمية.

### الجمعية السورية لحماية الطيور البرية

تأسست هذه الجمعية البيئية استناداً للقرار مجلس محافظة دمشق رقم 1578/م تاريخ 28/11/2004، مادة 1/ تشهر في محافظة دمشق جمعية باسم جمعية حماية الطيور البرية يتناول نشاطها محافظة دمشق.

مباشرة لأنها تكون قاسية وطعمها مز وقابض وغير حلو، قد يؤذى اللسان بسبب المواد العفصية (التينات) والنشويات، لذلك فهي تحتاج لعملية إنضاج قد تستغرق أكثر من عشرة أيام كي تصبح بعدها طرية وحلوة الطعم، فيمكن لونها الأصفر الفاتح ويصبح برتقاليًّا، وتختفي طعمتها القابضة، وتظهر حلاوتها بطعم العسل ورائحتها المنعشة المميزة، فتنقل عليها بشهية واستساغة، شرط لأنّها في تناولها، وتحتاج كل فشرتها، ونكتفي بواحدة كبيرة منها يومياً! فتحصل منها على حاجتنا من المغذيات وال蔓اعيات، علماً بأنّها ستكون متوفّرة ومُتاحة لنا لفترة طويلة في الخريف والشتاء، فلا نمل منها ونحصل في الوقت نفسه على كلّ منافعها.

ومن أسمائها العربية الشائعة: كاكى، ترايزون قرمزي وخرمي، ومشمش الصين والبابان وبالح طرابزون. ولم يرد ذكرها في معاجم وكتب التراث العربي سواء في كتب المفردات أم المركبات الخاصة بالأششاب الطيبة والغذائية والمعاجم التراثية أيضاً.

تعد ثمارها من الفاكهة الرئيسية في تلك البلدان، وامتدت زراعتها إلى حوض البحر الأبيض المتوسط خاصة في مصر وسوريا وفلسطين ولبنان في منتصف القرن الثامن عشر، حيث امتازت المعندل والتربة الصالحة لنموها، وبدأت زراعتها توسيع في سوريا في خمسينيات القرن الماضي، أما كمية الإنتاج من ثمارها في سوريا فما زالت قليلة وتبلغ بضع مئات من الأطنان، وكذلك المساحة المزروعة بأشجارها ما زالت محدودة لا تتجاوز عشرات من الهكتارات في السهل الساحلي، وتتوزع زراعتها بين بساتين



والإنكليزية والفرنسية أيضاً من أجل التعريف عالمياً.

## مقر الجمعية : غرفة زراعة دمشق دليل التصنيف العلمي للطيور البرية السورية :

أصدرت الجمعية السورية لحماية الطيور البرية وبالتعاون مع غرفة زراعة دمشق أول دليل علمي للطيور البرية السورية في عام 2020، متضمناً أسماءها العربية والعلمية (اللاتينية) وأسماء فصائلها أيضاً، إضافة لأسمائها باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع صورها الملونة ضمن (البوم) 12 صفحة من القطع الكبير، من أجل توثيقها علمياً على المستويين المحلي والخارجي، وتوسيع دائرة التعريف بها وإجراء المزيد من البحوث عليها والدراسات التطبيقية البيئية والأطروحة العلمية الأكademie أيضاً. شملت عملية التصنيف التي قامت بها الجمعية من قبل أعضائها الطيور البرية السورية كبيرة ومتوسطة وصغيرة الحجم وفق المنهج المذكور أعلاه وترتيبها هجائياً لتسهيل قراءتها باللغات المذكورة، والإطلاع على صورها وفق هذا الترتيب، وإضافة عدد من صور الطيور العالمية التي تتمتع ببعض الصفات الغريبة والمدهشة والتي قد تهاجر مواطنها باتجاه بلادنا بسبب التغيرات المناخية الحادة والتدحرج البيئي وحرائق الغابات.

### طيور برية كبيرة الحجم:

النسر السوري، إوز، باشق، بط، حباري، حدأة، رح، رخمة، طاووس، عقاب، كركي، لقلق، مالك حزين، نعام.  
اللقلق: جاء في «تذكرة الأنطاكي، القرن السادس عشر» المراجع ما يلي: (لقلق: طائر

تهدف الجمعية إلى:

- 1- خلق اهتمام ووعي جماهيري بشؤون البيئة وحماية الموارد الطبيعية، لإطلاع المواطنين على الأخطار التي يمكن أن تتجمّع عن الملوثات البيئية وهدر الموارد.
  - 2- التنسيق والتعاون مع مختلف الوزارات والجهات المعنية ومع المنظمات الوطنية في تحقيق أغراض الجمعية، وتبادل الخبرات والقيام بالنشاطات المشتركة في مجال حماية البيئة.
  - 3- إعداد الندوات وإلقاء المحاضرات وإعداد البحوث والمؤلفات، وإصدار المجلّات، ونشرات التوعية البيئية بالاستعانة بالخبراء المحليين المتخصصين بشؤون البيئة.
  - 4- المحافظة على التوازن البيئي، والمطالبة بمنع أو تنظيم الصيد وخاصة صيد الطيور لما في ذلك من تأثير على التوازن البيئي.
  - 5- محاولة إعادة الحيوانات البرية شبه المنقرضة إلى المنطقة، وإعادة الغطاء النباتي للمنطقة والحفاظ على المراعي، والمحافظة على الأنواع الطبيعية وزيادة التنوع البيولوجي عن طريق الحماية
- مادة 2: ينشر هذا القرار ويبلغ من يلزم لتنفيذها، دمشق في 9/1/2005 م، وزير الشؤون الاجتماعية والعمل

### نشاطات الجمعية

- عقد ندوات ثقافية وإلقاء محاضرات في مجال عمل الجمعية
- إصدار دليل الطيور البرية السورية متضمناً الصور الملونة لأكثر من خمسين نوعاً من هذه الطيور السورية البرية، وأسمائها وأسماء فصائلها العلمية (اللاتينية) وأسمائها العربية

والعلماء العرب لهذه الطيور على إدراكيهم لقيمتها الصحية والبيئية، ومعرفتهم العلمية بخصائصها القائمة على الاستمرار بالتكاثر والنمو والتجدد. في ضوء ما ذكره الأنطاكي عن طائر الفلاق يمكن القول أن هذا الطائر قد تحول إلى طائر مهاجر بسبب التغيرات المناخية، حيث استوطن في أوروبا، وبهاجر منها في فصل الشتاء القارص، ليمضي هذا الفصل في بلاد شرق المتوسط، ليعود بعده إلى موطنها الجديد (أوروبا) في فصل الربيع.

### طيور برية متواسطة الحجم:

ببغاء وحجل، حمام، صقر، فاخته، قطة قمرى، واق. وفيما يلى نموذج من التصنيف العلمي لها.

طيور صغيرة الحجم: ببل، تدرج، خطاف (سنونو)، خفافش دراج، دوري، سمنانى، شحرور، شقنقين، شقران، فنك، قاوند، هدهد.

### الخصائص البيئية للطيور صغيرة

#### الحجم:

تعد هذه العصافير من أقدم الطيور على سطح الأرض، وقد ساعدتها صغر حجمها في عملية التأقلم مع التغيرات المناخية الحاصلة وغيرها من أسباب الانقراض التي مكّنتها من الاستمرار حتى الآن.

#### القوانين البيئية:

تعد سورياً من الدول التي أصدرت أول القوانين البيئية في الوطن العربي، ومنها: قانون حماية الحراج (الغابات) الذي يمنع حرائق الغابات وقطع الأشجار في بيئة الريف وبيئة المدينة على السواء، وقد ساعد هذا القانون في حماية الطيور من خطر الانقراض ومنحها مكاناً ملائماً

معروفة يفرّخ بالشام ويشتّي بأطراف الهند، يأوي الشوك وغالبها إلى السوداد. حار في آخر الثالثة (ينفع من الفالج واللقوة وضعف الباه والخدر والرياح الغليظة وما أصله البرد بالطبع والجدام بالخاصية، وبهذا أعظم من ذلك، وذرقه يجلو الآثار طلاء، مرارتة العشا كحلا، ويقال أن دمه سُم، وهو رديء سهك (زنخ) يضرّ بالمحرورين، وبصلاحه الشيرج) ويوضح هذا القول مسألة بيئية مهمة، وهي برودة الشتاء القارسة التي كانت سائدة في تلك الحقبة في سوريا، التي تعد السبب الرئيس الذي يدفع بأسراب هذا الطائر للهجرة إلى المناطق ذات الشتاء المعتدل والدافئ «بلاد الهند»، إضافة لذلك استعماله في الطب العربي القديم.



استنتاج: قد يكون حجم هذه الطيور عاملاً مباشراً في انقراض بعضها، بسبب بطء حركتها وضعف تأقلمها مع التغيرات المناخية التي سبقت الإشارة إليها، إضافة لضعف مقاومتها للحيوانات المفترسة في البيئة البرية، وكذلك سهولة اصطيادها من قبل الصياديّن الهواة والمحترفين على السواء، وجهلهم بأهميتها البيئية، كونها أحد العناصر الأساسية في التنوع الحيوي. كما تدلّ العناية الفائقة التي أعطاها الأطباء



أما قانون «حماية الباية» الصادر في السبعينيات من القرن الماضي، فلا يقل أهمية من وجهة النظر البيئية عن القانون السابق، لأنَّه يهدف أيضًا إلى تنظيم عملية الرعي فيها، ويعنِّ الرعي الجائر وقطع الشجيرات الرعوية، ومنع عملية الرعي الجائر فيها الذي قد يقضي على النباتات الرعوية ويعنِّها من التكاثر والتجدد والاستدامة، لأنَّ قطuan الأغنام والمماشِي الأخرى المرافقـة لها سوف تأكل النباتات بأكملها بما فيها البذور قبل اكتمال نضجها وانتشارها في التربة فتقتضي على فرص نموها وتتكاثرها في الربيع التالي، وتبتـر بالتالي دورة حياتها وتتجددـها، فتقحطـ الباية، وتتصبـح أرضاً جرداً بعد أن كانت خضراء ومزينة بكل ألوان الطبيعة، تعصف بها الرياح وتمتلئ بالغبار والرمـال بتأثير العواصف الصيفية، فيدهـمها خطر التصحرـ من كل جانب. كما يزيدـ فيـ خطر تفاقـ مشكلـ الزحف الصحراوي فلاحة أراضي الباية، هذه العملية التي تُعرف بـكسر الأراضـي البكر المدمـرة لـلـغـطـاء النـبـاتـي عنـ عـمدـ واـصـرـارـ، منـ أجلـ زـرـاعـةـ مـحـصـولـ الشـعـيرـ فيهاـ، وهـيـ زـرـاعـةـ خـيـرـ مـضـمـونـةـ النـتـائـجـ بـسـبـبـ انـخـافـضـ مـعـدـلاتـ الـأـمـطـارـ وـعدـمـ اـنـظـاطـمـ تـوزـيعـهاـ، فـتـكونـ النـتـائـجـ

لتـكـاثـرـهاـ فيـ مـواجهـةـ التـقـلـيـاتـ الـمنـاخـيـةـ الـحـادـةـ التيـ تـعـصـفـ بـالـأـحـيـاءـ الـبـيـئـيـةـ بـمـخـتـلـفـ أـنـاسـهـاـ وـأـنـوـاعـهـاـ، إـضـافـةـ لـلـقـوـانـينـ الـبـيـئـيـةـ الـأـخـرـىـ التيـ سـاعـدـتـ فيـ حـمـاـيـةـ الطـيـورـ مـنـ الـانـقـراـضـ، وـهـيـ قـانـونـ تـنظـيمـ الصـيدـ الـبـرـيـ الذـيـ يـمـنـعـ صـيـدـهـاـ فيـ موـاسـمـ تـكـاثـرـهـاـ، خـاصـةـ فيـ فـصـلـ الـرـعـيـ وـمـطـلـعـ الـصـيفـ، وـقـانـونـ حـمـاـيـةـ الـبـاـيـةـ مـنـ الـرـعـيـ الـجـائـرـ وـفـلاـحةـ سـهـولـهـاـ مـنـ أـجـلـ حـمـاـيـةـ نـبـاتـاتـهـاـ الـرـعـوـيـةـ الـبـرـيـةـ الـتـيـ تـنـيـشـ فـيـهـاـ طـيـورـ بـرـيـةـ أـيـضاـ كـالـحـجلـ وـالـقطـطـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـطـيـورـ الـبـرـيـةـ.

قانون «الحراج» الصادر في الخمسينيات من القرن الماضي قد يـعـدـ أـوـلـ قـانـونـ بـيـئـيـ حـقـيقـيـ صـدرـ فيـ الـوـطـنـ الـعـرـبـيـ بـعـدـ بدـءـ مـرـحلـةـ الـاسـتـقـلالـ عنـ الـاسـتـعـمـارـ فيـ أـقـطـارـهـ كـافـةـ، وـتـبـعـ أـهـمـيـتـهـ مـنـ هـدـفـهـ الـأـسـاسـيـ وـمـنـ مـبـرـراتـ صـدـورـهـ فيـ حـمـاـيـةـ الـغـابـاتـ الـعـذـرـيـةـ وـالـأـرـاضـيـ الـحـرـاجـيـةـ الـجـبـلـيـةـ مـنـ الـاحـطـابـ وـالـرـعـيـ الـجـائـرـ فـيـهـاـ بـخـاصـةـ مـنـ الـمـاعـزـ الـجـبـلـيـ الـذـيـ يـتـسـلـقـ أـشـجـارـ السـنـديـانـ وـالـبـلـوـطـ وـالـمـلـلـوـ الـبـاسـقةـ وـالـمـتـرـامـيـةـ الـأـغـصـانـ وـيـأـكـلـ أـورـاقـهـ حـتـىـ تـعـرـىـ وـتـعـرـضـ لـلـجـفـافـ وـالـبـيـاسـ، كـمـ تـأـكـلـ الـغـرـاسـ الـحـدـيـثـةـ الـنـمـوـ وـثـمـارـ الـبـلـوـطـ السـاقـطـةـ عـلـىـ سـطـحـ التـرـبـةـ فـيـقـصـمـ دـورـةـ حـيـاتـهـ وـيـقـضـيـ بـالـتـالـيـ عـلـىـ أـيـةـ فـرـصـةـ لـلـتـجـدـدـ وـالـاسـتـدـامـةـ لـدـيـهـاـ، فـتـبـدـأـ بـالـانـقـراـضـ وـتـخـتـفـيـ مـنـ الـمـشـهـدـ الـبـيـئـيـ بـكـلـ جـمـالـيـاتـهـ وـضـرـورـاتـهـ الـحـيـاتـيـةـ لـلـإـنـسـانـ، فـتـصـبـحـ الـجـبـالـ الـخـضـرـاءـ رـمـاديـةـ بـلـوـنـ الصـخـورـ الـجـبـلـيـةـ وـالـتـرـبـةـ مـعـرـأـةـ مـنـ الـغـطـاءـ النـبـاتـيـ وـعـرـضـهـ لـلـانـجـرـافـ بـمـيـاهـ الـأـمـطـارـ وـالـسـيـوـلـ، وـمـهـدـدـةـ الـبـيـوتـ وـالـمـساـكـنـ الـمـجاـوـرـةـ لـهـاـ وـأـهـلـهـاـ لـلـطـمـرـ وـالـدـمـارـ.

هذه العلاقة بكل أبعادها الاجتماعية والثقافية ويحقق العقلانية في عملية التطبيق، وذلك بتوعية السكان المحليين المستهدفين بأهمية هذه القوانين البيئية النوعية، ومنفعتها لهم ولأجيالهم القادمة، وكذلك تحذيرهم المسبق من عواقب المخالفات المائية والمعنوية المترتبة عليها، والسعى الحثيث مع المنظمات الشعبية لضمان مشاركتهم الإيجابية في تطبيقها بعد معرفتهم الواضحة والصريحة بحقوقهم وواجباتهم.

إن عملية التفعيل هنا تعني ترشيد تطبيق القوانين البيئية، وعقلانية الإجراءات التنفيذية خاصة المخالفات المائية منها، حيث يساعد ذلك بل يضمن مشاركة إيجابية واعية فعالة من سكان المجتمعات المحلية الريفية والمدنية على السواء، لأن قوانين النظافة وصيانة الحدائق في المدن والمتزهّمات والمنتجمعات المحيطة بها، بدأ من نظافة الشوارع والحرارات والمرافق الأخرى المذكورة، بما فيها التلوّث المائي والهوائي بالمخالفات الصناعية ووسائل النقل والأعمال الإنسانية لا يقل أهمية عن سابقتها من القوانين البيئية.

يعد التصنيف العلمي للطيور البرية السورية مدخلاً أكاديمياً لإبرام مزيد من البحوث والدراسات عليها لتحديد الأنواع المهددة منها بالانقراض والعوامل المساندة والداعمة لها بالبقاء، كي تتکاثر وتتجدد في موطنها الأصلي. وفي الآتي نموذج مختصر لهذا التصنيف الوارد بشكل واسع وشامل للطيور البرية السورية.

**طريق الطيور:** تسلك الطيور المستوطنة آلاف الأمتار يومياً في البحث عن غذائها وفي طيرانها وتحقيقها ذهاباً وإياباً إلى أعشاشها من الصباح الباكر وحتى غروب الشمس، أما

كارثية أيضاً من الناحية البيئية، وتكون نتيجة هذه العملية المحظورة بالقانون المذكور تدمير المراعي الطبيعية التي نمت وتأقامت في هذه الأراضي عبر عقود من الزمن كثيرة، ويسُضاف إلى هذه المخالفات المدمرة، تدمير الغطاء النباتي الطبيعي بدوالib وسائل النقل التي تسير بشكل عشوائي فوضوي مثيراً خلفها العواصف الغبارية الترابية التي تطرّم ما تبقى من النباتات الرعوية وأحياء التربية الأخرى.

وكذلك الأمر في قانون "تنظيم الصيد البري" الذي يهدف إلى حماية الطيور والأحياء البرية الأخرى من الصيد الجائر الذي قد يسبب انقراضها بسبب القضاء على الأمهات وفراخها في موسم التكاثر، لذلك كان الهدف من هذا القانون البيئي هو حماية الأحياء البرية من خطر الصيد العشوائي، ومنحها فرصة التجدد والاستدامة.

وتعد هذه القوانين الناظم الأساسي للعلاقة بين الجهات الحكومية المسؤولة عن تطبيقها، والمجتمعات المحلية في المناطق البيئية المستهدفة بها.

لقد أثبتت الحقبة الماضية منذ صدور هذه القوانين ولوائحها التنفيذية في القرن الماضي وحتى الآن بأن التشدد المبالغ فيه بتطبيق هذه القوانين لم يعط النتائج البيئية المرجوة منها ويسبّب الهوة أو الفجوة بين الجهات القائمة على التنفيذ والجهات المستهدفة بها، وأهمها غياب التوازن في الإنعام بها بدءاً من أسبابها الموجبة وانتهاءً بآخر مادةً أو نص وارد فيها، لذلك تعد عملية تفعيل هذه القوانين هي الفعل الأجد في هذا الشأن، لأنه يتحقق شرط التوازن في

تهجر أوطانها الباردة في فصل الشتاء من أوربة وبعض بلدان آسيا الباردة وتأتي عابرة المسافات الطويلة والأصقاع البعيدة قاصدة إلى بلادنا حيث الدفء النسبي الملائم لها، والغذاء المتوفّر لها أيضاً، ثم تعود في آخر الربيع من حيث أتت، وتكرر هذه الهجرة الموقتة سنوياً، باستثناء الفصول الافتتاحية في موطنها، بما فيها الشتاء الذي أخذ يتأثر بارتفاع حرارة الأرض بسبب التغيرات المناخية، إضافة لتوفّر الغذاء لها من مخلفات المدن والأحياء البرية التي صارت تخرج من طور السكون قبل أو انها بسبب التغيير المناخي المذكور.

الطيور العابرة هي الطيور التي تأتي إلينا في الخريف والشتاء، مهاجرة من موطنها الأصلي بسبب البرد القارص والصقيع وترافق الثلوج وتجمّد المياه في الأنهر والبحيرات، في المناطق الشمالية من الكره الأرضية، وكذلك مناطق القطب الجنوبي، وأقرب المناطق البيئية التي تهاجر منها إلينا هي القارة الأوربية، وكانت

الطيور المهاجرة فيبلغ طريقهاآلاف الكيلومترات هرباً من برد الشتاء في موطنها الأصلي كي تصل إلى المناطق المعتدلة والدافئة (موطنها المؤقت) لتغادره في آخر الربيع وأول الصيف عائدة إلى بلادها. ومثال ذلك من الطيور المهاجرة طائر اللقلق، الذي يُعرف باسم أبو سعد، لأنّه يجب بقدومه فصل شتاء مطير ومواسم زراعية خصبة، عندما تبدأ أسرابه تظهر في آخر الخريف، قادمة من بولندا وألمانيا وغيرها من بلدان غرب ووسط وشرق أوربة.

ويُعرف منه نوعان رئيسان: اللقلق الأبيض *Ciconia alba* واللقلق الأسود *nigra*. وبينهما أنواع ذات ألوان متباعدة، وجميعها من فصيلة (عائلة) اللقلقيات *Ciconidae*، ومن رتبة الطيور طويلة الساق، ويسمى بالإنجليزية *Stork*.  
يعدُّ طائر اللقلق (أبو سعد) من الطيور المهاجرة أو العابرة في البيئة السورية، لأنّها



دقيقة وذات أبعاد ثلاثة في بعض حالاتها، وكل نوع من هذه الأحياء يحتاج لخريطة تبين مراعي الأزهار الخاصة بالنحل وأنواع نباتاتها ومواقع تفتح أزهارها التي تتحدد على أساسها مسارات عملية نقل النحل إليها ليجتنب منها الرحيق ويُصنع منه العسل ومنتجاته الأخرى، وفي حالة الفراشات نبدأ بالتعرف عليها وعلى النباتات العائلة لها وأنواعها وتصويرها وتوثيقها ثم توثيقها على الخريطة البيئية الخاصة بها التي تتحدد على أساسها المناطق البيئية والمسارات التي تتبعها في دورة حياتها، وفي حالة الطيور سوف نجد مسارين رئيين: الأول مسار الطيور المستوطنة ومواقعها البيئية ودورتها حياتها وتکاثرها.. والثاني مسار الطيور المهاجرة ذهاباً وإياباً من موطنها الأصلي إلى موطنها المؤقت، حيث يعد مسار الطيور من أطول المسارات مسافة وأكثرها تعقيداً ويحتاج إلى خبرات وطنية وأجنبية وتعاون دولي أحياناً..

وتتبع أهمية خريطة الطريق البيئية ومساراتها من أهمية العلاقة والارتباط الحيوي والمصيري بين مختلف أحياها، وأن أي خلل قد يطرأ على توازن العلاقة بين الأحياء البيئية المتزوجة سوف ينعكس على مصير الإنسان وحياته بالدرجة الأولى، فالجفاف والتصرّح والحرائق والكوارث الطبيعية الأخرى التي تبعثر نمو الأعشاب والنباتات والأحياء البيئية فيها (الغطاء البيئي) وقد تقضي عليها أو على بعض أنواعها في الحالات الشديدة منها، وسوف تسبّب في ضعف مجتمع النحل وتفككه وهجرته لموطنه وضياعه وانقراضه مع أحياء أخرى من حيوانات وطيور وحشرات وكائنات دقيقة، ويسبّب ذلك أيضاً بتسارع تدهور

هجراتها كثيفة وكبيرة تقطّي السماء وتحجب ضوء الشمس في بعض الحالات، وكان مشهدًا مألوفاً لدينا في ستينيات وسبعينيات القرن الماضي، وأصبح قليلاً بل نادراً في بعض السنين الجافة والحارّة التي تفح الكرة الأرضية من شمالها إلى جنوبها، لكنها ما زالت تظهر في بعض السنين لكن بأعداد قليلة ومدة قصيرة تقدر بعدها إلى موطنها بسبب تغيرات المناخ وتقلباته الحادة بين الحين والآخر.

ويساعد المناخ المعتمل في بلادنا، وموقعها المتوسط بين القارات على استضافة الطيور العابرة في الخريف والشتاء والربيع، تقادر بعضها إلى موطنها الأصلي بأمان، باستثناء بعض حالات الصيد الفردية التي قد تقضي على عدد قليل منها ومن دون جدوٍ من ذلك لأن معظمها من الجوارح التي لا تؤكل لحومها ولا ينتفع بجلودها أوريشهما، لذلك يجب تجنب إلحاق أدنى أذى بها، سيما وإنها تتعرّض لخطر الانقراض بسبب التغيرات المناخية الحادة التي تتعرّض لها الأرض، وتلحق الأضرار بكثير من الأحياء البيئية النباتية والحيوانية.

وتبدأ معالجة هذه المعضلة البيئية الحقيقية الداهمة بوضع خارطة طريق لمسارات هذه الأحياء تساعده في معرفة سلوكها وحركتها اليومية والفصصية، ووضع الحلول العملية والتقنية لمواجهتها وتفادي أخطارها وخسائرها التي سوف تكون فادحة الآن وغداً.

ويحتاج رسم هذا النوع من الخرائط ذات الخصائص الجغرافية والبيئية والزراعية إلى وسائل وأدوات رسم وتصوير وتسجيل حديثة قد تصل إلى مستوى الأقمار الصناعية، لأنها عملية

- 5- د.نبيل عرقاوي: البيوت البلاستيكية الزراعية، المطبعة التعاونية، دمشق، 1981
- 6- القانون في الطب لابن سينا، تحقيق علمي: د.نبيل العرقاوي، دمشق، 2012
- 7- يوسف بن عمر: المعتمد في الأدوية المفردة، تحقيق علمي: د.نبيل العرقاوي، دمشق، 2011
- 8- داود بن عمر الأنطاكي: تذكرة أولى الألباب، تحقيق علمي: د.نبيل العرقاوي، وزارة الثقافة، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، 2015
- 9- د.أحمد عيسى: معجم أسماء النبات المصور، تحقيق: د.نبيل العرقاوي
- 10- د.نبيل عرقاوي: (التقدم التكنولوجي وتطوير الزراعة) أطروحة دكتوراه، بولندا، جامعة وارسو، المعهد المركزي للتخطيط والإحصاء (SGPIS)، 1977-11- الجمعية السورية للبيئة، دليل نباتات الحديقة البيئية، دمشق، 2014.
- 12- د.عمر دراز، م.عبد الله المصري: المراجع في الوطن العربي، وزارة الثقافة، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق 2011.
- 13- سميرنوف: الكيمياء الزراعية، موسكو، 1981
- 14- د.يوسف -حتى: قاموس حتى الطبي، لبنان، 1971
- 15- مصطفى الشهابي: معجم مصطلحات العلوم الزراعية، بيروت، 1978
- 16- د.ليلي عوض، معجم فرنسي- عربي، عربي- فرنسي، دار الكتب العلمية، بيروت، 1971.

العوامل البيئية الحاضنة لهذه الأحياء من حرارة ورطوبة وضوء وغطاء نباتي..

وتعُد ثقافة الإنسان وعلومه وسلوكه ضمن هذه المتغيرات أهم عامل من عوامل الاستدامة والتفاعل بينها كي تتحقق جهوده واستثماراته في تحقيق التوازن بينها بما يؤسس قاعدة للنمو والازدهار البيئي والاجتماعي والاقتصادي، وبالتالي رفاهية الإنسان ومستوى معيشته ومصيره.

كما أن خبرة الإنسان ودرايته بالعوامل المؤثرة في توازن هذه المعادلة ومتغيراتها، وتدخله الإيجابي المؤثر فيها بالوقت المناسب سوف ينعكس في بيئة نظيفة سليمة مزدهرة، تعقب بأريح المروج والغابات، وتقدم للإنسان الهواء النظيف المنعش والغذاء الصحي والدواء الناجع، والحيوية والسعادة والتقوّق، والاستدامة في التكاثر والتجدد الغريزي للمحافظة على التنوع الحيوي البيئي، والماضي في درب مستدير، ومصير غير مجهول، تعيش فيه هذه الأحياء القائمة والقادمة حياة مثمرة متعددة.

### المراجع العربية:

- 1- د.نبيل العرقاوي: «التنوع الحيوي في البيئة السورية»، جامعة دمشق، الأدب العلمي، 2020
- 2- د.نبيل العرقاوي، م.عمر الشالط: عجائب وغرائب الطيور السورية، «دليل تصنيف علمي للطيور السورية»، الجمعية السورية لحماية الطيور البرية، دمشق، 2020
- 3- د.نبيل العرقاوي: «موسوعة النباتات الطبية المصورة»، دار الفارابي، دمشق، 2009
- 4- د.نبيل عرقاوي: تربية النحل وإنتاج العسل، المطبعة التعاونية، دمشق، 1984



# عن اليتم والغرابة

(١ من ٢)

قصة : د. طالب عمران

كانت كالمفجوعة بما ححدث، لم تصدق أن تلك الكائنات التي حملتها في بطنها، وربتها برموش عينها، بكل الحب والحنان، خرجمت من دائرة أمومتها، وألقت بها إلى المجهول.  
«آه يا سعدا، وأنت في السبعين، هحرك الجميع، ولا من أحد حولك، وحيدة، غريبة، منسية، كانت تبكي بحرقة، فالذى جرى لها أشبه بكابوس مرعب! كابوس لا يمكن أن يتوقعه أحد لها.

1  
لم تكن تتوقع أن تصل بها الحالة إلى الحضيض، وقد تحولت إلى امرأة لا تملك مقومات الحياة، هجرها أولادها، وباعوا كل ما خلفهم لهم والدهم، دون الاهتمام بها! كأنّها غريبة عنهم. لم يتركوا لها سوى غرفة متداعية في القرية، وأمامها مساحة لا تصل إلى عشرة أمتار مربعة، فيها دالية عنب، وليس من مبلغ يكفي أودها إلا لبضعة أيام.

## ملف الإبداع

سيأتي الموت إليها؟ لَيْتَ الموت يأتِي! فتختَلصُ من هذه الكوابيس! شعرت أنّها تنهَّار وأصابها دوار قبل أن تفقد الوعي.

2

كانت طرقات القرية تشهد حركة في الصباح، ولحظ الناس ذلك الرجل السمين وهو يهبط من سيارة أنيقة أوقفها في ساحة القرية، واتّجه صوب منزل العجوز سعداً، حيث بدأ يطرق الباب! انتظر ثوانٍ قبل أن يعود ويقرع الباب بقوّة. ثمّ صرخ:  
— أين تلك العجوز؟ لماذا لم تفتح الباب؟  
جاءت أم حسن أقرب صديقات سعداً مستغربة، وقالت صارخة:

— خير لماذا تطرق الباب بهذا الصوت المزعج؟  
— أريد أن تخلي العجوز البيت، اشتريته من ابنها الأكبر (عايد) وأريد إصلاحه وتاجيره.  
— تاجيره لا بيوت تؤجر في القرية! ثمّ كيف طاوع ابنها الأكبر قلبه أن يبيع بقایا بيت، كانت راضية أن تنهي فيه بقية حياتها؟

عاد يطرق الباب:  
— وعدتني أن تسلّمه في الصباح.  
شعرت أم حسن بالخوف:  
— لماذا لم تفتح الباب؟ ربّما جرى لها شيء.  
اقترب بعض الأهالي مستفسرين، خلف المختار الذي سأل أم حسن:

— ما الذي يجري يا أم حسن؟  
— المسكينة سعداً في الداخل، وجاء هذا الرجل ليخرجها من البيت، لأنّه اشتراه من ابنها عайд.  
— مستحيل، ما هذا العقوق؟  
ورغم الطرقات المتتالية لم يفتح الباب، قال المختار:  
— ربّما جرى لها شيء فعلاً سنخلع الباب.

وهي في حيرتها ووجعها سمعت طرفاً متواصلاً على الباب:  
«مَنْ الَّذِي يطْرُقُ عَلَيْهَا الْبَابَ وَالْوَقْتَ مُنْتَصِفُ الظَّلَلِ؟»

عاد الطرّق من جديد! ولكن بصوت أقوى هذه المرة، نهضت مستغربةً خائفةً، وقد شعرت بقلبيها ينقبض، وقتلت الباب، كان هناك رجل سمين ينظر إليها بازدراء:

— أنت سعداً! لماذا تقيمين هنا؟  
— إنّه بيتي.  
قال بسخرية:  
— بيتك؟

أجبت صارخة:  
— نعم، إنّه بيتي.  
قال باحتقار:  
— لا، ليس بيتك، اشتريته من ابنك الأكبر (عايد) وقبض ثمنه منّي.

مستحيل، البيت لي، وليس لي في هذه الحياة سواه، ببساطته، وبالسوس الذي ينخر في أبوابه وأعمدته الخشبية.  
قال محاولاً الهدوء:  
— اسمعي، لا أريد أن أتشاجر معك الآن، سأهلك حتى الصباح، لأستلم البيت! غداً في العاشرة صباحاً أكون هنا.

ثمّ أمسك بقبضة الباب الخارجية وأغلقه.  
انفجرت بالبكاء:  
«يا ويلي، ماذا أفعل؟ عايد باع هذا المكان أيضاً، إلى أين سأذهب؟ هل سأصبح مشرّدة في الشوارع. آه يا إلهي الموت أهون عندي.  
لم تتم، تقلبت في فراشها، وهي تشدّ اللحاف، وقد شعرت ببرودة سبّبت لها القشعريرة، هل

- لا تشعرين أنها تنفس أبداً؟
- نعم أشعر أنها تنفس بيضاء.
- قال المختار:
- يعني إن كانت تنفس ولو ببطء يعني أنها لم تمت.
- قال الرجل السمين بوقاحة:
- لوماتك لأنك هذا أفضل لي، ستخرج من البيت إلى القبر.
- انفجرت أم حسن في وجهه:
- قاتلك الله، إلى هذه الدرجة يهمك المال ولا تهمك أرواح الناس!
- قال منزعجاً:
- اسمعي أيتها العجوز، لا دخل لك بي، أنا أطالب بحقّي، ومعي ما يثبت ذلك.
- قالت أم حسن وهي تمسح دموعها:
- قاتل الله من كان السبب.
- ثم بدأ تخاطب رفيقة عمرها وهي تبكي:
- أم عايد، سعدا، ويلي عليك يا صديقتي.
- قال السمين باستهزاء:
- لا تقليبيها مناحة، ابتعدي عنها تريدين أن تردي لها الروح؟ ماتت وشعبت موتاً.
- قال المختار بغضب:
- يكفي يا رجل، ما هذا الكلام القبيح عن الموت.
- ألا تراها؟ إنها ميتة وشعبت موتاً.
- وصل الدكتور طلال في الوقت المناسب، بدأ بفحصها، وشعر أنها تقترب من الموت فعلاً، فدعا في سره:
- «يا رب ساعد خالتي سعدا، وضعها شديد الخطورة!»
- وقف أمام السمين وصرخ غاضباً:
- قال الرجل السمين محتاجاً:
- قد ينكسر الباب ويكلّفني مالاً إضافياً.
- قال المختار بغضب:
- ربما جرى للمرأة شيء طارئ، هي امرأة وحيدة مسكونة، سأدفع الباب.
- صرخ السمين محاولاً إيقافه:
- لا، لا، ستكسره.
- قال المختار صارخاً، وهو يشير للأهالي:
- لن أترك هؤلاء يتقرّجون على وقاحتكم، قفْ جانباً بأدب.
- افتتح الباب ودخلت أم حسن ثم بدأت تصرخ:
- يا ويلي، سعدا ممددة بلا حس! هذه المسكونة المظلومة.
- ثم بدأت تبكي وهي تتوه، قال المختار:
- يا حسرتي على هذه المرأة الطيبة الحكيمة، كانت ترمم مشكلات الناس وتتساعد في حلّها بالحكمة والعقل. متأكدة يا أم حسن أنها ماتت.
- والله لا أدرى! لا أشعر بتنفسها، وهي هامدة بلا حركة! ليذهب أحدكم إلى الدكتور طلال، ابن قريتنا، سيعاينها فوراً.
- قال المختار مخاطباً أحد الشبان:
- بسرعة يا برهوم، لا حول ولا قوّة إلا بالله.
- قال برهوم وهو يبتعد:
- لن أتركه حتى يأتي إلى هنا، كم سيحزن إن ماتت سعدا، كان يحترمها كثيراً.
- تحرّك برهوم بسرعة وهو يردد:
- كان الدكتور طلال يقول دائمًا، إنه يتعلّم منها الهدوء والحبّ.
- عادت أم حسن وهي تبكي:
- يا ويلي، لا أعرف كيف أتصرف في هذه الحالات.

لم يتعدّب أحد مثل ما ذاقت من عذاب.  
- حالتها صعبة فعلاً، أنا أحاول إيقاظها،  
إن لم أستطع، سأنقلها إلى المستشفى في القرية  
المجاورة.

### 3

كانت سعداً في عالم آخر، غارقة في الضباب، وأطياف تدور حولها، لم تكن متماسكة، تفهم ما يجري، بل كانت أشبه بتمثال، جامد لا يستطيع الحركة، تردد صوت حولها خافت من لهجته.  
«يا ابنتي سعداً، إلى هذه الدرجة وصلت بهم أمور إذلالك؟»

تمتّمت مرتكبة: «من أنت؟»

«لست متماسكة، أنت تشرفين على عالم يتداخل مع حياتك، تريدين ولوّجه، والخلاص من المأساة المتراكمة في حياتك؟ تعبت يا ابنتي، معك حق، الذي يجري لك، غير محتمل!»  
«أبي، لم أميّز صوتك، منذ زمن بعيد، لم تزرني حتى في أحلامي، أنت غاضب مني؟»  
«لا يا ابنتي، أنا حزين على المسار الذي سارت عليه حياتك، ومتقاجئ من كثرة المصائب التي حلّت بك.»

«كل ذلك من كثرة ذنبي، أنا مذنبة، رغم إنني لم أرتكب إثماً بشكل مباشر.»  
«تعالي معي، ادخلني في هذه البوابة الضيقة، هيّا.»

بخوف: «أمرك، هل دنا وقت الحساب؟ آه، يا إلهي!»

\* \* \*

حضرت سياراتان للشرطة، بدا للجميع، أنَّ الرجل كان جدياً. نزل بعض عناصر الشرطة، وبقي الضابط في السيارة، ومعه الرجل.

- مادا فعلت لها يا رجل؟ في منتصف الليل، كما أخبروني، هجمت على هذا البيت المتداعي لتطردها. أنت لست بشرًا بالتأكيد؟  
- لا تستفزني، سأحضر الشرطة، إن كانت مريضة خذها إلى المستشفى أو إلى عيادتك، أريد هذا البيت حالاً.

- لا، هذا لا يمكن احتماله! اذهب وأحضر الشرطة، سأطلب محاكمة بجريمة قتل هذه المسكينة؟

قال بوقاحة ساخرًا:

- قتل هذه المسكينة؟ سترون مني الويل جميعكم.

- كل ذلك من أجل هذا البيت المتداعي؟  
- هو أفضل عندي من أي قصر؟  
- لا بد وأنْ فيه كنزًا؟ لذلك أنت تضرب عرض الحاجط بإنسانينك، إن كانت لديك إنسانية، في داخله كنز؟ ربما كنز من ذهب، هه؟

فاطعه وهو يصرخ:

- ليس لكم علاقة بما أفعله، يبدو أنكم لن تساعدونني، إذن سأذهب إلى الشرطة.  
فتح باب السيارة وأغلقه بعنف، أدار محركها وانطلق بعيداً.

قال المختار:

- إلى جهنّم، هذا الشّرير التافه.

قالت أم حسن بخوف:

- سيدهب إلى الشرطة؟  
- لا تقلي، لم أرَ أمراً بيده، أو ورقة أو...  
سأعرف كيف أعالج الأمر.

كانت أم حسن تنتظر نتيجة التشخيص وقلبها يأكله القلق، همّهمت بحزن:  
- يبدو أنَّ حالتها صعبة يا دكتور، ويلي عليها.

- ليس مطمئناً.
- قالت أم حسن:
- ثقلت الأمور بطردها من البيت فسقطت آخر شيء في حياتها أن ترى عقوقاً مثل عقوق أبنائهما.
- قال المختار مكملاً:
- تزوجوا من أخوات في عائلة ثرية، وكل زوجات أبنائهما رفضنها ورفضن حتى استقبالها. وضعها محزن أنها الضابط.
- صرخ الضابط بالشرطة:
- عودوا إلى السيارة، ولا يقترب أحد منها.
- كان يفكرون وقلبه ينفطر من الحزن وهو ينظر إلى سعداً:
- «اعتقدت أنها امرأة متبردة، مشاكسة، وإذا بها تلك المرأة الملوك الشبيهة بأمي لا أكاد أصدق!»
- كان السمين يتعلم متذمراً:
- ماذا يحدث؟ وأمر المحكمة؟
- لم يملك الضابط نفسه فصرخ بالسمين:
- أيها الوغد، هي قدّيسة، وليس امرأة عادية، قاتل الله. ماذا فعلت بها لتطردها في جنح الليل؟ ومن أجل هذه الغرفة البائسة؟
- أرفض هذا الكلام، وأطالب بتغيير أمر المحكمة.
- صرخ به:
- أعطني الأمر سألفه، ول يكن ما يكون.
- اقرب المختار منه وهمس في أذنه:
- لا تفعل ذلك يا بنى، أرجوكم مهما كانت الأسباب يبدو الرجل صعباً، ومدفوعاً ربما من قبل أولادها.
- كيف حدث هذا؟ ومع هذه المسكنة؟
- لا أدرى يا بنى، كما قلت لك، أولادها تزوجوا
- كان المختار يفكر بقلق:
- «ليكن من يكون، لن أتركهم ينفذون هذا الأمرظاماً!»
- سألته الشرطة:
- أين العجوز الراضاة للخروج بأمر المحكمة؟
- هي مع الطبيب، يعالجها.
- صرخ السمين بغضب:
- تمثل علينا، أيقطلها بالقوة.
- وقف الدكتور طلال وهو يرتجف من الغضب، وقد رأى حساسية الموقف، من العجوز المسكينة، الذي لم يحترمه السمين الجشع:
- ما هذه اللهجة الخالية من الأدب؟ احترم نفسك، هي أمّنا جميعاً، إذا باعها أولادها، ففتحن أولادها.
- ألا ترى وضعها؟
- لدينا أمر بإخلاء البيت، أمر من المحكمة.
- وضعها صعب، تحتاج لستشفى بسرعة.
- خرج الضابط من السيارة، واتجه نحوهم:
- ماذا يجري؟
- قال الشرطي:
- سيدي، يقول الطبيب إن المرأة مريضة.
- قال طلال بحزن:
- المسكينة غائبة عن الوعي، بسبب هذا الأمر المفاجئ، الذي يحمله ذلك الرجل السمين الذي بيده، دون ضمير.
- كان الضابط ينظر إلى العجوز وهو مذهول:
- المهم أن تشفى! اذهب إلى والدتك، هي فلة عليك، والحمد لله أنت بخير.
- عاد إلى نفسه، والجميع ينتظر قراره، سأله الطبيب:
- كيف هو وضعها؟

وَضَعْنِي هُنَا، بَيْنَ هَذِهِ الصَّخْرَوْ؟ ثُمَّ تَذَكَّرَتْ أَنَّ  
السَّيَّارَةَ اصْطَدَمَتْ بِالْحَاجِزِ الصَّخْرِيِّ وَلَأَنِّي كُنْتُ  
قَرْبَ الْبَابِ انْقَذَتْ إِلَى الْمُنْهَدِرِ. تَحَامَلْتُ عَلَى  
نَفْسِي وَبَدَأْتُ أَصْرَخُ: «الْتَّجَدَةُ، يَا نَاسُ الْأَحَدِ  
يَسْمَعُنِي؟»

كانت الدماء تبلّني، كنت أنزف من أكثر  
من مكان! كانّي في بريّة مقطوعة. بدأت أذكّر،  
أراد السائق الولد، تجّبّ الحواجز، دخل في  
طريق فرعي وحدث الحادث. آه يا إلهي، أشعر  
أنّي أغيب عن الوعي، وسمعت وأنا بين الوعي  
وفقدانه، صوت امرأة:  
- كأنّ أحداً يتّالم؟  
ثم سمعت صوت الشاب الذي يرافقها يقول:  
- من يتّالم؟ لم أسمع آهة، ربّما كانت أصوات  
الرياح.

- لكن المرأة أكدت من جديد: عايد يا بني، لا تسمع في المنحدر شخص يتألم.
- ما لنا وللناس.
- مادا تقول؟ حرام، ربما كان هناك إنسان بحاجة لمساعدة، هيأ اتبعني.
- آه، يا لهذا القلب الطيب الذي تملكينه، ولا أحد على إيماني سمع المتعار.

كان الصوتان يقتربان منّي وأنا أدعو الله أن  
يصلّا إلّى قبل أن أفقد الوعي من جديد! عاد  
صوت المرأة يجib عن تساؤل الشاب:  
- هكذا أنا، وأنا راضية بأن أتعب، لازيل هموم  
الناس.

ثم قال باريماح:  
- الصوت هنا، بين الصخور.  
سمعت صوتها وهي تقول:

بنات عائلة ثرية، وكان أفراد العائلة يعيرونهم بأسمائهم العجوز المنبوذة في هذه القرية.  
- بال لهذا الز من البائس.

4

كانت نظراته إلى العجوز تقطع القلب، استعاد ما جرى في تلك الفترة البعيدة، وقد طلب منه المختار، أن يشرب القهوة مع عناصره، وقد أكابر فيه موقفه مع سعدا المسكينة، وغضبه على الرجل.

جلسوا في مضافة المختار، وأرسل إحدى السيّارتين لإيصال الدكتور طلال والجوز، الغائبة عن الوعي، إلى المستشفى في القرية المجاورة. قال المختار:

شُرْفَتَنَا حَضْرَةُ الْضَّابطِ.

- أنا النقيب سامر يا أبا ملهم، صيتك وصل إلى الجميع، وكلّ أهالي القرى المحيطة بقريرتكم يشكرون لكم موقفكم الشجاع في سبيل الحق.

- ورثت المخترة عن أبي وعن جدي، والحمد للله كلّ أهالي القرية يشعرون أنني في خدمتهم وخدمة قضياتهم، تعرف سعداً المسكينة، كما لاحظت؟

- آه يا عم، وكيف أنساها؟ وجهها السمح  
عندما رأيتها ممددة غائبة عن الوعي تذكرتها.  
أنقذت حياتي قبل سنوات.

كنت في السنة الأولى من كلية الحقوق، عائدًا إلى أهلي في فترة العطلة الدراسية في الجامعة، حيث تدهورت بنا السيارة! سأحكى لك القصة: «غبت عنوعي، لفترة لا أعرفها، ثم استيقظت وأناأشعر باللاملاطاق، ما الذي

- حكاية غريبة، لم نسمعها من أم عايد، لم تتكلّم بها إلى صديقاتها من نساء القرية! هكذا هي، تقدّم المعروف، ولا تتكلّم عنه، وماذا جرى بعد ذلك سيادة التقىب؟

تهدّد التقىب سامر وهو ينهي حكايتها:  
«استغرب الطبيب في المستشفى، عندما عاينني، سرعة التئام الجروح والطريقة الغريبة في العلاج، وحكي لي والدي فيما بعد، إنّه أراد مكافأتها، ففضيبي منه، وقالت:  
ـ لو كان ولدي عندكم وحدث له ما حدث لولدك، هل ستطلب المكافأة؟»

قال والدي، بخجل، يستسمحها:  
ـ معك حق.  
شكراها على ما قامت به في إنقاذني، وحكي لها ما قاله الطبيب في المستشفى عن علاجها لي فابتسمت بخجل، كما أخبرني.  
ـ ظل في خاطري وجهها السمح، وأردت أن أزورها، ولكنّ ظروف الحياة، وانشغالي بالجامعة، ثم التحاقي بسلك الشرطة بعد تخرّجي، منعني من ذلك. وظللت ذكرها في قلبي، حتّى رأيتهااليوم بهذه الحالة! والله يا مختار، أشعر أنها قدّيسة، مظلومة كالعادة من عائلتها! وماذا عن أولادها؟  
ـ أمر لا يصدق، سأحكى لك.

- إنّه شاب صغير، مضرّج بالدم، عايد، عايد، تعال ساعدبني. يبدو أنّه تعثر فسقط على المنحدر! هيّا ساعدبني في حمله، سينقله إلى الكوخ في أرضنا القرية.

حملني الشاب، وهو يقول:  
ـ يbedo خفيفاً، سأحاول أن أجتنب المناطق الملوثة بالدماء من ثيابه كأنّ أينه توّقف.  
ـ غاب عن الوعي، عجل يا بني أرجوك.  
ـ وضعني الشاب وهو ابنها الأكبر، كما عرفت فيما بعد في الكوخ، وأحضرت المياه وأشعلت النار، وبدأت تنطفّ جراحني، وأحضرت أعشاباً، وأخذت تطبخها وتدقّها، وتضع (لزقات) على جروحي، وربّطت ذراعي المكسورة، وحين استيقظت، قالت لي:  
ـ أنت بخير يا بني، جروح سطحية ورضوض، لا تقلق ستشفي بإذن الله. أنا أم عايد، سعدا، من أهالي القرية المجاورة، أرضنا قرية من الطريق المعبد، ما الذي جرى لك؟ كيف تعرّضت لهذه الإصابات، أنت سقطت عن الطريق المرتفع؟  
ـ اسمي سامر يا خالتي، كنت في سيارة، يbedo أنّها تعرّضت لحادث، فقد فرتني على المنحدر لأنّه يخرج بين الصخور والأشواك. آه، يا خالة، أشعر بالألم في رأسي وصدرني.  
ـ اشرب هذا المنقوع طعمه مرّ ولكنّه سيريحك وتقام يا بني.

ـ كان ابنها عايد يزورها في الكوخ ويحضر لها الطعام، وعرفت من بطاقتي الجامعية، وهو يتي الشخصية، مكان أهلي، بعد يومين من علاجها، وقد بدأت أتعافى، وأرسلت أحد شّباب القرية. ونقدّته الأجراة، ليخبر أهلي بمكاني. وحضر والدي وأخي الأكبر بعد أربعة أيام من سقوطي في المنحدر.  
ـ قال المختار، وهو يهزّ رأسه:

## 5

استفاقت سعدا في المستشفى، كانت بحالة صعبة، نظرت إلى الدكتور طلال ودمعت عيناه:  
ـ أنت هنا يا بني؟  
ـ نعم يا خالتي، وهل أتركك وأنت على هذه الحال؟  
ـ انفجرت بكبي:

- لا تقلقي يا خالي، لن نسمح لهم.  
 - لو حدث ذلك، نفذوا وصيّتي أرجوك.  
 قال في نفسه:  
 «إِنَّهُ الْعَامَ ٢٠٣٥٠ وَمَا زَالَتِ الْمِصَابُ تَحْلِي  
 عَلَيْنَا فِي هَذَا الْبَلَدِ! وَلَا حَلُولٌ وَاضْحَىَ لِهَذِهِ  
 الْمُشَكَّلَاتِ! يَا رَبِّ سَاعَدْ هَذِهِ الْمُسْكِنَةِ، الَّتِي أَرَى  
 يَأْسَهَا مِنَ النَّاسِ قَدْ وَصَلَ إِلَى درجةٍ مُخِيفَةٍ، هِيَ  
 تُرِيدُ الْمَوْتَ، لَأَنَّهَا تَجُدُ فِيهِ راحَتَهَا».
- \* \* \*
- كان عايد يشعر بقلق كبير، وقد سلم بيده أمر المحكمة بإخلاء البيت الذي تقيم فيه والدته، بعدهما باعه بسعر مرتفع لم يحلم به.
- الْحَتَّ عَلَيْهِ زَوْجَهُ أَنْ يَبْيَعِهِ، فِي التَّأْكِيدِ، لَنْ  
 يَتَرَكَ أَهَالِي الْقَرِيَّةِ أَمَّهُ دُونَ مَأْوَى! وَمَنْهُ سِيجَلُّهَا  
 تَتَخَلَّصُ مِنْ كُلِّ ثُلَكَ الْأَمْلاَكِ، فِي الْقَرِيَّةِ! وَيَنْسِى  
 زَوْجَهَا الْقَرِيَّةَ وَأَهْلَهَا وَيَنْسِى أَمَّهُ، وَقَدْ رَفَضَتِ  
 حُضُورُهَا إِلَى حَفْلَةِ قَرَانِهَا مَعَ عَايدَ، تَلَكَ الْقَرْوَى  
 بِلْبَاسِهَا الْقَرِيَّى الَّذِي قَدْ يَزْعِجُ الصَّوْفَ مَنْظُورِهَا  
 كَمَّ عَايدَ. قَالَتْ لِلْجَمِيعِ إِنَّهَا مَرِيَضَةُ، وَقَالَتْ  
 لِبعضِهِمْ الْآخَرِ إِنَّهَا مَاتَتْ.
- فِي الصَّبَاحِ، كَانَ هُنَاكَ مِنْ يَطْرُقُ الْبَابِ  
 الْخَارِجيُّ لِلْحَدِيقَةِ، ثُمَّ جَرَسَ الْبَابِ الدَّاخِلِيُّ!
- فَتَحَتِ الْخَادِمَةُ الْبَابَيْنِ:
- أَرِيدُ مَقَابِلَةَ السَّيِّدِ عَايدَ، ضَرُورِيُّ، قَوْلِيِّ  
 لِلسَّيِّدِ عَايدَ أَنْ (لَا يَفِي) فِي الْبَيْتِ؟
- أَنْتَ مِنْ كُنْتَ هُنَاكَ الْبَارِحةَ، أَهَلًا بِكَ يَا  
 سَيِّدِي، لَا يَمْكُنُ أَنْ أَنْسَاكَ سَيِّدَ «لَا يَفِي» وَلَا أَنْسِي  
 كَرْمَكَ.
- وَضَعَ فِي يَدِهَا وَرْقَةً نَقْدِيَّةً كَبِيرَةً، قَالَتْ  
 مَتَظَاهِرَةً بِالْتَّمَنْعَنْ:
- لَادَاعِي، سَيِّدَ «لَا يَفِي»، أَنْتَ كَرِيمٌ جَدًّا، شَكْرًا لِكَ.
- حَتَّى هَذَا الْجَحْرُ الصَّغِيرُ، لَمْ يَسْمَحُوا لِي  
 بِالْمَوْتِ فِيهِ.
- أَرْجُوكَ اهْدِئِي، لَنْ يَسْتَطِعُوا أَنْ يَنْتَزِعُوا  
 مِنْكَ الْبَيْتِ وَنَحْنُ هُنَا مَعَكَ! أَنْتَ بِرَبِّكَنَا.  
 اسْتَرْدَدَ رِبَاطَةً جَائِشَهَا:
- لَا بَأْسٌ يَا بْنِي، لِيَفْعُلُوا مَا يَشَاؤُونَ، أَشْعُرُ  
 أَنَّ نَهَايَتِي اقْتَرَبَتِ، أَنَا حَزِينَةٌ عَلَى أَوْلَادِي، خَائِفَةٌ  
 عَلَيْهِمْ، أَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَسْامِحَهُمْ عَلَى مَا فَعَلُوهُ بِيِّ  
 يَا رَبِّ، اعْفُ عَنْهُمْ، وَلَا تَعْتَبْرْ مَا فَعَلُوهُ بِي ذُنُوبًا  
 أَرْجُوكَ يَا ربِّ.
- إِلَى هَذِهِ الْدَّرْجَةِ أَنْتَ بِرِئَةَ مَسَامِحَةٍ! وَاللَّهُ  
 يَا خَالِتِي لَمْ أَرْ مَتْلِكَ فِي حَيَاتِي، قَالَ عَنْكَ الضَّابِطُ  
 إِنْكَ قَدِيسَةً.
- ضَابِطٌ؟ وَبِلِي عَلَيْكَ يَا سَعْدًا، أَيْ ضَابِطٌ  
 يَعْرِفُكَ، إِنْ لَمْ تَكُنْ أَمْ حَسَنَ رَفِيقَةَ عُمْرِيِّ هِيَ مِنْ  
 قَالَتْ ذَلِكَ عَنِّي إِنِّي قَدِيسَةً.
- دَخَلَتِ الْمَرْضَةُ أَمْ نَعِيمُ الْمَكْفَفَةَ بِالْعَنَيْةِ بِهَا:
- سَأَنْقَلَهَا إِلَى غَرْفَةِ إِقَامَةِ، وَسَأَتَوَلِّ الْعِنَيْةَ  
 بِهَا، صَدَرَتْ نَتَائِجُ التَّحْلِيلِ، انتَظِرْ يَا دَكْتُورَ طَلَالَ،  
 لَدِيَهَا فَقْرَ دَمٌ، كَانَهَا لَا تَأْكُلُ.
- هِيَ يَائِسَةٌ يَا أَمْ نَعِيمَ، بَعْدَمَا فَعَلَ بِهَا أَوْلَادُهَا  
 مَا فَعَلُوا.
- أَمْعَقُولُ أَنْ يَفْعُلَ ابْنُ بَأْمَهُ مَا فَعَلَهُ بِهَا ابْنَهَا  
 الْأَكْبَرِ؟
- سَبْحَانَ اللَّهِ، أَمْرٌ لَا يَصِدِّقُهُ الْعَاقِلُ فَعَلَّا.
- قَالَتْ مُسْتَسْلِمَةً:
- سَيَأْخُذُ الْبَيْتَ، مَا دَامَ لَدِيهِ أَمْرٌ مِنْ  
 الْمَحْكَمَةِ، إِنْ حَدَثَ ذَلِكَ أَرْجُوكَ يَا بْنِي، أَنْ تَجْعَلُ  
 أَمْ حَسَنَ تَخْرُجَ أَغْرَاصِي الْبَسيْطَةَ، وَخَاصَّةً  
 الصَّنْدُوقَ الْخَشْبِيَّ الصَّغِيرَ، فِيهِ بَعْضُ الْأَشْيَاءِ  
 الْمَهْمَّةِ بِالنَّسْبَةِ لِي.

الشرطة، يستطيعون إخراج أمي من بيته المتهالك؟  
- والدي له سلطة كبيرة في البلد، وسأكلمه  
ليحلّ الموضوع.  
- كما تشاءين! سأعود إلى «لايف» لأطمئنته.

\* \* \*

كان طلال يعرف عاصم بن سعدا الثاني، كانوا زميلاً في المدرسة وصديقين. وكانا يتحادثان أحياناً بالهاتف، فرغب أن ينقل إليه ما يجري لوادته، فعاصم كما يعرفه، يحترم أمّه ويزورها دائماً قبل أن يسافر.

ضغط أزرار الجوال في منتصف نهار ذلك اليوم، فسمع صوت عاصم:  
- طلال، أنت، كيف حالك؟ أنهيت احتصاصك؟  
- تقريباً، كيف حالك أنت؟ لماذا لا تتصل بوادتك؟ هي في حالة سيئة.  
- نرسل أموالاً إليها عن طريق عайд.  
- وأنت متزوج أيضاً من اخت زوجة عайд، أليس كذلك؟

- نعم، ولكن المشكلات كثيرة بيننا، لعن الله تلك الساعة، تزوجت دمية لا يهمها سوى الأزياء ومساحيق التجميل، والمطاعم الفاخرة والخلافات الماجنة! المهم، كيف حال أمي؟  
- أمك تموت يا عاصم! باع أخوك البيت الصغير، المتهالك لرجل وقع، طرق عليها الباب في الليل، ليخرجها إلى العراء، فأغمي عليها وهي الآن بين الموت والحياة! هل وكلت عайд أنت وأخاك الأصغر حسام، بكل ما لديكم من أراضٍ وأملاك في القرية؟  
- نعم، يبدو أنه باع كل شيء حتى البيت الصغير؟ معقول؟

أبلغت الخادمة عайд أن «لايف» في الباب، فهرع إليه مسرعاً، وقد توقع حدوث مشكلة:  
- خير يا «لايف»، ماذا حدث؟

- لم أستطع تنفيذ الحكم، العجوز سقطت مغمى عليها - ربما تمثل - ولكن أهالي القرية، كانوا معها، استعنت بالشرطة، وحين وصل الضابط ورآها، رفض تنفيذ الحكم.  
- ما زالت ورقة الحكم معك؟  
- بالتأكيد.

- فصل ما جرى، بوصف دقيق.  
حكي له بدقة ما جرى حين وصل في الليل وكانت أمّه في بداية نومها:  
- كيف حدث وذهبت في منتصف الليل؟ لم يكن هذا جيداً؟ ماذا سأفعل؟ لا بد وأنّ أهالي القرية غاضبون مني.

- المهم، أريد البيت، أو أريد أن أستردّ مالي.  
قال مهدئاً إياه:  
- بالطبع، ستسسلم البيت، بضابط أعلى رتبة، ومعه عناصر أمنية.

دخلت الخادمة تقدم القهوة وبعض الحلوي، وهي تبالغ باحترام «لايف»! وكان عайд يهدئه ويؤكد له أنه سيتدخل في القضية وسيتكلّم مع عمه الذي يمتلك نفوذاً كبيراً.

## 6

اطلعت «سيلفا» على ما جرى لـ«لايف» فثارت ثائرتها:

- اهدئي يا «سيلفا» أرجوك.  
- لم نحلم بمثل هذا المبلغ، كان في بيت والدتك كنز، لأن «لايف» دفع ثمناً نكن، كما قلت، نحلم به.  
- متأكدة من العناصر الأمنية وضابط

- تلك العجوز الخرفنة؟! لتمت! ما المشكلة؟  
عاشت طويلاً.
- اسمعي جيداً، لا تتكلّمي بمثل هذه العبارات عن أمي، لن أسمح لك أبداً، أفهمت؟  
قالت ضاحكة، محاولة جعل الأمر كمزحة:  
- هي فعلًا كذلك.
- لا تبسي بكلمة عنها! هي أمي، أمي،  
أفهمت؟
- لا تغضب يا حبيبي، ولكنني لن أسمح لك بالسفر، لدينا حفلة بعد ثلاثة أيام وستكون معنا.  
- سأسافر، ولن أتردد، عودي إلى النوم ولا تتكلّمي عن أمي ما يغضبني منك.  
ولكن «نالا» تسللت لتتكلّم مع عايد، وتخبره بما ينوي عاصم فعله، فاتّصل به في وقت متأخر:  
- عايد؟ خير لماذا تتكلّم في هذه الساعة؟ لدي سفر في الغد.  
- تسافر إلى أين؟
- لأرى أمي، أمعقول أن تبيع البيت الصغير الذي يبؤوها! حالتها سيئة جدًا والرجل الذي بعثه لها، أيقظها من نومها وطردها خارج البيت، هي بين الموت والحياة الآن! ما الذي فعلته؟
- يا فهمان سيسالك مبلغ محترم أنت وحسام، من ثمن الأراضي التي بعنها ومن ثمن البيت، الذي يبدو أن الشاري اكتشف أنه قيم جدًا فتقىداً أضعاف ثمنه الأصلي.
- هذا ما يهمك، المال، لإرضاء زوجتك، وليس من مشكلة أن تلقى أمك في الشارع، أمك التي ربّتك ودلّتك، وكنت ولدتها البكر الذي تحبه كثيراً.
- هي متقدّمة في السن وسنضعها في دار للمسنّين لماذا أنت منفعل هكذا؟
- هذا ما جرى، حالة أمك صعبة، أمعقول أن يُصار إلى طردها وإلقائها في العراء لموتكم؟  
هل هذا تصرّف أبناء مع أمّهم؟  
قال بغضب حاول أن يكتب: - لعن الله تلك الساعة التي تزوجنا فيها من تلك العائلة! كل ذلك من عايد.  
- وحسام، أليس سعيداً مع زوجته؟  
- حسام مثل عايد، يحب الحفلات والمجون، والسهور.
- إذن ليس لأمك سواك، أتقذها من الموت يا عاصم أرجوك، أمك امرأة غير عادية، لماذا تذلّونها في آخر حياتها بهذا الشكل؟  
- سأخابر عايد وأحاسبه، بالطبع لا يجوز أن يفعل هذا بأمننا! لعن الله تلك العائلة التي وضعتنا في دائرة الخراب وفعل الجريمة بأمننا المسكينة! لن أسكّت أبداً، طمئنّ على أمي، سأخابرك في المساء.

### 7

خرج النقيب سامر من القرية، بعدما اطمأن إلى أنّ حالة العجوز (سعدا) في طريقها للتحسّن، بعدها تكلّم معها ابنها عاصم وهو يبكي، مستغفراً منها ما فعله أخيه عايد.

كأنّما استعادت الروح من كلماته، وطلّال يؤكّد لها أنّ عاصماً سيقطع عمله في إجازة طارئة ليزورها. ولم ينم عاصم في تلك الليلة، وهو يستعيد محبتها لهم والظلم الذي حاق بها، ولحظت زوجته تقلّبه.

- خير؟ ما بك؟

- سأسافر غداً عند الظهر، لرؤية أمي، هي في حالة سيئة يا «نالا».

من أجل تلك العجوز الخرفاء، والدته، في القرية، قالوا له إنّها مريضة، ذهب إلى مكتبه يهيلّ نفسه للسفر، ستحصل به، لا بأس يا أبي، أحبك كثيراً.

أغلقت الخطّ وهي تدمّر بصوت وصل إليه:

- سترى ما يفعله أبي بك.

اهتزّ الجوّال في يده، كان والد «نالا» يجب أن يكون حذراً في كلامه معه:

- عمّي الغالي خير؟ تتصل بي في هذا الوقت؟

- ما الذي جرى لك، لماذا تنقضب زوجتك؟

- دلع النساء يا عمّ، بالعكس أنا أحبّها وهي كلّ حياتي.

- قالت إنّك ستسافر غداً أي بعد ساعات لرؤيّة والدتك؟ لديكم حفلة فيها العديد من المدعوين الكبار، معقول أن...؟  
قاطعه متظاهراً بالضحك:

- لا يا عمّ، أردت أن أشاكسها قليلاً، ولكن لن أفعل شيئاً يغضّبها، معقول؟

- ادخل وصالحها، وحينما تخرج للعمل وتعود، اجلب لها هدية.

- على عيني يا عمّي الغالي، سأنفذ ما تطلبه مني، لأجل حبيبة قلبي «نالا».

- عظيم هذا عهدي بك أنت وعايد وحسام.  
قال في نفسه:

«هذا الوحش المتسلط على رقباب الفقراء، كيف أدخلته في حياتي؟ كل ذلك من وراء (عايد) عراك هذا الزواج. يا إلهي أعني»

\* \* \*

كان عاصم قلقاً، وهو يفكّر بهذا العصر المتغيّر الذي قلب المفاهيم عن علاقات البشر بعضهم ببعض، حتّى أصبح الاستقلال هو العنوان الأبرز في كوكب باسّ ينحدر نحو الانهيار، قلّة قليلة

- هي أمّك، أم عايد، ابنها الأكبر، معقول أن تنسى دلالها لك؟ أن تنسى محبتها لنا؟ هي أمّك، أمّك.

- يا أبله، عد إلى رشك، لدى زوجتك حفلة كبيرة بعد ثلاثة أيام، كيف ستتسافر؟ هل أنت قادر على أن تغضّبها؟

قادر على أن أغضّبها وأغضّبها.

أُغلق الخطّ بانفعال:

«يا إلهي، معقول أن يقتل المال العاطفة بهذا الشكل؟»

دخلت «نالا» وهي تتظاهر بالبكاء:

- آمنتني كثيراً دون شفقة علىّ، تُفضل تلك القرؤية العجوز علىّ معقول؟

- أقسم بالله إن تدخلت في موضوع سفرى السريع سأطلقك وأرتاح من هذه الحياة التافهة معك.

- أهذه معرّتي عندك؟

قال بهدوء:

«نالا، أصلحي من حياتك، عودي إلى ما يجب أن تكوني عليه زوجة صالحة، إنسانة، إنسانة، أتقهمين هذه الكلمة، تلك العجوز الخرفاء هي أمّي، أمّي التي ذلّها أبناؤها، والله لن أكون منهم بعد الآن.

خرج وصفق الباب وراءه، تمتّت بغضّب:

- سأريك ما سأفعله بك، أيّها الغبي.

كان عاصم يعرف زوجته جيداً، وقد شعر أنّها قد تصبح خطرة عليه، فجهّز حوائجه بسرعة

ووضع بعض المال النقدي في حقيبة يده، ثم عاد إلى غرفة النوم وهو يهمّ بفتح الباب سمع صوتها الباكى وهي تتكلّم مع والدها! كانت تبكي:

- ي يريد أن يسافر، وبعد ثلاثة أيام لدينا حفلة لا

- «خائفة يا أمّ عايد أن يسافروا، كما خطّطت إلى المدينة ويضيّعوا في زحام الحياة؟»

وكانت تجيّبها:

- «هؤلاء أولادي ومستقبلهم هو المهمّ! تعودت على الوحدة منذ زمن بعيد، حتى ولو نسوني، سيظل كلّ منهم في قلبي، استرجع كلّ شيء وأرددّه بنفس قوّة حنان الأمّ الذي لا يزول». وهذا ما حدث! تركوها على الذكريات تجترّها في وحدتها القاسية.

كان يشعر بالحزن على ما يحدث لها، وكيف وقف الأهالي والمخاتر جميعهم ضدّ ذلك الشاري الواقع الذي طردها بطريقة مهينة! دمعت عيناه وتذكّر كم كانت متعلقة به وبشخصيته المرحة التي كانت مصدر سعادتها، وكانت تقول له:

- «مزاحك معي ينسيني كلّ تعبي يا عاصم، لا تعرف يا حبيبي كم يجعل هذا البيت يزهر بضمّحاتك ومقالبك مع أخيك، وأنت تبذل كلّ جهدك لإسعادي».

\* \* \*

كان عاصم في ذلك البلد الأوربي مع «نالا» زوجته قد قرر المجيء إلى القرية وإنقاد أمّه المظلومة، بأي ثمن: «سأتظاهر بأنّي خارج في مهمّة، حتى لا تزعجني (نالا)، مهمّة قصيرة ثم أعود قبل حلولتها المقرّرة».

- ذاذهب إلى العمل حبيبي؟  
- نعم، لدّي عمل خاص مع أحد أصدقائي، خلال أقلّ من 48 ساعة سأكون هنا.

- قبل الحفلة؟

- بالتأكيد يا حبيبي.  
- نسيت موضوع العجوز إذن، أقطعك والدي؟

من الناس ما زالت الأخلاق نبراسها، والغالبية العظمى، تنقسم إلى فئتين:

فئة متحكّمة بالرقاب والعباد، وفئة مستسلمة، قانعة بحياة ذليلة فرضتها عليها القلة المتحكّمة بالرقاب».

كان يحدّث نفسه: «في القرية، ما زالت للأخلاق احترامها، كيف أتى ذلك الرجل وهو مسلّح بمسكّ محكمة ليطرد أمّي من بيته الصغير، وقد باعه هذا البيت، أخي، ابنها الأكبر عايد؟»

استعرض ما قاله طلال، وكيف وقف أهالي القرية ضده وقد أخرج أمّه سعداً المسكينة في منتصف الليل إلى العراء، التي لم تستطع تقبّل الأمر فسقطت في غيبتها أشبه باليتيم!»

طلال ابن القرية صديق عمره لم يدّخر جهداً في نقلها إلى المستشفى لعلاجهما، وقد تدهورت حالتها، وحضر ضابط الشرطة لتنفيذ أمر الإخالة مع عناصره، وحين رآها قبل نقلها إلى المستشفى، وقف مصعوقاً، فهي المرأة التي أنقذته عندما كان يافعاً وقد تدهورت السيارة به وبالركاب، فسقط على سفح منحدر بين الصخور. عالجته في كوخها الصغير وسهرت عليه حتى استردّ صحته.

«يا إلهي كم يشعر بالحزن عليها. هذه الأم التي شعر أنها كانت أفضل أمّ، بذلت في تربيتهم بعد رحيل والدهم المبكر، جهداً خارقاً لم تبذله امرأة في مثل ظروفها الصعبة. كانت تشرف على دروسهم وراحتهم، وتلاحق كلّاً منهم ليتفوّق حتى أصبحوا حديث الناس. ورغم أنّ الجارة، الحالة أمّ حسن كانت تقول دائماً:

- هل هي بخير؟ هل اجتازت الأزمة؟  
- ليس بعد، وماذا حدث للرجل الذي أراد طردتها من البيت؟  
- بصراحة أشك أن يكون السعر الذي دفعه هو من أجل بيت صغير متهالك كبيت الخالة سعدا.
- لماذا تقصد؟  
- لا بد وأن في الأمر سرّ يعني المال الزائد المدفوع يخفي وراءه سرّاً بالتأكيد، وسأصل إلى هذا السرّ.  
- لن ترك الخالة بلا بيت إذن؟  
- بالتأكيد، يجب أولاً أن أكشف السرّ، وهذا الكشف بحاجة إلى الخالة سعدا وهي بصحة جيدة.  
- ربما لا تعرف شيئاً؟  
- ممكן، ولكن الرجل يعرف أقصد الرجل الذي اشتري البيت.
- معك حق، على كل حال عاصم (الابن الأوسط) للخالة سعدا سيصلاليوم من سفره لأجل حل المشكلة، وربما اصططاحها معه، لعلاجها، هو شاب رائع، يحب والدته، وهو مختلف عن أخيه الآخرين عايد وحسام.
- يبدو أنك تعرفه جيداً؟  
- بالتأكيد، عاطفي، ذكي، يحب الناس، وعلاقاته طيبة مع الناس، ستري كم سيسقبله أهالي القرية بالترحاب.
- كانت سعدا تبكي بصوت متهدج بصوت وهي تتمتم:  
«حبيبي الغالي عاصم، ليتنى أراه، قبل أن أموت!»  
قال طلال بحزن:
- لا بأس، سنرى ما يستجد في هذه القضية، بعد الحفل، بالتأكيد سنجهّز نفسينا معاً لحضور الحفلة التي قررتها يا «نala»، وليس بإمكانني أن أتأخر، ما رأيك؟  
-رأيي أنك زوج محبّ، وهذا ما أتمناه دائماً.  
- عن إذنك يا أحلى «نala»، سأذهب الآن.
- تعلقت برقبته وهي تصرخ بحبور:  
- أحبك، أحبك.
- خرج وهو يراجع حياته معها:  
«ما الذي أوقعني في هذه المصيبة؟ لم أكن أفكّر حين تزوجت. قلت لنفسي سابقى وعايد وحسام معاً مع زوجات من الأم والأب نفسيهما ولم أكن أتوقع أتنى وقعت في مصيبة حقيقية.
- كان يتوجه نحو المطار حين اهتزّ جواله، كان طلال المتصل:  
- عاصم؟ أنت قادم؟  
- طمئنّى على أمي يا طلال.  
- كأنّما ردت إليها روحها حين سمعت صوتك، أنت قادم بالطبع؟  
- أنا في طريقي للمطار في المساء سأكون في القرية إن شاء الله.
- قال بحبور:  
- أهلاً بك يا صديقي.  
وبعد لحظات، قال لسعدا:  
- أتعرفين من كان يتكلّم معى؟  
دمعت عيناهَا قبل أن تجيب:  
- ابني عاصم.  
- آه يا خالتى أنت تبكي، عرفت بغريرتك؟ آه آسف سمعت اسمه منّي، نعم عاصم سيصل في المساء. اهدئي أرجوك ما زال وضعك حرجاً.
- دخل النقيب سامر، سأل الدكتور طلال:

- لا تقلق سأبّه الجميع إلى أنك جئت سريعاً،  
وسترحل سريعاً.  
قال عاصم:
- سأحاول حل مشكلة البيت، عن طريق المختار.
- وهناك ضابط شرطة أيضاً أنقذته أمّك من الموت عندما كان طالباً في كلية الحقوق، هو معنا أيضاً، هل ستنتقل والدتك إلى مكان آخر؟
- كما ترغب هي، وإن كنت سأصرّ على أن تبقى بالبيت بعد أن أعالج مشكلة ذلك البدين الحقير الذي أذاها.
- سأحاول تدبّر أمور وصولك وإقامتك هنا هذه الفترة القصيرة بسرية، وإن كنت أرجّح أنّ هذه السرية ستكتشف.
- لست خائفاً من ذلك، صحة أمّي هي الأهم يا طلال.
- بارك الله بك يا صديقي.
- \* \* \*
- وصل عاصم إلى القرية وصرف السائق، واتّجه نحو بيت المختار - كما اتفق مع طلال، لعرض إمكانية حلّ المشكلة مع الشاري السمين، الموكّل من قبل عايد.
- وفي غرفة مجاورة المضافة، اجتمع النقيب سامر وطلال والمختار في محاولة لإقناع الرجل السمين المتغطرس، بتأجيل استلام البيت لأسبوعين على الأقل حتى تستعيد العجوز المسكينة سعداً صحتها.
- هكذا رأى النقيب سامر، بعدما عرض الأمر برمّته على رئيسه المباشر وعلى أحد القضاة.
- اهدئي يا خالتى، سيصل اليوم، ولماذا تذكرين الموت؟ سيحزن عاصم إن رأك منهارة يا خالتى، نحن كُلُّنا أبناءك.
- آه يا بنى، حياتي صعبة، والموت نهاية مريحة لي.
- لا أعتقد أنّ عاصماً سيترك هكذا.
- وعايد وحسام؟
- المهم سيكون عاصم معك اليوم ولن يتركك. أعطاها طلال إبرة منوم، وقد ظهر كم هي تتألم، وهو يردد في نفسه:  
«قاتل الله ذلك النذر، الذي أذاها!»
- 8**
- وصل عاصم إلى مطار تلك الدولة التي هي إحدى أهم الدول الأوروبية، وعلم أنّ «نالا» دعت أختيها وزوجيهما عايد وحسام لحضور الحفلة بعد يومين. كان وقته يمرّ سريعاً حين حطّت الطائرة في العاصمة اللبنانيّة.
- ووجد سيّارة الأجراة بانتظاره، لتوصله كما اتفق مع مكتب السيّارات، إلى القرية البعيدة التي تسكن فيها أمّه.
- تكلّم مع طلال أكثر من مرّة، واطمأنّ إلى أنّ أمّه تتحسّن وتتّظر رؤيتها بفارغ الصبر.
- عاصم، رتبّت أمور مجيك إلى هنا جيداً؟
- نعم، وسيطّل جوّالي مفتوحاً على المكالمات الدوليّة، بعدما أغلقت الموقع حتى لا يصل أحد إلى معرفة مكاني، خذْ حذرك ومن حولك أن تشير إلى أنّني في سبيل لقاء والدتي. لدى زوجة رديئة كاختيها، وهي ابنة لأحد كبار المافيا في بلدنا.

وأنّ أسرتها قائمة على أساس أنّ الأب يدير عدّة شركات، واكتشفتُ أنّ بعض تلك الشركات وهميّة، تتاجر بالمنوعات.

- أعود بالله، بالمخدرات يعني؟

- بل وأسوأ من ذلك، تستورد تلك الشركات مواد طبّية وغذائيّة منتهية الصلاحية ثم تعيد تصديرها بعد تغيير التاريخ.

- أولاد الحرام، قد يسبّبون المرض للناس الذين يتناولون تلك الأغذية والأدوية وكيف صبرت بعد هذا الاكتشاف؟ لماذا ما زلت في أحضانهم؟

- اكتشفت ذلك قبل أسبوعين فقط، حاولت فتح الحديث مع عايد وحسام، فأغلقا الموضوع بسرعة، بحجة ليس لنا دخل بما تفعله تلك العائلة.

- ولكنكم متزوجون من بناتها؟

- اهديّ يا أمّي، سأقول لك سرّاً، قررت بعد عودتي الخلاص من تلك المدللة الجارية وراء الأزياء والسهرات الصاحبة، زوجتي «نالا»، والحمد لله أنتي كنت حذراً في علاقتي معها، إلا تحمل، رغم إصرارها. آه يا أمّي، عايد وحسام تغيراً، أصبحا يهتمان بكلّ ما يسعد زوجتيهما، من متعة، ومطاعم فاخرة، وأزياء، وحفلات إلخ....

- كنت دائماً أراك في الحلم، وأنت محاصر بالشّابين، وعندما استيقظ أبكى عليك.

- وكنت ترين يا أمّي عايد وحسام في المشاهد الغريبة نفسها؟

- لا والله يا حبيبي، لا أرى سواك في أحلامي.

- ولماذا كنت ترفضين الحالات الماليّة منا؟

- كنت أشعر أنّ هذا المال الذي ترسلونه فاسداً، ولا أرغب بإنفاقه على حاجتي.

فربّما سيتمكن خلال هذين الأسبوعين من حل كل المشكلات.

وبصعوبة بالغة، اقتنع الشاري، الذي بدا متمسّكاً بشراء البيت إلى آخر حدّ. وهذا ما جعل عاصم الذي يستمع للحديث في الغرفة المجاورة، أن يشكّ بأنّ في البيت سرّاً ويجب أن يكتشفه، قبل عودته إلى أوربا، ودار الحديث مع أمّه في المستشفى حول هذا الأمر:

- أمّي، حبيبتي، ما الذي جعل ذلك الساصل يشتري هذا البيت المتهالك بسعر مرتفع؟ أتعرفين السرّ في ذلك؟

- هو مبني فوق قبو أثري، كما تعلم، والقبو مغلق برخامّة ضخمة كان جدّك والد أبيك، يزيحها أحياناً ويختفي.

- قبو أثري؟ لا بدّ وأنّ ذلك الجشع أعتقد أن في داخل القبو، كنز، أو ذهب أو أشياء نفيسة.

- ممكن يا بنيّ، قد يكون عايد قد أغراه بذلك.

فكّر: «يجب أن نكتشف ما في داخل القبو، وبسرعة.»

سألته:  
- ستتسافر إلى أوربا من جديد؟  
- نعم، حتى لا أثير علىّ وكر الدبابير.  
- ولماذا تزوجت وعايد وحسام من بنات تلك العائلة؟

- آه يا أمّي، أنا رجل أعمل في المعلوماتيّة المتقدّمة، مشغول دائماً، عرض علىّ عايد أخت زوجته، وكانت لطيفة جميلة، لم أرّ منها شيئاً سيئاً فقبلت، ولكنّي اكتشفت تفاهتها وأخيتها،

إسعاف، لست أنا من يفعل ذلك! بنيّ، كلّ من  
أذاني، وحاصرني من أهلي، سامحته، ولا أضمر  
له البغض، هكذا ربّاني والدي وأمي! وهكذا  
حاولت أن أربّي أولادي وبيدو أنتي لم أنجح تماماً.  
قال عاصم:

- أنا معك يا أمي وأعدك أن نبقى معاً، ولن  
أتركك أبداً.  
- لا أقصدك يا حبيبي.

### 9

استأذن النقيب سامر منها، وهو يدعوللأم  
بالشفاء العاجل. وجاء بعض الزوار من أهالي  
القرية يزورون الأم في المستشفى ويطمئنون  
عليها، وجلسوا مع عاصم مؤكدين أنّهم يقفون مع  
أمه، لحظت سعداً أنه يقاوم النعاس وهذا ما جعل  
بعض الزوار يلاحظون ذلك، فانصرفوا، قالت  
الأم:

- أنت متعب هل ستذهب مع طلال؟ ستنتهي  
ورديته بعد قليل، الأفضل أن تبيت معه هذه الليلة.  
- لا يا أمي سأتأمّم في سريرك في البيت،  
وأستنشق رائحتك التي لن أنساها أبداً.  
دمعت عيناهما وأجهشت بالبكاء:  
- يا حبيبي.

ضمّته إلى صدرها ودموعها لم تتوقف،  
فانفجر يبكي وهو يفكّر بحزن كيف ظلّ بعيداً عنها  
كلّ تلك الفترة، مساحت دموعه محاولة تهدئته:  
- لا بأس يا بنيّ أنا بخير، ما دمت قدمت  
للامتنان عليّ. إن كنت تفكّر في اكتشاف القبو،  
أجل ذلك إلى الغد، تبدو متعباً.

- ماذ؟ المال الذي نرسله فاسد؟ وكيف كنت  
تعيشين؟

- مما أزرعه في الحاكورة الصغيرة قرب  
البيت، ومن البقرة التي وضعها المختار عندي في  
الحاكورة، لأنّتي بها وأتناول من حلبيها ولبنها.

- المختار؟ وما أدراك أنّ ماله غير فاسد؟  
- لا، لا يا عاصم، المختار إنسان نقى، وقوى  
في الحق، جمع أهالي القرية جميعهم للوقوف ضدّ  
طردِي من البيت، يقولون عنّي في القرية - كما  
يقول المختار - إنتي بركة القرية، ثمّ إنّه توارث  
المختارة أباً عن جدّ والجميع يشهد بأنّهم كانوا  
طيبين جميعاً.

- وأنت بركة القرية فعلاً يا أمي، أطال الله  
عمرك! سأعود إلى هنا بعد أيام وأصحابك معك،  
بعد أن أتخلص من زوجتي.

- لا تحبّها يا بني؟ قد تستطيع تغييرها؟  
- تغييرها؟ هه، بيدو ذلك مستحيلاً يا أمي.  
طرق الباب، ففتحه عاصم دخل النقيب  
سامر:

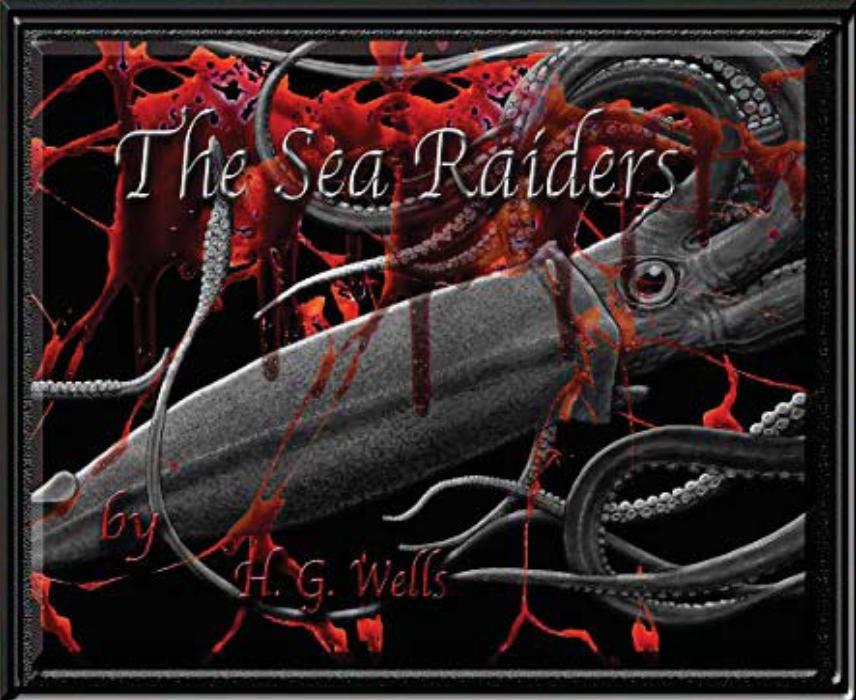
- كيف حالك يا خالي؟ آسف قد أكون قطعـت  
عليكمـا الحديث، الحمد لله، تبدين بـخـير! ما دامـ  
الأستاذ عاصم إلى جوارك.

- أهلاً بك يا بنيّ، بارك الله بك وبوقفتك في  
وجه ذلك النذل الذي حاول إلقاءي خارجاً.  
- والله يا خالي، جئت لأنفذ قرار المحكمة،  
وحين رأيتـك عـادـتـ بيـ الـذاـكـرـةـ سنـوـاتـ،ـ إلىـ  
كـوـخـكـ البـسيـطـ فيـ تـلـكـ الـأـرـضـ خـارـجـ القرـيةـ،ـ وـماـ  
 فعلـتـهـ منـ أـجـلـ إنـقـاذـيـ منـ الموـتـ.

- كان ذلك طبيعياً، أيمكن أن أتركك دون

- عن أذى الشعابين.
- قلت لك، اتصل بطلال يا عاصم.
- نعم يا أمي سأتصل.
- نقر على أرقام الجوال وقبل أن يضغط على الاتصال دخل طلال:
- كيف حالك يا خالي؟ تأخرت عليك.
- قال عاصم:
- كنت على وشك أن أتصل بك.
- قالت سعدا:
- سينام عاصم في البيت، في سريري.
- كنت أرغب أن يراقبني لينام عندي، جهزت له أمي الغرفة.
- قال عاصم:
- أردت أن أستعيد ذكرياتي مع أمي.
- لا بأس، لنذهب إذن.
- همست سعدا لعاصم:
- انتبه لنفسك يا بنى، سأقرأ عليك بعض السور والأدعية، ليحفظك الله من كل خطر أنت وطلال في ذلك القبو الغامض.
- لا تقليي سأكون بخير، وسأأتي في الصباح لأبقى معك، حتى موعد سفري.
- ودعاهما وخرجما معاً في سيارة طلال نحو القرية، قال عاصم:
- هناك مصباح مشحون، دلتنى أمي على مكانه! سننهبط معاً إلى القبو، أعرف فتحته المخفية.
- سأمر على البيت إذن وأحضر مصباحي المشحون أيضاً، هذا أفضل.
- .... يتبع القسم الثاني والأخير
- لا يا أمي سأسافر بعد غد الظهر إلى أوربا، لأنك هناك كما وعدت «نالا»، لا أريد أن تثير عليّ عش الدبابير.
- معك حق، لدى مصباح جيب مشحون، يمكنك استخدامه في هبوطك إلى النفق، ولكن لماذا لا تخابر طلال ليساعدك، أنت تشوق به بالتأكيد.
- هورفيق طفولي، وأقرب الناس إليّ، أثق به بالتأكيد.
- رنّ جوال عاصم، همست أمّه:
- طلال.
- لا، «نالا»، زوجتي.
- فتح الخطّ:
- «نالا» كيف حالك؟ أنا بخير بالتأكيد.
- لماذا ليس هناك اتصال بالأنترنينت؟
- أنا في مكان أشبه بواحد عميق، لدى عمل مهم في إعادة ضبط الشبكة، للشركة التي يعمل بها صديقي.
- صديقك؟ أعرفه؟
- صديقي في الدراسة والاختصاص، ويبدو أنني متقوّق عليه، لذلك استدعاني لحل هذه المشكلات، بعد غد عند الظهر أعود، لا تقليقي.
- انتبه لنفسك، أحبك.
- وأنا أيضاً، قبلاتي.
- علقت سعدا:
- يبدو أنك حبك العملة جيداً، أقصد مجيئك إلى، حتى لا تثير، كما قلت، عش الدبابير.
- المهم أن أنهي من المشكلة التي تعانين منها، وسوف أعود بعد أن تكون أنهيت مشكلاتي مع عش الدبابير! وسوف نعيش معاً يا أمي الحبيبة بعيداً

The Sea Raiders



by H. G. Wells



Wollcott &amp; Sheridan



# غزاة البحر

قصة : هربرت جورج ويلز

ترجمة : سعيد الزعبي

بالنسبة إلى علم الحيوان فيما يخص رأسيات الأرجل في أعماق البحار، فعلى سبيل المثال، إنَّ اكتشاف، أمير موناكو إلى ما يقارب 12 نوعاً جديداً منها في صيف عام 1895، محض صدفة. وكان من ضمن الاكتشاف اللامس سابق الذكر. وصادف أن قُتل حوت عنبر بالقرب من تيرسييرا من قبل أحد صيادي الحيتان. وأثناء صراعه الأخير كاد ينحشر في يخت الأمير لكنه أخطأه

لغاية وقوع الحادثة المثيرة للعجب في سيدماوث، لم يكن النوع الغريب الذي يدعى هابلوتيوثيريس فيروكس معروفاً للعلم إلا بنظرية شمولية، بناء على لامس نصف مهضوم عثر عليه بالقرب من آزوريس، وجسد متفسخ نقرته الطيور وقضمه الأسماك عثر عليه السيد «جيننفس» بالقرب من لاندز إيند في مطلع عام 1896. في الواقع الأمر، لا تزال الأمور غامضة جدًا

يتوقف في مأوى في سيدماوث. كان ذلك بعد الظهيرة، وكان يسير على امتداد مسار المنحدر بين سيدماوث ولادرام بي. المنحدرات بهذا الاتجاه عالية جدًا، لكن في أسفل الجانب الأحمر لها في أحد الأماكن بُني نوع من درجات السلالم. كان «فيرون» بالقرب من هذه المنطقة عندما شد انتباهه ما ظنَّه في بادئ الأمر تجمّعات من الطيور تقاتل على بقایا طعام امتحنت ضوء الشمس فلمعت بلون أبيض وردي. كان التيار منسراً، لم يكن هذا الشيء بعيداً أسفل منه فحسب، بل نائياً عبر مساحة شاسعة من الصخور المغطاة بالأعشاب البحرية الداكنة وتتخللها البرك المدية ذات اللمعان الفضي. وإضافة لذلك كان منبهراً بسطوع المياه البعيدة.

بالحظة، وفيما يُخَصُّ هذا الأمر ثانيةً، أدرك أن حكمه كان خاطئاً، فقد تحول فوق هذا الشيء عدد من الطيور، الغربان والنوارس في الغالب. وهذه الأخيرة كان لمعان أحجتها بفعل انعكاس ضوء الشمس يعمي الأ بصار، وتبدو صغيرة جداً مقارنةً بالشيء الذي تتصارع عليه. وزاد فضوله بشكل كبير بسبب تقسيره غير الكافي.

وبما أنه لا يوجد شيء أفضل لكي يسلّي نفسه به قرر أن يجعل هذا الشيء مهما كانت ماهيته، هدف نزهته المسائية بدلاً من التوجّه إلى لادرام بيه. متخيلاً أنها ربما تكون سمةً ضخمةً من نوع ما علقت بطريق الصدفة وتختبئ في بلاوها. لذا نزل مسرعاً درجات السلالم المنحدر، متوقفاً على فترات منتظمة كل ثلاثة قدماً أو ما يقاربها لكي يلتقط أنفاسه وينقّح الحركة الغريبة.

و عند قاعدة المنحدر، كان بالطبع، أقرب إلى غرضه أكثر مما كان من قبل. لكن من ناحية

والتف تحته ومات على نحو عشرين ياردات من دفته. وفي خضم صراعه الأليم مع الموت تقيناً أشياءً كبيرة، والتي أدرك الأمير ببساطة أنها كانت غريبة ومهماً. وبتذرّب ناجع استطاع أن يحافظ عليها قبل أن تفرق. لقد ضبط حركة مراوح اليخت وأبقاها هكذا تدور في دوّمات بحيث يمكن إنزال قارب. وكانت هذه العينات عبارة عن رأسيات أرجل كاملة أو أجزاء منها، بعضها بحجم هائل وكلها إجمالاً غير معروفة للعلم.

على ما يبدو، في الواقع، تلك المخلوقات الضخمة والذكية تعيش في أعماق البحر الوسطى، ينبغي إلى حد بعيد، أن تبقى غير معروفة لنا للأبد، لا سيما وأنها حساسة جداً للشباك تحت الماء. وأنه فقط بمثل هذه الحوادث النادرة وغير المررتبة يمكن أن نحظى بهذه الأنواع. ففي حالة هابلوتيونيس فيروكس، على سبيل المثال، لا نزال جميعنا نجهل موطنها كجهلنا مكان تكاثر أسماك الرنكة أو المسالك البحرية لأسماك المسلمين. وعلماء الحيوان جميعهم في حيرة لتقسيير ظهورها على ساحلنا. من المرجح أن إجهاد هجرة الجوع هو السبب الذي اضطرها للخروج من العمق إلى هذا القرب. لكن على أية حال، ربما، من المستحسن أن نتجنب هذا النقاش غير الحاسم وأن نباشر في سرد قصتنا.

إن أول إنسان يرى بأم عينيه هابلوتيونيس هي وأول إنسان ينجو بحياته، حيث هناك الآن قليل من الشك بأن موجة ضحايا السباحة وحوادث القوارب التي سافرت على طول ساحل كورنوول وديفون في أوائل أيام كانت تُعزى لهذا السبب، كان تاجر شاي متلاعِد يدعى «فيرون»، كان

الأجسام المستديرة تغدو وتروح، لكن عندما اعتلى الشاطئ الصخري الذي ذكرته مسبقاً أدرك الطبيعة المخيفة للاكتشاف فانتابه شعور بشيء من الصدمة.

وعندما ظهر للعيان من فوق الحافة تباعدت الأجسام المستديرة واتضح أن الشيء الوردي جسمٌ بشرىًّا مأكولٌ بشكل جزئي، لكنه لم يستطع أن يجزم فيما إذا كان لرجل أم لامرأة. كانت الأجسام المستديرة كائنات غريبة مخيفة المظهر تشبه الأخطبوط إلى حد ما، وبلوامس ضخمة مرنة وطويلة جداً ملتفة بشكل كثيف على الأرض. الجلد له قوامٌ كريه المنظر كالجلد اللامع. الحافة الدنيا للفم المحاط باللوامس، النتوء الغريب على هذه الحافة بالإضافة لللوامس والعيون الكبيرة الذكية، أعطت هذه المخلوقات ملامح بشعة على الوجه. وكان حجمها بحجم الخنزير فيما يخص الجسم. وبدت اللوامس بالنسبة له عدّة أقدام في الطول. ويعتقد أنه كان هناك سبعة أو ثمانية على الأقل من هذه المخلوقات. وورائهما وعلى بعد عشرين منها، وسط المد المترافق للتلو، اثنان آخران كانوا يخرجان من البحر.

مدّت هذه الكائنات أجسامها مستوية على الصخور، وأعينها ترنو إليه بنزعة شريرة. لكن لم يتضح أن السيد «فيرون» كان خائفاً أو أنه اعتقاد أنه في أي خطأ من نوع ما. ربما يرجع اطمئنانه إلى لين وهدوء تصرّفاتها. لكنه كان فرعاً، بالطبع، ومرتبكاً بحدّة ومستاءً من هكذا مخلوقات تفترس اللحم البشري. اعتقد أنها التقت على الجسد الغريق بطريق الصدفة. صالح تلك المخلوقات بنية تفريتها، وعندما وجد أنها لم تتزحزح عن مكانها، وأنّها تحدّق به، التفت

آخر، أصبح هدفه عكس اتجاه ضوء الشمس الساطع، بحيث أصبح عاتماً وضبابياً. وما كان وردياً أصبح الآن محظوظاً بصخور الشاطئ العشوائية. لكنه أدرك أن ذلك الشيء مؤلف من سبعة أجسام مستديرة منفصلة أو متصلة. وأن تلك الطيور ظلت تصدر نعيقاً وصرخات باستمرار. لكن على ما يبدو أنها خائفة كثيراً من الاقراب من ذاك الشيء.

وبغضول منقطع النظير، بدأ السيد «فيرون» يتحسّس طريقه عبر الصخور المتآكلة بتأثير الموج، ووجد أن الأعشاب البحرية الرطبة التي غطت تلك الصخور بكلّة صيرتها زلة إلى أبعد حدّ. توقف وخلع حذاءه وجواربه وطوى بنطاله فوق ركبتيه. طبعاً وبكلّ بساطة كان هدفه أن يتجنّب التعثر والسقوط بالبرك الصخرية المحيطة به. وربّما كان فرحاً بعض الشيء، كسائر البشر، ومبّراً ليتابع ولو للحظة وجيزة يستعيد بها مشاعر الصبا. وعلى آية حال، يعود الفضل بلا شك، لهذا التصرّف في إنقاذ حياته.



اقترب من هدفه بكل ثقة وطمأنينة، لأنّ النظام الأمني لهذا البلد يكفل مواطنيه التأمين الشامل ضد جميع أشكال الحياة الحيوانية. كانت

شاسعة، ورأى عاملين غایة في الصغر وكأنهما من عالم آخر، كانا منهمكين في تصليح طريق السُّلْمِ ليس لديهما أدنى فكرة عن الصراع من أجل الحياة الذي كان يدور أسفل منهم. حينئذ استطاع أن يسمع طرطشة المخلوقات في ماء البرك وراءه على بعد أقل من 12 قدماً، وبلحظة انزلق وكاد أن يسقط.

طاردته هذه المخلوقات إلى أقرب نقطة أسفل المنحدر وتراجعت فقط عندما انضم إليه العاملان عند قاعدة طريق السلالم الصاعد إلى المنحدر. ورجمها ثلاثة بالحجارة لبعض الوقت، وبعدها أسرعوا إلى قمة المنحدر وعلى الطريق المتدلي باتجاه سيدماوث لتأمين المساعدة والحصول على قارب لانتشال الجسد المعتمى عليه وتخليصه من قبضة هذه المخلوقات البشعة.

وذهب السيد «فيسيون» على متن القارب ليدل على البقعة الصحيحة لغامرته كما لو أنه لم يكن قد تعرّض بالفعل لخطر كافٍ في ذلك اليوم. وبما أن المد انحسَر، تطلب الأمر التفافة كبيرة للوصول إلى ذاك المكان، وما إن أنهوا نزول الدرج أخيراً، كان الجسد المشوه قد احتفى وأصبح الماء يجري الآن وبغير طبقات الصخور الزلقة الواحدة تلو الأخرى، والرجال الأربع على متن القارب، العاملين. القواربي والسيد فيسيون حولوا انتباهم من تحديد البعد عن الشاطئ إلى الماء أسفل القارب.

في بادئ الأمر بالكاف استطاعوا رؤية ما يوجد أسفل منهم، باستثناء غابة داكنة من طحالب لاميناريا وأسماك تندفع من وقت لآخر. كانت عقولهم منصبة على المغامرة وعيّروا عن خيبة أنهم بكل صراحة. ولكن سرعان ما شاهدوا

حوله والتقط قطعة كبيرة من الصخر مدورة ورمي بها إحداها.

وعندئذ أخذت تفرد لومسها بيضاء، وبدأت تتحرّك كلّاً باتجاهه. ترتفع بادئ الأمر بثأْنٍ وتتصدر صوت خرخرة خافتة فيما بينها.

وفي لحظة أدرك السيد «فيسيون» أنه في خطر! فصاحب ثانيةً ورمي فردي حذائه، واندفع بقفرة في الحال. توقف على بعد عشرین ياردة واستدار ظناً منه أنها بطيئة، ونظر باستغراب حيث كانت لومس قائدتها تعطي الحافة الصخرية التي كان يقف عليها سابقاً.

عند ذلك صاح مزأة أخرى لكن هذه المرة ليس تهديداً بل فزعاً، وأخذ يقفز، يمشي، ينزلق، يخوض في المدى الواسع بينه وبين الشاطئ. وفجأة بدت المنحدرات الحمراء الشاهقة على مسافة



صاحب أحد الرجال: «خنزير بشع» تبأً هناك العشرات.

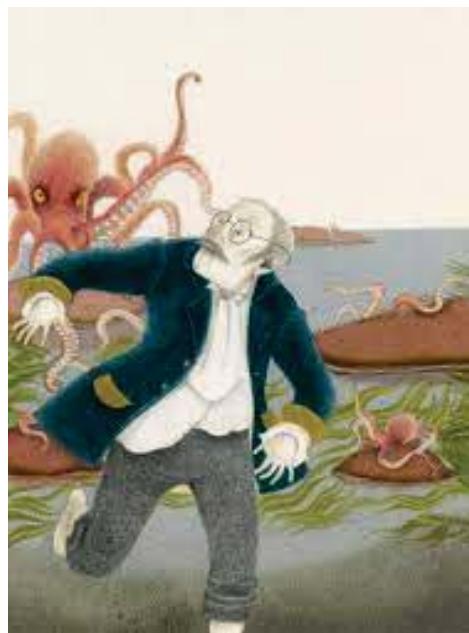
وفي الحال بدأت هذه المخلوقات ترتفع خلال المياه من حولهم. ووصف السيد «فييسون» لكاتب وقتها هذا الاندفاع المرعب من بين مروج طحالب اللاميناري المتموجة وبدالله أن الأمر استغرق مزيداً من الوقت. لكن على الأغلب أنها كانت في الواقع مسألة بضع ثوانٍ فقط. بعض الوقت لا شيء إلا العيون، وبعدها أخذ يتحدث عن اللوامس تتدفع خارجة من الماء وتُفرق أوراق الحشائش بهذا الاتجاه وذاك. بعد ذلك تزايدت هذه الأشياء أكثر فأكثر إلى أن حجب القاع في نهاية الأمر بأشكالها المتلفة، وتلبد الجو بنهايات اللوامس التي ارتفعت في الهواء هنا وهناك فوق قبب الأمواج.

تقديم واحد من هذه المخلوقات بجرأة إلى جانب القارب وتمسك به بثلاثة من مجموعة لوامسه الماكرة! ورمى بأربعة أخرى على الحافة العلوية من جانب القارب، كما لو أن نيته قلب القارب أو التسلق إليه. وفي الحال أمسك السيد «فييسون» خطاف القارب طاغعاً اللوامس الطرية بعنف ليجبرها على الإفلات. وضرب على ظهره من قبل القواربي الذي كان يستخدم مدافنه ليمنع هجوماً مماثلاً في الجانب الآخر من القارب! وكاد أن ينطهر من على ظهر القارب! لكن عند ذلك أرخت اللوامس قبضتها على كلا الجانبين في الحال وانزلقت إلى الماء بطرشةٍ وغابت عن الأنظار.

«من الأفضل أن نخرج من هنا» صاح السيد «فييسون» الذي كان يرتعد بشدة. انطلق نحو ذراع الدفة بينما جلس القواربي

واحداً من هذه الوحوش تسbig خلال الماء متوجهًا إلى عرض البحر بحركة دورانية مريبة بدت للسيد «فييسون» وكأنها حركة التقافية لمنطاد مقيد. وبعدها مباشرةً اضطربت وتمايلت بشكل غير طبيعي طحالب اللاميناري وتباينت لفترة وجيزة وأصبحت ظلال ثلاثة من هذه الوحوش مرئية وهي تتصارع على ما كان من المرجح أنه بعض بقايا جثة الرجل الغريق. وبلحظة غابت هذه المجموعة المتصارعة بين أوراق الطحالب الخضراء.

عند ذلك تحمس الرجال أربعتهم بشكل كبير وبدؤوا بالصياغ وضرب الماء بالمجاديف، وعلى الفور رأوا حركة عنيفة بين الأعشاب، تووقفوا ليروا بوضوح أكثر. وما كاد الماء أن يسكن حتى رأوا كما بدا لهم وكأن قاع البحر بين الأعشاب بأكمله مرصع بالعيون.



ترنح السيد «فييسون» مع تأرجح القارب وحركاته الاهتزازية، أسنانه مصطكّة وأنفاسه متلاحة، وبدأت أوردة يديه تتبعض عندما تناول مجدافه وأخذ بالتجديف. فجأة رمى ببصره إلى عرض البحر. وهناك وعلى بعد أقل من 50 ياردة ومن خلال التدحرجات الطويلة لأمواج المد القادم، كان يقف هناك قبالتهم قارب كبير وعلى متنه ثلاثة نساء وطفل صغير. كان القواربّي يجذّف، ورجل قصير يضع قبعة من القش بشريط وردي وملابس بيضاء، وقف في مؤخرة القارب يناديهم. وللحظة بالطبع فكر السيد «فييسون» بالمساعدة وفكّر بعدها بالطفل. فتخلّى في الحال عن مجدافه ورفع ذراعيه عالياً بحركة جنونية وصاح بأعلى صوته بالأشخاص على متن القارب ليقوّوا بعيدين «جبًا في الله! وهذا يدل أكثر على شجاعة وتواضع السيد «فييسون» الذي على ما يبدو لم يكن يكترث في ما إذا تصرّف في هذا الظرف يدل على نوع من أنواع البطولة. وبلحظة كان المجداف الذي تركه يغوص في الماء وعاد في الحال للظهور طافياً على مسافة تبعد حوالي عشرين ياردة.



وفي اللحظة نفسها شعر السيد «فييسون» بأنّ القارب يتمايل تحته بشكل عنيف، وانفجر «هيل» القارب بصيحة مبحوحة وصرخة من الذعر مطولة

وأحد العاملين وبashرا بالتجديف في حين وقف العامل الآخر في الجزء الأمامي من القارب يمسك خطاف القارب مستعداً لضرب أي لوماس آخر إضافية قد تظهر. لا شيء آخر لكي يُقال فقد عبر السيد «فييسون» عن الشعور العام الذي لا يمكن تحسينه، وفي حالة من الرعب والسكون وبوجوه مكفارهة شرعوا في الهروب من وضع التهور الكبير الذي وضعوا أنفسهم فيه.



كان أشبه بمحاولة تحريك قارب من كتلة عائمة من الأعشاب البحرية. «ساعدوني هنا» صاح القواربّي، فأسرع السيد «فييسون» والعامل الثاني للمساعدة في سحب المجداف.

الرجل الذي يحمل خطاف القارب كان اسمه «أيوان» أو «أيون»، قفز وهو يشتتم وبدأ من على جانب القارب يضرب للأسفل إلى الحد الذي يستطيع الوصول إليه، باتجاه كتلة اللوماس التي تكدرّت الآن على طول أرضية القارب. وبالوقت نفسه وقف الرجالان ليتمكنا من رفع مجدافهما بشكل أفضل. ناول القواربّي مجدافه للسيد «فييسون» والذي جذبه وأخذ يجذّف بكلّ ما أوتي من قوّة. في هذه الأثناء فتح القواربّي مقبض سكين كبير وانحني على جانب القارب وأخذ يقطع الأذرع الملتقة على مقبض المجداف.

جديد من اللوامس قد التف حول خصره وعنقه! وبعد لحظة وجيزة وفي خضم صراع تشنجي عنيف، والذي كاد القارب فيه أن ينقلب، تم سحب «هيل». واستقام القارب بهزة عنيفةً. قذفت السيد «فيeson» عاليًا إلى الجانب الآخر من القارب، وغيبت الصراع القائم في الماء عن أنظاره.

وقف متربصاً ليستعيد توازنه للحظة، وعندما فعل ذلك أدرك أن الصراع وتيار المد المتدقق قد جرّفهم مرة أخرى قريباً من الصخور المغطاة بالأشتاب. وعلى مسافة تبعد أقل من أربع ياردات عن مسطح صخري ظل القارب يرتفع بحركات متاغمة فوق تيار المد والجزر المنجرف إلى داخل البحر. وفي لحظة انتزع السيد «فيeson» المجداف من «أيوان» وجدّف به لمرة واحدة بكل ما أوتي من قوّة. بعدها تركه وأسرع باتجاه حنايا الشّرّاع وقفز. شعر بقدميه تزلقان من على الصخرة! وبجهد مضن قفز مرة أخرى باتجاه مسطح صخري آخر، وتعثر على هذا المسطح، وجثا على ركبتيه، ثم نهض مرة ثانية.

صاحب شخص ما «احذر»، وجسم رمادي باهت ضخم ضربه فطّر أرضاً، في بركة مدّية من قبل أحد العاملين. وبينما كان يغرق سمع صرخات مخنوقة ومكتومةً واعتقد في حينه أنها صادرة من «هيل». بعدها وجد نفسه متوجّباً من شدة وقوف صوت «هيل». قفز أحد فوقه غمره الاندفاع متعرّج من الماء الرغوي وتجاوزه. مشى بصعوبة والماء يقطّر منه، ودون أن ينظر باتجاه البحر، ركض باتجاه الشاطئ بأقصى سرعة مكنته منها خوفه. وأمامه وعلى امتداد واسع من الصخور المبعثرة تعثر وسقط العاملان، أحدهما أمام الآخر يبعد عنه عشرات الياردات.

جعلت السيد «فيeson» ينسى جماعة المتنزّهين في القارب كلّياً. فاستدار ليمر «هيل» جاثماً بالقرب من مسنّد المجداف الأمامي ووجهه تشنج من الربع! وذراعه الأيمن فوق جانب القارب مجدوباً إلى الأسفل بشدّة. وصاح متالماً بسلسلة من الصرخات القصيرة والحادية «آه-آه-آه» اعتقاد السيد «فيeson» أنه لا بدّ أنه كان يقطع اللوامس تحت سطح الماء وأنّها أحكمت القبض عليه، لكن، بالطبع، من غير الممكن فعلًا البتّ بشكل قاطع في ما كان يحدث في حينه. فالقارب كان يتمايل إلى درجة أن الحافة العلوية كانت على بعد عشر إنشات من سطح الماء، وكان كل من «أيوان» والعامل الآخر يضرّبان إلى الأسفل داخل الماء بالمجداف، وخطاف القارب على كلا جانبي ذراع «هيل». وأسرع السيد «فيeson» بشكل غريزي بالانتقال إلى الجانب الآخر من القارب حتى يتساوى الثقل فيما بينهم.

عندما قام «هيل»، والذي كان رجلاً ضخم الجسم، قوي البنية، بجهد مضن، وبالكاد انتصب في وضعية تشبه الوقوف، وسحب ذراعه بالفعل خارج الماء، وقد تعلق به ما يشبه كتلة مشابهة ومعقودة من حبال بنية اللون. ولفترته وجيزة ظهرت فوق سطح الماء عيون أحد هذه البهائم المتوجّحة الذي كانت قد أمسكت به! وهي تتطرّم مباشرةً بشكل حازم وفظيع. وأخذ القارب يتمايل أكثر وأكثر وتتدفق شلال من ماء البحر بلونٍ ينعي ضارب إلى الخضراء من فوق حافة القارب. عند ذلك انزلق «هيل» وسقط على أضلاعه عبر حافة القارب، وعادت ذراعه وكتلة اللوامس تغوص مرة أخرى وتشتر الماء من حولها. فانقلب وضرب حذاؤه ركبة السيد «فيeson» في الوقت الذي اندفع ذلك الرجل النبيل للأمام ليمسكه. وبلحظة أخرى سيل

هكذا كان ظهور هابلوتيوبيس فيروكس على شاطئ ديفونشير. ولقد كان هذا اعتداؤها الأشد خطورة لغاية الآن. رواية السيد «فييسون»، بالإضافة إلى ذلك موجة ضحايا السباحة والتزهّر بالقوارب! والتي أشرت إليها مسبقاً، وغياب الأسماء في ذلك العام عن السواحل الكورنية، يُشير بشكل واضح إلى قطيع وحوش أعماق البحر المفترسة هذه. والتي تجوب ببطء على طول الخط الساحلي للمنطقة خفيفة المد والجزر. أنا أعرف أنّ الهجرة بسبب الجوع عُدّت القوّة التي دفعت وأجبت هذه المخلوقات أن تصل إلى هذا القرب. لكن من جهتي أنا أفضل وأميل إلى تصديق نظرية «همزلي» البديلة. يعتقد «همزلي» بأنّ مجموعة أو قطيعاً من هذه المخلوقات ربما أصبح مولعاً باللحم البشري! وذلك من خلال حادثة سفينه غرفت وغاصت في المياه بينهم، وقد تجولت للبحث عنه خارج منطقتها المعتادة. بدايةً من خلال الترّبص بالسفن واتّباعها، ثمّ وصلت إلى شواطئنا في أعقاب الحركة التجارية عبر المحيط الأطلنطي. ولكن مناقشة أدلة «همزلي» وآراءه التي بينها بشكل مثير للإعجاب سيكون خارج هذا النطاق. وعلى ما يبدو أن شهية هذا القطيع للحم البشري قد أشعّها اصطدام أحد عشر شخصاً، لأنّه وفقاً لما تم التتحقق منه حتى الآن كان هناك عشرة أشخاص على متنه القارب الثاني، وبالتالي لم تعط هذه المخلوقات أيّة دلائل أخرى على وجودها خارج سيدماوث ذلك اليوم. وكان الساحل ما بين سياتون وبودليه سالتيرون محروساً بأربعة من قوارب خدمة الحماية طوال ذلك المساء وخلال الليل، والرجال على متنه هذه القوارب كانوا مسلحين بالحراب وسيوف البحارة المقوسة، وبينما كان الليل يخيم

أخيراً ألقى نظرة من فوق كتفه وعندما اكتشف أنه لم يكن ملاحظاً استدار. كان مذهولاً، فمن اللحظة التي خرجت فيها رأسيات الأرجل من الماء كان يتصرف باستعجال كبير، جعله لا يدرك تصرّفاته بشكل كامل. وبدا له الآن كما لو أنه قد انقض فجأة من حلم بغيض. هناك كانت السماء صافية، وتتوهّج بشمس المساء، والبحر يموج تحت سطوطها الشديد، والرغوة الزيدية الناعمة للأمواج المتكسرة والحوالف الصخرية الداكنة الطويلة والعميقة، والقارب الذي استقام طفا وأخذ بالصعود والهبوط بحفة على أمواج البحر، بعيداً حوالي 12 ياردة عن الشاطئ. «هيل» والوحوش، كل ذلك الإجهاد والاضطراب اختفى وكأنّهم أصبحوا أثراً بعد عين. كان قلب السيد «فييسون» يخفق بعنف، وكان يرتعد حتى أطراف أصابعه وأصبح نفسه عميقاً. هناك شيء ما كان مفقوداً. لبضعة ثوان لم يستطع أن يفكّر بوضوح كافٍ مما يمكن أن يكون هذا الشيء. الشمس، السماء، البحر، الصخور، ماذا كان ذلك الشيء؟ عندما تذكّر حمولة القارب من المترّهين. لقد اختفى. وتساءل فيما إذا كان يتخيّل هذا الشيء. استدار ورأى العاملين الاثنين يقفان جنباً إلى جنب تحت الكتل الصخرية البارزة للمنحدرات العالية وردية اللون. وتردد فيما إذا توجّب عليه القيام بمحاولة واحدة أخيرة لينقذ الرجل «هيل». وبدأ أن حماسه الجسدي قد خذله بشكل مفاجئ، وتركه بلا أمل مغلوباً على أمره. استدار نحو الشاطئ باتجاه صاحبيه وهو يخوض الماء بصعوبة ويتعرّض. نظر إلى الخلف مرّة أخرى، وكان هناك الآن قاربان يطفوان، وكان القارب الأبعد مرّيناً في عرض البحر مقلوباً وقاعدته إلى الأعلى.

الآن كلّه في حالة تأهب. لكن من المحتمل، وربما من الجدير ذكره أن حوت العنبر قد طرح على ساحل سارك في الثالث من حزيران بعد حادثة سيدماوثر بأسابيعين وثلاثة أيام. جاء إلى الشاطئ في كابله أحد رأسيات الأرجل الحية. وما يدعم أنه كان حيّاً أن العديد من شهدوا العيان شاهدوا لوماسه تتحرّك بطريقة تشنجية. لكن من المحتمل أنه كان مشرفاً على الموت فقد أطلق عليه النار رجل يدعى «بوشيت» من بندقية كانت بحوزته.

وكان ذلك آخر ظهور لرأسيات الأرجل من نوع «هابلوتيوثيس فيرووكس» الحية. ولم يُرَأِي منها على الساحل الفرنسي. وفي الخامس عشر من حزيران انجرف جسم ميّت لأحدها كامل إلى حدّ ما نحو الشاطئ بالقرب من توركوي، وبعد بضعة أيام التقط قارب من المحطة البيولوجية البحرية، يهتمّ باستخراج المحار من سواحل بليماوثر، نموذجاً متعمّناً مجروباً بسيف البحارة وأصابته بالغة، ومن غير الممكن معرفة كيف مات النوع سالف الذكر. وفي آخر يوم من شهر حزيران رفع السيد «إيجبرت كين»، وهو رسام، ذراعيه وهو يسبح بالقرب من نيولين وصرخ بينما كان يُجذب إلى الأسفل. ولم يقم صديقه الذي كان يسبح معه بأيّة محاولة الإنقاذ؛ بل سبع باتجاه الشاطئ على الفور. هذه هي الحقيقة النهائية التي يمكن البوح بها عن هذا الغزو غير العادي من أعماق البحر السحرية. ومن السابق لأوانه الزعم فيما إذا كانت هذه المخلوقات المريعة هي بالفعل الأخيرة من نوعها. لكن يعتقد، وهذا بالتأكيد ما يؤمل، أنها قد عادت الآن، والعودة محمودة، إلى أعماق البحار الوسطى السحرية والمظلمة التي ظهرت منها بمنتهى الغرابة والغموض.

انضمّ إليهم عدد من الحملات المشابهة المزدودة بأسلحة أكثر أو أقلّ نسبياً نظمتها جهات خاصة. ولم يشارك السيد «فييسون» بأيّ من هذه الحملات. وحوالي منتصف الليل سمعت نداءات مضطربة من قارب على بُعد بضعة أميال في عمق البحر إلى الجنوب الشرقي من سيدماوثر وشوهد فانوس يلوح إلى الأمام والخلف وإلى الأعلى والأسفل بطريقة غريبة. وفي الحال أسرعت القوارب القريبة باتجاه إشارة الدُّزُر، وكان المغامرون المتواجدون على متن هذا القارب، كاهن وبخار وتلميذان، قد رأوا بالفعل الوحش تمرّ تحت قاربهم. كانت هذه المخلوقات مضيئة كما هي حال معظم كائنات قاع البحار، وكانت تطفو على عمق خمس قامات أو ما يقرب من ذلك. وتشبه مخلوقات ضوء القمر التي تضيء من خلال ظلمة الماء. وكانت تتقلب فوق بعضها وقد انكمشت لوماسها كما لو أنها نائمة وتتحرّك بشكل بطيء باتجاه الجنوب الشرقي بتشكيل كرأس السهم. روى هؤلاء الناس قصّتهم بمقطاع إيمائية وتعبيرات حركية، فقالوا إنّ قارباً سار بجانبهم ثمّ تبعه آخر! وفي النهاية كان هناك أسطول صغير من ثمانية أو تسعة قوارب اجتمعت سويةً، وتعالت منها في سكون الليل ضجة تشبه ثرثرة السوق. وما بين الاستعداد القليل أو من عدمه للاحقة هذا القطيع يمتلك هؤلاء الأشخاص الخبرة ولا الأسلحة لمثل هذه المطاردة المشكوك في نتائجها، وفي الحال حتى بوجود ارتياح معين عادت القوارب باتجاه الشاطئ.

والآن لكي نكشف الحقيقة، التي ربما تكون الأكثر غرابةً في هذا الغزو بمجمله، ليس لدينا أدنى معرفة حول تحركات القطيع اللاحقة، على الرغم من أنّ الساحل الجنوبي الغربي الذي أصبح



# الفجوة العوّلقة في باطن الأرض

قصة : إدوارد بيدج ميتشل<sup>(1)</sup>

ترجمة : محمد فواز الموسى<sup>(2)</sup>

بعض الأوقات كان يرتجف حين تضرب نفحة ملعونة من الرياح الباردة النوافذ البالية المتسخة، وهو جالس على واحد من الصناديق الواطئة المقلوبة أمام موقف دافئ نوعاً ما. كانت وراءه طاولة نجارة مزودة برفٍ عليه مجموعة من عدة نجارة التي يحتفظ بها بعناية خاصة: مخرطة، ومجموعة صغيرة من السالم المكتبية المتحركة المصنوعة بشكل رائع ودقيق للغاية.

إنه رجل مسن ذو شعر أشمط ولحية شعثاء، وشفتاه الشاحبتان ترتজفان باتسامات منهكة ومرتبكة، أمّا أعيّنه فكانت تراقب المكان من حوله بنظرات سريعة وخطافة، وهو ذو كفين اعتادت إحداهما أن تفرك الأخرى بارتياه وقلق شديدين، كما كانت أعيّنه تتحسّس سبيلاهما بشكل لا إرادي بغية العثور على إحدى الأدوات الضائعة. كان يرتدي دائماً ثياباً مهترئة وغليظة، وفيه

1 - إدوارد بيدج ميتشل: (1852-1927) كاتب قصص ومحرر أمريكي، وبُعدَ من الشخصيات الرئيسة في تطور أدب الخيال العلمي. وُصف لاحقاً بأنه «العملاق المفقود في أدب الخيال العلمي الأمريكي»؛ إذ كتب الكثير من قصص الخيال العلمي في الفترة الممتدة من سبعينيات القرن التاسع عشر إلى تسعينياته، وجميعها تقريباً نشرت في صحيفة «ذا سن» اليومية في نيويورك، دون الكشف عن هويته. ضمت كتاباته العديد من التنبؤات التكنولوجية والاجتماعية التي كانت جريئةً وسابقةً لعصرها، ومن بين ذلك التنبؤة الكهربائية، وتحميم البشر مؤقتاً، وألة السفر عبر الزمن، والسفر بسرعة أكبر من سرعة الضوء، وحق الاقتران للنساء الأميركيات، والتزاوج بين الأعراق. وتشتمل قصصه الخيالية على كلِّ ما هو غامض وغريب، بما في ذلك الأشباح، والشيطان، والماسوشية، وتحول الأجسام غير الحية إلى كائنات حية، وغير ذلك كثير.

2 - مترجم سوري. له العديد من الترجمات في مجال قصص الخيال العلمي والمقالات العلمية المنشورة في مجلة الأدب العلمي ومتلجم أفلام، وله كتاب منشور ترجمة لقصة «هربرت ج ويلز» «قصة الأيام القادمة»، صدرت في سلسلة كتاب الشهر عن جامعة دمشق 2024.

علميةً عظيمةً، فضلاً عن أنك مؤسسُ نظرياتٍ علمية جريئة وغير مطروفة من قبلّ». رد العجوز بنبرة تلائم إحساسه بالتقاعد عن الحياة: ”لَا أتعلّم إِلَى تَحْقِيقِ أَيِّ مِنْ أَشْكَالِ الْمَجَدِ وَالْشَّهْرَةِ. لَقَدْ كَشَفْتُ النَّقَابَ عَمَّا بِحُوزَتِي مِمَّا يُفِيدُ الْبَشَرِيَّةَ؛ لَأَنِّي أَحْسَسْتُ أَنَّ هَذَا مَهْمَةً تَقْعُدُ عَلَى عَاتِقِي شَخْصِيًّا، وَلَعِلَّ هَذِهِ الْمَعْلُومَاتُ لَنْ يُكْتَبَ لَهَا أَنْ تَبْصُرَ النُّورَ لَوْلَمْ أَفْصَحْ عَنْهَا. أَمَّا الْآنَ فَقَدْ أَدَبْتُ وَاجْبِيَّ وَأَنْجَزْتُ مَهْمَتِي، وَلَمْ يُعْدْ يَمْكُنْنِي أَنْ أَسْتَمِرَّ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ؛ فَأَنَا - كَمَا تَرَى - هَرَمٌ وَفَقِيرٌ، وَلَا يَنْقُصُنِي أَنْ أَوْجَهَ أَيِّ إِزْعَاجٍ أَوْ سُخْرِيَّةً وَإِحْرَاجٍ مِنَ النَّاسِ. وَكَمَا تَلَاحِظُ، فَإِنَّ أَخِي وَبَعْضَ أَقْارِبِي وَأَحِيَاً بَعْضَ الْأَصْدِقَاءِ مِنَ الْبَحَارَةِ يَزْوِرُونِي مِنْ وَقْتٍ إِلَى آخَرٍ؛ لِذَلِكَ أَفْضَلُ أَنْ يُنْشَرَ الْمَقَالُ تَحْتَ اسْمٍ ”كَلَالْتُوس“ إِذَا سَمِحْتَ“.

نزل المراسل عند رغبته قائلاً: ”لِكُنْ ما تُرِيدُ، كَلَالْتُوسِ إِذَا. لَكُنْ فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِاكتشافك، أَلَمْ تَشَكَّلْ نَظَرِيَّةُ ”سِيمِيز“ -التي تَتَحدَّثُ عَنْ وُجُودِ فَجُوَّةٍ كَبِيرَةٍ بِعُمقِ باطنِ الكَوْكَبِ- مُلْهِمًا لَكَ حَتَّى وَصَلَّتْ إِلَى فَكْرِتَكِ؟“.

### أَحَلَامُ وَأَفْكَارُ لَا يَمْكُنْ كَتْمَانَهَا

”مَمَّ، لَا، لَمْ تَكُنْ كَذَلِكَ قَطُّا! لَقَدْ رَأَيْتُ كُلَّ شَيْءٍ فِي رَؤْيَا قَبْلَ أَنْ أَسْمَعَ عَنْ ”سِيمِيز“ وَنَظَرِيَّتِهِ بِأَعْوَامٍ، حَصَلَ ذَلِكَ مِنْذَ مَا يَزِيدُ عَنْ 38 سَنَةً. كَنْتُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مُجَرَّدَ فَتَّيَ صَغِيرٍ فِي الثَّانِيَةِ عَشَرَةَ مِنَ الْعُمَرِ، وَقَدْ تَمَلَّكْتُ الْفَرْزُ حِينَ تَبَدَّلَتِي؛ لَقَدْ كَانَ شَيْئاً مَهِيباً بِالنِّسْبَةِ لِفَتَّيٍ صَغِيرٍ. وَبِنَاءً عَلَى مَا رَأَيْتُهُ فَقَدْ بَنَيْتُ اِعْتِقَادِيَّ الْجَازِمَ بِأَنَّ الْأَرْضَ كُلُّهَا كَانَتْ تَقْبِعُ دَاخِلَ شَكْلِ مِنْ أَشْكَالِ

وَعَلَى الْأَرْضِيَّةِ كَانَ ثَمَّةَ تَلَةً مِنْ رَقَائِقِ خَشْبِ أَسْوَدِ مِنْ أَشْجَارِ الْجَوزِ، بِالْإِضَافَةِ إِلَى الْفَبَارِ وَالنَّشَارِ النَّاتِجِيَّنَ عَنْ عَمَلِ مُخْرَطَةِ الْخَشْبِ. حَتَّى الْهَوَاءُ كَانَ مَفْعُماً بِرَائِحةِ الْخَشْبِ النَّظِيفِ الْمَقْطُوعِ حَدِيثَأً مِنَ الْأَشْجَارِ.

أَمَّا الْفَرْفَةُ الَّتِي كَانَ يَجْلِسُ فِيهَا، فَهِيَ أَعْلَى غَرَفَةِ فِي الْبَيْتِ؛ تَحْتَ السَّقْفِ مِباشِرَةً، وَلَا بَدَّ أَنْ تَجْتَازَ مَجْمُوعَتِينَ مِنْ درَجَاتِ السَّلَالِمِ حَتَّى تَصْلِي إِلَيْهَا. كَانَ الدَّرْجُ مَتَّاكِلاً وَشَدِيدَ الْانْهِدَارِ وَآيَالاً لِلْسَّقْوَطِ، عَاشَ طَوِيلًا فِي بَنَاءٍ يَقْعُدُ عَلَى بُعدِ ثَلَاثَةِ مَرَبَّعَاتِ سَكَنِيَّةٍ مِنْ أَقْصَى جَنُوبِ الْقَضْبَانِ الصَّفِيرِيَّةِ الَّتِي تَمْشِي عَلَيْهَا صَنَادِيقُ ”سَارَاتُوجَا“، الْمَجْهَزَةُ مِثْلُ الْعَرَبَاتِ الَّتِي تَجْرِيَهَا الْأَحْصَنَةُ مِنْ عَبَارَة ”فُولْتُون“ إِلَى عَبَارَة ”هَامْلِتون“. عَنْدَمَا أَجْرَى مَرَاسِلُ صَحِيفَة ”صَن“ مَقَابِلَةً مَعَهُ، وَهُوَ يَجْلِسُ أَمَامَهُ عَلَى أَحَدِ الصَّنَادِيقِ

الْمَهْتَزَّةِ، قَالَ لِهِ الْعَجَوزُ: ”مَنْ فَضَلَكَ لَا تَذَكِّرْ أَسْمَيِّ فِي الْمَقَالَةِ أَبْدَا يَا سَيِّدِي، وَلَا تُفْصِحْ عَنْ نَعْوَانِي بِشَكْلِ دَقِيقٍ، مِنْ فَضْلِكِ؛ فَهُنَاكَ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الَّذِينَ يَعْرُوفُونِي فِي الْجَوَارِ، وَسُوفَ يَضَاهِقُونِي وَيُحْرِجُونِي، وَقَدْ يُطَلِّقُونَ عَبَاراتِ السُّخْرِيَّةِ الْلَّا لَذِعَةَ عَلَيِّ أَيْضًا. بِإِمْكَانِكَ أَنْ تَسْمِّيَنِي فِي مَقَالَتِكَ بِاسْمِ ”جُونَ كَلَالْتُوسِ“، فَقَدْ كُنْتُ مَعْرُوفًا بِهَذَا الْاسْمِ فِي الْجَنُوبِ كُلِّهِ وَفِي ”تَشَارِلِسْتُونَ“ عَلَى وَجْهِ الْخَصُوصِ، وَقَدْ كَانَ هَذَا الْاسْمِ وَفِيَّا بِالْحَاجَةِ عَنْدَمَا كُنْتُ أَعْمَلُ هَنَاكَ“.

اعْتَرَضَ الْمَرَاسِلُ قَائِلًا: ”لِمَاذَا تَحَاشِيَ الشَّهْرَةُ بِهَذَا الْقَدْرِ مِنَ التَّواضُعِ، وَتَحْرِمُ هَذِهِ السُّخْرِيَّةِ الْفَدَّةَ مَا تَسْتَحْقُهُ مِنَ التَّقْدِيرِ الْعَالَمِيِّ وَالْإِعْجَابِ مِنَ الْجَمْهُورِ؟ فَأَنْتَ تَمْتَلِكُ كَشْوَفًا

المخرطة، وتبلغ المسافة بين الخط والأخر عشر درجات، وعلى أحد جوانبها تم وضع إشارة بالطباشير للدلالة على موقع مدينة «نيويورك».

ارتفعت هذه الكرة الخشبية بين طرفي سلك متين على شكل حرف «U» بالمقلوب، وكانت تستند على لوح صغير يمكنها من أن تميل حتى تتغير الزاوية التي تستقرُّ الكرة عليها. وقد تم تثبيت طرفي السلك بالقرب من حوافِ نهايتي الفجوة على الجانبين المتراظرين للكرة؛ لكي تصبح قابلة للدوران، ومن ثم ترتفع نهايتي الفجوة وتخفضان بالتناوب، ارتكازا على الأقطاب الكاذبة. وفي حين ينتحبُّ هذا النموذج على حامل صغير - حيث تم تركيبه بحرص وحذر - كان ينسَل ضوء الشمس خلال الفجوة، وكلما كان يدورها العجوز، كانت المساحة المعروضة لضوء الشمس المباشر داخل سطح الكرة تتضاءل وتقلص شيئاً فشيئاً، حتى ضاقت في النهاية إلى درجة أنه لم يعد ممكناً أن يمتد الضوء إلى الداخل إلا بمقدار ضئيل للغاية؛ وبعد ذلك، حينما كان يتبع تدويرها، كانت بقعة الضوء تتسع مجدداً، وتمتد حتى تستطع عليها الشمس بشكل تام.

### الغرض من النموذج

قال العجوز وهو يشرح الهدف من هذا النموذج الخشبي: يجسّدُ هذا النموذج بالنسبة للناس الموجودين هناك في باطن الأرض دورة النهار والليل. أمّا بالنسبة لي، فأنا على قناعة راسخة بأنَّ الدوران يحدث عند 10 درجات تقريباً، وعلى بعد 10 درجات تقريباً من حافته الخارجية؛ أولئك الذين يذهبون إلى هناك سوف يبلغون الجزء المسطح بالداخل. وعندما يصلون

الضباب أو الدخان أو تنقل الغيم في زمن ما، وتملّكتِي العزم والإحساس بالمسؤولية تجاه اكتشاف المزيد حول هذا الأمر، فما كان مني إلا أن قصدتُ البحر في محاولة لمعارف شيء عن هذا الشأن وفق إمكانياتي الفقيرة المتواضعة، وهكذا أصبحت بحاراً وسافرتُ لعدة أعوام. كنت دائم التفكير والتأمل في هذا الأمر، وأتساءل متى ستتاح لي الفرصة حتى أصبح واحداً من أولئك الذين ربما ضحكوا لهم الدنيا وشعروا بذلك اكتشاف شيء جديد؟ قبل عامين تقريباً، ذهبْت إلى الجنوب، وحاولتُ أن أستقرْ هناك، ثم رأيت الرؤيا نفسها مجدداً، لكنها لم تكن مفزعة إلى ذلك الحد الذي بلغته أول مرّة، فاستطعت أن أستوعبها بشكل أوضح. لقد رأيت كرةً أرضية صغيرة أو شيئاً من هذا القبيل، وكانت بعمق قدّمين تقريباً، وبداخلها فجوة كبيرة يعادل حجمها ثلث قطر الكلّي للكرة. وعندما أخبرت الناس بما رأيت لم يكن منهم إلا أن رموني بالجنون، وعندما أخبرت عنها أخيوين فرنسيين كنت أعمل لهما بعض أعمال النجارة - صنعت لهما طاولة قابلة للطي والمد، ورفعت سقف بيتهما - فما كان منهما إلا أن قالا: كيف يعقل أن تتفّذ عملك بهذا الإنفاق مع أنك لست بكمال قواك العقلية! وحينئذ اتخذت قراراً بـالأخير أحداً عن روائي مرّة أخرى.

دونك مثلاً يشبه ما ظهر لي في روائي: هذه كرة مصنوعة من خشب الجوز الأسود، ويبلغ قطرها أربع بوصات ونصف، وفي عميقها فجوة دائمة بقطر يعادل ثلث قطر الكرة، وعلى السطح الخارجي لـالكرة تم رسم خطوط بوساطة

أعمق البحار باتجاه القطبين - من الحصول على دليل ما؛ لتدعم به نظرياتك المفترضة؟». أجاب العجوز: «شخصياً لم أقم بذلك، غير أنني لاحظت علامات تدعم نظريةتي. الآن، يوجد «تيار الخليج» مثلاً، كما يتحدث المستكشفون عن تيار يتدفق من «خليج المكسيك» مروراً بالقاراء الأوروبيّة؛ وقد رأيت بنفسي أدلة كافية في المحيط الهندي الذي اجترته عدة مرات خلال رحلاتي البحريّة، وحول «كيب هورن» حتى وصلت إلى قناعة بأنَّ التيار القطبي وتأثير الشمس على المساحة الضئيلة من الحافة هناك هو ما يسبّبه. لقد درست ذلك في خليج «المكسيك»؛ حيث يعتقدون أنَّ ضغطَ تدفق الأنهر الكبيرة داخل الخليج هو ما يسبّبه، لكن إذا كان الأمر كما يظنُّون، فسوف يؤدي إلى ضغط عظيم حيثما يتدفق خلال المكان الضيق بين «فلوريدا» وجزر الهند الغربيّة» التي ستجعل التيار يتوجّه إلى الجانب الآخر من المحيط، غير أنني لم أجده هناك أيَّ ضغط أكبر مما رأيته في أي مكان آخر. ليس لهذه الأنهر أيَّ تأثير يزيد عن تأثير إرادة دلو من الماء في الخليج المنخفض الذي تصبُّ فيه الأنهر؛ إنَّ درجة الحرارة الهائلة لأشعة الشمس عند الحافة الضيقّة هي ما يذوبُ الجليد - وكذلك التيار الذي يتدفق خروجاً من تلك الفجوة - وتخلق ما يُدعى بـ«تيار الخليج» في هذا الجزء الذي قد عرفوه منه».

### رواية لما شاهده أحد البحار

سأل المراسل: «هل التقىَتَ من قبل بأيَّ بحّار ذوي معرفة عن هذا الأمر أكبرَ مما تعرّفَه أنت؟». ردَّ المستكشف بسرعة: «نعم». قالها وقد كفَّ

إلى الدرجة 90 سيكون ذلك هو القطب الذي كانوا يحاولون الوصول إليه دائمًا. سيكونون قد أصبحوا بالداخل. أبعدَ ما استطاعوا الوصول إليه حتى الآن هو 80 درجة فحسب، أو على الأقل هذه هي أبعد نقطة وصلها من استطاعوا العودة ليُخبروا بما أحْرَزُوه. «نقطة بييري» التي تقع في الشمال من هذه القارة هي أبعد مكان نجحوا في الوصول إليها، وكذلك نقطة «سيبيسبرجن» التي تقع على بعد نفسه تقريباً من الجهة المقابلة للنقطة الأولى. أمّا أبعد نقطة تم الوصول إليها جنوباً فقد كانت «جزيرة فيكتوريا»، بالتقابل مع نقطة «كيب هورن»، ربما على مسافة ألف ميل من «الكيب»، وهذا يعادل ثمانين درجة تقريباً فقط. لدى هنا قطعة حجر صغيرة تعود إلى جزيرة فيكتوريا، أعطانيها أحدُ البحار، آملاً أنْ تتمكن من معرفة شيء بخصوصها من أحد الخبراء في هذا المجال. وقف الرجل الذي اكتشف الحجر، وسار ببطء إلى نهاية غرفته، وأخذ حبراً صغيراً كان فوق أحد الرفوف، يبلغ عرضه بوصتين، وطوله ثلاثة بوصات تقريباً، بسماكه ثلاثة أرباع بوصة، كان ذالون بنّي فاتح وملمس ناعم كأنَّه حجرٌ جيريٌّ، ويبدو كأنَّه قطعة من الخشب المتجّرد. لا أعرف ما هيَّاته؛ فلا شيء غريبًا أو غير مألوف فيه، رأيتُ من قبل قطعاً من أحجار «سنترال بارك» كانت تشبهه إلى حدٍ ما، لكنَّها ليست من النوع نفسه، وقد جربت أن أصنع منه حجرًا شحد، ولكنَّه كان أملساً إلى درجة عالية لا تسمح بتصوّله.

سأل المحرر الصحفي: «هل تمكنتَ سابقًا - خلال الأعوام الطوال التي أمضيتها موغلاً في

ولأنه خاضع للمنطق العلمي من جهة أخرى. لقد سألت البحار هل كان يرى أي شيء من ذلك هو وأصحابه خلال النهار؟ فأخبرني أنه لم يكن يرى خلال النهار أي شيء يثير الفضول، كان يرى فقط غيوماً بيضاء وضباباً يحيط بها من كل الجهات؛ وهذا يبدو منطقياً أيضاً، فكما أشرح لك، في الليل يسطع الضوء المنعكس على القوس في ظهره بشكل واضح جداً للعين، أما نهاراً فالامر مختلف تماماً: لأن القوس سيكون مرتفعاً و بعيداً إلى حد لا يمكن إدراكه بالعين. كنت أتمتّن أن يكون قد رأى لون الأرض، لكن هذا لم يحصل».

سأل المراسل بفضول: «ما هو تصورك عن الطبيعة الجغرافية في ذلك الجزء من العالم؟». أجابه العجوز وهو يرفع كتفيه ويقلب شفتيه: «في الحقيقة نحن لا نعرف شيئاً عنها بهذا الخصوص حتى الآن، ولكن ربما يوجد هناك أنهار وجبال ووديان وبحار؛ وأظن أن معظم المساحة هناك هي مسطوحات مائية على الأغلب، ولكن قد يكون هناك مساحة لا يأس بها من اليابسة أيضاً؛ وقد تحتوي ثروات باطنية كالذهب والعديد من العناصر الأخرى المتنوعة التي يندر وجودها على سطح الكوكب».

سأل المراسل: «وما هو تصورك حول سكان ذلك الجزء من العالم؟».

قال العجوز: «لا غرابة على الإطلاق في وجود أناس يعيشون هناك، أناسٌ من أولئك الذين دفعتهم العواصف إلى هناك ولم يفلحوا في العثور على طريقة تمكنهم من العودة مجدداً».

قال المراسل مستغرباً: «حسناً، كيف تظن أنهم سيجدون وسائل تعينهم على العيش هناك؟».

عن العبث بظفر إيهامه السميك في تجاويف الحجر الناعم، ورفع رأسه بوجه متھلّل وقال متھمساً:

«تعرفت على بحار في «شارلسون»، كان اسمه «تولا» أو «تولاند»، لا أذكر على وجه التحديد، لكنني أذكر جيداً ما أخبرني به من أنه أبحر بعيداً إلى بعد كاف حتى أبصر قوساً كبيراً متالقاً ارتفع من الماء كأنه...، فقاطعته كلامه قائلاً: «هذا هو قوسى؛ إنه يشكل حافة الضجوة المؤدية إلى باطن الأرض». لقد كان هناك في «شارلسون» يتضرر وصول إحدى السفن، بينما كنت أصنع النماذج الخشبية. كنا نجلس في كل مساء لنتحدث حول الأمر؛ كان رجلاً واسع الاطلاع بهذاخصوص، كما كان ذا شغف كبير بالأمر مثلـي تماماً. لقد كان يرى ذلك القوس في كل ليلة طيلة أسبوعين عندما كان على متن السفينة الحربية للمرتزقة التي كان يسافر بها، وكل الذين كانوا معه على متن السفينة رأوا ما رأه، بيد أنهم لم يستطيعوا إدراك كنهه، بل توسموا منه خيفة أيضاً، فقد كانوا يمرون عبر مناطق في البحار لم يرها أحد قبلهم قط، وبعد ذلك عادوا بسفينتهم إلى المناطق التي يعرفونها من المحيط، وغادروا بأسرع وقت».

قطع العجوز حديثه بتمهيدة طويلة، ثم واصل كلامه قائلاً: «إذا أردت الحقيقة، فمن عادة بعض البحارة أن يتفاخروا بأشياء لم يروها حقيقةً، أو أن يضمّنوا روایاتهم بما هي عليه في الحقيقة، فقد لا يكون ثمة شيء ذو أهمية فيما شاهدوه، أو ربما يكون ذا أهمية حقيقة، فمن يدرى؟ كنت أعلم طيلة الوقت أن ذلك الشيء موجود حقاً؛ لأنني شاهدته في رؤيائي من جهة،

توجد خرائط للمياه هناك، وربما لم تعمل إبرة البوصلة هناك على النحو نفسه الذي تعمل به هنا، علماً أنّ المكان هناك شاسعً جدًا لدرجة أنّهم ربّما يستمرون طويلاً في الإبحار عاجزين عن السير مباشرة وعن إيجاد طريق للعودة، ومن معوقات عودتهم أيضاً - وهو ممّا لا شك فيه - وجود أعاصير شديدة هناك، أعاصير جبارة تأتي من تلك الفجوة الجنوبيّة؛ «من الجنوب تأتي الأعاصير»؛ تماماً كما جاء في الكتاب المقدس، ستعثر على هذا في «سفر أيوب»، هذا بالإضافة إلى الكثير من الظواهر الأخرى الخاصة بكوكبنا. إنه يصفها وكأنه يعرف كل تفاصيلها، كان على

علم بكل تفاصيل الفجوة التي في باطن الأرض، وبما أنه لم يكن موجوداً حين خلقها الله، فلا بد أنه قد رأها حتى عرف كل هذا القدر الذي يقوله عنها...، ومع ذلك كله - هكذا تتم بصوت منخفض وهو يحفل بأظافره قطعة من الطباشير في شرود مفتتاً إياها إلى أجزاء صغيرة، متّحسساً البقعة التي تمثل موقع مدينة نيويورك على الكرة الخشبية - ستعثر على الكثير من المعلومات عن باطن الأرض في الكتاب المقدس إذا قصدتها».

قال الصحفي: «هل حاولت الحصول على مساعدة الحكومة أو أيٍ من المؤسسات الخاصة في سبيل التثبت من صدق نظرياتك حول الفجوة؟».

رد العجوز بشيء من اللامبالاة: «لا على الإطلاق، وماذا باستطاعتي أن أفعل؟ لستُ أكثر من إنسان يجهد في هذا المجال رغم فقره وجهله. إن ما رأيته كان مجرد في رؤيا، وشعرت بأنّها مسؤوليتي أن أبحث في الأمر وأظهره للناس. وأرى أنّنا سنحصل على نتائج عظيمة

رد العجوز بلا تكلّف: «وما المانع أن يكون الحال هناك كما هو عندنا! لديهم هواء وماء وضوء وحرارة وتربة للزراعة وفصول متغيرة تماماً كما هو الحال على سطح الأرض؟ إنّها منطقة واسعة جدًا هناك؛ فالدائرة القطبية المفتوحة، طبقاً لحساباتي، يعادل محيطها تقريباً قطر الأرض ذاته، وهو ما سيجعل ثلث الأرض مفتوحاً بالداخل. سيعذّبون الضوء والحرارة من الشمس مثلنا، وربّما قدراً كبيراً من الضوء المنعكس والحرارة خلال الطرف الجنوبي من الفجوة العملاقة؛ وهذا هو المكان الذي يدخل عبره الضوء والحرارة».

### سُكَانُ الْفِجْوَةِ

قال الصحفي: «ما هي جنسيات الناس الذين تظنّ أنّهم يعيشون هناك؟». أطرق العجوز لحظةً، ثم قال: «حسناً، لا أعرف بشكل محدد، لكنني أظنّ أنّه سيكون هناك مزيج من الناس؛ إيرلنديون، هولنديون، ماليزيون، وأناس من دول أخرى، وقد يكون هناك دانماركيون أيضاً، فقد كانوا من البحارة المهرة، وكانوا دائماً يعملون على استكشاف مياه جديدة، ولعلّهم انجرروا أثناء رحلاتهم إلى هناك، ولم يستطيعوا العودة».

قال المراسل مستوضحاً: «ماذا تقصد بأنّهم لم يستطيعوا العودة؟».

أردف العجوز كلامه بمزيد من الشرح قائلاً: «أقصد أنّهم لم يهتدوا إلى طريق العودة، وذلك لأسباب كثيرة؛ ربّما تحطّمت سفينتهم وهم يدخلون إلى الفجوة، ولم يتمكّنوا من بناء سفينة أخرى قادرة على العودة، أضف إلى ذلك أنّه لا

السماء عند أطراف الفجوة. هذا ما يستطيعون رؤيته فقط، أمّا الليل هناك فلن يكون ليلاً معتماً تماماً كما نعرفه نحن هنا، حتّى حين تغيب الشمس عن أحد طرفي الفجوة، سيبيق نورها ينعكس على جدران الطرف الثاني. فالمعروف هنا أنَّ الأرض تدور حول الشمس طيلة الوقت، مع أنّي لا أؤمن أنها تدور حولها بالطريقة نفسها التي يصفها علماء الفلك، إذ أرى أنها تدور على مدارين: مرتفع ومنخفض؛ أي إنَّ جانباً واحداً من المدار يعلو باتجاه أسفل الشمس، ودائماً ما تكون على المسافة نفسها منها. فلا بدّ لأنّي كرّة تدور حول الشمس من أن يكون لها المقدار نفسه من التوازن والوزم طوال الوقت لكي تحافظ على الوضع الذي تكون فيه في مواجهتها.

يرى علماء الفلك أنَّ الأرض تجتاز عدّة ملايين من الأميال في أوقات محددة من العام ثم ترجع مجدداً؛ والآن وفقاً لكلامهم، لا يكون ثمة أي نظام أو اطّراد، وهذا شيء لا منطقٍ؛ فإذا كان متاحاً للأرض أن تتحرّك وتدور في كل مكان بلا خطٌ سير معين، فسوف يؤدي ذلك إلى حالة من الفوضى المستمرة التي لا نهاية لها.

وثمة دليل إضافيٍ يُوكِدُ أنَّ العالم مجوفٌ من الداخل؛ إذ إنّك لا تستطيع أن تجعل كرة مُصْمَّنة تدور من تلقاء نفسها في ضوء الشمس، ولكنّها ستدور إذا كانت فارغة من الداخل. فإذا صنعت كرةً من الحرير الممتاز، وملأت داخلها غازاً، أو صنعت كرّة أخرى من الفلين مفرغة من الداخل، ووضعتها في وعاء زجاجي في الشمس، وفرّغته من الهواء ورفعت حرارتها إلى درجة معينة (180 درجةً تقريباً، أو ربما 200 كما أظن) فإنّها سوف

إذا خَصَّصْنا للموضوع ما يتطلّبه من جهود؛ كأنَّ نُطلق من مدينة نيويورك سفينةً بخاريةً على مسار صحيح، ونجهزَها أحسن تجهيزٍ يناسب المهمة الموكّلة إليها، بما في ذلك المؤن الكافية والوقود؛ لأنّها ستسفرق قرابة الشهرين ونصف حتّى تصل إلى هناك، وسوف تدخل إلى باطن الأرض. لن يتوقف محركها عن العمل إلا عندما تصل إلى هدفها؛ لأنَّه يمكن وراء ذلك ما هو أعظم من عقولنا: إنَّها إرادة الله التي لا بدّ أن تتحقّق، ومن يُشَغِّل السفينة لن يستطيع إيقاف محركها إذا كانت تسير على الطريق الصحيح. علمًا أنه يجب أن تزودَ بما يحفظ لها رطوبتها طيلة الوقت؛ لأنَّ درجة الحرارة عند الحافة هناك، بالجزء الضيق، تعادل خمسة أضعاف درجة الحرارة عند خط الاستواء. وإذا عيّنت بعثة علميةً للذهاب إلى هناك، فلا بدّ أن تكون مزودةً بالأسلحة المناسبة، فإذا اصطدموا بالإيرلنديين والدانماركيين هناك فسوف تتشبّع معركة حاميةً لأنّهم أناس عدوانيون؛ نعم، والماليزيون أيضاً كذلك. إنّهم ماهرون في الإبحار بالسفن أيضاً، لكنّهم مفتونون بالحروب والقتال وسوف يُسبّبون لهم بعض المشكلات.

نعم، لا مناصَ من أن تكون البعثة العلمية مزودةً بتسلیح جيدًّا.

### الضوء في الفجوة

سأل المراسل الصحفي: «هل يستطيع سكان الفجوة رؤية القمر والنجوم؟».  
«رؤياً جزئيةً كما أظنّ. لديهم فرصةً مشاهدة القمر بوضوح قرابةً تسعه أيام كل شهر، ويستطيعون مشاهدة الأجزاء التي تبدو من

دَوْافِعُ مَقْنَعَةٍ لِلْاعْتَقَادِ بِوْجُودِ بَحَارٍ مَفْتوحةٍ عِنْدِ الْقَطْبَيْنِ. وَمَا عَدَ ذَلِكَ كُلَّهُ ثَمَّةً دَلِيلٌ أَخْرَى يُؤْكِدُ وَجْهَ حِيَاةٍ فِي بَطْنِ الْأَرْضِ، وَهُوَ الْأَنْيَابُ وَالْعِظَامُ الْضَّخْمَةُ لِلْحَيْوَانَاتِ الَّتِي تُعْثِرُ عَلَى بَقَايَاهَا بَعْدًا فِي مَنْطَقَةِ «سِيبِيرِيَا»، وَهِيَ عَظِيمَةُ الْحَجمِ لِدَرْجَةٍ أَنَّهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ جَزءًا مِنَ التَّكْوينِ الْجَسْدِيِّ لِأَيِّ حَيْوَانٍ عَلَى الْأَرْضِ أَوْ أَنْ يَكُونَ هَنْتَ قَادِرًا عَلَى مَجْرِّدِ حَمْلِهَا. لَا بَدَّ أَنَّ هَذِهِ الْحَيْوَانَاتَ جَاءَتْ مِنْ جَوْفِ الْأَرْضِ، لَيْسَ لَدَيْ أَيِّ شَكٍّ فِي هَذَا، لَقَدْ انْجَرَفَتْ هَذِهِ الْعِظَامُ مَعَ الْجَلِيدِ الَّذِي تَصَدَّعَ هُنَاكَ عِنْدَمَا انْهَارَتْ كُتلُ الْجَلِيدِ الْعَائِمَةُ الْمَنْجَرَفَةُ تَحْتَ تَأْثِيرِ الشَّمْسِ، وَسَبَحَتْ فِي أَحَدِ تِيَارِيَّاتِ الْمِيَاهِ الْقَطْبِيَّةِ.

### لَا شَكَّ أَنَّهَا مَجْوَفَةٌ

قَالَ الْمَرَاسِلُ فِي سُؤَالِهِ الْآخِيرِ: «لَدِيِّ الْكَثِيرِ مِنَ النَّاسِ -كَمَا تَعْلَمُ- نَظِيرَةٌ تَرِى أَنَّ بَاطِنَ الْأَرْضِ فِي حَالَةِ انْصَهَارٍ، بَيْنَمَا يَزْعُمُ آخَرُونَ أَنَّ فِي بَطْنِ الْأَرْضِ بَحَارًا دَاخِلِيًّا وَاسِعَةً جَدًّا تَوْثِيرُ أَمْوَاجُهَا عَلَى الْمَوَادِ الْكِيمِيَّوِيَّةِ فِي الْأَرْضِ، وَهِيَ تَسْهِمُ فِي حدوثِ احْتِرَاقِ تَلَقَائِيِّ وَزَلَازِلِ وَبِرَاكِينِ، فَمَاذَا تَقُولُ فِي هَذِهِ النَّظِيرِيَّاتِ؟».

خَتَمَ الْعَجُوزُ: «رَبِّيَا، لَمْ لَا! فَالْقَشْرَةُ الْأَرْضِيَّةُ بَيْنَ بَاطِنِ الْفَجْوَةِ وَالسَّطْحِ الْخَارِجِيِّ تَصْلِي سَمَاكِتُهَا إِلَى مَا يَقْبَرُ ثَلَاثَةَ آلَافِ مِيلٍ، وَفِي تِلْكَ الْمَسَافَةِ ثَمَّةَ مَتْسَعٌ -بَلَا شَكَّ- لَكِثِيرٌ مِنَ الظَّواهِرِ غَيْرِ الْمُعْتَادَةِ. وَلَكِنَّنِي عَلَى يَقِينٍ أَيْضًا -مَثِلَّمَا أَنْتِي عَلَى يَقِينٍ مِنْ أَنَّ كَلِيَّنَا حَيٌّ يُرَزَّقُ- أَنَّ كَوْكِبَنَا مَجْوَفٌ مِنَ الدَّاخِلِ، وَفِي جَوْفِهِ بَلَّدٌ كَبِيرٌ يَعِيشُ فِيهِ الْبَشَرُ حَقًّا، وَذَاتِ يَوْمٍ سَيُكَشَّفُ عَنْهُ النَّقَابُ وَيُعْرَفُهُ الْجَمِيعُ».

تَدُورُ فِي وَجْهِ الشَّمْسِ، أَمَّا الْكَرَةُ الْمُصْمَتَةُ فَلَنْ تَقْعُلْ ذَلِكَ، وَبِالْتَّالِي -وَفِي الْمَنْطَقَةِ- فَإِنَّ الْأَرْضَ مَجْوَفَةٌ مِنَ الدَّاخِلِ حَتَّى تَمْكَنَتْ مِنَ الدُّورَانِ فِي وَجْهِ الشَّمْسِ.

حَاوَلَتْ أَنْ أَطْلَبَقِي هَذِهِ الْتَّجْرِيْبَةِ فِي مَتْجَرِيِّ خَلَالِ الْحَرْبِ، وَنَفَذَتْهَا عَلَى نَحْوِنَا جَاجَ، وَلَكِنَّهَا لَيْسَتْ مَوْجَوَّدةً الْآنَ؛ لَقَدْ نَهَبَ مَتْجَرِيَ قَبْلَ 3 أَعْوَامٍ، وَفَقَدَتْهَا مَعَ الْكَثِيرِ مِنَ الْأَغْرِيَاضِ الْأُخْرَى وَكُلَّ أَدَوَاتِ الْعَمَلِ الَّتِي أَسْعَيْنَا بِهَا، كَمَا سُرَقَ أَيْضًا النَّمُوذِجُ الَّذِي صَنَعْنَا مِنْ أَجْلِ تَقْدِيمِهِ إِلَى مَكْتَبِ إِصْدَارِ بَرَاءَاتِ الْاِخْتَرَاعِ».

قَالَ الْمَرَاسِلُ فِي مَحَاوِلَةِ إِلْبَاعَادِ الْحَدِيثِ عَنِ الْاِسْتَطِرَادِ: «دَعْنَا نَعُودُ إِلَى فَجُوتَنَا. بَعِيدًا عَمَّا قَالَهُ لَكَ الْبَحَارُ، هَلْ تَمْتَلِكُ أَيْ شَيْءٍ أَخْرَى غَيْرَ نَظَرِيَّكَ الْمَجْرَدَةِ؟».

«لَيْسَ لَدَيِّي دَلِيلٌ دَامِعٌ؛ مَجْرِدَ آثَارُ الْحَيَاةِ أَقْصَى الْجَنْوبِ أَبْعَدَ مَمَّا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَيُّ إِنْسَانٍ نَعْرَفُهُ حَتَّى هَذَا الْوَقْتِ. قَرَأْتُ فِي شَهْرِ آبِ الْمَاضِي في صَحِيفَةِ مَا أَنَّ قَبْطَانًا إِنْجِلِيزِيًّا أَبْحَرَ بَعْدًا جَدًّا إِلَى الْجَنْوبِ حَتَّى بَلَغَ الْمِيَاهِ الدَّافِئَةِ، وَقَدْ التَّقْطَعَ مِنْ هُنَاكَ قَطْعَةً خَشِيبَةً كَانَتْ تَرْمِيَهَا الْأَمْوَاجُ سَاحِبَةً إِيَّاهَا مِنْ أَقْصَى الْجَنْوبِ، وَكَانَتْ مَثْبَتَةً عَلَيْهَا مَسَامِيرُ وَبَهَا آثارُ ضَرِباتِ لَفَأسِ، وَقَدْ جَلَبَ قَطْعَةً الْخَشِبِ مَعَهُ إِلَى إِنْجِلْتَرَا، وَهِيَ هَنَا الْآنَ. لَقَدْ صَادَفَتْ ذَلِكَ فِي صَحِيفَةِ فَقْطِ، وَلَكِنْ... -وَصَارَ يُكَمِّلُ بِنَبْرَةِ حَزْنٍ وَأَسْفٍ- تَفَتَّحَ هَذِهِ الصَّحْفَ كَثِيرًا مِنَ الْمَوْضِوعَاتِ وَالْأَفْكَارِ الَّتِي تَحْفَرُ فِي ضَوْلَكَ لَئَلَّا تَكُونُ عَلَى ثَقَةِ دَائِمًا بِصَحَّةِ مَقَالَاتِهِمْ. لَكِنَّ بَحَارَةً أَخْرَيْنِ غَيْرَ ذَلِكَ الْقَبْطَانِ اكْتَشَفُوا أَنَّ الْمِيَاهَ تَصْبِحُ أَكْثَرَ دَفَّاً، وَكَانَتْ لَدِيهِمْ



# حدائق الأحياء المائية

نبيل تلاو

الأسماك فقاريات مائية زعنفية، غاصمية التنفس، وغالباً حرشفية الجلد، متبدلة الحرارة، بعضها صغير الحجم لا يتجاوز بضعة مليمترات، وبعضها الآخر يصل طولها إلى 17 متراً.

صنف منها أكثر من 20 ألف صنفاً، معظمها عظمي، إلا أن هناك نحو 800 نوع من الأسماك الغضروفية. وهناك نحو 50 نوعاً من عديمات الفك، أو اللافكيات، ولكنها اليوم صنف مستقل من الأسماك، وكانت تُصنف قديماً مع الأسماك.

شغلت الأسماك منذ القدم مكاناً كبيراً في الاقتصاد، ويتزايد هذا الدور باستمرار بتزايد السكان. كما تطورت تقانات صيدها بدءاً من الرمح، حتى السفن المزودة بالمصانع، فازداد معدّل الصيد العالمي من 30 مليون طن في منتصف القرن العشرين، إلى نحو مئة مليون طن حالياً، وأصبح صيد السمك صناعة تتميّز بها بعض الدول، إذ تنتج اليابان والصين والولايات المتحدة الأمريكية وروسيا والبيرو وكندا وبريطانيا نصف إنتاج العالم من السمك.

في المياه المالحة أو العذبة، والتسمية الأخيرة هي التي سُتُّستعمل في هذه المقالة.

### حِدَائِقُ الْأَحْيَاءِ الْمَائِيَّةِ : مَدْخُلٌ عَامٌ :

حديقة الأحياء المائية «AQUARIUM»، «الأكوا» كلمة لاتينية الأصل معناها «الماء»، هو مكان تحفظ بداخله الأسماك والحيوانات البحرية الأخرى، وتتراوح أحجامها ما بين الحاويات الزجاجية الصغيرة، والمستودعات الضخمة لعرض ما تحتويه من حيوانات بحرية متعددة الأشكال والأحجام؛ ما يُذهل الناظر، كونه يرى أشكالاً من الأسماك لم يشاهدها سابقاً، الغاية الأساسية من إنشاء أحواض الأحياء المائية هيمحاكاة البيئة المائية، بالتأليف بين بعض مكوناتها، واحتواء بعض أحيانها في إطار صنعي، وهي ببساطة أحواض مائية تغطي الحجارة والحصى والرمال الخشنة أرضياتها، فتؤمن مرتكزاً للنباتات والأحياء غير السابعة، وتزود بخراطيم الهواء وأجهزة التدفئة والتثقيف، ويعتني بداخلها بضرورب الحياة المائية، بهدف التزيين أو العرض أو الدراسة أو حفظ الأنواع والموراثات من الضياع.

وعلى مدى سنوات وعقود طويلة، ما برجت حِدائِقُ الْأَحْيَاءِ الْمَائِيَّةِ تتطرّف من شكل بدائي لحوض يحوي قليلاً من النباتات وأسماك الزينة، إلى أحواض معمدة تحوي تنوّعاً لنظم البيئة المائية، بدءاً من بيئات قاع النهر، وانتهاءً ببيئة الحيد المرجاني، وتضمّ أطيافاً من المواريثات الحالية لإيواء أرهف الأنواع وأشدّها حساسية، بل وتحتها على التفريخ والتكاثر، واستمرّ تطورها إلى أن أصبحت إنشاءات ضخمة يؤهلها لاحتضان أسماك القرش الكبيرة والدلافين والحيتان.

وتأنّي أهمية الأسماك من كونها مصدراً جيداً للبروتين الغذائي، وتشكل في بعض أنحاء العالم جزءاً مهمّاً من الوجبة الغذائية اليومية للإنسان، كما أنّ بيوضها تعدّ وجبة فاخرة لبعض الجماعات البشرية، مثل «الكافيار» الذي هو بياض سمك الحفش.

ولم يقتصر الطلب البروتيني على حاجة الإنسان المباشرة، بل تعدّها إلى استعماله علماً للحيوانات، فتصف ما تصطاده الدانماركي مثلاً يُستهلك علماً، ويُستخرج من بعض أنواع السمك زيته والصمغ والأسمرة.

إضافةً إلى تلك الأهمية للأسماك، فإنّ لها أهمية علمية، سواءً كان ذلك باستخدامتها في التجارب الفيزيولوجية، أو لكونها تساعد على فهم العوامل التي أدّت إلى ظهور الفقاريات.

تشير هذه المقدمة إلى تعاظم دور الأسماك وكل الأحياء المائية، وضرورة المحافظة عليها وتنميتها، وهذا ما يسعى إليه العلماء في أنحاء كثيرة من العالم، فبنوا الأحواض المائية الهائلة الحجم، وجلبوا الأسماك المتنوعة من كل بحار العالم ومحيطاته، وربوها فيها، ودرسو طباعها وغرائزها، وهيّؤوا للزوار مشاهدتها كما هي في موطنها الأصلي، الذين ينطبق عليهم تعبير: «من يشاهد ليس مثل من يسمع»! لكثره وغرابة ما يشاهدونه من الأسماك المتنوعة. كما أن الكثرين يقتتون أحواضاً زجاجية صفيرة الحجم في بيوتهم، ويربون فيها الأسماك المحببة إليهم.

في هذه المقالة سنعرّف على حِدائِقُ الْأَحْيَاءِ الْمَائِيَّةِ، التي تختلف مسمياتها بين بلد وآخر: حوض مائي، حوض سمكي، المستودعات الكبيرة للأسماك، أحواض أحياء أعلى البحار، حديقة أحياء مائية، وكلّها تحتوي على الأحياء التي تعيش

## أسباب إقامة حدائق الحيوانات المائية:

هناك عدّة أسباب تبرّر إنشاء حدائق الحيوانات المائية:

— فهي أولًا ملجأً للإنسان من صخب الحياة اللاسترخاء والتأمل، ومكانٌ تثقيفي يُهذب إحساسه ويعزّز انتماهه إلى عالم الطبيعة.

— وهي ثانياً شاهدًّا يوجّه عنابةبني البشر إلى أهمية البيئة المائية، ويشعرهم بمسؤولياتهم حيال صياتها لما فيه الخير العام.

— والأهم ثالثاً توفيرها أرضاً خصبة لدراسات التنوع الحيوي، ووسيلة لمراقبة سلوك الأحياء المائية في الأسر، وملاذاً آمناً لحفظ المصادر الوراثية.

— وأخيراً هي استثمارٌ راجح يضمن إرضاء الزوار واجتذاب السياح.

### أنواع حدائق الأحياء المائية:

تصنّف حدائق الأحياء المائية وفق معايير مختلفة، وهذه تقرّز بدورها تقسيمات متباينة:

1— التصنيف وفق ملوحة الماء: يوجد نوعان رئيسان: الأول هو حدائق الأحياء البحرية المالحة، والثاني هو حدائق المياه العذبة، وبينهما يوجد نظام انتقالٍ هو حدائق أحياء الماء المولح، أي القليل الملوحة.

2— التصنيف وفق حرارة الماء: يوجد ثلاثة أنواع: الأول هو حدائق المائيات الاستوائية، والثاني هو حدائق المائيات المعتدلة، والثالث هو حدائق الأحياء المائية الباردة.

3— التصنيف وفق حركة الماء: يوجد نوعان: الأول هو حدائق أحياء المياه الراكدة، والثاني هو حدائق أحياء المياه الجارية.

4- التصنيف وفق أسلوب العرض: يوجد ثلاثة أنواع: الأول هو حدائق مكشوفة تُعرض أحياؤها للناظر من خلال صفحة مياهاها، وتُعرف هذه أيضاً باسم: «حدائق الهواء الطلق»، والثاني هو زجاجي مغلق يشاهدها الناظر جانبياً، والثالث هو ما يُعرف بالحديقة المائية تحت مائية، ويشاهدها الزائر من خلال نفق يخترق حوضاً زجاجياً، والنوعان الأخيران يُعرفان أيضاً باسم: «الحدائق الداخلية».

5- التصنيف وفق الغرض من إنشائها: الحدائق التزيينية التجميلية، حدائق المعالجة النفسية، حدائق البحوث العلمية، حدائق المصارف الوراثية، الحدائق العامة السياحية، حدائق استشفاء الأحياء المائية المتأنية كالدلافين والسلامحف البحرية، حدائق رعاية وإعادة تأهيل صغار الحيتان الضالة.

**طرائق إنشاء حدائق الأحياء المائية:**  
تحكم في إنشاء حدائق الأحياء المائية عدّة عوامل، من قبيل الغاية من إنشاء الحديقة، ونوعها بيئياً، وحجم أحيائها وعاداتها الحياتية في تحديد ملامحها، تمهدأً لاختيار الموقع الأفضل، ووضع التصميم الأمثل لها، ولكنها تشترك في خطوط عريضة تتمثل في كيفية بناء حوض الماء، واختيار تجهيزات إدارة الماء، واختيار مصدر الماء، والتماسك تنوع الأحياء.

1- حوض الماء والأحياء: يُبنى أساساً من الزجاج المقاوم في الحدائق المغلقة، ومن اللدائن والألياف الزجاجية والإسمنت في الحدائق المكشوفة، ومن تلك المواد جميعها في الحدائق التحتية.  
وتُستخدم الحجارة وجذور الأشجار واللدائن في اصطناع إنشاءات تحوي تجاويف لإيواء

**ثانياً:** التدفئة: تحتاج حدائق الأحياء المائية إلى تدفئة موسمية أو دائمة، وتُستخدم لهذا الغرض سخاناتٌ كهربائية قاعية تُحجب تحت إنشاءات القاع، أو عمودية شُبّت على جدار الحوض، أو خارجية في الحدائق ذات المياه المتعددة، وتزود السخانات بمنظمات حرارية تُضبط لتناسب المدى الحراري المرجح لأحياء الحديقة، والذي يتراوح غالباً في المجال 19-27 درجة مئوية.

**ثالثاً:** التهوية: لا بد من تهوية مياه الحديقة المائية، ضماناً لتأمين حاجة أحيائها من الأوكسجين للتنفس وتشييظ عمل الجراثيم (البكتيريا)، وذلك تعويضاً عن العجز في التبادل الغازي بين الوسطين المائي والهوائي، ولا سيما في الأحواض العميقية أو المغلقة. وتُستخدم لهذا الغرض مضخات لدفع الهواء في أنابيب تنتهي بمبخرات ليخرج على شكل فقاعات صغيرة.

**رابعاً:** استخلاص الشوائب: يهدف هذا العمل لتنقية مياه الحديقة المائية من نواتج العمليات الحيوية، ويتم بالآلية فيزيائية وأخرى حيوية، وقد تُدنس المصارف أسفل محتويات القاع أو تعلوها، أو قد تكون خارجية.

تعتمد التصفية الفيزيائية على ضخ الهواء عبر حجرة تحوي صوفاً زجاجياً، مما يحدث خلخلة تؤدي إلى سحب مياه الحوض، لتجاذبها مخلفة الفضلات الصلبة فيها.

وفي التقنية الحيوية، تمرُّ المياه بالآلية ذاتها عبر حجرة تحوي سطحواً واسعة مغطاة بجراثيم تتولى تحليل المخلفات العضوية إلى مواد غير سامة، بل مغذية لنباتات الحديقة.

**3 - اختيار مصدر الماء:** لا بد أن يكون الماء

صغار الأسماك، وجحوراً لاخباء بعض الأنواع، ومرتكزات للأحياء غير الساقحة. كما تُستخدم الرمال النهرية والحصى لتأمين مهدٍ لجذور النباتات النامية.

إضافة إلى كل ذلك، يُراعى إجراء غسيل شامل لجدران الحوض ومواد تشكيلاته الداخلية قبل تسييقها.

**2 - تجهيزات حوض الأحياء المائية:** في بيئه اصطناعية حيث لا تتوافق أغلب أسباب الوظائف الحيوية لمنظومة الطبيعة، يجب تأمين بدائل للوظائف الرئيسية ضماناً لسلامة أحياء الحديقة وبئتها.

وتعُد إنارة الحديقة، وتدفئة أوساطها، وحقن الهواء في مائها، واستخلاص شوائبها، بعض تلك البدائل التي يفترض أن توفر وسطاً مناسباً ومريحاً للأحياء المحتجزة فيها. ومن هنا تبرز أهمية اختيار التجهيزات الضرورية لحياتها مع سمعتها وحملتها الحيوية، وهي:

**- أولاً:** الإضاءة: تَعْوِض الإنارة المصطنعة قلة شدة الضوء في الحدائق الداخلية، فتمد النباتات المائية بالطاقة اللازمة لعملية التركيب الضوئي. والأفضل استخدام الإضاءة العلوية أو الجانبية ذات الشدة المعتدلة، والتي تتناول فترتها الضوئية مع فترة مماثلة من الظلمة في اليوم الواحد. ومن الملائم أن يسطع الضوء ويحل الظلام بشكل متدرج لا مفاجئ، ولهذا تُستخدم مصابيح بخار الزئبق، التي تبلغ أقصى شدة ضوء لها ببطء، كما تطفئ تدريجياً.

أما المصايد الشائعة استعمالها، فهي تصلح للحوض المتسع السطح القليل العمق. وفي كل الأحوال يجب مراعاة عزل مصدر الإضاءة عن بخار الماء ورذاذه.

التنقية دون إلحاق الأذى بحمولة الحجرة الحيوية من الجراثيم المفيدة. وقد تُستخدم الأحماس العضوية كالخل لإزالة الترببات الكلسية، أو الماء لمسح الأماكن المترآكة على الحببات الضوئية.

د - الرعاية السنوية: وتشمل تشذيب النباتات النامية فوق الحد المناسب، واستبدال الزابل منها، وتغيير حبّابات المصايد الكهربائية التي اهتكت بمرور الزمن، وتقدُّم أجهزة التهوية وأغشيتها المتهمة، وتنظيم المضخات وصيانتها، واستبدال مواد الترشيح الفيزيائي وبعض مكونات المنقى الحيوي إن بدا تركيز شوارد النيترات مرتفعاً وغير متراافق بتناقص تركيز شوارد النيترات بالسرعة المطلوبة، مع شطف الأجزاء الأخرى من المنقى الحيوي بالماء الجاري.

وتشمل الرعاية السنوية أيضاً فحص القواطع الحرارية والتمديدات الكهربائية بشكل عام، وتجديد التالف منها واستبداله.

### **الأحواض المائية المنزلية :**

تستخدم فيها المياه العذبة، لأنّها أقلّ تكلفة من المياه المالحة، كما أنها سهلة التجهيز والصيانة.

يتطلّب تأسيس هذا الحوض ما يلي:

- خزانٌ مائي بخطائه تتراوح سعته بين 38-76 لترًا، وثُمنَّ نوع شائع من الخزانات ذي هيكل معدني وقاعدة من الأردواز أو الزجاج، ولها غطاءٌ غرضه منع الأسماك من القفز خارج الخزان، وتساعد على حفظ درجة حرارة المياه وتحتوي أغلب الأغطية على مصدر للإضاءة يسلط الضوء عبر الحوض نحو الأسفل للمساعدة على رؤية الأسماك.

- مرشح لإزالة الرواسب العالقة فوق سطح الماء، مما يساعد علىبقاء المياه نظيفة، ويَتصَلُّ معظمها بمضخةٍ هوائية تعمل بمنْظمٍ كهربائيٍّ

الذي يغذّي الحوض نقىًّا من العكر، وخالياً من الملوثات، ومتوافراً بالقدر اللازم لتجديد مياه الحديقة وخدمة مراقبتها وتلبية احتياجاتها الطارئة.

4- اختيار الأحياء المائية: يجب أن يُراعى في الاختيار أن تتميّ الأنواع النباتية والحيوانية إلى الوسط البيئي ذاته، وألا يشكّل أحدهما خطراً على الآخر، مع الضرورة القصوى أن يتم عزل الأنواع السمكية الشرسة والمفترسة في حيوانات مستقلة. ومن المهم تجنب حشد أعداد تتجاوز الحمولة الحيوية للحديقة، وذلك بما يضمن عدم حصول قصور في أداء تجهيزاتها، أو عجزٍ في تأمّن متطلبات أحيائها.

### **رعاية حدائق الأحياء المائية :**

تحتاج حدائق الأحياء المائية إلى خدمة دورية يومية وأسبوعية وشهرية وسنوية:

أ - الرعاية اليومية: وتشمل تقديم الغذاء، ومتابعة مدى الإقبال عليه، ومراقبة طقوس التناول، وتقدُّم حرارة الماء وتجهيزات التهوية والتنقية، وتحري الأعراض المرضية والسلوكيات غير المعتادة، وانتشار الأسماك النافقة والعضويات غير الحية قبل تحالها.

ب - الرعاية الأسبوعية: وتشمل سحب الرواسب من القاع، وتعويض الماء المتّبخر، وتقدُّم كفاءة المضخات، ونظافة أجهزة التهوية وأنابيب الهواء والماء، واختيار المعايير الكيماوية للمياه، واتخاذ الإجراءات المناسبة التي تستلزم أحياناً تنظيف الطحالب النامية على السطوح والجدران.

ج - الرعاية الشهرية: وتشمل تقدُّم التوصيلات الكهربائية، وتحري المركبات الأذوّية، واستبدال ربع محتوى الماء، مع تنظيف حجارات جهاز

٤- يُمْلأ الحوض من صنبور المياه العادمة، ويفضّل أن يتم ذلك على دفعات صغيرة، لتلافي تسرّب المياه من شروخ خفية.

٥- تُغرس النباتات في حصى القاع بعد أن يرتفع منسوب المياه إلى ثلثي العمق، ثم يُثبت جهاز التدفئة الكهربائي ومقياس الحرارة قبل امتلاء الحوض بقليل.

ويُفضّل وضع الأسماك في الحوض بعد يومين أو ثلاثة من بدء تشغيل تجهيزات التدفئة والترشيح، وقد يتعرّك الماء في البدء من تأشير الشوائب العالقة به، إضافة إلى ما قد تكونه الغازات من فقاعات. غير أنّ تعرّك الماء لا يليث أن يزول على مدى يوم أو يومين، وقد يطرأ تعكّير آخر تسبّبه البكتيريا، لكنه يزول بعد أيام قليلة.

### بعض من أشهر حدائق الأحياء المائية في العالم:

لا يوجد إحصاء رسمي على مستوى العالم لعدد الحدائق المائية في العالم، غير أنّ عددها يُقدّر بنحو 500 حديقة مائية، موزّعة بشكل غير متساوٍ بين دول العالم، ومنها:

- **حديقة مارينا لايف بارك** : - M RINA LIFE PARK

إحدى أكبر الحدائق المائية في العالم، افتتحت سنة 2012 في سنغافورة، مساحتها 8 هكتارات (20 فدانًا)، حجم مياهها 45 مليون لتر، يسبح فيها نحو مئة ألف من الحيوانات البحرية، ينتمون لأكثر من 800 نوع، ومنها أسماك "راي المحيط العملاق بانتا"، دلافين المحيطين الهندي والهادئ، القرش المطرقة، سلطعون العنكبوت الياباني.

لضغط الهواء داخل خراطيم المضخة، فيندفع الماء من خلال المرشحات التي تحتوي على بعض المواد الفعالة كالفحם الحجري والألياف الزجاجية، وتقوم هذه المواد بإزالة الرواسب العالقة بالماء وتتنقّلها مما فيها من مواد ملوثة، في حين تقوم مرشحات أخرى أسفل الحوض مجهزة بطبقة من الحصى تسمى «مرشحات القاع» بسحب الأجزاء العكرة من الماء لترسب داخل طبقة الحصى، فتقوم البكتيريا العالقة بالحصى بالقضاء على ما يطرحه من شوائب وتنفذّي بها، كما يطرد دوران الماء في المرشحات الغازات الضارة.

- **جهاز التدفئة الكهربائي**: ويؤدي وظيفة حفظ ماء الحوض في درجة حرارة مناسبة لحياة الأسماك، التي تحتاج لدرجة حرارة تتراوح بين 22-27 درجة مئوية، وتشتمل أغلب أجهزة التدفئة بأحد أركان الحوض، وله مقياس حرارة يجب وضعه في مكان مناسب حتى يصبح بالإمكان قراءته.

### طريقة تأسيس الحوض المائي المنزلي: هناك عدة خطوات لتجهيزه، وهي:

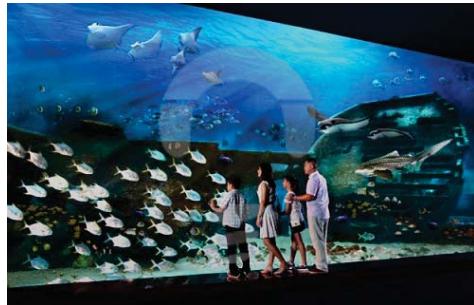
١- يجب أولاً غسل الحوض الجديد من الداخل والخارج بماء فاتر مالح، ثم يُجفَّف.  
٢- وضع الحوض في مكانه الدائم على قاعدة قوية مستوية، قرب أحد مخارج الشبكة الكهربائية، على الأقل يتعرّض تعرّضاً مباشراً لأشعة الشمس والتيرات الهوائية، وأن يكون بعيداً عن أجهزة التدفئة.

٣- يُفرش قاعه بالحصى، بعد غسله وتجفيفه، على شكل طبقة مستوية بعمق 2.5 سم فوق مرشحات القاع.

تضمُّ أكثر من 450 نوعاً من الأحياء المائية من بحار ومحيطات الأرض المختلفة، بدايةً من الأسماك والقشريات ونجم البحر وقاذف البحر وشقائق النعمان، وطيور التورنس وتغالب البحر والبطاريق، وليس انتهاءً بالأخطبوطات والحبارات والواقع البحريّة وقناديل البحر والنباتات البحريّة وأسماك القرش مختلفة الأنواع، وغيرها من الكائنات المميّزة، إضافةً لعددٍ من المخلوقات الفريدة، مثل: السرطانات العنکبوتية، وسمكة شمسِ المحيط التي تُعدُّ أثقل الأسماك العظمية وزناً، وتحتاج إلى متطلبات فريدة للرعاية.

#### - حديقة أوشنوجرافيك فالنسيا - OCEANOGRÁFIC VALENCIA :

تقع داخل المجمع المعماري لمدينة الفنون والعلوم في مدينة فالنسيا الواقعة في شرق إسبانيا على ساحلِ البحرِ الأبيض المتوسط، افتتحت سنة 2003 مركزاً علمياً بهدف زيادة الوعي بالحياة البحريّة وما بها من تنوعٍ بيولوجيٍّ، وتُعدُّ بمساحتها البالغة 110 ألف متر مربع، وحجمها المائي البالغ نحو 42 مليون لتر من المياه المالحة والمعذبة، أكبر حديقة للأحياء المائية في أوروبا. تُعدُّ الحديقة بمنزلة تكرييم حقيقي للحياة البحريّة على كوكب الأرض، حيث تتكون من تسعة أبراج تحت الماء بمنزلة بحرٍ متكاملٍ مليءٍ بالتنوع البيولوجيٍّ حدّ أعمق نقطة به، كل برج منها مصمّم على مستوىين يمثّلان النظم البيئية الرئيسة للكوكب. تحتوي الحديقة على ما يزيد على 45 ألف حيوان وكائن بحريٍّ من بين قرابة 500 نوعٍ بيولوجيٍّ مختلفٍ من محيطات وبحار العالم، بما في ذلك الأسماك والثدييات والطيور والزواحف واللافقاريات كأسماك القرش وطيور البطريق والدلافين وأسود البحر والحيتان وغيرها الكثيرة.



حديقة مارينا لايف بارك

#### - حديقة لشبونة أوشناريوم : - BON OCEANARIUM

تقع في العاصمة البرتغالية لشبونة، وتطلُّ على المحيط الأطلسي، تأسّست سنة 1998، تُعدُّ أحد أكبر الأحواض المائية في أوروبا، تحتوي على تنوّعٍ بيولوجيٍّ غايةً في التفرد.

يطفو مبني الحديقة على سطح المحيط، ويتمُّ الوصول إليه بعبور جسر مخصصٍ للمشاة، ويتكوّن من طابقين على هيئةٍ حوضٍ مائيٍ ضخمٍ مقسّمٍ وفقاً للطبيعة البيئية الخاصة بأنواعها البحريّة، ويعُدُّ الطابق العلوي مسكنًا للحيوانات البحريّة التي تعيش بالقرب من سطح الماء، في حين يُعدُّ الطابق السفلي مسكنًا للكائنات التي تعيش في الأعماق.



حديقة لشبونة أوشناريوم

إسبانيا، افتتحت سنة 1996، وتعُد من أكبر حدائق الأحياء المائية في أوروبا، يستطيع زوارها مشاهدة حركات الأسماك فيها من خلال التجول داخلها عبر ممر يخترق الحوض الزجاجي المفروش قاعه بالشعاب المرجانية.



حديقة برشلونة للأحياء المائية

**- حديقة أوكييناوا المائية تشورامي -** INAWA CHURAMI AQUARIUM، إحدى أكبر الحدائق المائية في العالم، تقع في «أوكيناوا»، إحدى الجزر اليابانية المطلة على بحر الصين الشرقي والمحيط الهادئ، على ساحل شبه جزيرة موتوبو، افتتحت سنة 1975، وجرى توسيعها سنة 2002، يصبح فيها 680 نوعاً من الأسماك، منها أنواع تعيش على أعماق سحيقة، ويتم تأمين احتياجاتها الأساسية مثل الضغط والضوء ودرجات الحرارة لتعيش بشكل طبيعي.



حديقة أوكييناوا المائية تشورامي



حديقة أوشنوغرافيك فالنسيا

تنقسم الحديقة إلى 10 مناطق رئيسية تعكس كافة المناطق البحريّة والبيئيّة على كوكب الأرض تبدأ بمنطقة البحر الأبيض المتوسط والبحر الأحمر والمحيطات القطبية، ومنطقة الجزر والبحار الاستوائيّة والمعتدلة. إلى جانب أكبر ساحة دولفيناريوم (حوض لعرض الدلافين) في أوروبا بمدرجات تسع لأكثر من 1500 شخص يمكنهم مشاهدة عروض الدلافين الممتعة، وقاعة محاضرات بها حوض لأنواع الأسماك البحر الأحمر، فضلاً عن منطقة مستنقعات المانغروف والأهوار، وحديقة نباتية تضم أكثر من 80 نوعاً مختلفاً من النباتات. وإلى جانب المناطق الرئيسية، فإنّ الحديقة تضم أيضاً مجموعة أخرى من المرافق والمنشآت المهمة كمراكز الأبحاث الخاصة بالحياة البحريّة داخل الحديقة، والعديد من المطاعم التي توفر خيارات متعددة لتناول الطعام، وبعض الفنادق وأماكن الإقامة، وسيتم ربعية الأبعاد، فضلاً عن الأماكن المخصصة للتدخين والحيوانات الأليفة حيث يمنع القيام بكليهما داخل مناطق الحديقة.

**- حديقة برشلونة للأحياء المائية :** BARCELONA AQUARIUM تقع في ميناء «فيل» بمدينة برشلونة الواقعة على ساحل البحر الأبيض المتوسط في شمال شرق

نوع، يتوسطه مصعد كهربائي ينقل الزوار في جولة استكشافية من الأسفل إلى الأعلى، افتتح سنة 2004.

### - جورجيا أكواريوم GEOGIA AQUARIUM :

أحد أكبر الأحواض المائية في العالم، يقع في "أتلانتا" عاصمة ولاية "جورجيا" الأمريكية، يستوعب 11 مليون غالون أمريكي من المياه المالحة، يسبح بها 100 ألف من 500 نوع حيوان مائي من مختلف بحار ومحيطات العالم، افتتح سنة 2005.



جورجيا أكواريوم

### - الحديقة المائية ريبلي RIPLEY'S AQUARIUM OF CANADA :

تقع في مدينة تورنتو شرق كندا، سعته نحو 6 ملايين لتر من الماء المالح والمعذب، يسبح فيها 13500 كائن بحري، ينتمون إلى 450 نوعاً من الأسماك، منها: أسماك المنشار، ثعابين السمك، السلاحف البحرية الخضراء، اللحمة المنقطة، السمك القاتل، حصان البحر، جراد البحر الأمريكي، تعانق البحر الذئب، الأخطبوط الهادئ، وكلها موزعة في تسعة قاعات عرض رئيسة، منها: المياه الكندية، قوس قزح الشعاب المرجانية، البحيرة الخطيرة الصخور الصينية، مركز الاكتشاف، الكوكب الهمامي.

### - حديقة الأحياء المائية فلوريا في إسطنبول AQUARIUM FLORIA ISTANBUL :

إحدى أكبر الحدائق المائية في أوروبا، تقع في القسم الأوروبي من مدينة إسطنبول التركية، وتضمًّا أسماكاً من البحار المحيطة بتركيا: الأسود، مرمرة، الأبيض المتوسط، ومنها: أسماك القرش الليمونية، أسماك المهرج، أسماك الضاري ذات اللون الأحمر، أسماك الحفش المنتجة للكافيار، افتتحت سنة 2011.

### - حديقة مونتيري المائية - MONTEREY AQUARIUM :

تقع في مدينة مونتيري بولاية كاليفورنيا الأمريكية، افتتحت سنة 1984، مساحتها 29 ألف متر مربع، يسبح فيها أكثر من 35 ألف كائن بحري مختلف الألوان والأشكال، ومنها الفقمة وأسماك القرش والقناديل البحرية.

### - المتحف الوطني للبيولوجيا البحرية ومربى الأحياء المائية :

### NATIONAL MUSEUM OF MARINE BIOLOGY AND AQUARIUM :

يقع في مدينة تشيشنخ بمقاطعة بينغدون بجزيرة تايوان المطلة على المحيط الهادئ وبحر الصين الشرقي، يضمُّ ثلاثة أقسام: مياه تايوان، مملكة المرجان، مياه العالم، يختلف طوله 84 متراً، الذي يسير فيه الزوار لرؤية عشرات الأنواع من الأسماك، افتتح سنة 2000.

### - أكوا-dom برلين:

يقع في بهو فندق «راديسون بلو» في العاصمة الألمانية برلين، شكله أسطواني بارتفاع 25 متراً، وزنه 2000 طنٍ، يستوعب أكثر من مليون لتر من الماء المالح، يسبح فيها 1500 كائن بحري من 100

الخليج العربي بشكلٍ خاص، وكل الدول العربية بشكل عام، كانت مُدعاةً لإنشاء عدّة حدائق للأحياء المائية، ومنها:

**- دبي أكواريوم:**

يقع في الطابق الأرضي من «دبي مول» وسط مدينة دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، تُديره «شركة إعمار للترفيه»، يَتسع لنحو 10 ملايين لتر من الماء، يضمُّ أسماكاً متعددة من كل بحار الأرض، ومنها أنواعاً مختلفة من القرش مثل قرش النمر الرملـي وقرش الأشعة. افتتح سنة 2008.



دبي أكواريوم

في سنة 2010 دخل دبي أكواريوم موسوعة غينيس للأرقام القياسية، فئة أكبر واجهة أكاريلايك في العالم، بفضل واجهة العرض العملاقة التي يبلغ طولها نحو 33 متراً، بارتفاع نحو سبعة أمتار، وتبلغ سماكتها 75 مم، ويصل وزنها إلى 245 كيلوغرام.

**- دبي دولفيناريوم:**

يقع في مدينة دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، وهو خاص بأسماك الدلافين والفقمات، ويقدم عروضاً مائية لها، ورحلات بالقارب المشاهدتها عن قرب، افتتح سنة 2008. مساحته 5 آلاف متر مربع، وله مدرج يتسع 1200 متفرج.

افتتح هذا الأكواريوم سنة 2013، واكتسب اسمه «رييلي» نسبةً للشركة المالكة له.

**- الحديقة المائية كايوكان - AQUARUM KAIYUKAN, OSAKA, JAPAN:**  
إحدى أكبر الحدائق المائية في العالم، تقع في مدينة أوساكا اليابانية، يسبح في مياهها المالحة والعذبة 30 ألف حيوان مائي، ينتمون لنحو 620 فصيلة من أسماك حلقة النار في المحيط الهادئ، من الحاجز المرجاني العظيم في أستراليا، وحتى القطب الشمالي، منها: أسماك قرش الحوت العملاق (أكبر سمكة في العالم)، الفقمة الحلقة، بطاريق روکهوبير، أسماك شيطان البحر، أسود البحر، الراي اللساع، أسماك قرش المطرقة. افتتح سنة 1990.

**- حدائق الأحياء المائية في الوطن العربي:**

لا يوجد الكثير من حدائق الأحياء المائية المخصصة للعامة في الوطن العربي، ومنها حديقة الأسماك في القاهرة بمصر أنشئت على غرار حديقة حيوان الجيزه، وحديقة الأسماك في ميناء العقبة الأردني على البحر الأحمر، وتحوي كل منها بعض الأنواع السمكية والأحياء البحرية الأخرى في أحواض زجاجية مغلقة.

أماً حدائق الأحياء المائية المخصصة للبحث العلمي فهي أوفر حظاً من سابقتها، إذ إنها توجد فيأغلب مراكز البحوث العلمية التي تُعنى بالحياة المائية وبيتها.

كما يعتني بعض المواطنين العرب في تربية الأسماك داخل بيوتهم ضمن أحواض زجاجية محكمة الإغفال.

ولكنَّ الفورة السياحية التي شهدتها دول



حوض الأحياء المائية في مطار جدة الجديد

#### - ناشونال أكواريوم أبوظبي : NATIONAL AQUARIUM ABU

تقع هذه الحديقة للأحياء المائية في منطقة القناة بعاصمة دولة الإمارات العربية المتحدة "أبو ظبي" ، تُعدُّ واحدةً من أكبر حدائق الأحياء المائية في العالم، ويبلغ عدد كائناتها المائية 46 ألف حيوان من أكثر من 33 نوعاً فريداً، منها: أسماك القرش، أسماك الراي اللاسعه، شعاب مرجانية وطيور وزواحف وبرمائيات وثدييات، افتتحت سنة 2021.



ناشونال أكواريوم أبو ظبي

- مربى الشارقة للأحياء المائية :  
يُعرف أيضاً باسمـي «أكواريوم الشارقة» و«حديقة الأحياء المائية بالشارقة»، يقع في «منطقة الخان» مقابل متحف الشارقة البحري بمدينة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة، يتبع «هيئة الشارقة للمتاحف»، افتتح سنة 2008. يشكل هذا المربى منبراً ثقافياً علمياً يساهم في ترسـيخ أهمية الحفاظ على الحياة البحرية، يتكون من 20 حوضاً مائياً موزـعة على طابقين، ونـسـتوـعـبـ مـليـوـنـيـ لـترـ منـ المـاءـ، كلـ حـوضـ مـخـصـصـ لـنـوعـ مـحـدـدـ منـ الـأسـماـكـ الـآـتـيـةـ منـ كـلـ بـحـارـ وـمـحيـطـاتـ الـأـرـضـ.

#### - حوض الأحياء المائية في مطار جدة الجديد :

يقـعـ هـذـاـ حـوضـ دـاخـلـ مـطـارـ جـدـةـ الجـدـيدـ فيـ مـدـيـنـةـ جـدـةـ غـرـبـ الـمـلـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ، وـهـوـ الأـكـبـرـ مـنـ نـوـعـهـ دـاخـلـ مـطـارـ فيـ الـعـالـمـ بـاـرـتـقـاعـهـ الـبـالـغـ 14ـ مـتـرـاـ، وـقـطـرـهـ الـبـالـغـ 10ـ أـمـتـارـ، وـتـبـلـغـ سـمـاـكـةـ جـدـرـانـهـ الـزـجـاجـيـةـ 300ـ مـلـمـ، وـيـتـكـوـنـ مـنـ عـشـرـةـ قـطـعـ وـزـنـ كـلـ مـنـهـاـ 12ـ طـنـاـ.

يـتـسـعـ الـحـوضـ مـلـيـوـنـ لـترـ مـنـ المـاءـ، وـتـشـابـهـ الـمـيـاهـ فـيـهـ مـيـاهـ الـبـحـرـ الـحـقـيقـيـةـ، وـتـحـدـيـتـ هـذـهـ الـمـحاـكـاةـ بـسـبـبـ إـضـافـةـ مـلـحـ خـاصـ مـدـعـومـ بـالـمـوـادـ الـكـيـمـيـائـيـةـ إـلـىـ الـمـيـاهـ الـمـفـلـتـرـةـ، وـيـسـبـحـ فـيـهـاـ 2000ـ كـائـنـ بـحـرـيـ منـ 65ـ نـوـعـاـ مـنـ أـشـهـرـ أـسـماـكـ الـبـحـرـ الـأـلـحـمـ، وـأـهـمـهـاـ: الـقـرـشـ، الـلـخـمـةـ، الـتـرـيفـالـيـ، الـمـوـنـوـ، الـتـرـيـفـرـ.

وـمـنـ الـواـضـحـ أـنـ بـنـاءـ هـذـاـ حـوضـ دـاخـلـ مـطـارـ هـوـنـوـعـ مـنـ الـزـيـنـةـ وـالـدـيـكـورـ، اـفـتـاحـ الـمـطـارـ سـنـةـ 2018ـ، فـيـ حـينـ اـفـتـاحـ الـحـوضـ سـنـةـ 2023ـ.

### - حدائق الأحياء المائية في سوريا:

لا توجد في سوريا حديقة للأحياء المائية بالشكل الذي شاهدناه، إنما تقوم «الهيئة العامة للثروة السمكية والأحياء المائية»، التي تم تأسيسها بموجب القانون رقم 11 تاريخ 16/3/2021، مقرّها محافظة اللاذقية، تتبع وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي، بتطوير وحماية الثروة السمكية والأحياء المائية، وتنمية مواردها، وتنظيم استثمارها.

والمقصود بالأحياء المائية الأحياء النباتية وبذورها، والأحياء الحيوانية وبيوضها ويرقاتها وفراخها، التي تعيش كلياً أو جزئياً أو مرحلياً في الماء، وتكون ذات قيمة اقتصادية أو بيئية أو حيوية، أو تتنقّع بها الأسماك والأحياء المائية، وما تبنيه تلك الأحياء في أثناء حياتها من أعشاش وموائل، وما تختلفه من تشكيّلات ومصاطب وهياكل وشعاب.

ومن مهامها: القيام بالبحوث والدراسات الالزامية لتطوير وتنمية الثروة السمكية والأحياء المائية، بالتعاون والتنسيق مع الجهات المختصة، وتقديم الخبرة الفنية والمشورة في مجال إجراء الدراسات الفنية والجذري الاقتصادية للمشروعات المتعلقة بالثروة السمكية والأحياء المائية في سوريا.

يُذكر أنَّ هذا القانون قد ألغى القوانين والمراسيم السابقة ذات الصلة. تربَّى الثروة السمكية في سوريا بالياء العذبة المتواجدة في الأنهر والبحيرات والبرك الاصطناعية والسدود، وهذه موزعة في كل أنحاء الأرضي السورية، وفي المياه المالحة المتواجدة على امتداد الساحل السوري المطل على البحر الأبيض المتوسط.

### - سي وورلد أبو ظبي SEA WORLD

ABU DHABI

إحدى أكبر حدائق الأحياء المائية في العالم إن لم تكن أكبرها، تقع في جزيرة ياس بالعاصمة الإماراتية «أبو ظبي»، وهي مدينة ترفيهية ومركز أبحاث وإنقاذ وتأهيل للكائنات البحرية. تتكون من خمسة طوابق بمساحة إجمالية تبلغ 183 ألف متر مربع، وتضم ثمانية عوالم، كل واحد منها يتمحور حول موضوع واحد من البيئات البحرية المختلفة تمثل بكمالها ما يُعرف بـ «عالم المحيط يجمعنا»، مع استخدام الوسائل المتعددة، وهي:

- 1 - مركز رعاية الحيوانات.
- 2 - محيط أبو ظبي للتعرُّف على الحياة البحرية في أبو ظبي والخليج العربي.
- 3 - المنطقة الصخرية: وتضم كهفاً مخفياً تعيش فيه أسود البحر وفقمات المرفأ.
- 4 - عالم شمال غرب المحيط الهدئ.
- 5 - عالم المحيط الاستوائي: ويضم شعاباً مرجانية وغابةً مطربية مع إطلالة على البحيرة الزرقاء، التي تسبح فيها الدلافين وطيور الفلامينغو والأسماك والطيور الاستوائية.
- 6 - عالم محيط الكائنات الصغيرة.
- 7 - عالم المحيط اللانهائي: يحتوي على 25 مليون لتر من الماء، تسبح فيها أكثر من 68 ألفاً من الكائنات البحرية.
- 8 - عالم المحيط القطبي: ويضم عالم المحيط القطبي الشمالي وعالم المحيط القطبي الجنوبي. افتتح سنة 2023.

**المراجع:**

- الموسوعة الأمريكية، الجزء الثاني، طبعة سنة 1987.
- الموسوعة البريطانية، الجزء الأول، طبعة سنة 1997.
- الموسوعة العربية العالمية، الجزء الثامن، إعداد ونشر هيئة أعمال الموسوعة بالرياض سنة 1996.
- الموسوعة العربية، الجزء الثاني، إعداد ونشر هيئة الموسوعة العربية بدمشق سنة 2000.
- الموسوعة العربية، الجزء الثامن، إعداد ونشر هيئة الموسوعة العربية بدمشق سنة 2003.

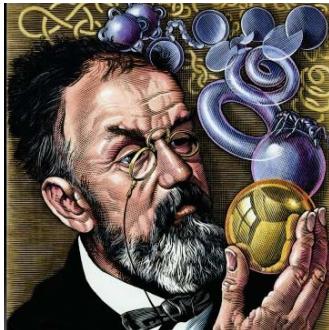


ومن الأسماك الشائعة في سوريا: الدنيس، قاروص، لوت، البلطي، العائلة البورية، سفرني، قريدس، بلميدا، سلطاني، سردين، القرش، استاكوزا، السمكة القمرية، المشط.

وهناك أيضاً: «المعهد العالي للبحوث البحرية»، الذي أحدث بموجب المرسوم رقم 426 تاريخ 23/9/2000، ويتبع جامعة تشرين في اللاذقية، والذي يضم عدّة أقسام، منها: «قسم الثروة السمكية»، ويدور هدفه العام حول تطوير الموارد البحرية في المياه الإقليمية السورية وتشريع استثمارها من خلال الاستفادة من العلوم البحرية، وبما يخدم مسار وخطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية في سوريا، وذلك بإعداد الدراسات العلمية والاقتصادية المتعلقة بالثروات البحرية وحصرها وبيان مقوّماتها ورصدها وتقويمها وتحليلها.

إضافةً إلى هذا الاهتمام الحكومي بتربية الأسماك للاستهلاك، فإنَّ بعض السوريين يقومون بتربية أسماك الزينة في بيوتهم ضمن أحواض زجاجية مختلفة الأحجام والأشكال، وتوجد محلات متخصصة ببيع هذه الأحواض وكل ما يلزم لتربيتها الأسماك من غذاء وأدوية.

ختاماً: لم يترك الإنسان على سطح الأرض مكاناً صالحًا للاستخدام، إلا واستغلَّه لزراعة طعامه، وتربية الحيوانات التي يقتات من منتجاتها، ولم يترك بحراً يسبح فيه سمك إلا وتتوغل فيه لاصطيادها وتتناولها غذاءً شهيّاً، لا بل إنَّه نقلها إلى مكان عيشه، وخصص لها أحواضاً مغلقة، لدراستها وتربيتها وتنمية أعدادها، والاستمتاع بمشاهدتها.



## «الشواش» أو الفوضى عند «بوانكاريه»

ترجمة: سلام الوسوف\*

العلاقات بين القوى والحركات وهذا ما أطلقنا عليه تسمية ”الميكانيك السماوي“ . والأهم من ذلك كله استطاع صناعة حدث غير متوقع، سيؤدي دوراً مهماً في بناء الواقع: إنه مصطلح ”الشواش“ ، أو الفوضى **Chaos**.

إن المشكلة الديناميكية لتدخل جسمين عبر جاذبية بعضها البعض، كانت قد حلّت من قبل العالم ”كيلر“ و ”نيوتن“ في القرن 17، اللذين أوضحوا أنّ كوكباً ما يواصل دورانه حول الشمس دون كلل، يتبع في مساره مداراً إهليجياً، مع وضع الشمس في إحدى بؤر القطع الناقص. لكن نظام المنظومة الشمسية لا يترکب من جسمين فقط: فيجب أن يؤخذ بعين الاهتمام تأثير الجاذبية الكونية على بقية الكواكب وأقمارها.

«هنري بوانكاريه»، باحث، لامع، أحد أكثر علماء الرياضيات المتألقين في عصره، وهو وروج الأصلالة العظيمة، ولد سنة (1854 - 1912) . أستاذ في جامعة باريس منذ أن كان في السابعة والعشرين من عمره، ساهم بشكل أساسي في العديد من المجالات الرياضية، كتوابع المتغيرات المعقدة (variables complexes)، والمعادلات التفاضلية أو الطوبولوجية. وفي مجال علم الفلك، بمناسبة مسابقة رياضية نُظمت من قبل جامعة استوكهولم للاحتفال بعيد اليriad السادس للملك السويدي والنرويج أوسكار الثاني، إذ بحث في مشكلة الميكانيك السماوي المتعلقة باستقرار الكواكب في المنظومة الشمسية. وبهذا فقد استطاع إحداث ثورة في المجال الرياضي، الذي سيتضمن كل

1- إجازة في العلوم الطبيعية - قسم الحيوية الكيميائية - جامعة دمشق.

عنيد، والنهائيات الجديدة لم تكن صغيرة، وإذا تم إدراجها ضمن السلسلة، فسيزيد في قيمة النتيجة النهائية، التي لن تقترب أبداً من قيمة معينة. وباعتتماد المنظومة الشمسية، السؤال المطروح هو إذن: السلسلة التي تصف حركات الكواكب وتكون متقاربة، تصف حالة المنظومة الشمسية التي تكون مستقرة والكواكب مستمرة بلا هواة في دورانها حول الشمس. أو أنها متشعبة، وتصف هذه حالة مدارات الكواكب المتغيرة وغير القابلة للعودة؟

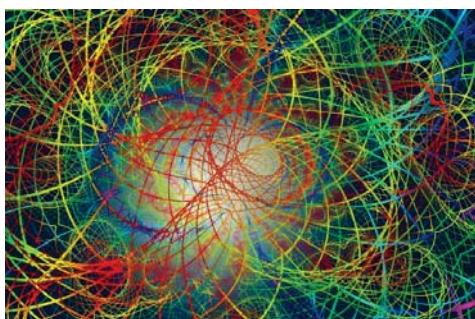
عالج «بوانكاريه» هذه المسألة بطريقته الخاصة. إذ لم يكن لديه ما يفعله إزاء حلّ شكل السلسل التي لا نهاية لها، ورغم في احتضان الواقع برمته. إذ إنَّ المعادلات التقاضية في المنهج التقليدي عملت على عزل أجزاء من الواقع. وكان الواقع هو إعادة البناء بوضع نهاية إلى نهاية الأجزاء. وكما كتب «بوانكاريه» بدلًا من الاستناد إلى التطور التدريجي لظاهرة ما بتفاعلها، بحثاً (بطريقة المعادلات التقاضية) فقط لربط لحظة بلحظة أخرى تسبقها مباشرة، وأجرينا فرضية تقول إنَّ الحالة الحالية للعالم تعتمد فقط على الماضي القريب جداً، من دون التركيز على الذاكرة البعيدة جداً في الماضي: هذه الخسارة بذاكرة الماضي تمنح ضرورة تصور الواقع وكأنه مستمر، ومضربي وممتنئ بالشواش. رفض «بوانكاريه» طريقة المعادلات التقاضية والسلسل اللآنائية والتي أعطت رؤية مبسطة وجزئية عن الواقع. فبدلاً من رؤية النملة المستلقية على التراب الأرضي أو فوق مرج من العشب المجاور، أراد «بوانكاريه» أن يخلق بروعيته كالنسر في الأعلى فوق الجبال والوديان، ولهذه

فوفقاً للمنظور الأول يمكن أن نعتقد بأنَّ هذا سهل بين جسمين أو أكثر! وحتى ضمن مدارات ثلاثة أجسام، حيث يمكن أن يوصف المدار بصيغة رياضية بسيطة أيضاً، كما هو في حالة الجسمين تماماً، لكنَّ المشكلة التي تطرح نفسها وستتفاقم أكثر عندما نمضي نحو تواجد أربعة أجسام أو أكثر.

قبل العالم «بوانكاريه»، اعتقد علماء الرياضيات أنَّ باستطاعتهم الإجابة عن مسألة استقرار النظام الشمسي بفحص طبيعة الحلول المتعلقة بمعادلات «نيوتون». تلك التي تستند على مواضع وسرعات جسم بلحظة معينة تحدد من خلالها جميع المواقع والسرعات المستقبلية للجسم، تماماً كنتيجة لمواضعه وسرعاته الماضية. إذن، ترتبط القوانين الفيزيائية للحالة الراهنة للعالم بحالة سابقة، أو لاحقة مباشرة مع الوقت. ونصف لنا الفرق بين اللحظة الحالية واللحظة التي تأتي قبل أو بعد ذلك مباشرة.

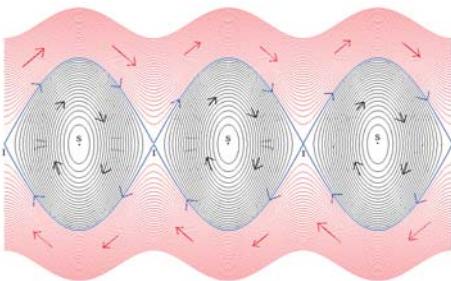
اتّخذت حلول هذه المعادلات التقاضية شكلاً تمثل بمجموعة لا نهاية من التغيرات الجبرية غير المقبولة! والتي أطلق عليها علماء الرياضيات اسم: «السلسلة série». ولم يكن لديهم بصورة عامة لا الصبر ولا العمر الطويل لحساب كلِّ نهائيات السلسلة، وظنوا أنَّ باستطاعتهم الحصول على فكرة دقيقة عن سلوك الكواكب، مكتفين بتقييم بعض أوائل السلسلة. وأعربوا عنأملهم أنَّ النهائيات التالية ستكون صغيرة جداً، بحيث لا تساهم إلا بالقليل مقابل المجموع الكلي. وبالتالي ستتقارب السلسلة سريعاً نحو إجابة نهائية (ما يُراد قوله أنها «متقاربة»). لكنَّ في الواقع لم تكن كلِّ السلسل متقاربة، إذ كان هناك تباين

$8 \times 6 = 48$ . وبالتالي فضاء بأربعة وخمسين بعداً (48+6) هو ضرورة. وبفضل هذه المؤونة الوفيرة من الأبعاد،لن يكون «بوانكاريه» نملة، بل سيكون نسراً يحلق بالأعلى بدلاً من أن يزحف. ولن يقتصر الموضوع على وجهة نظر معزولة في كل مرّة. فهي رؤية (كوكبية) ومتزامنة مع جميع الأحداث في المشهد. وضمن هذا الفضاء المتعدد الأبعاد، سيتّم تمثيل النظام الشمسي بنقطة واحدة بدلاً من تسعة نقاط (نقطة للشمس، وثمانية أخرى للكواكب)، ضمن الفضاء التقليدي ثلاثي الأبعاد. وهو ما جعل البناء الرياضي «فضاء الأطوار» فضاء قوياً. مهما كان النظام المدروس معقداً، ومهما كان الديكور باروكيّا، ومهما كان عدد الممثلين، فنقطة واحدة من هذا الفضاء المجرّد تكفي لتمثيل النظام بأكمله.



فعندما تغيّر منظومة وتتطور، فإنّ النقطة التي تمثلها داخل الفضاء المتعدد الأبعاد تتحرّك وتوصف بمنحنى. ومع تغيير الشروط الأولية يرسم مسار آخر. وللحقيقة فيما إذا كان التطور المنظومة ما يستند بطريقة حساسة على الشروط الأولية، يكفي أن ندرس كلا المترافقين جداً بعضهما من بعض. فإذا كان مسارهما متشعباً فالنظام هو حساس للشروط الأولية،

الغاية، أدخل «بوانكاريه» تقنية تقول: بما يسمى فضاء الأطوار «espace des phases»، والتي تعدّ الآن أساساً في دراسة الشواش *chaos*.



نحن نعي في فضاء مؤلّف من ثلاثة أبعاد! حيث نستطيع الذهاب باتجاه الوراء، أو الأمام، وباتجاه اليسار أو اليمين، إلى الأعلى أو الأسفل. في هذا الفراغ يمكن أن يحدّد موضع كرة المضرب التي تتحرّك ذهاباً وإياباً فوق الشبكة بثلاثة إحداثيات فضائية. ومن أجل رؤية كوكبية «le global»، كان يتعرّى على «بوانكاريه» أن يتخلّى عن الفضاء المألوف في حياتنا اليومية. فمن خلال اتساع خياله أو تصوّره، استطاع بنفسه الانتقال في فضاء مجرّد بأبعاد متعدّدة. دعاه فضاء الأطوار «espace des phases». ضمن هذا الفضاء المجرّد يحدّد موضع كرة التنس ليس فقط بثلاث إحداثيات مكانية، بل بثلاث إحداثيات متعلقة بالسرعة أيضاً: أي سرعة من الأعلى إلى الأسفل، ومن اليمين إلى اليسار، ومن الأمام إلى الخلف (أو بالعكس)، إذن، فهناك فضاء بستة أبعاد لوصف كرة التنس. والشيء نفسه، إذا أردنا العودة لحساب حركة الكواكب الثمانية في المنظومة الشمسيّة، فيتوجّب علينا إضافة ستة إحداثيات أخرى تستخدم في وصف الشمس،

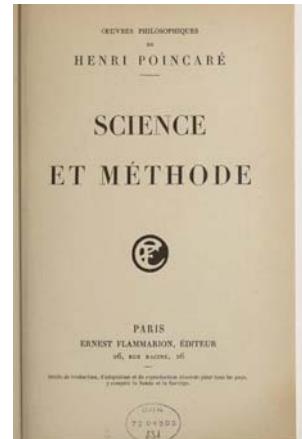
«بيرسيمون لا بلاس» في القرن الثامن عشر من الذكاء الذي «سيحتضن في الصيغة نفسها حركات أعظم الأجسام في الكون... حتى ما يتعلّق بأخف درة»، والتي من أجلها لن يكون «هناك شيء غير مؤكّد... والمستقبل كالماضي سيكون حاضراً في عينيه»، قد تحطم إلى أشلاء. عارض «بوانكاريه» في كتابه *العلم والمنهج* (Science et Méthode) هذه العقيدة الحتمية، بما يسمى الصياغة الأولية

*théorie du chaos*

إن شيئاً بسيطاً جداً يهرب منا، يحدّد تأثيراً عظيماً، لا يمكننا إلا أن نراه ونقول إن هذا التأثير يرجع إلى الصدفة. فإذا عرفنا بالضبط القوانين الطبيعية وحالات الكون في لحظة أولية، سوف نستطيع التنبؤ بالضبط بوضع هذا الكون في اللحظة اللاحقة أو التالية». لكن حتى عندما لا يكون للقوانين الطبيعية أية أسرار مخفية بالنسبة لنا، يمكننا فقط معرفة الحالة الأولية تقريباً. وإذا سمح لنا بالتنبؤ بالوضع اللاحق مع التقرير نفسه، وهذا كلّ ما نحتاجه. نقول عن ظاهرة كانت متوقعة أو يتم التنبؤ بها وتحكم عبر القوانين. لكن ليس الأمر على هذا المنوال دائماً، إذ يمكن أن يحدث اختلافات صغيرة في الشروط الأولية لتوليد ظواهر كثيرة من الظواهر النهائية، وجود خطأ صغير جداً على الأولى سيتّبع خطأ جسيماً على الأخيرة، وبالتالي يصبح التنبؤ مستحيلاً<sup>(1)</sup>.

1 - للاستزادة، راجع: هنري بوانكاريه، *العلم والفرضية*، فلاماريون، 1968، اسم المرجع: *Di tionnaire amoureux du Ciel et des Etoiles*، المؤلف: Trinh Xuan Thuan، دار Plon Fayard، النشر:

وعلى العكس، من ذلك إذا كان المسارات متاليين ومشابهين، ظلن يكون ببساطة أولياً. وعندما فحص «بوانكاريه» هذه المسارات واجه «شواشاً».



اكتشف أنَّ نظاماً لثلاثة أجسام كالقمر، والأرض والشمس، يبدو بسيطاً، ويحكم عبر قانون دقيق ومقيّد هو قانون الجاذبية الكونية «جاذبية نيوتن». ويمكن أن يقود إلى ظهور ما هو غير متوقع وغير متبنّاً به، وغير محدد. جعلته عقريته يلمح أنَّ عليه مواجهة حالات أخرى. فـأي تغيير صغير في الموضع أو في السرعة الأولية لأحد من الأجسام الثلاثة يمكن أن يعدل كلّياً مساراته وهذا التغيير البسيط يمكن أن يشكّل عقبةً في تغيير النظام نحو الفوضى. ذهب «بوانكاريه» بعيداً في إدراكه من حيث أنَّ الانظام والفوضى كانا مختلطين بعضهما بشكل وثيق، وإنَّ ما لا يمكن توقعه لن يكون قطعاً بعيداً عن المتوقع. فإذا كانت بعض الظواهر حساسة للشروط الأولية، فـأي تغيير طفيف في البداية يمكن أن يؤدي إلى مثل هذه التغييرات. وضمن التطور اللاحق للمنظومة، يصبح أي تنبؤ عبيشاً وغير مجدٍ. إنَّ الحلم الذي صاغه



## Littérature et mondialisation



HONORÉ CHAMPION  
PARIS

قراءة تحليلية نقدية في كتاب:

# الأدب والعلمة<sup>(١)</sup>

كاثرين مازوريك<sup>(٢)</sup>،<sup>(٣)</sup> ترجمة د. سام عمار\*

1. Emmanuel Fraisse, *Littérature et mondialisation*, Paris, Éditions Honoré Champion, « Essais », 2012, 208 p.

2. كاترين مازوريك، «إيمانويل فرييس، الأدب والعلمة»، مجلة الأدب [على الإنترنت]. العدد 70 | 2014، ص 204 - 209،  
نشر المقال على الأنترنت في 15 كانون الأول/ديسمبر 2014، ووصل إليه في 18 كانون الأول/ديسمبر 2023.

3. كاترين مازوريك أستاذة في جامعة تولوز 2 لميراي الفرنسية، تخصصها الأدب الفرنسي المعاصر والدراسات الفرنكوفونية.  
المترجم. أستاذ في كلية التربية - جامعة دمشق.



باسكال كازانوفا

وكما يؤكد العديد من المنشورات منذ مطلع القرن، وحتى بداية العقد، تبدو هذه الأسئلة حيوية، سواءً أكانت تتعلق بفهم العلاقات الجديدة القائمة، على نطاق عالمي، بين المجتمعات، أو، على المستوى الأكاديمي ومصير العلوم الإنسانية بشكل عام، والدراسات الأدبية بشكل خاص؛ من دون أن يؤدي ذلك إلى الخلط بين قضايا متمايزة. إن مسألة “الأدب العالمي” ليست مسألة “العلاقات بين الأدب والعلمة”， وهي ليست كذلك مسألة العلاقات بين أداب اللغة الفرنسية والعلمة، فهي لا تتدخل مع هذه الأخيرة إلا جزئياً (دعونا نستشهد على وجه الخصوص بكتاب “باسكال كازانوفا” (Casanova Pascale) : جمهورية الأدب العالمية، باريس، سوي، 1999؛ وكتاب ”كريستوف برادو“ (Pradeau Christophe)، بتحرير ”تيفين سامويول“ (Samoyault Tiphaine) : أين الأدب العالمي؟، باريس، مطبعة جامعة فانسين، 2005؛ وكتاب ”كريستي ماكدونالد“ (McDonald Suleiman Christie)، بتحرير سوزان سليمان (Christie Suleiman)، 2010؛ والكتاب الذي صدر بتحرير ”ليز جوفين“ (Gauvin Lise) (Gauvin Lise)، بعنوان: أداب اللغة الفرنسية في زمن العولمة، دار مونتريال، هرتوبيرز، 2010؛ وكتاب ”جيروم ديفيد“ (David Jérôme) : أشباح جوته، تحولات ”الأدب العالمي“، باريس، دار البراري العادية، 2012).

في أعمال سابقة وضع إيمانويل فرييس، أستاذ الأدب الفرنسي في جامعة السوربون الجديدة-باريس الثالثة (نذكر بشكل خاص في كتاب: المسائل العامة للأدب Questions générales de littérature، الذي شارك في تحريره «برنارد موراليس»، وصدر في باريس، عن دار Seuil، مجموعة «Points Essais»، 2001)، فهم الأدب على مستوى كلّي ومتّون. في مثل هذه المقاربة الواسعة الترتكز، يُعد الإنتاج الأدبي، ونشره، والتبدلاته التي يولّدها، في البداية، ظاهرة اجتماعية؛ ومن خلال الممارسات التي تحدث فيها هذه الظاهرة، تصبح قابلة لأن تُفك رموزها. وفي هذا الصدد، ركز المؤلف بشكل خاص على قضايا النقل والقيمة (انظر كتاب: المختارات الأدبية في فرنسا: Les Anthologies en France PUF، Paris، 1997؛ وانظر كذلك: المعلمون والأدب: Les Enseignants et la transmission en question littérature: la transmission en question لـ ”إيمانويل فرييس“، و ”هودار ميرفوبولين“، المركز الإقليمي للتوثيق التربوي، CRDP، 2004). وفي دراسة لا تقل كثافتها الإعلامية والتأملية من وضوحها المحظوظ بأي حال من الأحوال، ينوي ”إيمانويل فرييس“ مواصلة التفكير على نطاق عالمي، من خلال استكشاف العلاقات بين الأدب والثقافة وأشكال العولمة وأثارها في تنظيم الأدب والثقافة» (ص 9)، أو كذلك ”رؤية أشكال تأثير العولمة، أو بعض جوانبها، في اللغة، والأدب، والثقافة“؛ وأن نرى بالمقابل، كيف يكون الأدب والثقافة عاملين من عوامل العولمة» (ص 17). إنه يقدم بهذا الشكل، معاً، إيضاحاً قوياً، مدعوماً بتحليل اجتماعي مزدوج: اجتماعي تاريخي ومؤسسي، ووجهات نظر تسعى إلى التفكير في هذه المسألة بكلّ تعقيداتها، بهدف استقبالي يمسّ بشكل خاص مستقبل الأدب.

## كتاب الشهر

الكتاب: أولها يؤسس لتفكير من خلال التركيز على الاتصالات اللغوية من منظور اجتماعي تاريخي؛ وثانيها يتناول المشكلات المؤسسية والاجتماعية المعاصرة التي يطرحها الموضوع الأدبي؛ أما الثالث فيجمع أخيراً بين المقاربتين اللغوية والأدبية - المفضلتين بالتناوب في أحد الفصول السابقة - للنظر في مسائل الهوية.

وإذا كان من الصعب، بل من المستحيل عملياً، تأليف عمل أصليّ كليّاً حول موضوع منتشر في كل مكان اليوم، وكثيراً ما يُساء استخدامه، فإنّ لمقدمة الدراسة ميزة كبيرة في تقديم رؤية واضحة لاختلاف المفارقates، الحقيقة أو الظاهرة، تنظم المفارقates المعاصرة لمفهوم العولمة المعقد. وأولي هذه المفارقates الثلاث هي الأكثر أهمية لكل فكر إنساني<sup>(5)</sup> (- h maniste) في ذلك الوقت: إنّها تكمن في التناقض بين التقدم في التكامل على المستوى العالمي، وتكثيف تداول الأنظمة المختلفة (التبادلات التجارية، وحركات السكان والأفراد، وانتشار الأفكار، واللغات، والإنتاج الفني، والتراث الثقافي)، وما يصاحب ذلك من تعزيز لتأكيدات الهوية وتطلعاتها التي تتعارض مع اتجاه هذه الحركات. ويلاحظ المؤلف (خلافاً لبعض الكليشيهات المتسرّعة حول القرية العالمية) استمراراً، بل تعزيزاً في عصر العولمة، للفكرة الوطنية والأيديولوجيات القومية التي استمرّ طوال النصف الثاني من القرن العشرين وحتى يومنا هذا. والمفارقة الثانية للعولمة تكمن في حداثتها المفترضة: وبعد علماء إنسانية (anthropologues)، من بين آخرين، مثل "سirج جروزنيسكي" (- Serge Gr zinski) في كتابه: (الأجزاء الأربع للعالم: تاريخ العولمة، باريس، لا مارتنير، 2004؛ الطبعة الجديدة،

5. الأَسْيَة مذهب يُعني بتنمية مناقب الإنسان وفكرة بما يتمثله من ثقافة أدبية وعلمية. المترجم.



كريستوف برادو

إنّ إحدى المزايا الكبرى للصياغة الجديدة لهذا السؤال، المقترنّة علينا، تكمن في الجمع بين مقاربates مختلفة، قلماً جمعت معاً حتى الآن. وإذا كان الفصل الثالث والأخير من الكتاب يقدم بالفعل، وفقاً لافتراض إنساني<sup>(4)</sup> (anthropologique) أساسياً يتسع بعد ذلك للتحليل الأدبي، تحديداً متوقعاً نسبياً حول مثل هذا الموضوع عن تناقض «الهويّات»، فإنّ المؤلف يسيق ذلك ببيان راما (نظرة شاملة) تاريخية آسراً تتعلق بالعولمات السابقة «من الأدنى»، أي من التبادلات اللغوية بين المستخدمين، التي تقييم العلاقات بين اللغات والثقافات (ص 20). ثم يختار زاوية اجتماعية كلية ليعالج، انطلاقاً من الأدب بوصفه مؤسسة، قضايا مختلفة، معاصرة هذه المرة، تتعلق بمكانتها في العلاقات العالمية. وهذا الاختلاف في زوايا النظر يتبع الفرصة لتعزيز وجهة نظرنا بشكل كبير حول مسألة الهويّات في العولمة، التي غالباً ما يجري التعامل معها بدرجة عالية جداً من العمومية، مع إثراء معرفتنا بظواهر يمكن رؤيتها عند ذاك ممّوهة بعمق أصلي.

إنّها إذن ثلاثة فصول، بعد مقدمة في شكل تحديث لمفهوم العولمة (العولمات) نفسه، تنظم

4. الإنسنة (eigoloporhtna) علم يبحث في أصل الجنس البشري وتطوره وأعراقه وعاداته ومعتقداته. المترجم.

وهو يرفض "المقارب الجوهري والتعرفيّة" للأدب واللغة لصالح تحليل "أساليب العمل" ، مع التركيز قبل كل شيء على "العلاقة (المقيّدة في كثير من الأحيان) التي تحافظ عليها اللغات والثقافات من خلال المستخدمين الذين يبيّنون فيها الحياة" (ص20). ويتعلق الموضوع أيضاً باللغات بعدها "موضوعات اجتماعية" ، تجمع "نصوصاً ملمسة" ، وتحافظ فيما بينها على علاقات غير متكافئة (ص21). وهو يرتبط ارتباطاً مباشراً بالسؤال الرئيس المطروح، لأنّ فحص الترتيبات المؤسّسية وممارسات تعامل اللغات في أوروبا يُظهر خصوصها للتوازنات - أو الاختلالات - الاقتصادية والسياسية وغيرها في كلّ عصر. وتمتدّ البانوراما التاريخية المعروضة فما بعد، من العصور القديمة إلى "ريفارول" (Rivarol) (وتحليلات خطابه الشهير حول عالمية اللغة الفرنسية<sup>6</sup>). يهدف هذا الخطاب في البداية إلى تسليط الضوء على ظاهرة "الشاراكية اللغوية": colinguisme ، وهو مصطلاح مستعار من «رينيه باليبار» (Renée Balibar) لتأكيد «التأثير المؤسّسي لـ(اللغة الخفية) التي تأتي لتنظيم الفكر والتعبير في (اللغة الظاهرة) وهيكلته» (على هذا الأساس من اللغة اللاتينية إلى اللغة الفرنسية حتى بداية القرن العشرين؛ انظر: روني باليبار: مؤسّسة اللغة الفرنسية: مقالة حول الشاراكية اللغوية منذ فترة الكارولينجيّين "Les Carolingiens" )<sup>7</sup>. حتى الجمهورية. باريس، دار المنشورات الجامعية الفرنسية، 1985.

6. مقالة نشرها «أنطوان ريفارول» (Antonin Rivarol) في 3 حزيران 1784، بعنوان: «حول عالمية اللغة الفرنسية: De l'universalité de la langue française». وهذا المقال، الذي يعرض فيه ريفارول اللغات السائدة التي تحكم القارة الأوروبيّة، ليبيّن، بعد ذلك، أسباب عدم قدرتها على الحلول محلّ اللغة الفرنسية، حاز على جائزة أكاديمية برلين. المترجم 7. السلالة التي تستمدّ اسمها من شارل蔓。المترجم

باريس، سوي، ومجموعة "نقاط تاريخية" ، 2006) أو جان-لوب أمسيل (Jean-Loup Amselle) في كتابه: (روابط: إنسنة عالمية الثقافات، باريس، فلاماريون، 2004)، يذكّر إيمانويل فرييس بأنّ المرحلة التي نمرّ بها قد سبقها، عبر التاريخ، العديد من الحركات المماثلة. أمّا المفارقة الثالثة فإنّها إن كانت تجدد التعارض بين «التغيير - standardis et des particularismes من ناحية أخرى، فهي تقترب من التفكير الأدبي بشكل مباشر أكثر، من خلال تحديد الفجوة بين الرؤية العالمية التي يحملها الفنّ من جهة، وإدراجها في مساحات « مجرأة» وفق اللغات، والثقافات، وحتى «الحضارات» من جهة أخرى. وفي خاتمة الكتاب سيعتمد المؤلّف (إيمانويل فرييس) هذه المرة على أعمال إنسنة آخر، هو «أبادوري أي أرجون» (-A jun Appadurai) في كتابه: (الحداثة عموماً: الأبعاد الثقافية للعولمة، مينيابوليس، مطبعة جامعة مينيسوتا، 1996؛ وبعد الاستعمار: العواقب الثقافية للعولمة، باريس، بيروت، مجموعة "مكتبة بيروت الصغيرة" ، 2005)، لتسليط الضوء على المفاوضات الدائمة والمعقدة بين هذه الأقطاب المختلفة.

وينبذ الفصل الأول من جانبه إغراء "بانوراما أشكال العولمة الأدبية والثقافية أو الاتصالات بين اللغات والثقافات" ، ليحصر الإطار على "وجهة نظر غربية، وفرنسية بشكل خاص" ، متّميزة بأكبر قدر ممكن من "الوضوح" (ص19). ويعدّ مثل هذا الاختيار أكثر قابلية للفهم نظراً إلى أنّ الأفكار التي طُورت في الدراسة "تأتي من ندوة بحثية مقدمة لطلاب الماجستير الذين يعتزمون تدرّيس اللغة الفرنسية بوصفها لغة أجنبية" (ص7). أمّا بخصوص المنظور الذي يمكن وراء التفكير، فهو إلى حدّ كبير اجتماعي لغوبي في الإلهام،



الكارولينجيون

### أنطوان ريفارول

ومع الامتناع عن السعي إلى حصر مقاربة العمل الأدبي في أبعاده المؤسسية والاجتماعية، يدعو المؤلف، في فصل ثان (متأثراً في ذلك بـ«مارك فومارولي» Marc Fumaroli<sup>(8)</sup>) إلى تقويم رسوخه الاجتماعي، بوصفه مؤسسة، ونتائج تاريخ وخطابات وممارسات اجتماعية، ومذاك أيضاً «سلطة مؤسسة»، أي طريقة لتكوين الإدارات والعقول» (ص 76). وللقيام بذلك، يتفحّص أولاً مفهومين، بينهما التاريحي، وهما مفهوماً: «الأدب العام littérature universelle»، و«الأدب العالمي littérature mondiale»، اللذان يمكننا أن نطرح بخصوصهما بحقِّ السؤال الآتي: إلى أي مدى يمكن لكلٍّ منهما أن يكون بدليلاً للأخر؟ إنَّ السؤال بخصوص تعريفتراث أدبي عالمي يتأرجح بين معنيين: «مكتبة مشتركة للإنسانية أو مكتبة تجمع الأفضل؟» (ص 77). إنَّ فحص فكر غوته<sup>(9)</sup> (Goethe) وتعبيره عن القومية الرومانسية يؤدي إلى المزيد من الملاحظات المعاصرة المستارة من «باسكال كازانوفا»، ولكنها في هذه الحالة يمكن أن

8. 1932-2020، هو ناقد أدبي فرنسي، ومؤرخ لفن والأدب، وكاتب مقالات. المترجم.

9. 1749-1837، هو روائي وكاتب مسرحي وشاعر وعالم ومنظر هنري ورجل دولة من مدينة فرانكفورت الحرة. المترجم.

في العصور القديمة، كان المؤلف مهتماً بشكل خاص بمؤسسة كونتييليان الخطابية. ويواصل المؤلف دراسة العلاقات بين النخب واللغات مع صورة لأوروبا تحت العlamة اللاتينية خلال عصر النهضة، وخلال العصر الكلاسيكي، في ضوء أفكار «مونتين» و«بيير نيكول» (Pierre Nicole Montaigne et) . وهذه فرصة لتسليط الضوء على الفرق بين الدور الذي قامت به اللغة اللاتينية آنذاك، وهو دور حيادي لغة مشتركة بالتساوي في الفضاء السياسي» (ص 35)، و«الشك الدائم في الإمبريالية، أو إغراء الاحتكار» (ص 36)، الذي يلقي بثقله اليوم على اللغة الإنجليزية، وهي «اللغة الأم لمواطني عدّة دول من الدرجة الأولى، تربطها عناصر ثقافية وإيديولوجية مشتركة مهمة» (المرجع نفسه). ثم بيّن «إيمانويل فريس»، انطلاقاً من إنشاء الأكademie الفرنسية، التشابك الوثيق بين «سياسة اللغة» و«سياسة المؤلفات الأدبية» (ص 45)، قبل العودة إلى المكانة الشهيرـة التي احتلتها اللغة الفرنسية في أوروبا في عصر التنوير، لينصرف بعد ذلك إلى «ترسيخ النموذج الثقافي والسياسي الذي يبدو شائعاً»، وإلى «دور النخب الدولية ولجوئها إلى لغة مشتركة» (ص 57).

أن تكون في هذه الحالة موضع شك، والتي يموج بها «قلماً يمكن لعدد من الثقافات [...] أن يتخيّل إنتاجاً بلغة وطنية أو محلية»، وهو ما سيكون عليه الحال بشكل خاص «في أفرقيا السوداء» (ص 86). وبالإضافة إلى المواقف النظرية مثل موقف الكيني «نفوغي وا ثيونغو» (Ngugi wa Thiong'o<sup>(11)</sup>، لا يوجد بالفعل نقص في أمثلة الإبداع الشعري والروائي، وأحياناً على نطاق واسع (في الأدب السواهلي، على سبيل المثال)، باللغات الوطنية في هذا الجزء من العالم، منذ النصف الأول من القرن العشرين (انظر على سبيل المثال كتاب «كزافييه غارنييه» Garnier Xavier) («الآن رишارد» - R card Alain<sup>(12)</sup>: ثأثير الرواية: وصول الرواية بلغات أفرقيا، مسارات الثقافات واتصالاتها، المجلد 38، باريس، جامعة باريس 13، مركز دراسة الفضاءات الأدبية والثقافية الحديثة، دار لارماتان، 2006).

11- 1938...، هو كاتب كيني لغتاه: إلكيكويو والإنجليزية. وهو حالياً أستاذ جامعي ومدير للمركز الدولي للكتابة والترجمة بجامعة كاليفورنيا. المترجم.

12- 1946... هو كاتب سيناريyo، وصحفي، وكاتب سنغالي، مؤسس أول صحيفة مستقلة في السنغال، وكاتب العمل الأدبي الوحيد باللغة المحلية السنغالية اللغة الولوفية. المترجم.

تكون موضع شك، والتي يموج بها «لا يمكن لعدد من الثقافات [...] أن يتخيّل الإنتاج بطريقة وطنية أو محلية»، وهذه هي الحال على وجه الخصوص «في إفريقيا السوداء». بالإضافة إلى مواقف نظرية مثل موقف الكيني «نفوغي وا ثيونغو»، لا يوجد بالفعل نقص في أمثلة الإبداع الشعري والروائي، وأحياناً على نطاق واسع (في الأدب السواهلي، على سبيل المثال)، باللغات الوطنية في هذا المجال في هذا الجزء من العالم، منذ النصف الأول من القرن العشرين (انظر على سبيل المثال كتاب «كزافييه غارنييه» بتحرير «الآن رشيد»: تأثير الرواية: وصول الرواية بلغات أفرقيا، مسارات الرحلة والمتابعة. المجلد 38، باريس، جامعة باريس 13، مركز دراسة الفضاءات الأدبية والثقافية الحديثة، دار لارماتان، 2006).

ويدعو المؤلف الممتنع عن السعي إلى حصر مقاربة العمل الأدبي في أبعاده المؤسسية والاجتماعية، في فصل ثان (مقتبساً بذلك أثر «مارك فومارولي Marc Fumaroli»)، إلى اتخاذ قياس رسوخه الاجتماعي، وبوصفه مؤسسة، وناتجاً لواقع الأدبي وللتاريخ والخطابات والمارسات الاجتماعية، وبالتالي أيضاً «هيئات مؤسسة instance instituante»، أي «طريقة لتكوين الأحساس والعقول» (ص 76). وللقيام بذلك، يتساءل إيمانويل فرييس أولاً عن مفهومين، بينماهما التارجيhi، هما مفهوماً: «الأدب العالمي» و«الأدب العالمي»، اللذان يمكننا أن نتساءل عنهمما بحق: إلى أي مدى يمكن لأيٍّ منهما أن يكون بديلاً للأخر. إن مسألة تعريف التراث الأدبي العالمي تتراوح بين معندين هما: «مكتبة مشتركة للإنسانية أو مكتبة تجمع الأفضل؟» (ص 77). إن فحص فكر «جوته» (Goethe) وتعبيره عن القومية الرومانسية يؤدي إلى المزيد من الملحوظات الأكثر معاصرة المستعارة من «باسكال كازانوفا» (Casanova Pascale)<sup>(10)</sup>، التي يمكن 10. 2018-1959، هي ناقدة أدبية وباحثة وكاتبة فرنسية. المترجم.

ما سيشرحه «إدوارد جليسانت» (*Gli*)<sup>(15)</sup> عن كتاب: العالم كله، لهذا الأخير. ويحتل التحليل المؤسسي، والبيانات الاجتماعية والاقتصادية، المكانة الأكبر في ما تبقى من هذا الفصل الثاني، الذي يركّز على مادّية العمل الأدبي على نطاق عالمي. وللتشكّيك في عالمية جائزة نوبل للآداب، يقوم المؤلف بتحليل دقيق لحالات منتها على مر السنين. ثم، بالاعتماد بشكل خاص على أعمال «جيزييل سايبرو» (*Gisèle Sapiro*)<sup>(16)</sup>، يعُد الترجمة «مؤشرًا على العلاقات الثقافية العالمية» يسمح، في عدم تناصه، بالتمييز بين اللغات «المركزية» والمحيطية» (ص109). يُفهم الأدب إذن على أنه «موقعٌ لعولمة مكففة ومعقدة للغاية»، لأنَّه يستمر في الإشارة إلى كل من «المحلّي» و«العالّي» (ص125). وأخيراً، توازن «الكتب الأكثر مبيعًا» مع الكتب الكلاسيكية، التي يحمل دائمًا أن تكون «قابلة للنقل» وأن تخضع «للتحديث الدائم» (ص132). ومن خلال الافتتاح أيضًا على أدب الأطفال وملاحظة ظهور أعمال «أشيرة» على المستوى المحلي أو العالمي، يُطرح السؤال في نهاية المطاف عن ظاهرة التملك الجماعي للمؤلفات البدعة من جانب «المستخدمين» الذين يطلق عليهم من الآن وصاعداً اسم القراء.

والالفصل الأخير من الكتاب يعني بدوره بـ«مسائل الهوية» التي نوقشت من منظور العولمة، الذي يرتبط فيه التملك الجماعي للنصوص بتكون مجتمعات تفسيرية (انظر كتاب ستانلي فيش (*Stanley Fish*) : (بالإنكليزية) هل هناك

في سانت لويس. ومن المؤكّد أنه قام منذ ذلك الحين بترجمة هذا الكتاب وتعديله إلى الفرنسيّة بنفسه فحمل عنوان: (صفار القردة، باريس، فيليب ري، 2009)، ولكن هذا يشهد على ممارسة أدبية ثانية اللغة، من خلال ترجمة موقف أكثر دقة.



نغوغي وا ثيونغو

ولا يمكننا بالتأكيد أن ننكر أن هذه الأمثلة، حتى المهمة منها، تظل جزءاً من علاقة غير متكافئة إلى حد كبير بين اللغات الأفريقية واللغات الأوروبية، ولكن الصورة أقل غموضاً أو خلوًأ او افتراضية من تلك المرسومة هناك. ثم يتابع «إيمانويل فرييس» أثر «الأدب العالمي» (*Weltliteratur*) بوصفه أدباً عاماً في بيان «ماركس» للحزب الشيوعي (1848)، ثم بشكل خاص لدى «إريك أورباخ» (*Erich Auerbach*)<sup>(17)</sup>. ففي الكتابات التي استشهد بها هذا الأخير (أورباخ)، من المثير للاهتمام أن نلاحظ تعليقاً على «التخصيب المتداول للتقوّع» (ص89)، يذكر في الوقت نفسه، في خيبة أمله المتشائمة («بنرات هيغيلية تجريباً»، كما يلاحظ ذلك إيمانويل فرييس ص90)، بالتعليق الخاص بـ«فيكتور سيفالين» (*Victor Segalen*)<sup>(18)</sup>، ويعلن، في بعده المستقبلي،

- 
15. 1928-2011، هو كاتب، وشاعر، وكاتب قصة قصيرة. حصل على جائزة رينودو الأدبية عام 1958.
16. جيزييل سايبرو هي كاتبة فرنسيّة، تعمل مديرية الأبحاث في المركز الوطني للبحث العلمي ومديرة الدراسات في كلية الدراسات المتقدمة في العلوم الاجتماعية، وهي متخصصة في علم الاجتماع المثقفين والأدب والترجمة. المترجم.

13. 1892-1957، هو لغوي ألماني، وأمين مكتبة، وكاتب، وأستاذ جامعي، وناقد أدبي. المترجم.

11. 1878-1919، هو طبيب بحري فرنسي، وروائي، وشاعر، وعالم سلالة، وعالم بالحضارة الصينية، وعالم آثار. المترجم.

(Véronique Porra) فضلت «فيرونيك بورا»<sup>(20)</sup>، في عملها الأخير، الحديث عن «الفرانكوفونية الواردة»، تدرس المتغيرات التي تحدد خيار لأن يكتب الكاتب بلغته الأم، مع أمثلة تتعلق بالمنفيين الناطقين بالإسبانية لغة أولى في باريس، أو في «ناسسي هيوستن» أو في «فاسيليس أليكساكيس». وفيما يخص المجموعة الثالثة، فيعالج «إيمانويل فريـس» بمزيد من التفصـيل، من الناحـية التـارـيخـية، ثـمـ من النـاحـية المـاكـانـية، تـشكـلـ «هـوـيـةـ أدـبـيـةـ» مـرـتبـطـةـ بالـفرـانـكـوفـونـيـةـ الأـفـرـيقـيـةـ.



лиз جوفين

وهـذاـ لـوـحـظـ فيـ النـهاـيـةـ، معـ تـركـيزـ أـقـلـ اـتسـاعـاـ، تـجـريـدـ مـعـاصـرـ لـلـغـةـ الفـرـنـسـيـةـ منـ طـابـهاـ الـوطـنـيـ «dénationalisation»، أـدـىـ إـلـىـ إـضـعـافـ «ـالـوعـيـ اللـغـويـ الزـائـدـ» surconscience linguistique الذي أـبـرـزـتـهـ سـابـقاـ لـ«ـلـيـزـ جـوـفـينـ» (Lise Gauvin)<sup>(21)</sup>، فقدـ أـخـلـىـ «ـالـمـفـهـومـ الـقـدـيمـ لـ«ـالـلـغـةـ الأـدـبـيـةـ» مكانـهـ لـظـهـورـ «ـلـغـةـ آـدـبـ» أـكـثـرـ حـرـيـةـ وـتـمـرـداـ فيـ نـهاـيـةـ الـأـمـرـ» (صـ175).

20. أستاذة جامعية تخصصها الأدب الفرنسي المعاصر والدراسات الفرنكوفونية. المترجم.  
21. كاتبة وناقدة أدبية من الكيبك- كندا. المترجم.

نصـ فيـ هـذـاـ الفـصلـ؟ـ سـلـطةـ الـمـجـتمـعـاتـ التـفـسـيرـيـةـ، مـطـبـعةـ جـامـعـةـ هـارـفـارـدـ، 1980ـ؛ـ وـتـرـجمـتـهـ الفـرـنـسـيـةـ:ـ عـنـدـمـاـ تـقـرـأـ يـجـبـ أـنـ قـفـلـ،ـ سـلـطةـ الـمـجـتمـعـاتـ التـفـسـيرـيـةـ،ـ بـارـيسـ،ـ الـبـرـاريـ العـادـيـةـ،ـ 2007ـ).ـ ولاـ شـكـ فيـ أـنـ «ـإـيمـانـوـيلـ فـرـيـسـ»ـ الـذـيـ لاـ يـرـيدـ أـنـ يـخـاطـرـ بـالـتـورـطـ فيـ مـشـكـلـةـ الـهـوـيـةـ،ـ يـسـتـخـدـمـ صـيـغـةـ «ـفـرـنانـدـ بـروـديـلـ»ـ (Fernand Braudel)<sup>(17)</sup>ـ حولـ «ـالـتـرـاثـ قـيـدـ الـإـنـشـاءـ»ـ (صـ151)ـ.ـ وـلـأـنـهـ يـرـىـ أـنـ الـلـغـةـ هيـ جـوـهـرـ الـاـنـتـمـاءـ،ـ نـجـدهـ مـهـمـاـ بـالـأـوضـاعـ الـمـخـتـلـفـةـ لـلـفـرـانـكـوفـونـيـةـ الـتـيـ يـعـيـشـهـاـ الـكـتـابـ «ـالـنـاطـقـوـنـ بـالـفـرـنـسـيـةـ»ـ،ـ أـيـ «ـالـذـينـ يـسـتـخـدـمـونـ الـلـغـةـ الـفـرـنـسـيـةـ مـنـ دـوـنـ أـنـ يـكـوـنـواـ فـرـنـسـيـنـ»ـ.ـ وـنـحـنـ عـلـمـ «ـوـإـيمـانـوـيلـ فـرـيـسـ»ـ أـيـضاـ بـالـطـبعــ مـدـىـ إـشـكـالـيـةـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ وـهـذـاـ التـعـرـيفـ فيـ حـدـهـ الـأـدـنـىـ.ـ دـعـوـنـاـ نـلـاحـظـ بـيـسـاطـةـ أـنـ الـمـثالـ الـأـوـلـ الـمـخـتـارـ لـهـذـهـ الـحـالـةـ،ـ وـهـوـ أـمـيـنـ مـعـلـوـفـ<sup>(18)</sup>ـ،ـ يـتـعـلـقـ بـكـاتـبـ يـحـمـلـ الـجـنـسـيـةـ الـفـرـنـسـيـةـ الـلـبـنـانـيـةـ الـمـذـوـجـةـ.ـ وـيـقـسـمـ «ـفـرـيـسـ»ـ هـذـهـ الـمـوـاقـفـ بـشـكـلـ تـخـطـيـطـيـ إـلـىـ ثـلـاثـ مـجـمـوعـاتـ رـئـيـسـةـ:ـ كـتـابـ الـلـغـةـ الـأـوـلـ «ـبـالـلـوـلـادـةـ»ـ مـنـ «ـالـمـنـطـقـةـ الـمـتـقـدـمـةـ الـنـاطـقـةـ بـالـفـرـنـسـيـةـ»ـ (ـبـلـجـيـكاـ،ـ وـالـنـاطـقـةـ بـالـفـرـنـسـيـةـ،ـ وـمـقـاطـعـةـ الـكـيـبـيـكـ)ـ؛ـ وـالـكـتـابـ الـذـينـ اـخـتـارـوـنـ الـلـغـةـ الـفـرـنـسـيـةـ لـغـةـ لـكـاتـبـهـمـ بـشـكـلـ فـرـديـ؛ـ وـالـكـتـابـ الـذـينـ «ـيـنـتـمـونـ إـلـىـ الـفـضـاءـ الـنـاطـقـ»ـ بـالـفـرـنـسـيـةـ مـنـ الـعـالـمـ الـاـسـتـعـمـارـيـ (ـصـ155)ـ.ـ وـقـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـجـمـوعـةـ الـثـانـيـةـ (ـالـتـيـ أـطـلـقـ عـلـيـهـ رـوبـرتـ جـوـانـيـ)ـ (Robert Jouanny)<sup>(19)</sup>ـ فيـ عـامـ 2000ـ مـصـطـلحـ «ـالـقـرـدـاتـ الـفـرـانـكـوفـونـيـةـ»ـ،ـ يـنـحـيـنـ

17. 1902-1985، هو مؤرخ فرنسي. المترجم.

18. 1949-....، هو أديب وصحافي لبناني. له العديد من المؤلفات في الرواية والتاريخ والمسرح الشعري والسياسة، ولكن شهرته كانت في الأعمال الروائية التي تُرجم بعضها إلى نحو 40 لغة. المترجم.

19. 1856-1910، هو كاتب فرنسي من خلفية يونانية. المترجم.

## مَقْوِمَاتُ الْوَجُودِ الْحَيِّ

رئيس التحرير

الهواء كالماء من ضرورات الحياة، كل الكائنات النباتية والحيوانية لا تحييا من دون الهواء، تأخذه أحياناً بصورته العادبة وأحياناً بشكل محلول كما في حال الكائنات البحرية.

والإنسان لا يمكن أن يبقى من دون هواء أكثر من (4) إلى (6) دقائق.. في حين يستطيع البقاء دون شراب لمدة أربعة أو خمسة أيام ودون طعام لمدة قد تصل الشهرين.

والهواء الذي تتنفسه الأحياء أغلبه الأوكسجين أثناء الليل.. وبعض الأحياء تعيش في ظروف يقل فيها الهواء كتلك التي تعيش على ارتفاع (400) متر فوق سطح الأرض.

وحركة الهواء إذا اشتدت حولت إلى رياح.. وقد تحمل الخير في سحب ممطرة إلى أرض عطشى تنتظر المطر..

عندما نرتفع في الجو تهبط درجة الحرارة بمعدل درجة واحدة كل (160) متراً، وعلى علو ثلاثة كيلو مترات تكون درجة الحرارة قد هبطت (11) درجة مئوية ويمكن عند ذلك أن ترى بعض السحب المنفرقة..

وعلى علو (8) كيلو مترات يقارب العلو قمم الجبال العالية، وتصبح درجة الحرارة نحو (20) تحت الصفر..

وعند تلك المنطقة من الغلاف الهوائي تتكون السحب والعواصف على الأرض.. وتظهر الدوامات الهوائية على شكل متداخل..

فوق كل جبال الأرض تسجل أجهزة الأرصاد الطائرة هبوب رياح هوجاء تصل سرعتها إلى 300 كم/الساعة.

وهناك تتدخل تيارات الهواء العلوي المتدايق وعلى علو (13) كم، يهدأ كل شيء! وتكون درجة الحرارة نحو (55) درجة تحت الصفر، وتثبت تلك الدرجة لعدة كيلو مترات ونحن نرتفع..

تلك الطبقة التي تثبت فيها درجة الحرارة تسمى الستراتو سفير!

وحتى علو (25) كم، يختفي اللون الأزرق الذي نعرفه من الجو، وتصبح السماء داكنة مليئة بالنجوم، ويزداد اكتمال الشمس المتوجه حول قرصها..

وعلى علو (50) كم، تبدأ درجة الحرارة بالارتفاع من جديد، وسط خلخلة من الهواء، حيث تصل كثافته على علو (110) كم إلى أقل من جزءٍ من مائة ألف جزءٍ من كثافته على سطح الأرض.